



www.
www.
www.
www.

Ghaemiyeh

.com
.org
.net
.ir

١٠٠

الْبَشِّرُ الْفَتَنَى
فِي عِلْمِ الْعِلَامِ
وَالْمُؤْمِنِ الْمُجَاهِدِ الْمُقْتَلِ
دِرَاسَةٌ لِتَوْجِهِ أُسْلَامِيَّةٍ

دِرَاسَةٌ مُكَثَّفَةٌ ٣٥٩



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١٢٦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

النثر الفنى فی ثوره التوابين واماره المختار الثقفى

كاتب:

هاشم جبار الرزاق

نشرت فی الطباعة:

موسسة وارت الانبياء للدراسات التخصصية فی النھضة الحسينية

رقمى الناشر:

مركز القائمية باصفهان للتحرييات الكمبيوترية

الفهرس

٥	الفهرس
١١	النشر الفنى فى ثوره التوابين واماره المختار الفقفى
١١	اشارة
١١	اشارة
١٧	الإهداء
١٩	(شكر وعرفان)
٢١	مقدمه المؤسسه
٢٥	مقدمه المؤلف
٢٩	التمهيد النثر بين الموضوع والأداء
٢٩	اشارة
٣١	أولاً: مفهوم النثر الفنى
٣١	النثر فى اللغة
٣٣	ثانياً: مدخل تنظيري للأسلوبى
٣٩	الفصل الأول: أنماط النثر الفنى ومواردها فى ثوره التوابين وإماره المختار
٣٩	اشارة
٤١	المبحث الأول: أنماط النثر الفنى فى ثوره التوابين وإماره المختار
٤١	أولاً: الخطابه
٤١	١- الخطابه بين الجاهليه وصدر الإسلام
٤٦	٢- الخطابه فى ثوره التوابين واماره المختار
٥١	ثانياً: الرسائل الفنية
٥١	١- الرسائل الفنية بين الجاهليه وعصر صدر الإسلام
٥٢	٢- الرسائل الفنية فى ثوره التوابين وإماره المختار
٥٥	ثالثاً: العهود والوصايا فى ثوره التوابين وإماره المختار
٥٨	المبحث الثاني: موارد النثر الفنى فى ثوره التوابين وإماره المختار

٥٨	أولاً: القرآن الكريم
٦٨	اشاره
٦١	١- الاقتباس القرآني
٦٨	٢- الاستشهاد بالأيات القرآنية
٧٠	٣- محاكاة أسلوب القرآن الكريم
٧٤	ثانياً: نثر الرسول محمد(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)
٧٤	اشاره
٧٦	١- الحديث التبوي الشريف
٨٠	٢- خطب النبي(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ورسائله
٨٠	اشاره
٨٣	أ - البسمله
٨٣	ب - العنوان
٨٤	ج - السلام
٨٤	د - التخلص
٨٥	ه - الختام
٨٩	ثالثاً: نثر الإمام على بن أبي طالب(عليه السلام)
٩٨	الفصل الثاني: القيم الإيقاعية للمستوى الصوتي
٩٨	اشاره
١٠٠	مدخل
١٠٤	المبحث الأول: قيمه الإيقاع الصوتي
١٠٤	اشاره
١٠٦	أولاً: الجنس
١٠٦	اشاره
١٠٧	١- الجنس الناقص
١٠٨	٢- الجنس المضارع واللاحق

١١٢	٣- جناس الاشتقاء
١١٥	٤- جناس التحريف
١١٦	٥- الجناس المعكوس
١١٨	٦- جناس التّصحيف
١١٩	ثانياً: السجع
١٢٠	اشاره
١٢٢	١- السجع المتوازي
١٢٤	٢- السجع المطرّف
١٢٦	٣- تداخل السجع المطرّف والمتوازي
١٢٧	ثالثاً: تداخل السجع مع الجناس
١٣٢	رابعاً: الموازنه (الازدواج)
١٣٤	المبحث الثاني: التناسب المعنوي لايحاء الصوتى
١٣٦	اشاره
١٣٧	أولاً: دلالة الصوت في اللفظه المفرده
١٤٣	ثانياً: دلالة الأصوات المتكرره في السياق
١٤٣	اشاره
١٤٤	١- تكرار الأصوات الشديده
١٤٨	٢- تكرار أصوات المد
١٥٢	٣- تكرار أصوات الدلائقه
١٥٨	الفصل الثالث: المستوى اللفظي
١٥٨	اشاره
١٦٠	مدخل
١٦٢	المبحث الأول : الاختيار والفصاحه
١٦٢	اشاره
١٦٣	١- مخارج حروف اللفظه
١٦٧	٢- طول اللفظه وقصرها

١٧٠	٣- حركات الحروف في الكلفة
١٧٤	٤- ألقه الاستعمال
١٨٠	المبحث الثاني : الاستعمال والقصد
١٨٠	اشاره
١٨١	أولاً: استعمال الاسم
١٨١	اشاره
١٨٢	١- استعمال اسم الفاعل
١٨٦	٢- استعمال اسم المفعول
١٨٩	٣- استعمال المصدر
١٩٢	٤- استعمال الصفة المشبهه
١٩٤	٥- استعمال صيغه المبالغه
١٩٦	٦- استعمال الاسم المصغر
١٩٧	ثانياً: استعمال الفعل
١٩٧	اشاره
١٩٨	١- استعمال الفعل الماضي
٢٠٥	٢- استعمال الفعل المبني للمجهول
٢٠٨	المبحث الثالث : العدول
٢٠٨	اشاره
٢٠٨	والمجاز قسمان:
٢٢٢	الفصل الرابع: دلالات المستوى التركيبي وخصائصه
٢٢٢	اشاره
٢٢٤	مدخل
٢٢٨	المبحث الأول: الأنماط البنائية للأساليب اللغوية
٢٢٨	اشاره
٢٢٩	أولاً: الأساليب الخبرية
٢٢٩	اشاره

٢٣٠	١- أسلوب التفويت
٢٣٤	٢- أسلوب القصر
٢٣٩	ثانياً: الأساليب الإنشائية
٢٣٩	اشاره
٢٤٠	١- أسلوب الأمر
٢٤٢	٢- أسلوب الثنائي
٢٤٤	٣- أسلوب الاستفهام
٢٤٧	٤- أسلوب النداء
٢٤٩	ثالثاً: أساليب جمعت بين الخبر والإشارة
٢٤٩	١- أسلوب الشّرط
٢٥٤	٢- أسلوب القسم
٢٦٠	المبحث الثاني: الخصائص المعنوية للتركيب
٢٦٠	اشاره
٢٦١	أولاً: الفصل والوصل
٢٦٧	ثانياً: التقديم والتأخير
٢٦٧	اشاره
٢٦٨	١- تقديم المسند إليه
٢٦٨	أ- تقديم المبتدأ
٢٧٠	ب- تقديم الفاعل
٢٧٢	٢- تقديم المسند
٢٧٢	أ- تقديم الخبر
٢٧٤	٣- التقديم في المتعلقات
٢٧٤	اشاره
٢٧٤	أ- تقديم الجار والمحرور
٢٧٥	ب- تقديم المفعول به
٢٧٧	ثالثاً: التعريف والتنكير

٢٧٧	اشاره
٢٧٨	١- تعريف المسند إليه
٢٨٢	٢- تعريف المسند
٢٨٢	اشاره
٢٨٤	١- تنكير المسند إليه
٢٨٧	٢- تنكير المسند (تنكير الخبر)
٢٨٩	رابعاً: الحذف والذكر
٢٩٩	اشاره
٢٩٠	١- حذف المسند إليه
٢٩٠	اشاره
٢٩٠	أ- حذف المبتدأ
٢٩٢	ب - حذف الفاعل
٢٩٤	٢- حذف المسند
٢٩٤	اشاره
٢٩٤	أ- حذف الفعل
٢٩٦	ب - حذف الخبر
٢٩٨	٣ - حذف المتعلقات
٢٩٨	أ - حذف المفعول به
٢٩٨	اشاره
٣٠٣	١- ذكر المسند إليه
٣٠٤	٢- ذكر المسند
٣٠٦	الخاتمه ونتائج البحث
٣١٠	كتاب المصادر والمراجع
٣٤٢	المحتويات
٣٥٢	تعريف مركز

النثر الفنى فى ثوره التوابين واماره المختار الثقفى

اشاره

عنوان الكتاب : النثر الفنى فى ثوره التوابين واماره المختار الثقفى

المؤلف: د. هاشم جبار الرزاق

الإشراف العلمي: المجنى فى مؤسسه وارت الأبياء

بيانات النشر : النجف، العراق: العتبه الحسينيه المقدسه، قسم الشؤون الفكرية والثقافية، مؤسسه وارت الأبياء للدراسات التخصصيه فى النهضه الحسينيه، ٢٠١٦/١٤٣٧ للهجره.

الإخراج الفنى: حسين المالكي

الطبعه : الأولى

سنن الطبع : ١٤٣٧ هـ ٢٠١٦ م

عدد النسخ: ١٠٠٠

ص: ١

اشاره

إِلَى مَنْ اصْطَفَاهُ اللَّهُ تَعَالَى، وَجَعَلَهُ حَبِيبًا لَهُ، رَسُولُنَا الْأَكْرَمُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ...
وَإِلَى وَصَّيِّهِ الْمَرْتَضَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَعَنْرَتَهُ الطَّاهِرُ الْأَقْدَمُ هَذَا الْمَجَهُودُ.

أتقدم بالشّكر والعرفان لكلّ من مدّ لى يد العون والمساعده، وأفاض علىّ بتوجيهه أو نصيحة، وأخصّ بالذكر:

* أستاذتى الأجلاء في قسم اللغة العربية - كلية الآداب لتوجيهاتهم المستمرة.

* أصدقائي: الدكتور عبد الحسن عباس الجمل، والدكتور محمد هادي البعاج، والأستاذ التربوي حسام جليل الكوفي.

* السيد العليل الأستاذ حامد المؤمن.

* زملائي في السنة التحضيرية لطالما شددتم أزرى. * العاملين في مكتبات النجف الأشرف: مكتبه الروضه الحيدريه المقدّسه، ومكتبه الإمام الحكيم العامّه، ومكتبه كلية الآداب، والمكتبه الأدبيه المختصه. وأصحاب المكتبات الخاصّه ممّن أعانتني، جزاهم الله جميعاً عنى خير الجزاء.

إن نشر المعرفه، وبيان الحقيقه، وإثبات المعلومه الصحيحه، غايات ساميه وأهداف متعاليه، وهى من أهم وظائف التّخب والشخصيات العلميه، التي أخذت على عاتقها تنفيذ هذه الوظيفه المقدّسه.

من هنا؛ قامت الأمانه العامه للعتبه الحسينيه المقدّسه بإنشاء المؤسسات والمراكز العلميه والتحقيقيه؛ لإثراء الواقع بالعلومه النقيه؛ لتنشئه مجتمعٍ واعٍ متحضرٍ، يسير وفق خطوات وضوابط ومرتكزات واضحه ومطمئنه.

وممّا لا شكّ فيه أنّ القصيه الحسينيه - والنھضه المباركه القدسية - تتصدر أولويات البحث العلمي، وضروره التنقيب والتتبع في الجزيئات المتّوّعه والمتعدّده، والتي تحتاج إلى الدراسه بشكلٍ تخصّصي ص-ى علمي، ووفق أساليب متّوّعه ودقّيقه، والأجل هذه الأهداف والغايات تأسّست مؤسّسه وارث الأنبياء للدراسات التخصصيه في النھضه الحسينيه، وهي مؤسّسه علميّه متخصصه في دراسه النھضه الحسينيه من جميع أبعادها: التاريخيه، والفقهيه، والعقائديه، والسياسيه، والاجتماعيه، والتربويه، والتليغيه، وغيرها من الجوانب العديده المرتبطة بهذه النھضه العظيمه، وكذلك تتکفل بدراسه سائر ما يرتبط بالإمام الحسين (عليه السلام).

وانطلاقاً من الإحساس بالمسؤوليه العظيمه الملقاء على عاتق هذه المؤسّسه المباركه؛ كونها مختصه بأحد أهمّ القضايا الدينيه، بل والإنسانيه، فقد قامت بالعمل على مجموعه من المشاريع العلميه التخصصيه، التي من شأنها أن تُعطي نقله نوعيه للتراث،

والفنون، والثقافة الحسينية، ومن تلك المشاريع:

١- قسم التأليف والتحقيق: والعمل فيه جاري على مستويين: أ- التأليف: والعمل فيه قائم على تأليف كتب حول الموضوعات الحسينية المهمة، التي لم يتم تناولها بالبحث والتنقيب، أو التي لم تُعط حقّها من ذلك. كما ويتم استقبال الكتب الحسينية المؤلّفة خارج المؤسّسة، ومتابعتها علمياً وفنياً من قبل اللجنة العلمية، وبعد إجراء التعديلات والإصلاحات اللازمّة يتم طباعتها ونشرها.

ب - التحقيق: والعمل فيه جاري على جمع وتحقيق التراث المكتوب عن الإمام الحسين (عليه السلام) ونهضته المباركة، سواء المقاتل منها، أو التاريخ، أو السير، أو غيرها، سواء التي كانت بكتابٍ مستقل أو ضمن كتاب، تحت عنوان: (الموسوعة الحسينية التحقيقية). وكذا العمل جاري في هذا القسم على متابعة المخطوطات الحسينية التي لم تُطبع إلى الآن؛ لجمعها وتحقيقها، ثم طباعتها ونشرها. كما ويتم استقبال الكتب التي تم تحقيقها خارج المؤسّسة، لغرض طباعتها ونشرها، وذلك بعد مراجعتها وتقييمها وإدخال التعديلات اللازمّة عليها وتأييد صلاحيتها للنشر-ر من قبل اللجنة العلمية في المؤسّسة.

٢- مجلّة الإصلاح الحسيني: وهي مجلّة فصلية متخصّصة في النهضة الحسينية، تهتم بنشر معالم وآفاق الفكر الحسيني، وتسلّط الضوء على تاريخ النهضة الحسينية وتراثها، وكذلك إبراز الجوانب الإنسانية، والاجتماعية، والفقهية، والأدبية، في تلك النهضة المباركة.

٣- قسم رد الشبهات عن النهضة الحسينية: ويتم فيه جمع الشبهات المثاره حول الإمام الحسين (عليه السلام) ونهضته المباركة، ثم فرزها وتبسيطها، ثم الرد عليها بشكل علمي تحققي.

٤- الموسوعة العلمية من كلمات الإمام الحسين (عليه السلام): وهي موسوعة تجمع كلمات الإمام الحسين (عليه السلام) في مختلف العلوم وفروع المعرفة، ثم تبويبها حسب التخصص، ووضعها بين يدي ذوى الاختصاص؛ ليستخرجوا نظريات علمية مماثلة بين كلمات الإمام (عليه السلام) والواقع العلمي.

5- قسم دائرة معارف الإمام الحسين (عليه السلام): وهي موسوعة تشتمل على كلّ ما يرتبط بالنهضة الحسينية من أحداث، ووقائع، ومفاهيم، ورؤى، وأسماء أعلام وأماكن، وكتب، وغير ذلك من الأمور، مرتبة حسب حروف الألف باء، كما هو معمول به في دوائر المعارف والموسوعات، وعلى شكل مقالات علمية رصينة، تراعي فيها كلّ شروط المقالة العلمية، ومكتوبة بلغة عصرية وأسلوب سلس.

٦- قسم الرسائل الجامعية: والعمل فيه جارٍ على إحصاء الرسائل الجامعية التي كُتِبَتْ حول النهضة الحسينية، ومتابعتها من قبل لجنه علميه متخصّصه؛ لرفع التواضع العلمي، وتهيئتها للطبعه والنشر، كما ويتم إعداد موضوعات حسيتيه تصلح لكتابه رسائل وأطاريح جامعية تكون بمتناول طلّاب الدراسات العليا.

٧- قسم الترجمة: والعمل فيه جار على ترجمة التراث الحسيني باللغات الأخرى إلى اللغة العربية.

8- قسم الرصد: ويتم فيه رصد جميع القضايا الحسيتية المطروحة في الفضائيات، والموقع الإلكتروني، والكتب، والمجلات والنشريات، وغيرها؛ مما يعطي رؤيه واضحه حول أهم الأمور المرتبه بالقضيه الحسينيه بمختلف أبعادها، وهذا بدوره يكون مؤثراً جداً في رسم السياسات العامة للمؤسسة، ورفد بقيه الأقسام فيها، وكذا بقيه المؤسسات والمراكم العلميه بمختلف المعلومات.

٩- قسم الندوات: ويتم من خلاله إقامة ندوات علمية تخصصية في النهضة

الحسينيه، يحضرها الباحثون، والمحققون، وذوو الاختصاص.

١٠ - قسم المكتبه الحسينيه التخصصيه: حيث قامت المؤسسه بإنشاء مكتبه حسينيه تخصصيه تجمع التراث الحسيني المطبوع.

وهناك مشاريع أخرى سيتم العمل عليها قريباً إن شاء الله تعالى.

وتأسياً على ما سبق توضيحة حرصت المؤسسه على فتح أبوابها لاستقبال الكتب الحسينيه التخصصيه، ومتابعتها متابعة علميه وفنيه من قبل اللجنه العلميه المشرفه في المؤسسه، وفي هذا السياق قدّم فضيله الدكتور هاشم جبار الزرفى دراسه علميه مختصه، تحت عنوان (النَّثُرُ الفَنِّيُّ فِي ثُورَةِ التَّوَابِينَ وَإِمَارَةِ الْمُخْتَارِ الثَّقْفِيِّ)، دراسه لغويه أسلوبيه، وقد بذل المؤلف جهداً مشكوراً في تتبعه وتنظيمه لكلمات وخطب تلك الحقبه الزمنيه المضطربه والحساسه، ومن ثم دراستها من جهه أدييه لغويه أسلوبيه؛ فكانت حصيله ذلك الجهد هذا الكتاب القيم الماثل بين يديك عزيزى القارئ.

وفي الخاتم نتمنى للمؤلف دوام السداد والتوفيق لخدمه القضيه الحسينيه، ونسأله الله تعالى أن يبارك لنا في أعمالنا، إنه سميع مجيب.

اللجه العلميه في مؤسسه وارث الأنبياء للدراسات التخصصيه في النهضه الحسينيه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمدُ لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين محمد بن عبد الله المصطفى الأمين، وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحبه المنتجبين، وبعد:

فإن مجال دراسه العربيه واسعٌ ممتدٌ للبحث والتأمل؛ وذلك لخصوصيتها وحيويتها، وقد اخترت الدراسة اللغويه والأسلوبيه مُنطلاقاً لى منها في هذه الرساله؛ لاستيعاب التحليل بمستوياتها كافية: صوتاً، وبنية، وتركيباً، ودلالة، استيعاباً موضوعياً، فكانت الدراسة مُنضية به على النثر الفنى في ثوره التواين وإماره المختار الثقفى؛ لأن النثر في هاتين الحقبتين لم يُدرس في رساله أكاديميه أو أطروحة علميه على هذا النحو، فضلاً عن أن هذا النثر كان يحمل في طياته نتاجاً خصباً من خطب ورسائل، وعهود ووصايا كانت قد قيلت في مرحله تاريخيه، رافقتها ظروف السياسه، التي ربما لا تسمح بصياغه العمل جمالياً، وهو مما تعنى به الدراسة الأسلوبيه، لكن البحث وجد غير ذلك، إذ تميزت معظم هذه النصوص الشريه بصياغه وإجاده، من حيث استعمال الأصوات والصيغ والتراكيب استعمالاً فنياً مؤثراً.

وقد جاء البحث مقسماً على أربعه فصول هي يأكل البحث مسبوقه بتمهيد عنوانه: (النثر بين الموضوع والأداء)، ضمن عرضين كان الأول: تعريفاً للنثر الفنى

وظيفته، وجاء العرض الثاني: تظريرياً للدراسة الأسلوبية، إذ تناولت فيه تعريفات موجزه للأسلوب والأسلوبية من القدماء والمحدثين، ثم عرّجت على مسوّغات دراسه النثر الفنى أسلوبياً، مبيّناً املاكه السمه الفنيه التي تجعله ينضوى في فضاءات هذه الدراسة.

أما الفصل الأول، فقد كان بعنوان: (أنماط النثر الفنى ومواردها فى ثوره التوابين وإماره المختار)، وضمّ مباحثين، تناول الأول: أنماط النثر الفنى من العصر الجاهلى مروراً بعصر صدر الإسلام إلى ثوره التوابين وإماره المختار، وكان هذا المبحث قد تناول تطور الخطابه والرسائل والعبود والوصايا يايجاز فى تلکم العصور؛ ليسلط الضوء على التطور الذى وصل إليه النثر، والمستوى الفنى الذى كان عليه فى حقبة التوابين وإماره المختار. أما المبحث الثانى: فقد تناول موارد ذلك النثر الفنى مبيّناً أنه كان ينهل من ثلاثة موارد هي: القرآن الكريم، ونشر الرسول محمد(صلى الله عليه و آله وسلم) ونشر الإمام على(عليه السلام).

أما الفصل الثاني، فقد كشف عن النثر من حيث قيمته وإيحاءاته، فكان بعنوان (القيم الإيقاعيه لل المستوى الصوتى)، فجاء مقسّىً ما على مباحثين: تناول الأول: أهم الوسائل التي توفر لكم القيم الإيقاعيه، كالجناس بأنواعه بحسب ورودها فى نثر الحقبتين، وهي: الناقص، والمضارع، واللاحق، والاشتقاق، والمعكوس، والمحرف، والمصحف، وكذلك السّيّجع بنوعيه المتوازى والمطرّف، وتدخل كل منها فى النص الواحد، فضلاً عن تداخل كل من الجنس والسيّجع لمؤلف الإيقاع الموسيقى، وصولاً إلى الموازنة، إذ كان المسوّغ عنده لدراسه الجانب الإيقاعى للنص؛ هو لكونه أحد أركان الأسلوبية الصوتية، أما الركن الثاني من أركان هذه الأسلوبية هو الإيحاء الدلالي للصوت (المحاكاه الصوتية)، وهو ما ضمّه المبحث الثانى من هذا الفصل، الذى كان

بعنوان: التناسب المعنى للإيحاء الصوتي، وهو ما كشفت فيه عن خاصيّه بعض الأصوات الأسلوبية بإيحائها الدلالي بالحدث ومحاكاه ذلك من خلال جرسها ونغمها الموحى، سواء على مستوى الصوت في اللفظ المفرد، أم على مستوى الأصوات المتكررة، وكانت الدلاله الإيحائيه للصوت في كل ذلك منظوراً فيها إلى السياق العام الذي يضمها.

وكان الفصل الثالث وثيق الصلة بذلك النثر وآلياته، فجاء بعنوان: (المستوى اللغظي)، درست فيه التوظيف الأسلوبى والفنى للّفظه من خلال اختيارها، وقد قمت بتقسيمه على ثلاثة مباحث: تناول الأوّل: الاختيار والفصاحه، درست فيه القيم الجمالية المميّزه للألفاظ مقتصرأً على تباعد مخارج الأصوات، وطول اللفظه وقصـرها، وخفـقـه أصواتها وأـلـفـه استعمالـها. وتناول الثاني: الاستعمال والقصد لما يؤدـيه من آثار أسلوبـيه ومعنىـيه في النص النثرـى عندهـا، تناولـت استعمالـ الاسم كاستعمالـ اسمـ الفاعـلـ، واسمـ المفعـولـ، والمـصدرـ، والـصفـهـ المشـبهـهـ، وصـيـغـ المـبالغـهـ، وكذلكـ استـعمـالـ الفـعلـ كاستـعمـالـ الفـعلـ المـاضـىـ بنـوعـهـ المـجرـدـ والمـزيدـ، كذلكـ استـعمـالـ الفـعلـ المـبنيـ للمـجهـولـ، وكانتـ تلكـ الـدرـاسـهـ مـقتـصـرـهـ فقطـ علىـ الاستـعمـالـ الدـلـالـيـ لتـلكـ الصـيـغـ الـلـفـظـيـهـ التـىـ جاءـتـ متـكرـرـهـ فـىـ النـصـوصـ النـثـرـيـهـ؛ ذلكـ أـنـ استـعمـالـ صـيـغـهـ الـلـفـظـهـ معـ تـكرـارـهاـ يـعـدـ مـهـيـمـاـ أـسـلـوبـيـاـ يـنـبـغـيـ التـوقـفـ عـنـهـ وـدـرـاستـهـ. وـتـناـولـ الـمـبـحـثـ الثـالـثـ: العـدـولـ سـوـاءـ كـانـ عـلـىـ صـعـيدـ الـلـفـظـ المـفـردـ كـالـاسـتـعـارـهـ وـالـمـجاـزـ الـمـرـسـلـ، أمـ عـلـىـ صـعـيدـ الـأـلـفـاظـ الـمـرـكـبـهـ كالـكـنـايـهـ، وـالـمـجاـزـ الـعـقـلـىـ.

أمـاـ الفـصلـ الرابعـ، فقدـ جاءـ مـتـناـولاـ دـلـالـاتـ وـتـراـكيـبـ، وـكـانـ بـعـنـوانـ: (دلـالـاتـ الـمـسـتـوىـ التـرـكـيـبـيـ وـخـصـائـصـهـ)، تـناـولـتـ فـيـهـ مـبـحـثـينـ كـانـ الأوـلـ: مـعـيـتاـ بـدـرـاسـهـ الـأـنـمـاطـ الـبـنـائـيـهـ لـلـأـسـالـيـبـ الـلـغـوـيـهـ، فـقـسـيـمـهـاـ عـلـىـ أـسـالـيـبـ خـبـرـيـهـ ضـمـمـتـ النـفـيـ وـالـقـصـرـ، وـعـلـىـ أـسـالـيـبـ إـنـشـائـيـهـ ضـمـمـتـ الـأـمـرـ وـالـنـهـيـ وـالـاسـتـفـهـامـ وـالـنـدـاءـ، وـمـاـ تـؤـدـيـهـ تـلـكـمـ الـأـسـالـيـبـ

وكان المنهج المتبّع في هذه الفصول هو منهج علم الأسلوب أو الأسلوبية بوصفها علمًا لدراسة الأسلوب، وهي علم وصفي حديث يستعين بتحليله للنص الأدبي بتقنيات منهجه مستمدٍ من علوم ومناهج مختلفة كعلم اللغة والبلاغة، والدلالة والإحصاء وغيرها.

ثم خلص البحث إلى خاتمه بِيَنَتْ أَهْمَ النَّتَائِجِ الَّتِي تُوَصَّلُ إِلَيْهَا.

وكانَتْ قائِمَةُ المَصادرِ والمَرَاجِعُ الَّتِي نَهَلَ مِنْهَا الْبَحْثُ حاضِنَةً لِمَظَانَ كَثِيرَهُ وَمَتْنَوْعَهُ، مِنْهَا الْأَدْبَرِيَّهُ وَالْأَسْلُوبِيَّهُ وَالْبَلَاغِيَّهُ وَاللُّغَويَّهُ، وَهِيَ الَّتِي تَطْلُبُهَا مَوْضِعُ الْبَحْثِ.

وأخيراً، فلا أنسى جهود أستاذ الفاضل الأستاذ الدكتور مشكور كاظم العوادي الذي كان له فضل اختيار الموضوع والإشراف عليه، صابراً ورعاياً بالبحث والباحث طوال مدة البحث، على ما رافقها من صعوبات استطاع أن يقومها من خلال عنائه الكبير وإشرافه الدقيق، وقد لمست فيه من الرعاية والنصائح والتوجيه ما لا يسعني ذكره وشكره، وفقه الله لخدمه لغة القرآن الكريم وطلبه العلم.

وَحَسْبُ الْمَرءِ أَنْ يَسْعَى، فَإِنْ وَفَقْتَ فَلِي فَضْلُ السَّعْيِ، وَإِنْ أَخْطَأْتَ فَهُوَ مِنْ نَفْسِكَ، فَلَلَّهِ الْكَمَالُ وَحْدَهُ، وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الدُّنْيَا
وَالآخِرَةِ.^٥

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الباحث

١٨:

التمهيد النثر بين الموضوع والأداء

اشاره

ص: ١٩

النثر فى اللغة:

مصدر للفعل نثر، بمعنى: فرق، ويأتي النثار بمعنى النثر، وهو الفرات المتناثر من المائده. جاء في القاموس المحيط: «نثر الشيء نشره وينشره نثراً ونشرأً رماه متفرقأً. كنثره فانتشر وتنثر وتناثر. والنثاره بالضم والنثر بالتحريك: ما تناثر منه، أو الأولى تخص ما يُنشر من المائده فيؤكل للثواب»^(١)، ويورد لنا صاحب أساس البلاغه لفظه (نثر) لدلالة معنويه أخرى تدل على كثرة الكلام قائلاً: «رجل نثر: مهدار ومذيع للإسرار»^(٢)، ثم دخلت هذه اللفظة اليئه الثقافية الأدبيه بهذا المعنى، أي بمعنى الكثير والمترافق من الكلام، ثم بعدها أخذت تقتصر على الكلام الأدبي الذي يرتفع على الكلام العادى في التعبير والمعنى^(٣).

وقد أخذ النقاد والأدباء يستعملونها في هذا المفهوم، فعرفه الدكتور شوقى ضيف بأنه: «الكلام الذى لم ينظم فى أوزان وقوافٍ، وهو على ضربين: أما الضرب الأول: فهو النثر العادى الذى يقال فى لغه التخاطب، وليس لهذا الضرب قيمة أدبيه إلا ما يجري فيه أحياناً من أمثال وحكم. وأما الضرب الثاني: فهو النثر الذى يرتفع فيه أصحابه إلى لغه

ص: ٢١

١- الفيروز آبادى، محمد بن يعقوب، القاموس المحيط: ج ٢، ص ١، مادة (نثر).

٢- الزمخشري، محمود بن عمر، أساس البلاغه: ج ٢، ص ٢٤٨، مادة (نثر).

٣- انظر: عباس، عرفه حلمى، نقد النثر: النظريه والتطبيق: قراءه فى نتاج ابن الأثير النقدى والإبداعى: ص ٢١٢.

فيها فن ومهاره وبلا-غه، وهذا الضـ رب هو الذى يُعنى النقاد فى اللغات المختلفة ببحثه ودرسه وبيان ما مـرّ به من أحداث وأطوار، وما يمتاز به فى كل طور من صفات وخصائص، وهو يتفرّع إلى جدولين كبيرين، هما الخطابه والكتابه الفتـيه، ويـسمـىـهما بعض الباحثين باسم النـثر الفـني»^(١).

ولهذا النثر الفني وظيفتان مهمتان هما: اللذة، والإفادة، وقد جمع بعض النقاد بينهما، وقد ذهب بعضهم إلى التفريق بينهما، وذهب فريق ثالث إلى جانب الإفادة وحدها (٢).

وإنَّ جمع اللُّغَةِ والإِفَادَةِ يُعَدُّ الأَقْرَبُ إِلَى طَبِيعَةِ الْأَدْبَرِ «وَنَظِيرَهُ إِلَى وظِيفَةِ أَسْكَالِ النَّثْرِ الْفَنِيِّ الَّتِي عَرَضَهَا التِّرَاثُ الْأَدْبَرِ»، مِنْ الْخُطَابَةِ وَالرِّسَالَةِ وَالْمَقَامَةِ، نَجَدُهَا دَائِرَةً فِي إِطَارِ نُفُجِ الْمَجَمِعِ وَخَدْمَتِهِ، بِإِسْهَامِهَا فِي التَّعْبِيرِ عَنْ جَوَانِبِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ وَالْمِدِيَّةِ، وَالْسِّيَاسِيَّةِ وَالْقَاتِفِيَّةِ، وَإِلَى جَانِبِ هَذِهِ الْوَظِيفَةِ، فَقَدْ وَفَتِ الْكِتَابَهُ بِأَسْكَالِهَا الْمُتَعَدِّدَهُ بِالْحَاجَاتِ الْجَمَالِيَّهُ الَّتِي تَحَقَّقُ الْمَتَعَهُ»^(٣).

ومن هذه الإبانة الدلالية الموجزه لمفهوم النشر ووظيفته، سوف يمضي البحث لتبني أنماط النشر الفنى خطباً ورسائل وعهوداً ووصايا بأطوارها ومراحلها منذ العصر الجاهلى إلى ثوره التواين وإماره المختار الثقفى؛ لتسلیط الضوء على مدى الرقى الفنى الذي وصل إليه النثر في هاتين الحقبيتين بما استطاع إلى ذلك سيلأ.

۲۲

- ٣- عباس، عرفه حلمي، نقد التشر: النظريه والتطبيق: قراءه في نتاج ابن الأثير النقدي والإبداعي: ص ٢١٧.
 - ٤- ضيف، شوقى، الفن ومذاهبه فى التشر العربى: ص ١٥.
 - ٥- أنظر: عبد الغنى، عز الدين إسماعيل، الأدب وفنونه: دراسه ونقد: ص ٧ وما بعدها. عبد المطلب، محمد، النقد الأدبي: ص ٤٦ وما بعدها.

إذ كان النشر الفنى فى هاتين الحِقْبَتَيْنِ ذَا قَصْدِيَّه عَالِيهِ مِن نَاحِيَّهِ الْأَسْلُوبُ وَالْأَفْكَارُ، إِذ وَظَفَهُ الْخُطُبَاءُ وَالْمُتَرَسِّلُونَ مِن أَجْلِ دُعُوتِهِمْ، فَكَانَ الْخَطِيبُ أَوْ الْمُتَرَسِّلُ يَسْتَعِينُ بِكُلِّ قَدْرَاتِهِ الْلُّغُويَّهِ وَالْأَسْلُوبِيَّهِ وَمُلْكَاتِهِ الْبِيَاتِيَّهِ وَالْبِلَاغِيَّهِ، مِن أَجْلِ التَّأْثِيرِ فِي السَّامِعِينَ، وَالْأَخْذُ بِجُوامِعِ قُلُوبِهِمْ، فَكَانَ نَتْاجُهُمُ الْأَدْبَى يَرْتَقِي بِحَقٍّ إِلَى النَّمْطِ الْعَالِيِّ فِي الْأَدَاءِ، وَهُوَ ضَربٌ يَسْتَحِقُّ أَنْ يُدْرَسَ دراسَةً أُسْلُوبِيَّهَ مِنْ خَلَالِ تَحْلِيلِ وَظَاهِفِ أَصْوَاتِهِ وَأَبْنِيَّتِهِ وَتَرَاكيَّهِ؛ لِأَنَّ وَظِيفَهُ الْأُسْلُوبِيَّهُ دراسَهُ الْاِخْتِيَاراتُ الْلُّغُويَّهُ الْخَاصَّهُ التَّى يَسْتَعْملُهَا الْمُنْشَئُ فِي النَّصِّ، وَالَّتِي يَتَمَيَّزُ بِهَا عَنْ غَيْرِهِ مِنَ الْمُنْشَئِينَ^(١).

لَذَا كَانَ مِنَ الْمُهِمَّ أَنْ يُقْدِمَ الْبَحْثُ مَدْخَلًا تَنْظِيرِيًّا لِزاوِيَّهِ تَنَاوِلَهُ فِي دراستِهِ لِنَشْرِ هَاتِينِ الْحِقْبَتَيْنِ لِلوقوفِ عَلَى مَهِيمَنَاتِهِمُ الْأُسْلُوبِيَّهِ عنْ كُثُبِ.

ثانيةً: مدخل تنظيري للأُسلوبية

الْأُسْلُوبِيَّه لفظه غريئه، ظهرت خلال القرن التاسع عشر، لَكَنَّهَا لَمْ تَصُلْ إِلَى معْنَى مُحَدَّدٍ إِلَّا فِي السَّنَوَاتِ الْأُولَى مِنَ الْقَرْنِ العَشَرِ - رِينَ، حِيثُ اسْتَقَرَّ مفهومُهَا: بِأَنَّهَا طَرِيقَهُ لِدِرَاسَهُ الْعَمَلِ الْأَدْبَى مِنْ حِيثُ أُسْلُوبِهِ؛ أَى: النَّمْوذِجُ الْخَاصُّ الَّذِي تُصَاغُ فِي الْلُّغَهِ وَتَسْتَعْملُ^(٢)، وَقَدْ دَخَلَتْ هَذِهِ الْلُّفْظَهُ فِي الْمَيْدَانِ الْنَّقْدِيِّ الْعَرَبِيِّ الْحَدِيثِ، مِنْ تَرْجِمَهُ كَلْمَهِ (stylistics)، وَهِيَ تَعْنِي الْأُسْلُوبِيَّهُ تَارَهُ، وَعِلْمُ الْأُسْلُوبِ تَارَهُ أُخْرَى^(٣).

وَيُعُدُّ الْأُسْلُوبُ مَادَهُ الْأُسْلُوبِيَّهُ الْخَامِ (مَوْضِعُهَا)^(٤)، وَعَلَيْهِ: يَجُبُ مَعْرِفَهُ مَا هِيَ الْأُسْلُوبُ - بِوَصْفِهِ مَادَهُ الْأُسْلُوبِيَّهُ الْخَامِ - مِنْ مَعْرِفَهِ جَذْرِهِ الْلُّغَويِّ، فَقَدْ جَاءَ فِي مَعْجمِ

ص: ٢٣

١- انظر: مانويل، فيتور، تر: الدكتور سليمان العطار، الأُسلوبية: علم وتاريخ: ص ١٣٣.

٢- انظر: المصدر السابق. درويش، أحمد، الأُسلوب والأُسلوبية: مدخل في المصطلح وحقول البحث ومناهجه: ص ٦٠.

٣- انظر: المسدي، عبد السلام، الأُسلوب والأُسلوبية: نحو بدليل السنى في نقد الأدب: ص ٣٢، ٣٤. عياد، محمد، الأُسلوبية الحديثة: محاوله تعريف: ص ١٢٣.

٤- انظر: شريم، جوزيف ميشال، دليل الدراسات الأُسلوبية: ص ٣٧ - ٣٨.

لسان العرب لابن منظور (ت ٧١١هـ-): «ويقال للسُّطُرِ مِن النَّخْلِ: أَسْلُوبٌ. وَكُلُّ طَرِيقٍ مُمْتَدٌ، فَهُوَ أَسْلُوبٌ... وَالْأَسْلُوبُ الطَّرِيقُ، وَالْوَجْهُ، وَالْمَذْهَبُ، يُقَالُ: أَنْتُمْ فِي أَسْلُوبٍ سُوءٍ، وَيُجْمَعُ أَسْالِيبٌ... وَالْأَسْلُوبُ، بِالضَّمْنِ: الْفَنُ، يُقَالُ: أَخْذَ فَلَانُ فِي أَسْالِيبٍ مِنَ الْقَوْلِ، أَىٰ: أَفَانِينَ مِنْهُ»^(١).

وإذا ما جئنا إلى تعریفات الأسلوب في الاصطلاح؛ نجد أنّ القدماء من علماء العربية حاولوا أنْ يحدّدوا مفهوماً للأسلوب، فعرفه عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ-) بأنّه: «الضرب من النظم والطريقه فيه»^(٢)، إذ هو مستمدٌ من نظريته؛ لأنّه طريقه من نظم الكلام الذي «يُستعمل في الدلاله على المعنى أو احتواء المضمون، وعندها يتحقق القصد»^(٣).

أمّا من العرب المُحدَثين، فقد عرّفه أحمد الشايب بأنّه: «طريقه الكتابه أو طريقه الإنشاء، أو طريقه اختيار الألفاظ وتأليفها للتّعبير بها عن المعاني، قصد الإيضاح والتّأثير، أو الضّرب من النظم والطريقه فيه»^(٤)، وذهب سعد مصلوح إلى أنّ الأسلوب: «يمكن تعريفه بأنّه اختيار Choice) أو انتقاء Selection) يقوم به المنشئ لسمات لغويه معينه، بغرض التّعبير عن موقف معين. ويدلُّ هذا الاختيار أو الانتقاء على إيثار المنشئ وتفضيله لهذه السمات على سمات أخرى بدبله. ومجموع الاختيارات الخاصه بمنشئ معين هي التي تشكل أسلوبه الذي يمتاز به عن غيره من المنشئين»^(٥).

ص: ٢٤

١- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٦، ص ٣١٩، ماده (سلب). انظر: الزبيدي، مرتضى، تاج العروس من جواهر القاموس: ج ٢، ص ٨٢، ماده (سلب).

٢- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ٤٦٩.

٣- العوادي، مشكور كاظم، المعنى الحركي في بدائع الإمام على (عليه السلام): ص ٩.

٤- الشايب، أحمد، الأسلوب: دراسه بلاغيه تحليليه لأصول الأساليب الأدبيه: ص ٤٤.

٥- مصلوح، سعد، الأسلوب: دراسه لغويه إحصائيه: ص ٣٧ - ٣٨.

وإذا ما جئنا إلى تعريف الأسلوب في الدراسات الغربيه، نجد أن هناك عدّه تعريفات متنوعه، بسبب تعدد المدارس، والاتجاهات، ووجهات النظر، فالأسلوب عند بيير غيرو (Piere Guiraud): «طريقه للتعبير عن الفكر بواساطه اللغة»^(١)، أو «هو وجه للملفوظ، ينبع عن اختيار أدوات التعبير، وتحدد طبيعة المتكلّم أو الكاتب ومقداصده»^(٢).

أما ليو سبيتزر (Leo Spitzer)، فقد انطلق من «قوله بيفون (Buffon) الشهيره (الأسلوب هو الرجل) ليحدّد من خلال الأسلوب نفسه الكاتب وميله ونزعاته، والتراكيب النفسيه التي جعلت أدواته اللغويه تتشكّل بهذه الطريقة أو تلك»^(٣).

وكان فيلي سانديرس (Willy Sanders) قد ساق مجموعه كبيره من التعريفات حول الأسلوب وكلها مختلفه، بلغت ثمانين وعشرين تعريفاً^(٤)، وواضح أن هذا التعدّد في تعريف الأسلوب، يُظهر صعوبه الإمساك بحدود معينه لماهيته، وعندها فقد تعددت مفهوماته أيضاً عند الكتاب، بل عند الكاتب الواحد تبعاً لزاويه النظر والرؤيه التي يقف عندها^(٥).

وبعد هذا الموجز لتعريفات الأسلوب، نلحظ أنَّ الأسلوب هو موضوع الأسلوبية، أي مادتها الخام، يقول جوزيف ميشال: «الأسلوبية هي تحليل لغويٌّ موضوعه الأسلوب وشرطه الموضوعي»^(٦); لذا كانت «بوصفها منهجاً نقدياً من أبتع المناهج القادره على دراسه أسلوب المتكلّم أو الباحث عن طريق دراسه العناصر التي يلجأ إليها»^(٧).

ص: ٢٥

١- غيرو، بيير، الأسلوب والأسلوبية: ص ٦.

٢- المصدر السابق: ص ٨٨.

٣- قوله، عبد الله، الأسلوبية الذاتيه أو الشوئيه: ص ٨٥.

٤- انظر: سانديرس، فيلي، نحو نظرية أسلوبية لسانيه: ص ٤٧ - ٢٨.

٥- انظر: أبو جناح، صاحب، دراسات في نظرية النحو العربي وتطبيقاتها: ص ٢٧٥.

٦- شريم، جوزيف ميشال، دليل الدراسات الأسلوبية: ص ٣٧ - ٣٨.

٧- الجميلي، عدنان جاسم، الآيات القرآنية المتعلقة بالرسول محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): دراسه بلاغيه أسلوبية: ص ١٦.

ولمّا كان مفهوم الأسلوب هو مفهومٌ واسعٌ كما تقدّم، فكذلك تكون الأسلوبية هي الآخر مفهوماً واسعاً، وبما أنَّ الواقع الأُسلوبي في جميع مستوياته هو واقع لغوي، فإننا نجد مثل هذه التعريفات تحاول ربط الأُسلوبية بالماده اللغويه؛ لذا رأى شارل بالي (Gharles Bally) - وهو من أبرز مؤسّسـي الأُسلوبية - أنَّ الأُسلوبية تدرس «وقائع التعبير اللغوي من ناحيه مضامينها الوجداـتـيه، أي إنـها تدرس تعـبـيرـ الـوقـائـعـ للـحـسـاسـيـهـ المعـبـرـ عنـهاـ لـغـويـاـ»^(١)، أي إنَّ أُسلوبـيـهـ بـالـيـ هـىـ: «نـظـامـ لـغـويـ بـشـكـلـ صـارـمـ،ـ وـمـرـامـيـهـ مـقـصـاهـ عـنـ المـشـاكـلـ النـاجـمـهـ عـنـ الـوظـيفـهـ الجـمـالـيـهـ لـلـغـهـ...ـ أـىـ نـظـامـ مـكـرـسـ لـدـرـاسـهـ عـنـاصـرـ التـنوـعـاتـ الطـبـيعـيـهـ ذاتـ الـقيـمهـ التـعبـيرـيـهـ العـاطـفـيـهـ»^(٢).

وعـرـفـهاـ بـيـرـ غـيـروـ -ـ وـهـوـ أـحـدـ الـلـسـانـيـنـ الـمـحـدـثـيـنـ -ـ أـنـهـاـ:ـ «ـدـرـاسـهـ لـلـتـعبـيرـ الـلـسانـيـ»ـ^(٣)ـ أـوـ هـىـ:ـ «ـدـرـاسـهـ لـلـمـتـغـيـرـاتـ الـلـسانـيـهـ إـزـاءـ الـمـعـيـارـ الـقـاعـديـ»ـ^(٤)ـ.

وأطلقـهاـ روـمـانـ يـاـكـوبـسنـ (Roman Jakobson)ـ عـلـىـ الـدـرـسـ الـلـسـانـيـ الـذـىـ يـعـنـىـ بـالـجـانـبـ الـلـغـوـيـ فـىـ الـنـصـوصـ الـجـمـيلـهـ^(٥)ـ وـهـوـ يـرـىـ أـنـ أـلـسـوـبـيـهـ «ـفـنـ مـنـ أـفـانـ شـجـرـ الـلـسـانـيـاتـ»ـ^(٦)ـ.

وهـنـاكـ وجـهـ نـظـرـ أـخـرىـ تـرـىـ أـنـ أـلـسـوـبـيـهـ تـجـسـدـ فـىـ دـائـرـهـ الـبـلاـغـهـ،ـ كـقـولـ غـيـروـ:ـ «ـإـنـ أـلـسـوـبـيـهـ بـلـاغـهـ حـدـيـثـهـ ذـاتـ شـكـلـ مـضـاعـفـ:ـ إـنـهـ عـلـمـ التـعبـيرـ،ـ وـهـىـ نـقـدـ لـلـأـسـالـيـبـ الـفـرـديـهـ»ـ^(٧)ـ.

ص: ٢٦

- ١- غـيـروـ،ـ بـيـرـ،ـ أـلـسـوـبـ وـأـلـسـوـبـيـهـ:ـ صـ ٣٤ـ.ـ أـنـظـرـ:ـ حـولـهـ،ـ عـبـدـ اللـهـ،ـ أـلـسـوـبـيـهـ الـذـاتـيـهـ أـوـ النـشوـئـيـهـ:ـ صـ ٨٣ـ.
- ٢- مـانـوـيلـ،ـ فـيـتوـرـ،ـ أـلـسـوـبـيـهـ:ـ عـلـمـ وـتـارـيـخـ:ـ صـ ١٣٣ـ -ـ ١٣٤ـ.
- ٣- غـيـروـ،ـ بـيـرـ،ـ أـلـسـوـبـ وـأـلـسـوـبـيـهـ:ـ صـ ٦ـ.
- ٤- المـصـدـرـ السـابـقـ:ـ صـ ٨ـ.
- ٥- أـنـظـرـ:ـ الضـالـعـ،ـ مـحـمـدـ صـالـحـ،ـ أـلـسـوـبـيـهـ الصـوـتـيـهـ:ـ صـ ١٢ـ.
- ٦- المـسـدـىـ،ـ عـبـدـ السـلـامـ،ـ أـلـسـوـبـيـهـ وـأـلـسـوـبـ:ـ نـحـوـ بـدـيـلـ السـنـىـ فـىـ نـقـدـ الـأـدـبـ:ـ صـ ٤٠ـ.
- ٧- غـيـروـ،ـ بـيـرـ،ـ أـلـسـوـبـ وـأـلـسـوـبـيـهـ:ـ صـ ٥ـ.

وقد أورد الدكتور عبد السلام المُسْدِي تعريفاً للأسلوبية ضمن هذا الإطار بقوله إنَّ: «غاية الحدث الأدبي تكمن في تجاوز الإبلاغ إلى الإشارة، وتأتي الأسلوبية في هذا المقام لتحدد بدراسه الخصائص اللغوية التي بها يتحول الخطاب عن سياقه الإخباري إلى وظيفته التأثيرية الجمالية»[\(١\)](#).

وبعد هذه الإبانة الدلالية للأسلوبية عن طريق علاقتها بالماده اللغويه (التي هي فرع من اللسانيات) والبلاغه، وكلاهما مرتب بالآخر، يتضح أنَّ الأسلوبية هي منهج وممارسه تطمح للموضوعيه وتحرى كشف الأبعاد الدلالية للنص، وميزاته الجمالية التأثيرية، بواسطه صياغته اللغويه، وتشكيلاته البلاغيه[\(٢\)](#).

ويعد العمل الأدبي اختياراً لأحدى الموضوعات الخاصه بالحياة، فيكون حقلًا خصباً للإبداع، وعندئذٍ يستعين الأديب (المبدع) بكل ملكاته اللغويه، وأدواته في صياغه العمل جماليًا، وعندها «تأتي الصياغه الجمالية - بهذا المعنى ومن خلال هذا المفهوم - بهدف نقل التجربه وتوصيلها من ناحيهٍ، وإفراج انفعالات الأديب تجاه موضوعه من ناحيهٍ أخرى»[\(٣\)](#).

إنَّ صياغه العمل جماليًا هي التي سوَّقت لهذه الدراسه أنَّ تحمل سمه (النشر الفنى)، فصفه الفنيه هي التي جعلتها تخوض فى نشر التوابين وإماره المختار الثقفى، ونختار منها ما هو ذو سمه أدبيه عاليه، نستطيع أن نضعها تحت المجهر الأسلوبى المتخلق، والوقوف عند الخصوصيات التي يشملها النص الأدبي[\(٤\)](#)، وذلك بتعرّف

ص: ٢٧

١- المسدي، عبد السلام، الأسلوبية والنقد الأدبي: منتخبات من تعريف الأسلوب وعلم الأسلوب: ص ٤٠.

٢- انظر: كرم، إياد كمر، شعر زهير بن أبي سلمى: دراسه أسلوبية: ص ٣.

٣- خليف، مى يوسف، النثر الفنى بين صدر الإسلام والعصر الأموى: دراسه تحليليه: ص ١٦.

٤- انظر: المسعودى، زينه عبد الجبار، الرسائل الفنية فى العصر العباسي حتى نهاية القرن الرابع الهجرى: ص ١٩.

القيم الجمالية التي تبعت منه من خلال دراسه الجانب الفنى للأسلوب.

إن الصياغه الفنية للأسلوب فى حقيقتها «تبديء من اللفظه، وإن مهاره الفنان تكمن فى قدرته على اختيار اللفظه المؤثره بجرسها وظلالها ومعناها، حين تأتى فى مكانها المناسب من التعبير، لترتبط مع لفظٍ آخر»^(١)، ولما كانت الأسلوبية تعنى بدراسه النص ووصف طريقه تلك الصياغه الفنية، فذلك عن طريق تحليلها لغويًا بهدف الكشف عن الأبعاد النفسيه والقيم الجمالية؛ للوصول إلى أعمق فكر المنتج من خلال تحليل نصه، فمن هنا تُعدُّ الدراسه الأسلوبية مدخلًا مناسباً يمكن الباحث من دراسه النصوص الأدبية، دراسه شديدده القرب من طبيعتها اللغويه^(٢)، أى: إنها تُنير للباحث طريقاً يلتمس فيه هداه إلى تحليل النص الأدبى الذى هو نصٌّ لغوى، قدِيمًا كان أم حديثاً؛ لأنَّه يتكون من ألفاظ وهى تتشكل فى ملمح لغوى، وعليه فكُّ نص أدبى إذا ما أراد الباحث تحليله وجب دراسته من خلال مستويات التحليل اللغوى، وهى: تحليل الأصوات، وتحليل الألفاظ، وتحليل التراكيب^(٣)، «وبهذا المعنى فإنَّ علم الأسلوب [الأسلوبية] يمكن أن ينقسم إلى مستويات علم اللغة نفسها. ولو تقبَّلنا الرأى القائل بحصر مستويات التَّحليل اللغوى في ثلاثة هي: الصوتى، والمعجمى [البنائى]، والنَّحوى، لأصبح بوسع التَّحليل الأسلوبى أن يتدرج على النَّمط نفسه»^(٤)، وهذا ما ستناوله البحث من خلال تحليل النصوص النثرية بتبع مستوياتها الأسلوبية إنْ شاء الله(سبحانه وتعالى).

ص: ٢٨

-
- ١- عباس، عرفه حلمى، نقد النثر: النظريه والتطبيق: قراءه فى نتاج ابن الأثير النقدى والإبداعى: ص ٥٥٨.
 - ٢- انظر: داؤد، أمانى سليمان، الأمثال العربية القديمه: دراسه أسلوبيه سردية حضاريه: ص ٣٣.
 - ٣- انظر: الراجحى، عبده، علم اللغة والنقد الأدبى: علم الأسلوب: ص ١١٩.
 - ٤- فضل، صلاح، علم الأسلوب وصلته بعلم اللغة: ص ٥٦. انظر: الدسوقي، محمد، البنية اللغويه فى النص الشعري: درس تطبيقى فى ضوء علم الأسلوب: ص ٤.

الفصل الأول: أنماط النّشر الفنّي ومواردها في ثوره التّوابين وإماره المختار

اشاره

ص: ٢٩

أولاً: الخطاب

١- الخطاب بين العجاليه وصدر الإسلام

لا- توافر بين أيدي الباحثين نصوص وثيقه من الخطاب العجاليه؛ وذلك، لبعد «المسافه» بين العصر الذي قيلت فيه وعصور تدوينها^(١)، فالأعميّه كانت غالباً على العرب في ذلك العصر-ر، «ولم تكن الكتابه شائعه فيه إلّا في بینات محدوده، ولغایات تجاريّه على الأغلب»^(٢).

ونحن لا نُريد في هذا المقام أن نُثبت مدى صحة الخطاب الوارد عن العجاليين أو زيفها، فهذه المسألة مثار جدل بين الباحثين، فقد حاول أحدهم إنكارها وإنكار ازدهارها^(٣).

ويرى بعض آخر أنَّ قِلَّه النصوص العجاليه ليست ذريعة لنكرانها، وإن لم تكن نصوص وثيقه، فنشأتها نشأه طبيعية عند جميع الأمم^(٤).

ص: ٣١

١- شوقي ضيف، أحمد، العصر العجالي: ص ٤١٠.

٢- النص، إحسان، الخطاب العربي في عصرها الذهبي: ص ٧. انظر: نبوى، عبد العزيز، دراسات في الأدب العجالي: ص ١٣٠.

٣- حسين، طه، في الأدب العجالي: ص ٣٣٢.

٤- انظر: شوقي ضيف، أحمد، العصر العجالي: ص ٤١٠. النص، إحسان، الخطاب العربي في عصرها الذهبي: ص ٧.

وعموماً، فقد عنى العرب في الجاهليه بأمر الخطابه عنايةً ملحوظةً، فكان لها عندهم شأنٌ عظيم، فقد أوردوها «في منافراتهم ومفاخراتهم، وفي النُّصح والإرشاد، وفي الحث على قتال الأعداء، وفي الدعوه إلى السُّلم وحقن الدماء، وفي مناسباتهم الاجتماعيه المختلفة، كالزواج والأصهار إلى الأشراف، وكانوا يخطبون في الأسواق والمحافل العظام، والوفاده على الملوك والأمراء»^(١).

وقد كانت منزله الخطيب تفوق منزله الشاعر في العصر -ر الجاهلي، فقد قال الجاحظ (ت ٢٥٥هـ): «قال أبو عمرو بن العلاء: كان الشاعر في الجاهليه يُقدم على الخطيب، لفرط حاجتهم إلى الشعر الذي يُقيّد عليهم ما ثرهم ويفحّم شأنهم، ويُهول على عدوهم ومن غراهم، ويُهيئُّ من فرسانهم... فلما كثُر الشعر والشاعر، واتخذوا الشعر مكسبةً ورحلوا إلى السوقه، وتسرعوا إلى أعراض الناس، صار الخطيب عندهم فوق الشاعر»^(٢).

وقد حفظ لنا كتاب (البيان والتبيين) طائفه كبيرةً من خطباء الجاهليه الفصحاء، من أمثال قيس بن الشمام، وثبت ابنه خطيب الرسول (عليه السلام)، وسعد بن الريع، وابنه عمار الطائي، وغيرهم الكثير^(٣).

فالخطابه كانت موجوده فعلاً في العصر الجاهلي، والدليل على ذلك هو النضج الفني الذي كانت عليه الخطابه في العصر الإسلامي، فليس من المعقول أن يكون ذلك النضج الكبير من غير أن يكون هناك من ممهدات مهدت له مسبقاً.

إذً ازدهرت الخطابه في العصر الجاهلي، وقد ساعد على ذلك الازدهار عوامل، منها: كثره «المنازعات والخصومات بينهم، والدعوه إلى الحرب مرّه وإلى السُّلم مرّه

ص: ٣٢

١- ضيف، شوقي، أحمد، الفن ومذاهبه في النثر العربي: ص ٢٧ - ٢٨. انظر: شلق، على، مراحل تطور الشر العربي في نماذجه: ج ١، ص ١٣٠.

٢- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ١، ص ٢٤١.

٣- انظر: المصدر السابق: ص ٣٤٩ وما بعدها.

أخرى. وقد اتخذوا من مجالسهم في مضارب خيامهم ومن أسواقهم، ومن ساحات الـأمراء ووفاداتهم عليهم، ميادين لإظهار براعتهم وتفننهم في المقال وحوك الكلام»^(١).

وكانت داله على أغراض مختلفه، فدارت معانيها بحسب هذه الأغراض، فقد أوردوها في المنافرات والمفاخرات، والأحساب والأنساب، والماثر والمناقب، وكذلك المصاہر أو الوفاده على الـأمراء، أو النصح والإرشاد^(٢)؛ لتكون بحق مرآه تُظهر صوره المجتمع الجاهلي، ولذلك نجد العنايه الملحوظه منهم «نظراً إلى أنها تعبر عن مجتمعاتهم في سلمهم وحربهم، وقضايا عيشهم»^(٣).

كذلك شاع في الجاهليه ضربٌ من الخطابه هو (سجع الكھان) الذي كان يعتمد بعض الجاهليين الذين يدعون «التبؤ ومعرفة المعنيات، وأنّها تطرق عن آلهتهم بما سُخّر لها من الجن»^(٤).

وقد انقرض هذا الضرب من الخطابه بظهور الإسلام؛ لأنّ وجوده كان مرتبطاً بالديانه الوثنية، وكان مما «وعته صدور العرب يومئذ، ثمّ أهملوه ولكنّهم لم ينسوا أسلوبه، فلما كانت الدوله الأمويه أو العباسيه حملت الحماسه بعضهم على أنطاق الكھان بأقوالٍ هي من قبيل الدعايه الدينية، أو الحزبيه»^(٥).

وهكذا أزالت أدبيات الإسلام كلّ لون من ألوان الخطابه الجاهليه، بما فيها خطب المفاخرات، والمنافرات، والخصومات، وسجع الكھان؛ لينذر بتحول مهمٍ في فن الخطابه الذي أصبح مسيراً للحياة الاجتماعيه في عصر صدر الإسلام.

ص: ٣٣

١- شوقى ضيف، أحمد، العصر الجاهلي: ص ٤١٠.

٢- انظر: المصدر السابق. منّاع، هاشم صالح، التراث في العصر الجاهلي: ص ٤٢.

٣- شلق، علي، مراحل تطور التراث العربي في نماذجه: ص ١، ص ١٣٠.

٤- شوقى ضيف، أحمد، الفن ومذاهبه في التراث العربي: ص ٣٨.

٥- المقدسي، أنيس، تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي: ص ١٦.

فلما جاء الإسلام أولى المسلمين وفي مقدمتهم الرسول الكريم محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) الخطاب عنده خاصّةً، لما لها من سمات وخصائص تجعلها خير وسيلةٍ من وسائل الدعوه إلى الإسلام؛ لأنّها كانت تستوعب أسلوب المناظره، والمناقشة، والمحاججه، والإقناع، وهذه كلّها مهمّه في البيان والإبلاغ.

ولمّا هاجر الرسول الكريم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) إلى المدينة، أصبحت الخطاب من وسائل بيان التشريعات الإلهية، والوعظ والإرشاد وتنظيم حياة المسلمين، وعندما أصاب الخطاب في هذا العصر -ر تطور وازدهار، مقارنةً بحالها في عصر ما قبل الإسلام؛ إذ حدث تغيير وتحول في هيكلها وأساليبها ومعانيها.

وقد تلمس الباحثون الأسباب التي أدت إلى تطور الخطاب وازدهارها في هذا العصر، فوجدوها تكمن في عدّه أسباب، منها: أنّ الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) «اتّخذها بعد الهجرة أداه لإيصال تعاليم الإسلام ووعظ المسلمين»^(١)، وكذلك إنّها أصبحت فرعاً مكتوباً في صلاة الجمعة والعيدان، وفي مواسم الحجّ «وبذلك عرف العرب ضرباً منظماً من الخطاب الدينية، لم يكونوا يعرفونه في الجاهليّه»^(٢).

كذلك كان لوجود القرآن الكريم الأثر الكبير الذي أدى «إلى تطور الخطاب وارتقاءها في العصر الإسلامي، وفي العصور التي تلتة»^(٣).

أمّا سمات التطور التي أصابت الخطاب في هذا العصر، فتكمّن في خصائصها التي تميّزت بها، وكانت من أهمّ تلکم الخصائص اشتغال الخطاب على الوحدة الموضوعية التي كان الترجمة الجاهليّة يفتقد إليها.

كما قضى الإسلام على كلّ لونٍ من ألوان الخطاب الجاهليّة مما لا يتفق وروح

ص: ٣٤

١- النص، إحسان، الخطاب العربي في عصرها الذهبي: ص ٢٩ - ٣٠.

٢- ضيف، شوقي، الفن ومذاهبه في الترجمة العربي: ص ٥٢.

٣- النص، إحسان، الخطاب العربي في عصرها الذهبي: ص ٣٢.

الإسلام، كالقضاء على (سجع الكهان) إلّا ما جاء عفوًّا من دون تكّلف، وكذلك نلحظ اختفاء خطب المنافرات والمفاحرات التي كانت تُشير للضغائن والأحقاد، فأبدلها بمعاني الخطاب الإسلامي التي دارت في معاني القرآن الكريم، وفي معانٍ جديدة لم يكن يألفها العرب من قبل، فكان الخطيب يبدأ خطبته بالتحميد والثناء على الله (سبحانه وتعالى)، والصلوة على رسوله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) [\(١\)](#)، ويعقبها بعباره (أمّا بعدُ)، ثم ينتقل إلى الغرض من خطبته، ولعلّ هذه العباره كانت مستمدّة من خطب العصر الجاهلي [\(٢\)](#)، فيمكن عدّها تقليداً فتياً. ولقد أثّر القرآن الكريم في أدب صدر الإسلام بصورة عامّة من خطب ورسائل؛ لذلك كان المنهل العذب الذي ترتوى الخطاب منه، وعندما اغترف الخطباء من معينه فوشّحوا كلامهم بالأكاذيب، فأخذوا يقتبسونها اقتباساً ويحاكونها من حيث الأسلوب، أو من حيث الأفكار والمعانٍ، وهذا بحد ذاته تطور كبير لم يألف العرب قبل الإسلام مثله؛ لأنَّ الأسلوب القرآني «قد امتاز بأجمل طابع، وأحكم صوره، وأروع سمت، بما تهيأ له من حكم عاليه، ومعانٍ سامية، وحسن ارتباط بين المعانٍ، وعذوبة محبيه في الألفاظ، ويكتفى فيه أنه أسلوب رب العالمين، وخالق الخلق أجمعين، جلت قدرته» [\(٣\)](#).

وهكذا أثّر القرآن الكريم في أدب صدر الإسلام بصورة عامّة من شعر ونثر، وبذلك فإنَّ كلَّ «تغيير حدث في الأدب، إنما كان مصدراً الأول القرآن الكريم الذي كان وحده مصدراً ثقافة المسلمين الدينيه والعقليه، والاجتماعيه والأدبيه، وهو الذي أحال خشونه الطبع عذوبةً وسلامه، وبذل وحسنه الألسنه سهولةً ووضوحاً وبلاعه» [\(٤\)](#)، كما أنه أثّر في أدب العصور الأخرى التي تلتة.

ص: ٣٥

١- انظر: الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربي: ص ١٢٨.

٢- انظر: طليمات، غازى، والأشقر، عرفان، الأدب الجاهلي، قضاياه، أغراضه، أعلامه، فنونه: ص ٦٨٤.

٣- الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياة الأدبية في عصر صدر الإسلام: ص ٥٨.

٤- المصدر السابق: ص ٤٤.

ازدهرت الخطاب في العصـر الـأـمـوى، ازدهاراً واسعاً، وكان وراء هذا الازدهار عدّة أسباب مختلفة، «منها: السياسي، ومنها الدينى، ومنها العقلى»^(١)، إلى جانب الحرية التي كان يتمتع بها الخطيب في هذا العصر^(٢)، فكان الخطباء يخطبون في مختلف الموضوعات من دون تحفّف أو تحرج.

أمّا الأسباب الثلاثة - السياسي، والدينى، والعقلى - التي أدت إلى ازدهار الخطاب وتطورها، فالسبب الدينى يتمثل في أنّ العصـر شهد تأسيس المدارس الدينية في مختلف البلدان الإسلامية، ليتعلّم الناس فيها أصول دينهم وفروعه، وكان العلماء القائمون عليها كثيراً ما يتحاورون في وجهات نظرهم^(٣)، ولم تلبث حتى تمّ خضـت عن ذلك الجدال فرق متعددـه ومذاهب مختلفة، «فكان ذلك باعثاً على ظهور المناظرات، وهي فرع مهمٌ من فروع الخطابة»^(٤).

وأمّا السبب العقلى، فمردّه إلى عناصر الثقافـات الأجنـية، التي أخذ العـقل العربي ينـهل منها منـذ هذا العـصر؛ مما فـقـ فيـهـ الحـجاجـ والـجـدلـ^(٥).

أمّا السبب الأهم الذي أدى إلى ازدهار الخطاب على نحو ملحوظ، فهو السبب السياسي المتمثل بكثـرهـ الأحزـابـ السـيـاسـيـهـ التيـ عـارـضـتـ الدـولـهـ الـأـمـويـهـ؛ـ مماـ أـسـفـرـ ذـلـكـ عـنـ توـالـيـ الثـورـاتـ ضـدـ هـذـهـ الدـولـهـ.

فـكانـ هناـكـ الحـزـبـ العـلـوـيـ الذـيـ يـرـىـ أنـ الخـلـافـهـ هـيـ حـقـ مـطـلقـ فـيـ أـهـلـ بـيـتـ.

ص: ٣٦

١- ضيف، شوقي، الفن ومذاهبه في النثر العربي: ص ٦٣.

٢- انظر: الحوفي، أحمد محمد، أدب السياسة في العصر الـأـمـوىـ:ـ صـ ٣٦٣ـ وـماـ بـعـدـهاـ.

٣- انظر: الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ١، ص ٢٤٣.

٤- ضيف، شوقي، الفن ومذاهبه في النثر العربي: ص ٦٥.

٥- انظر: المصدر السابق: ص ٦٥-٦٦.

الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وَهُمْ وَرَثُتُهَا الشَّرِيعَةُونَ، وَهُنَّاكَ الْحَزْبُ الزَّبِيرِيُّ الَّذِي يَرَى أَنَّ الْخَلَافَةَ تَقْعُدُ فِي قَرِيشٍ، وَيَجِبُ أَنْ تَكُونُ فِي أَحَدِ أَبْنَاءِ أَكْبَرِ الصَّحَابَةِ، وَصَارُوا يَدْعُونَ لَابْنَ الزَّبِيرِ، فِي حِينَ ظَهَرَتْ جَمَاعَةُ أُخْرَى تَرَى أَنَّ الْخَلَافَةَ حَقٌّ مُطْلَقٌ لِعَامَّهِ الْمُسْلِمِينَ، فَهُنَّ لَا تَقْتَصِرُ عَلَى فَتَّهِ دُونَ أُخْرَى، وَهُنَّ ذَوَّالُ الْجَمَاعَةِ هُمُ الْخَوَارِجُ، وَظَهَرَ غَيْرُ هَذِهِ الْجَمَاعَاتِ كَثِيرٌ مِّنْ عَارِضِ الْأُمَّةِ.

وَمِنَ الظَّبِيعِيِّ أَنْ يَكُونَ لِكُلِّ فَرَقٍ مِنْ هَذِهِ الْفَرَقِ شُعَرَاءُ أَوْ خُطَّابَاءُ يَدْافِعُونَ عَنْ قَضَائِهِمْ، وَيَدْحُضُونَ آرَاءَ خُصُومِهِمْ، بَلْ «لَيْسَ هُنَّاكَ حَزْبٌ وَلَا ثُورَةٌ - كَبِيرٌ أَوْ صَغِيرٌ - إِلَّا وَخُطَّابَاءُ كَثِيرُونَ يَنْبَرُونَ لِلتَّروِيجِ لِهَذَا الْحَزْبِ، أَوْ تَلْكَ الثُّورَة»^(١).

وَإِذَا كَانَتْ حُبْقَبَةُ التَّوَابِينَ وَالْمُخْتَارِ تَقْعُدُ ضَمِّنَ هَذَا الْعَصْرِ، فَإِنَّ السَّبَبَ السِّيَاسِيَّ الَّذِي ذُكِرَنَا هُوَ الَّذِي أَدَى إِلَى ظَهُورِ النَّشَاطِ بِصُورَةٍ عَامَّةٍ مِنْ خُطُوبٍ وَرَسَائلٍ، بَلْ إِنَّ النَّشَاطَ الْفَنِيَّ فِيهِمَا هُوَ وَلِيدُ التَّحْوِلَاتِ السِّيَاسِيَّةِ الَّتِي شَهَدَتْهَا تَلْكَمُ الْحُبْقَبَاتُ، وَالْعَصْرُ الْأُمَوِيُّ بِصُورَةٍ عَامَّةٍ.

أَمَّا ثُورَةُ التَّوَابِينَ، فَإِنَّ الْبَحْثَ قَدْ عَرَضَ لِأَسْبَابِ ظَهُورِهَا، وَهِيَ الْمَمَارِسَةُ الْقَمَعِيَّةُ لِلْأُمَوِيِّينَ تَجَاهَ آلِ بَيْتِ الرَّسُولِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وَإِقْدَامِهِمْ عَلَى قَتْلِ الْإِمَامِ الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَأَهْلِ بَيْتِهِ، بِصُورَةٍ وَحْشَيَّةٍ يَنْدِي لَهَا جَيْنَ التَّارِيخِ، فَشَعَرَتْ هَذِهِ الْجَمَاعَةُ بَعْدَ مَقْتَلِهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بِالنَّدَمِ وَالْمُلَامَةِ؛ لِأَنَّهُمْ «كَانُوا دَعُوهُ لِلْخُرُوجِ إِلَيْهِمْ، وَوَعَدُوهُ الْمَنَاصِرَهُ وَالْبَيْعَهُ، فَتَخَذَّلُوا وَلَمْ يَوْفُوا بِوَعْدِهِمْ، فَلَاحَظَ بَعْضُهُمْ أَنَّ هُنَّاكَ شَبَهًا عَظِيمًا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ تَوَابِي بْنِ إِسْرَائِيلَ، فَتَدَبَّرُوا أَمْرَهُمْ وَأَخْذَنُوا يُهْيَئُونَ لِحرْكَهُ بِهَا يَتَوَبُونَ، وَبَدَأَتْ حَرْكَتُهُمْ سَرِيًّا فَجَمَعُوا الْأَنْصَارَ مُعْتَمِدِينَ بِمَا لَهُمْ مِنْ قَدْرَهُ عَلَى الْإِقْنَاعِ وَالْبَيَانِ، فَقَدْ كَانَ فِي زُعْمَائِهِمُ الْخَطِيبُ وَالشَّاعِرُ وَالدَّاعِيَهُ»^(٢).

ص: ٣٧

١- شوقى ضيف، أحمد، العصر الإسلامي: ص ٤١٠.

٢- العوادى، مشكور، خطب التوابين بعد استشهاد الإمام الحسين (عليه السلام): المغزى والأسلوب: ص ١٣.

وقد تجمع هؤلاء القوم وألقى كلّ واحدٍ منهم خطبةً عندها خيم طابع الندم عليها، ولم تقتصر هذه الخطب على الذى قال هؤلاء فى حال تجمعهم، بل كانت الخطب التى أوردتتها الكتب المؤرخة لهذه الحقبة موزعة على طولها منذ التقائهم واجتماعهم إلى ساعه استشهادهم، ومن الطبيعي أن يكون للطرف الآخر (النقيض) خطب أيضاً، فكانت تلك الخطب موزعة بين التوابين ومناوئيهما على وفق تدرجها الزمني، وعلى النحو الآتى:

الفريق الأول: (التوابون وأنصارهم)، وهم:

المسيب بن نجمه الفزارى، من رؤوس التوابين خطباتان

رافعه بن شداد البجلى، من رؤوس التوابين خطبه واحد

سليمان بن صرد الخزاعى، من رؤوس التوابين خمس خطب

عبد الله بن وال التميمى، من رؤوس التوابين

خطبه واحد

عبد الله بن سعد بن نفيل، من رؤوس التوابين

خطبه واحد

خالد بن سعد بن نفيل، مناصر خطبه واحد

سعد بن حذيفه بن اليمان، مناصر خطبه واحد

عبد الله بن الحنظل الطائى، مناصر خطبه واحد

عبيد الله بن عبد الله المرى، مناصر خطبه واحد

صخير بن حذيفه بن هلال، مناصر

خطبه واحد

الفريق الثانى: (المناوئون)، وهم:

عبد الله بن يزيد، الوالى الزبيرى على الكوفه

خطباتان

إبراهيم بن محمد بن طلحه، الوالى الزييرى على خراج الكوفه خطبه واحده

عبد الملك بن مروان، خليفه أموي فى الشام

خطبه واحده

ص: ٣٨

ومن الجدير بالذكر أنَّ **الخطب الخاَصَّه** بالتوابين تتراوح بين الطُّول والقصـر، بحسب الحاجة والمقام، فقد يطول بعضها لحاجة الخطيب إلى التفصيل والتماس الحجج وضرب الأمثال، حتى يتمَّ له إقناع الجمهور، وهذا واضح في خطبتي عبيد الله المرى، والمسيب بن نجمه الفزارى، وخطبه ابن صُرَد الأولى^(١)، وقد تقصير الخطب كثيراً حتى تكون رأياً من الآراء بيديه الخطيب فى أمر يعرضه لأصحابه، وهذا كما فى خطبه ابن صُرَد الخامسة أو خطبه عبد الله بن الحنظل الطائى التى لم تتجاوز بضع **كلمات**^(٢).

أما الخطابه فى إماره المختار الثقفى، فبلغت اثنين وعشرين خطبًه، وهى كذلك موزَّعة بين المختار ومناصريه من جهة، ومناوئيه من جهة أخرى، كالتالى:

المختار الثقفى عشر خطب

عبد الرحمن بن شريح، مناصر ثلاث خطب

محمد بن الحنفية، مناصر خطبتان

يزيد بن أنس، مناصر خطبه واحد

إبراهيم الأشتر، مناصر خطبتان

المناوئون:

عبد الله بن مطیع، الوالى الزبیری على الكوفه

ثلاث خطب

مصعب بن الزبیر، الوالى الزبیری على البصره

خطبه واحد

ص: ٣٩

١- انظر: صفوٌت، أَحْمَد زَكِيٌّ، جَمِيْرَه خَطْبُ الْعَرَب فِي عَصُورِ الْعَرَبِيَّه الْزَاهِرَه: ج ٢، ص ٥٨، وص ٦٤.

٢- انظر: المُصْدَرُ السَّابِقُ: ص ٦٢، وص ٦٨.

١- الرسائل الفنية بين الجاهليه وعصر صدر الإسلام

لا توجد بين أيدي الباحثين وثائق صحيحة تدل على أنَّ الجاهليين عرفوا الرسائل الأدبية وتدأولوها، وهذا لا يعني أنَّهم لم يعرفوا الكتابة فـ «الكتابه - رسماً وخطاً» - كانت معروفة لدى العرب في الشمال قبل الإسلام، وهي لا ترقى إلى ما قبل مئه وخمسين عاماً، فوجودها مقترون بوجود الشعر؛ إذ إنَّهما جناحان لطائر الكلمة^(١).

فالكتابه معروفة آنذاك إلَّا أنَّ صعوبه وسائلها جعلتهم لا يعتمدونها في الأغراض الأدبية والنشرية والشعرية، «ومن ثُمَّ استخدموها فقط في الأغراض السياسية والتجارية»^(٢)، وكانت رسائلهم «يغلب فيها الإرسال وتتصف بالإيجاز والوضوح والصدق»^(٣).

وإذا ما وصلنا إلى العصر الإسلامي، فإنَّا نجد أنَّ الرسائل قد لقيت حظاً من الاهتمام من لدن الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) والخلفاء الراشدين، فقد كان الرسول الكريم (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) يكتب الملوك والأمراء بكثير من الرسائل، ويدعوهم فيها إلى الإسلام الحنيف^(٤)، وكان كثيراً ما يكتب عهود الأمان والمعاهدات بينه وبين المشركين أو غيرهم من الديانات الأخرى، وكان (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) في معظم هذه الرسائل أو العهود لا يعتنى بتحجير أو تزويق فتنى، بل كان يؤدى غرضاً سياسياً في صوره موجزه من غير تكليف أو صنعه^(٥)، وهي بذلك قد خلت من السجع والبدع اللفظي، وكانت «أقرب إلى لغة المحادثة والمخاطب»^(٦).

ص: ٤٠

١- شلق، علي، مراحل تطور النثر العربي في نماذجه: ج ١، ص ١٢٠.

٢- شوقى ضيف، أحمد، العصر الجاهلى: ص ٣٩٨.

٣- اليازجي، كمال، الأساليب الأدبية في النثر العربي القديم: ص ٢٣.

٤- الشايب، الأسلوب: دراسه بلاغيه تحليليه لأصول الأساليب الأدبية: ص ١١٣.

٥- انظر: شوقى ضيف، أحمد، الفن ومذاهبه في النثر العربي: ص ٩٧ - ٩٨.

٦- المقدسى، أنيس، تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي: ص ٣٦.

وكذلك الحال في عهد الخلفاء الراشدين؛ إذ لم يعتنوا في رسائلهم أَيْ ضربٍ من ضروب التزيين والتنمية، فهُنَّ كالرسائل التي عهدها في حياة الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) رسائل «أَدَّت دورها في بساطِهِ وَيُسِّرَ على المستوى اللّغوِي دون صناعِهِ ولا غموضٍ ولا كهانِهِ ولا لبسٍ»^(١)، فقد كان حسبهم أَنْ يُؤْدِوا الغرض في لغة جزله متينه، «ولقد كانت المُكَاتِبات في أَوَّلِ العَهْدِ الرَّاشِدِيِّ خاصَّةً، مرحله ممَّهَّده لتطورِ أدبِ الرسائل في هذا العصر [العصر الأُموي]، لما اتَّسَمت به من ومضات فتيه رائعة، إذ كانت الفيض الذي ينهل من معينه كثير من المترسلين في العصـر الأُموي»^(٢).

٢- الرسائل الفنية في ثوره التوابين وإماره المختار

تميَّزت الرسائل في العصر الأُموي بكثيرٍ من الخصائص الأُسلوبية والسمات الفنية، وهذه الخصائص والسمات كانت امتداداً لرسائل عصر صدر الإسلام، فقد توافقت في شكلها العام من حيث البناء، ومن حيث بعض الأُساليب الفنية^(٣)، ولكن سمات التطور والإنساج الفني ما لبثت أنْ طرأَت على كثير من تلك الرسائل فيما بعد.

وكان هناك العديد من العوامل التي أدَّت إلى هذا التطور الفني، منها: تشعُّب مواضع الرسائل وتنوع أغراضها، وتولِّي الكتاب إنشاء رسائلهم بأُسلوبِهم وما عُرِفُوا به من الفصاحه، وكان الكُتُب قد حظوا بالمكانه الرفيعه من الخلفاء؛ الأمر الذي جعلهم يتنافسون فيما بينهم في الافتتان بأُساليب الكتابه.

وكان لأُسلوب القرآن الكريم في نفوس هؤلاء أثره البالغ، فصار القرآن الكريم المعين الذي تنهل الرسائل منه كثيراً من معانيها وصورها^(٤).

ص: ٤١

١- خليف، مى يوسف، الشر الفنى بين صدر الإسلام والعصر الأُموي: دراسه تحليليه: ص ٣٧.

٢- رضا، غانم جواد، الرسائل الفنية في العصر الإسلامي: إلى نهاية العصر الأُموي: ص ٣١٢.

٣- انظر: رضا، غانم جواد، الرسائل الفنية في العصر الإسلامي: إلى نهاية العصر الأُموي: ص ٣١٢.

٤- انظر: المصدر السابق: ص ٣١٣ - ٣١٤.

فأدّت كُلُّ هذه العوامل إلى تطوير فن الرسائل في هذا العصر، وعندما تميّزت تلك الرسائل بعده خصائصً أسلوبية من الضروري الإشارة إليها؛ لأنَّ هذه الخصائص هي عينها - في الغالب - خصائص فن المراسلة في حقبتي التوابين والمختار - موضوع الدراسة - وهذه الخصائص هي [\(١\)](#):

١- شيوخ استعمال السجع وتعتمده أحياناً، وهذا الملجم مهم جدًا في رسائل هذا العصر؛ لأنَّه يدلُّ على إنضاجها وتطورها، وقد اتضح ذلك كثيراً في المكاتبات الفنية الرسمية وغير الرسمية، إذ حرص بعض المترسلين على تعتمد استعمال حليه السجع لما يتحققه من تنعيم وإيقاع في رسائلهم، وكان خير من يمثل هذا الجانب المختار بن أبي عبيد؛ لأنَّه قصد ذلك قصداً في مكاتباته وخطبته.

٢- اتساح الرسائل بغير لفظ، وهي من السمات الأسلوبية التي تميّزت بها رسائل هذا العصر، بل هي ظاهره دلت على التأثر والإعداد لرسائل العصر الأموي، وتتمثل هذه الميزة الأسلوبية كثيراً في بعض رسائل المختار الثقافي.

٣- الإيقاع والتغيم الموسيقي، إذ حرص المنشئون على إظهار عناصر الإيقاع وألوان التنغيم الصوتي؛ كى يجعلوا نثرهم بالموقع الذي تهُّسُ إليه النفس، فعمدوا إلى تحقيق هذه الغاية باستعمال صيغ معينة، والجروح إلى التوازن والترادف وغيرها، وهذا واضح في معظم رسائل هاتين الحقبتين، كما في رساله ابن سيرد إلى سعد بن حذيفه بن اليمان، ورساله المختار إلى الأحنف بن قيس [\(٢\)](#).

ص: ٤٢

١- انظر: الخصائص في الرسائل الفنية في العصر الإسلامي: إلى نهاية العصر الأموي: ص ٣١٦، ٣٢٧.

٢- الأحنف بن قيس بن معاویه بن حصین، أبو بحر التميمي، كان سيِّداً مطاعاً، أسلم في حياة النبي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، حدث عن الإمام على (عليه السلام) وأبي ذر الغفارى والعباس بن عبد المطلب وغيرهم، توفي سنة (٥٧٦-هـ) في إمره مصعب بن الزبیر على العراق. انظر: الذهبي، محمد بن أحمد، سير أعلام النبلاء: ج ١، ص ١٠٣٨ - ١٠٤١.

٤ - الجنوح إلى الإطناب وبسط المعانى وتفریعها، وهذا ما تمثل في رساله سلمان بن صرد إلى سعد بن حذيفه.

٥ - استعمال التحميدات في فصول الرسائل - ويقصد بالتحميدات: إظهار الثناء والحمد لله (سبحانه وتعالى) - وهي ظاهرة في مُتأتية من العصر الإسلامي، بل سمة واضحة في جميع الرسائل التي احتوتها هاتان الحقبتان، وهكذا تكون الرسائل التي وصلت إلينا من هاتين الحقبتين غير مختلفة في طابعها عن خصائص الرسائل في العصر الأموي؛ فالرسائل التي وصلت إلينا من حقبة التوابين خمس رسائل، وهي على النحو الآتي:

سلیمان بن صرد الخزاعی رسالتان

سعد بن حذيفه بن اليمان رساله واحده

المثنی بن محرب العبدی رساله واحده

عبد الله بن يزيد رساله واحده

أمّا حقبة المختار الثقفي، فقد أثر عنها ثمانى عشره رساله، بحسب ما روتها كتب التاريخ، وكانت هذه الرسائل موزعة بين المختار، ومناصريه ومناوئيه، وهذه الرسائل قد توزعت بحسب تدرجها الزمني على النحو الآتى:

المختار بن أبي عبيد الثقفي

اثنتا عشـرة رساله

محمد بن الحنفیه

ثلاث رسائل

عبد الرحمن بن سعيد بن قيس (١)

رساله واحده

ص: ٤٣

١ - وهو عبد الرحمن بن سعيد بن قيس، أحد عمّال المختار على الموصل، قام بمساندته جيش المختار الذي بعثه بقيادة يزيد بن أنس لقتال جيش عبد الله بن زياد. انظر: الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ٣٩.

عبد الله بن الزبير

رسالة واحدة

عبد الله بن عمر

رسالة واحدة

وقد تفاوتت هذه الرسائل كذلك من حيث الطول والقصر، فقد تكون الرسالة قصيرة جدًا كما في رساله المختار إلى عبد الله بن عمر^(١)، ورساله الأخير إلى عبد الله بن يزيد وإبراهيم بن طلحه^(٢)، وكذلك رساله عبد الرحمن بن سعيد إلى المختار، ورد المختار عليه^(٣).

ولعل هذا القصر في هذه الرسائل مردّه إلى الحال غير المستقرة، والظروف القلقة المحيطة بكلّ من المرسل والمُرسل إليه. ولا يقف قصر بعض هذه الرسائل عند هذا الحدّ، بل قد تقتضي ر كثيراً حتى تتحول إلى إشاره خاطفه أو رأى من الآراء أو توجيهه يوجهه المرسل، كما في رساله المختار إلى عبد الرحمن بن سعيد التي لم تتجاوز بعضاً من الكلمات^(٤).

ثالثاً: العهود والوصايا في ثوره التوابين وإماره المختار

تعرف العهود بأنّها: «تكاليف تجىء في صَفَّ المبایعات، ومرابط المواثيق، يُقصد بها ضمان القول بالاتفاق، والتعاون، والنصرة، أو الْتَهادُن»^(٥).

ولقد وجدت العهود في العصر الجاهلي على شكل نوع من التحالف بين القبائل^(٦)، لكن لقلّه الكتابه والتدوين كان أكثرها يبقى عالقاً في بال الأطراف المتعاقدة، فلما جاء

ص: ٤٤

١- انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الراهنـه: ج ٢، ص ١٢٢.

٢- انظر: المصدر السابق: ص ١٢٢.

٣- انظر: المصدر السابق: ص ١٢٧.

٤- انظر: المصدر السابق: ص ١٢٨.

٥- شلق، علي، مراحل تطور النثر العربي في نماذجه: ج ١، ص ١٨٩.

٦- انظر: حب الله، علي، المقدمة في نقد النثر العربي: مشروع روئيـه جديـدـه في تقنيـات البحـث والكتـابـه: ص ٦٠.

الإسلام كانت هذه العهود قد دُوّنت؛ لأنَّ الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) كان قد أقام دولةً مستقرةً كثُر فيها التدوين، وأصبحت الحياة تتطلَّب ذلك [\(١\)](#).

ثم استمرَّت كتابة العهود في العصر الْأَمْوَى - عصر التَّوَابِين وإماره المختار الثقافي - ولم تخرج عما كانت عليه في عصر قبل الإسلام أو الإسلامي، ولقد وصل إلينا من هذه العهود، الدُّعاء الذي «رَدَّدَه جماعات التَّوَابِين يوم الوقوف على قبر الحسين قبل ملاقاء العدو، فكان ذلك كالعهد قطعه التَّوابُون على أنفسهم، فيه يُشَهِّدون الله على أنَّهم خرجوا ثاراً للحسين، وتوبَهُ من عظيم جرمهم» [\(٢\)](#).

ومنه الكلام الذي ردَّده المختار الثقافي على قبر الإمام الحسين (عليه السَّلام)، وهو أيضاً كالعهد الذي قطعه متوعِّداً بالثأر لدمه (عليه السلام) [\(٣\)](#)، ويتميز هذان العهدان بكونهما قد جاءا شفاماً، يضمن القائلان قولهما بالنصرة للأمام الحسين (عليه السلام)، والأخذ بشأره من قاتليه، يرافق ذلك الشعور بالندم على قتله، والتباكي المثير للأشجان، والاستشعار بعدم جدواي الحياة، والاستعداد للشهادة.

أمَّا العهد الذي قطعه المختار بالأمان لعمر بن سعد بن أبي وقاص، فقد جاء مكتوباً، ولم يخرج هذا العهد عن كتب العهد المعروفة في الإسلام [\(٤\)](#).

أمَّا الوصايا، فقد جاء أغلبها في هاتين الحِقيقتين ضمن الخطب والرسائل، وفيها يبدو الخطيب أو المترسل، موصياً واعظاً، وهذا يشابه ما كانت عليه بعض خطب الرسول الكريم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) كخطبته في حجَّه الوداع التي اشتملت على مجموعة من الوصايا،

ص: ٤٥

١- انظر: شلق، على، مراحل تطور النثر العربي في نماذجه: ج ١، ص ١٨٩.

٢- ابن العربي، محسن، أثر حركه التوابين في الأدب: خطب زعمائها ورسائلهم: ص ٢٦٨. انظر: الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٨٩.

٣- انظر: الخوارزمي، محمد بن أحمد، مقتل الحسين: ج ٢، ص ١٨٧.

٤- انظر: الطبرى، محمد بن جرير تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ٦٠-٦١.

ومن هذه الخطب والرسائل التي جاءت مفعمه بالوصايا هي بعض خطب سليمان بن صُرَد، ورسالة عبد الله بن يزيد إلى ابن صُرَد، وخطبه يزيد بن أنس في أصحابه، وخطبه إبراهيم بن الأشتر^(١).

ولقد أثرت أربع وصايا خالصه، أي لم تقع ضمن خطبه أو رسالته، وهي: وصيّتان للمختار إلى إبراهيم الأشتر^(٢)، ووصيّة المختار إلى يزيد بن أنس^(٣)، ووصيّة ليزيد بن أنس لأصحابه^(٤).

ص: ٤٦

١- انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٠-٦١. جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١١٨-١١٩.

٢- انظر: الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٢١، وص ٨٢.

٣- انظر: المصدر السابق: ج ٦، ص ٤٠.

٤- انظر: المصدر السابق: ج ٦، ص ٤١.

المبحث الثاني : موارد النشر الفنى فى ثوره التوابين وإماره المختار

اشاره

كان الناثرون في هاتين الحقبتين قد اغتربوا من موارد عده واعتمدواها في نشرهم، ولعل أكثرها بروزاً ثلاثة موارد رئيسه هي:

- القرآن الكريم.
- نشر الرسول محمد(صلى الله عليه و آله وسلم).
- نشر الإمام علي بن أبي طالب(عليه السلام).

أولاً: القرآن الكريم

اشاره

يُعدُّ القرآن الكريم المورد العذب الذي ينهل منه الأدباء والكتاب والشعراء، بل مصدر ثقافة المسلمين الدينية والعقلية والاجتماعية والأدبية ؛ ذلك لأنَّه «أحال خشونه الطابع عنديه سلاسةً، وبَدَلَ حوشَيَهُ الألسنة سهولةً ووضوحاً وبلاهةً، وأورثَ العرب دفَّةً في التفكير، وقوَّةً في التَّعبير، وجمالاً في التَّصوير، ورقةً في الأسلوب، وروعَةً في الحجَّة»^(١).

ومنذ أن نزل في أمَّه العرب بهرهم بيانه وأسلوبه، وأخذ بالبابهم بحسن وقع جرسه، وأسر نفوسهم بجمال لفظه وبراعة صوره وروعَه أداءه، ثمَّ كان شغف العلماء

ص: ٤٧

١- الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياة الأدبية في عصر صدر الإسلام: ص ٤٤.

والمفَكِّرِينَ كشفَ السُّرَّ الَّذِي يحمله إعْجَازُهُ، فَأَيَّنَعَتِ الْآرَاءُ وَالْأَفْكَارُ.

وكان أحسن ممَّن وصف هذا الكتاب العظيم سِيدُ الْبَلْغَاءِ ورَبِّ مَدْرَسَةِ الْقُرْآنِ وَالنَّبُوَّهُ، أمير المؤمنين على بن أبي طالب (عليه السَّلَامُ)، إذ وصفه في خطبه له بقوله: «ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابُ نُورًا لَا تُطْفَأُ مَصَابِيحُهُ، وَسَرَاجًا لَا يَخْبُو تُوقَدُهُ، وَبَحْرًا لَا يُدْرِكُ قُعْدَهُ، وَمَنْهَاجًا لَا يَضُلُّ نَهْجَهُ، وَشَعَاعًا لَا يَظْلِمُ ضَوْءَهُ، وَفَرْقَانًا لَا يَخْمَدُ بَرْهَانَهُ...، جَعَلَهُ اللَّهُ رَبِّيًّا لِعَطْشِ الْعُلَمَاءِ، وَرَبِيعًا لِلْقُلُوبِ الْفَقَهَاءِ... وَبِرْهَانًا لِمَنْ تَكَلَّمَ بِهِ، وَشَاهِدًا لِمَنْ خَاصَّمَ بِهِ، وَفَلْجًا لِمَنْ حَاجَّ بِهِ... وَعَلِمًا لِمَنْ وَعَى، وَحَدِيثًا لِمَنْ رَوَى، وَحُكْمًا لِمَنْ قُضِيَّ»^(١).

إذاً، فمنذ أن نزل القرآن الكريم على قلب الرسول الأمين محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، كان له الأثر البالغ في النشر العربي، إذ «أصبح معيناً للأدباء ينهلون منه ويقتبسون، ويسعون إلى محاكاه أسلوبه، وكان أثره في النشر أبرز منه في الشعر»^(٢).

وكان أثره واضحًا في خطب ورسائل العصر-الأموي، سواء من حيث الأسلوب والصياغة، أو من حيث الأفكار والمعانى؛ وذلك لأنَّ كثرة الأحزاب السياسية واختلاف منازعاتها واتجاهاتها، إنما كانت مرتبطe بالدين أشد الارتباط في هذا العصر-، وادعاء كلٍّ فرقِه أنَّ هدفها نصرة الدين وإعلانه كلمته، ومن هنا كانت الخطب والرسائل وغيرها من الفنون النثرية مزدحمة بالأفكار الإسلامية، والمعانى، القرآنية في هذا العصر^(٣).

استحوذ هذا الكتاب السماوى على أداء الخطباء والمتسلين؛ لأنَّ أسلوبه «جمع الجزاله والقوه والعدوه، ضمَّ البلاغه من أطرافها فهو السحر الساحر، والنور

۴۸:

- ١- عبده، محمد، شرح نهج البلاغة: ص ٣٧٧ - ٣٧٨.
 ٢- النص، إحسان، الخطابات العربية في عصرها الذهبي: ص ٤١.
 ٣- انظر: المصدر السابق: ص ٤٢.

الباهر، والحق الساطع، والصيّدق المبين»^(١)، فأخذوا يحاكون أسلوبه، ويترسّمون خطاه، ويقتبسون من آياته ليزيّنوا بها نتاجهم الأدبي، فيضيّفوا عليه طابع الجزالة والرصانة والرونق والبهاء.

أمّا الخطباء، فقد كانوا يكرثون الاقتباس منه «والمهره في وضع الآيات بالمواضع الملائمه لها من الخطبه... وإنما عمد الخطباء إلى الاقتباس؛ لأنّهم متذوّقون لبلاغه القرآن، فهم يجدون في هذه الآيات تعبيراً صادقاً عما يُ يريدون أن يقولوا»^(٢).

وقد ذكر الجاحظ أنَّ الخطباء «كانوا يستحسنون أن يكون في الخطب يوم الحفل، وفي الكلام يوم الجمع آلي من القرآن؛ فإنَّ ذلك مما يُورث الكلام البهاء والوقار، والرقّ، وسلس الموقع»^(٣)، وذكر أنَّ الخطبه التي تخلو من آيات القرآن قد سُيّمت بالشوهاء^(٤).

أمّا الرسائل، فلم تكن أقلّ شأنًا آنذاك من الخطب في تأثيرها بالقرآن الكريم واحتذاء أسلوبه، وترسم معانيه، فقد برع المترسلون في مُكتباتهم بالنصوص القرآنية، تأكيداً لما يسوقه الكاتب من آراء أو تقويه لحجّه ما^(٥)، وكانت هذه السمة الأسلوبية في فن الترُّشُّل هي امتداد لِمَا عهده فن الترُّشُّل في عصر صدر الإسلام والخلفاء الراشدين؛ إذ إنَّ الكتاب قد «تأثّروا بالقرآن الكريم الذي ترك آثاراً واضحة في توجّهات بلاغه العربي وفصحته، فكان الاقتباس من آى الذكر الحكيم، وكان الصدور عن الحس الديني العام، وكان التأثّر الواضح بيلاعنته في تجنب الغريب الوحشي مع الحرّص على وضوح المقصود والإقناع»^(٦).

ص: ٤٩

١- الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياة الأدبية في عصر صدر الإسلام: ص ٥٩.

٢- الحوفي، أحمد محمد، أدب السياسة في العصر الأموي: ص ٣٥٣.

٣- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ١، ص ١١٨.

٤- انظر: المصدر السابق: ج ٢، ص ٦.

٥- انظر: رضا، غانم جواد، الرسائل الفنية في العصر الإسلامي: إلى نهاية العصر الأموي: ص ٣١٥.

٦- خليف، مى يوسف، النثر الفني بين صدر الإسلام والعصر الأموي: دراسة تحليلية: ص ٦٥ - ٦٦.

وعموماً، فقد كان تأثير القرآن الكريم متبلوراً في طرائق المترسّلين؛ إذ كان هذا واضحاً في رسائل أصحاب المذاهب ورؤساء النحل الديني، حتى أضحى القرآن الكريم معيناً تنهل منه الرسائل كثيراً من معانيها، وتستمد من فيه ذلك العطاء الخصب^(١).

وكان العامل السياسي المتمثل بكثرة الأحزاب السياسية من العوامل المهمة في كثرة التراسلات الفنية، وإنَّ هذه الأحزاب السياسية قد ارتبطت ارتباطاً مباشراً بالدين؛ ذلك أنَّ كلَّ حزب يدعى أنه ناصرٌ له، فكان تأثير القرآن عندها واضحاً في تلك الرسائل، كما كان هذا واضحاً في الخطاب.

وإذا كانت ثوره التزاين وإماره المختار الثقفي إنما قامتا على اعتبار سياسي عقائدي، فإنَّ غايتها الأولى والأخيرة هي التمسُّك بقيم القرآن والسنّة النبوية وإرجاع الحق إلى أهله الشرعيين، ومن هذا المنطلق كان القرآن الكريم هو المصدر الأول من مصادر نشر هاتين الحقبتين، فأخذ الخطباء والمترسلون فيهما يقتبسون من آياته، ويحتذون أسلوبه، تأييداً لفكرةِ، أو دحضاً لرأيِ، أو تزييناً وتنميقاً لأسلوبِ، وسوف يعرض البحث أنماط التأثير القرآني في خطب هاتين الحقبتين ورسائلهما.

١- الاقتباس القرآني

الاقتباس في اللغة مأخوذه من القبس، وهو: «شعله من نار تقتبسها من مُعْظَم، واقتباسها الأخذ منها. قوله تعالى: «بِشَهَابِ قَبْسٍ»^(٢)... وفي حديث على رضوان الله عليه: حتى أُورِي قبساً لِقابِسٍ، أي أظهر نوراً من الحق لطالبه... واقتبس منه علمًا أيضًا، أي استفادته»^(٣).

ص: ٥٠

١- انظر: رضا، غانم جواد، الرسائل الفنية في العصر الإسلامي: إلى نهاية العصر الأموي: ص ٣١٤.

٢- النمل: آية ٧.

٣- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١١، ص ١١، مادة (قبس).

وفي الاصطلاح، فقد عرّفه القلقشندى (ت ٨٢١هـ): «هو أن يضمّن الكلام شيئاً من القرآن، ولا يتّبه عليه»^(١)، ويجب أن لا يذكر فيه: قال الله أو نحوه، فإن ذلك حينئذ لا يكون اقتباساً^(٢)، وقد خُصَّ الاقتباس (بالقرآن الكريم) تميّزاً له عن سائر الكلام^(٣).

والاقتباس من التعبير الجاهزه التى يستعملها الناشر داخل التركيب، وهى تؤدى سمه جماليه ومعنويه داخل الأسلوب، فهى من الناحيه الجماليه تُضفى على الصوره ألواناً، ومن الناحيه المعنويه تُضفى على الدلاله عمقاً وتأصيلاً^(٤).

وقد ورد الاقتباس بكثره فى خطب ورسائل الحقبتين حتى أصبح ميزه أسلوبيه فنيه شترك فيها معظم تلکم الخطب والرسائل، من ذلك ما جاء فى خطبه سليمان بن صرد بقوله: «أُتْنِى عَلَى اللَّهِ حَيْرًا، وَأَحْمَدُ آلَاءَهُ وَبِلَاءَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُهُ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي وَاللَّهُ لَخَائِفٌ إِلَّا يَكُونَ آخِرُنَا إِلَى هَذَا الدَّهْرِ الَّذِي نَكِدْتُ فِيهِ الْمَعِيشَةَ، وَعَظَمْتُ فِيهِ الرَّزِيْهَ، وَشَمِلَ فِيهِ الْجَوْرُ أُولَى الْفَضْلِ مِنْ هَذِهِ الشَّيْعَه... وَلَا تَرْجِعوا إِلَى الْحَلَاقَهِ وَالْأَبْنَاءِ حَتَّى يَرْضِيَ اللَّهُ... كُوْنُوا كَالْأُولَى مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ: «إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسِيْكُمْ بِإِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتَوَبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسِيْكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ»، فَمَا فَعَلَ الْقَوْمُ؟ جَهَوا عَلَى الرُّكْبَ وَاللَّهُ، وَمَدُّوا الْأَعْنَاقَ وَرَضُّوا بِالْقَضَاءِ حَتَّى حَيْنَ عَلِمُوا أَنَّهُ لَا يُنْجِيْهِمْ مِنْ عَظِيمِ الذَّنْبِ إِلَّا الصَّبَرُ عَلَى الْقَتْلِ، فَكِيفَ بِكُمْ لَوْ قَدْ دُعِيْتُمْ إِلَى مِثْلِ مَا دُعِيَ إِلَيْهِ؟ اشْحَذُنَّوْا السِّيْفَ، وَرَكِبُوا الْأَسْنَهَ، وَأَعِدُّوْلَهُمْ مَا أَسْتَطْعُمُ مِنْ قُوَّهٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ»^(٥).

ص: ٥١

١- القلقشندى، أحمد بن على، صبح الأعشى فى صناعه الإنسا: ج ١، ص ٢٣٧.

٢- انظر: ابن معصوم، على بن أحمد، أنوار الريبع فى أنواع البديع: ج ٢، ص ٢١٧.

٣- انظر: المصدر السابق: ص ٢٢٢.

٤- انظر: الدسوقي، محمد، البنية اللغويه فى النص الشعري: درس تطبيقي فى ضوء علم الأسلوب: ص ١٦١.

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٤٥. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب فى عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٠ - ٦١.

إنَّ فِي هَذِهِ الْخُطُبَيْهِ اقْتِبَاسِيْنَ قُرْآنِيْنَ:

الأولَ كانَ لِآيَهِ مِنْ سُورَهِ الْبَقَرَهُ، مِنْ قُولَهُ(سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى): «وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمَ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَيْكُمْ بِإِتْخَادِ كُمُّ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَيَّ يَا إِنْشَئُكُمْ فَسَاقْتُلُوا أَنفُسَيْكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ يَا إِنْشَئُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ »[\(١\)](#)، إِذْ أَرَادَ الْخَطَيْبُ أَنْ يِسْتَمِرَّ مِنْ قَصَّهُ النَّبِيِّ مُوسَىٰ(عَلَيْهِ السَّلَامُ) مَعَ قَوْمِهِ، فَكَانَ غَرْضُهُ أَنْ يُشَبِّهَ قَوْمَهُ وَنَفْسَهُ بِأَصْحَابِ مُوسَىٰ(عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَمِنْ هَنَا سَمِّيَّوا أَنفُسَهُمْ بِالْتَّوَّابَيْنِ؛ لَا نَهُمْ تَابُوا مِنْ عَظِيمِ جُرْمِهِمْ، حِينَما دَعَوُا الْحَسَنَ(عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَلَمْ يَنْصُرُوهُ.

والاقتباسُ الثَّانِي كَانَ مِنْ سُورَهِ الْأَنْفَالَ مِنْ قُولَهُ(سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى): «وَأَعِدُّوْا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّهٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُزْهَبُونَ بِهِ عَيْدُوْ اللَّهِ وَعَيْدُوْ كُمْ وَآخَرِيْنَ مِنْ دُونِهِمْ لَمَّا تَعْلَمُوْنَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِي سَيِّلِ اللَّهِ يُوفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ

[\(٢\)](#)

وَأَرَادَ بِهَذَا الاقتباسِ أَيْضًا أَنْ يُشَحِّذَ الْهَمْمَ قَبْلَ شَحْذِ السِّيَوْفِ وَتَرْكِيبِ الْأَسْنَهِ، لِعِلْمِهِ بِتَأثِيرِ الْأَسْلُوبِ الْقُرْآنِيِّ، فَهُوَ أَقْوَى وَأَعْمَقُ فِي النُّفُوسِ، كَيْفَ لَا- وَقَدْ «بَهَرَ الْعَرَبَ رُونَقَهُ، وَخَلَبَ أَلْبَابَهُمْ جَرْسَهُ وَوَقْعَهُ، وَمَلَكَ نَفْوَهُمْ مَا فِيهِ مِنْ جَمَالِ الْلُّفْظِ، وَبِرَاعَهُ الصُّورَهُ، وَسَمِّيَّ الْبَيَانَ، وَرَوَعَهُ الْأَدَاءُ»[\(٣\)](#).

إِنَّ هَذَا الْأَدَاءَ الْبَدِيعِي فِي اقْتِبَاسِ الْآيَاتِ الْكَرِيمَهُ، وَالْمَهَارَهُ فِي إِحْكَامِ وَضَعْهَا مَوْضِعًا مَلَائِمًا فِي الْكَلَامِ، لَهُ دَلِيلٌ وَاضْعَحُ عَلَى مَلْكِهِ الْخَطَيْبِ وَإِلَمَامِهِ بِالْمَضْمُونَاتِ الْقُرْآنِيَّهُ، حَتَّى نَجَدَهَا قَدْ مَلَأَتْ قَلْبَهُ، وَانْسَابَتْ عَلَى لِسَانِهِ اَنْسِيَابًا.

وَلَمْ يَكُنْ ابْنُ صُرَدْ يَعْمَدُ إِلَى الاقتباسِ الْقُرْآنِيِّ فِي خُطْبَهُ فَقْطًا، وَإِنَّمَا نَجَدُ هَذَا وَاضْحَى

ص: ٥٢

١- الْبَقَرَهُ: آيَهُ ٥٤.

٢- الْأَنْفَالُ: آيَهُ ٦٠.

٣- الْخَفَاجِيُّ، مُحَمَّدُ عَبْدُ الْمُنْعَمِ، الْحَيَاةُ الْأَدَيْيِهُ فِي عَصْرِ صَدْرِ الْإِسْلَامِ: ص ٥٤.

فِي رَسَائِلِهِ، فَمِنْ ذَلِكَ مَا جَاءَ فِي رِسَالَتِهِ الَّتِي بَعَثَ بَهَا إِلَى سَعْدِ بْنِ حَذِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ الَّتِي جَاءَ فِيهَا: «إِنَّ أُولَيَاءَ اللَّهِ مِنْ إِخْوَانِكُمْ وَشِيعَةِ آلِ نَبِيِّكُمْ، نَظَرُوا لِأَنفُسِهِمْ فِيمَا ابْتَلَوْا بِهِ مِنْ أَمْرٍ أَبْنَى نَبِيُّهُمْ... وَعَيْنُ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ، وَإِلَى اللَّهِ مَا يَرْجِعُونَ، وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلِبٍ يَنْقَلِبُونَ»^(١).

فَالْمَهَارَهُ الْفَائقَهُ لِلْخَطِيبِ تَكْمِنُ فِي وَضْعِ الْآيَهِ: «وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلِبٍ يَنْقَلِبُونَ»^(٢) مَعَ مَا سَبَقَهَا مِنْ كَلَامٍ لَهُ فَوَاصِلٌ مَمَاثِلَهُ لِفَاصِلَهُ الْآيَهِ الْمُتَهِيهِ (بِالْوَاوِ وَالنُونِ)، وَذَلِكَ كَيْ يَحْقُّ الْأَنْسَجَامُ الصَّوْتِيُّ بَيْنَ الْعَبَارَاتِ، حَتَّى تَنْسَابَ مَتَابِعُهُ، مِنْ دُونِ تَعْقِيدٍ أَوْ تَلْكُؤَ.

وَيُمْكِنُ تَفْسِيرُ كُثُرهُ الْاقْبَاسَاتِ وَتَأْثِيرُ الْمَنْشَئِ وَشُغْفَهُ بِأَسْلُوبِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، بِأَنَّهُ كَانَ صَاحِبَيَاً^(٣) صَاحِبُ الرَّسُولِ الْكَرِيمِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وَتَأْثِيرُهُ بِوَدْعَوْتِهِ الْإِسْلَامِيَّهِ، فَكَانَ لَا بَدَّ مِنْ أَنْ يَتَرَكَ ذَلِكَ أَثْرًا وَظَلَالًا عَلَى هَذَا الرَّجُلِ، وَمِنَ الظَّبِيعِيِّ أَنَّ تَكُونَ آيَاتُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَمَعَانِيهِ مَاثِلَهُ فِي ذَهْنِهِ وَوِجْدَانِهِ، وَهَذَا يَنْمُّ عَنِ اسْتِيعَابِهِ وَتَذَوُّقِهِ لِلنَّصِّ الْقُرْآنِيِّ، إِنَّمَا أَرَادَ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ لَمْ يَتَكَلَّفْهُ، بَلْ يَأْتِيهِ مَتَى مَا أَرَادَهُ.

وَمَمَّا جَاءَ مِنَ الْاقْبَاسِ الْقُرْآنِيِّ أَيْضًا كَانَ فِي خُطْبَهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّهُ حِينَ قَدِيمَ عَلَيْهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيعٍ يَسَأُلُهُ عَنْ مَصْدَاقِ دُعَوَهُ الْمُخْتَارِ الشَّفْعِيِّ، فَجَاءَ فِي الْخُطْبَهُ: «فَأَمَّا مَا ذَكَرْتُمْ مِمَّا حَصَصَنَا اللَّهُ بِهِ مِنْ فَضْلٍ، فَإِنَّ اللَّهَ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ، فَلَلَّهِ الْحَمْدُ، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ مَصِيَّتِنَا بِحُسْنِيِّ، فَإِنَّ ذَلِكَ كَانَ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَهِيَ مُلْحَمَهُ كُتِبْتُ عَلَيْهِ، وَكَرَامَهُ أَهْدَاهَا اللَّهُ لَهُ، رَفَعَ بِمَا كَانَ مِنْهَا درَجَاتٍ قَوْمٍ عِنْدَهُ، وَوَضَعَ بِهَا آخَرِينَ،

ص: ٥٣

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُمِ والمُلُوكِ: ج ٥، ص ٥٥٦.

٢- الشعراة: آية ٢٢٧.

٣- انظر: الزركلى، خير الدين، الأعلام: ج ٣، ص ١٢٧.

وكان أمر الله مفعولاً، وكان أمر الله قدرًا مقدوراً...»^(١).

فنجد أنَّ الاقتباس القرآني قد وقع مرَّتين: الأولى: في قوله: (إِنَّ اللَّهَ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ). وهو مأخوذ من قوله(سبحانه وتعالى): «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ»^(٢).

وأمَّا الاقتباس الثاني نجده في قوله: (وكان أمر الله مفعولاً، وكان أمر الله قدرًا مقدوراً)، وهو من قوله(سبحانه وتعالى): «وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا»*«مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الدِّينِ خَلَوْا مِنْ قَبْلٍ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا»^(٣).

فنجد أنَّ هذا النص بما احتوى من اقتباسات قرآنية، قد كشف لنا عن جانب من جوانب تمثُّل الخطيب، وتمكُّنه في الاختيار والتوزيع، وذلك من خلال انتقاء اقتباسين متفرقين يحملان دلاله متقاربه، يتحددُ الأول منها عن إيتاء الله(سبحانه وتعالى) فضله على مَنْ يشاء من عباده الصالحين، ويعنى به فضل آل البيت من ناحيه أَنَّ الله(سبحانه وتعالى) شرفهم بمنزلتهم من النبي(صلى الله عليه وآله وسلم) وفضله العظيم.

وتحددُ الثاني عن إيتان الكرامه والفضل للإمام الحسين(عليه السلام)، واستشهاده من أجل إحياء دين الله القوي، فكان أمر الله(سبحانه وتعالى) الذى قضاه عليه مفعولاً، ويقول الدكتور محمد أبو موسى: «وقوله: «وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا» قولٌ صِيفٌ على طريقه التَّـوْكِيد، فهو كقولهم: لِيلٌ أَلَيْلٌ، وَيَوْمٌ أَلَيْلٌ، وَظَلَّلٌ ظَلَّلٌ، فهو توكيـد لنفاذ ما قـدـرـه الله وقضـاهـ، وـحـينـ تـقـارـنـ بـيـنـ قولـهـ فـيـ الـآـيـهـ السـابـقـهـ: «وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا»، وقولـهـ هـنـاـ: «وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا»، تـلـحظـ أـنـ الفـاـصـلـهـ الثـانـيـهـ أوـكـدـ منـ الأـولـيـ؛ـ وـذـلـكـ لـأـنـ ماـ قـرـرـتـهـ آـيـهـ الفـاـصـلـهـ

ص: ٥٤

١- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٧٩.

٢- الحديـدـ:ـ آـيـهـ ٢١ـ.

٣- الأحزاب: آـيـهـ ٣٧ـ - ٣٨ـ

الثانية أشمل وأكثر للأعباء والصعب التي يواجهها النبيون وأهل البلاغ؛ لأنّها تشمل كلّ ما يتصل بذلك من أذى، وعنة، فناسبها التوكيد الذي يقرّ أنّ ذلك قدر هؤلاء، وأنّهم متّهون إلى الفوز حتماً^(١).

ومن هذا التحليل الذي قال به الدكتور أبو موسى يتضح لنا، أنّ الخطيب كان حاذفاً في انتقاده لهذه الآيات المباركة، وإيداعها في خطبته إيداعاً موقتاً، وما يتّأّتى ذلك إلّا لمن وعي آيات القرآن تأملاً وتدبرًا.

ومن الاقتباسات القرآنية ما جاء في رسالته عبد الله بن يزيد إلى ابن صيرد طالباً منه الرجوع هو وأصحابه عن قتال الجيش الأموي بقوله: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ إِلَى سَلِيمَانَ بْنِ صِيرَدٍ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ كَتَابِي هَذَا إِلَيْكُمْ كَتَابٌ نَاصِحٌ ذِي إِرْعَاءٍ... يَا قَوْمِنَا لَا تُطْمِعُوا عَدُوّكُمْ فِي أَهْلِ بَلَادِكُمْ، فَإِنَّكُمْ خَيْرٌ كُلَّكُمْ... يَا قَوْمِنَا: «إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُو كُمْ أَوْ يُعِيدُو كُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُو إِذَا أَبَدَا»، يَا قَوْمِنَا إِنَّ أَيْدِيْنَا وَأَيْدِكُمْ الْيَوْمَ وَاحِدَةٌ...»^(٢).

فالاقتباس واضح من قوله(سبحانه وتعالي):«إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُو كُمْ أَوْ يُعِيدُو كُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُو إِذَا أَبَدَا»^(٣).

وكان اختياره في هذا الموضع مقصوداً فيه؛ لأنّه يحتوى على أداه (يا)، فجاء متلائماً مع ما سبقه، أو جاء بعده من جمل تصدّرت بأداء النداء ما جعل درج الكلام واحداً متناسقاً في العبارة، فلم يكن متکلّفاً ثقيلاً، بل جاء عن فطره وطبع سليم، فنسق العبارة مع الاقتباس القرآني جاء منسابةً على لسانه وتمازج مع خاطره، وما كان ذلك إلّا عن

ص: ٥٥

١- أبو موسى، محمد، من أسرار التعبير القرآني: دراسه تحليلية لسوره الأحزاب: ص ٣٤٩.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٩١ - ٥٩٢.

٣- الكهف: آيه ٢٠.

تأثير بالقرآن الكريم الذي «هو روح الفطرة اللغويّة فيهم... إذ هو وجه الكمال اللغويّ الذي عرف أرواحهم، وأطلع على قلوبهم»^(١).

وجاء أيضاً في خطبه مصعب بن الزبير الذي ألقاها حين قدم إلى البصرة لقتال المختار، وقد اعتمد فيها على القرآن وحده، وعندها جاء باختيار الآيات المعبرة، فقال: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ طَسْمٌ تُلِمُكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ تَنْتُلُ عَلَيْكَ مِنْ نَبِيٍّ مُوْسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شَيْعًا يَسْتَضْعِفُ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ» وأشار بيده نحو الحجاز: (وَنَمْكَنَ لَهُمْ فِي الْمَارِضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُحُودَهُمْ). وأشار بيده نحو وَنَجْعَلُهُمُ الْوَارِثِينَ». وأشار بيده نحو الحجاز: (وَنَمْكَنَ لَهُمْ فِي الْمَارِضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُحُودَهُمْ). وأشار بيده نحو العراق (٢).

فقد ورد الاقتباس فى صدر النص واستمر حتى توزع على أسيقته كامله حتى خاتمه، وإنما كان كذلك حتى يُضفى على كلامه طابع الفخامه والجزاله والرونق؛ لكن يشد الملتقي إليه ويدعوه إلى التواصل الفكرى مع تراكييه اللغويه والقرآنـيه المكونـه للنص، ولاسيـما إذا كانت الفقرات اللاحـقه للنص المقتبس هـى كـيان دلـالـي واحدـ؛ كـونـه مقتبسـاً من سورـه واحدـه، وبـآياتـها المتـالـيه المتـنـاسـقةـ، وقد أرادـ الخطـيبـ من هذا الاقـتبـاسـ أيضـاً أنـ يـشـبـهـ «بنـى أـمـيهـ بـفـرـعونـ فـي الطـغـانـ وـالـاعـتـداءـ عـلـى حـقـ الـحـيـاءـ، وـتـكـهـنـ بـأـنـ الزـبـيرـيـينـ ذـيـنـ يـتـنـكـلـ بـهـمـ بـنـو أـمـيهـ هـمـ الـذـيـنـ سـيـتـزـعـونـ الـمـلـكـ مـنـهـمـ وـيـرـثـونـهـمـ، وـبـأـنـ العـرـاقـ سـيـكـونـ مـقـرـ مـلـكـهـمـ، وـبـأـنـ بنـى أـمـيهـ سـيـصـطـلـونـ مـنـ نـارـ الزـبـيرـيـينـ ماـ كـانـواـ يـخـشـونـهـ»^(٣).

٥٦:

- ١- الرافعى، مصطفى صادق، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ص ١٣٤.
 - ٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٩٣. القصص: آيه ١-٦.
 - ٣- الحوفي، أحمد محمد، أدب السياسة في العصر الأموي: ص ٣٥٦.

ومن هنا يتضح لنا - ومن خلال الأمثله المذکوره - أنَّ الاقتباس القرآني كان مقصوداً من الخطباء والمتسللين؛ ليؤدي أغراضًا بعينها هي كامنه، وعندها كانوا ماهرين في وضع الآيات بالمواضع الملائمه لها من الخطب والرسائل.

٢- الاستشهاد بالآيات القرآنية

يختلف الاستشهاد بالآيات القرآنية عن الاقتباس القرآني، بأنَّ الأخير تذكر الآية ولا يذكر أنها من القرآن، في حين أنَّ الاستشهاد يكون بقول المتكلِّم: (قال الله) أو نحو ذلك، وقد أشار ابن معصوم المدنى (ت ١١٢٠هـ) أنه لا يكون الأخذ من القرآن اقتباساً إذا قال المتكلِّم: (قال الله) أو غيره^(١)، فإذا لم يكن الأخذ على هذه الشاكلة اقتباساً؛ فلم يبق إلَّا أن يكون استشهاداً بالآيات القرآنية، وقد ورد مثل هذا الاستشهاد في خطبه المسئِّب بن نجاشي الفزارى بقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّا قَدْ ابْتَلَيْنَا بِطُولِ الْعُمُرِ، وَالْتَّعَرُضِ لِأَنْواعِ الْفَنِّ، فَرَغَبْنَا إِلَى رَبَّنَا أَلَّا يَجْعَلَنَا مِمَّنْ يَقُولُ لَهُ غَدَاءً: «أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَنْتَذَرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرْ وَجَاءَ كُمُّ النَّذِيرِ»^(٢).

فقد استشهد الخطيب بأى الذكر الحكيم من قوله (سبحانه وتعالى): «وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَنْتَذَرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرْ وَجَاءَ كُمُّ النَّذِيرِ فَذُوقُوا فَمَا لِظَالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ»^(٣).

فكان هذا الاستشهاد تبيهاً للسامع بما تحمل هذه الآية من مضامونات دلالية، وتذكيره بذلك الموقف الصعب الذي يقف فيه العباد أمام ربهم؛ ليسائلهم عما أقدموا عليه، وهنا أورده حتى يأخذ المتلقى مراجعاً نفسه ومحاسبتها، بما بدر عنها من قصور أو تقسيب، وإذا ما عرفنا أنَّ الخطيب كان يفرغ زفات همومنه ونديمه على خذلانه - هو

ص: ٥٧

١- انظر: ابن معصوم، على بن أحمد، أنوار الربيع في أنواع البديع: ج ٢، ص ٢١٧.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٢.

٣- فاطر: آية ٣٧.

وأضرابه - وتقصيرهم تجاه قضيه الإمام الحسين(عليه السلام) يتبيّن لنا سبب ذلك الاستشهاد بهذه الآية الكريمه من دون سواها؛ لأنّه في معرض الدعاء مع ربّه ألا يجعله يوم القيامه في ذلك الموقف الذي يُسأل عنه العباد في تقصيرهم.

وكان يرى في قتل قاتل الحسين(عليه السلام) والموالين لهم أو القتل في سبيل ذلك هي السبيل الوحيدة التي تدرأ عنهم ذلك السؤال يوم القيامه، والرضوان من الله حين قال: «لا- والله، لا- عُذْرٌ دُونَ أَنْ تَقْتُلُوا قَاتِلَهُ وَالْمَوَالِيْنَ عَلَيْهِ أَوْ تُقْتَلُوا فِي طَلْبِ ذَلِكَ، فَعَسَى رَبَّنَا أَنْ يَرْضَى عَنَّا إِنْدَ ذَلِكَ» [\(١\)](#).

وممّا جاء من الآيات القرآنية على سبيل الاستشهاد كان في رساله سليمان بن صرد إلى عبد الله بن يزيد، فقال: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لِلأَمِيرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ مِنْ سَلِيمَانَ ابْنِ صَيْرَدٍ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، سَلَامٌ عَلَيْكَ، أَمَّا بَعْدُ: فَقَدْ قَرَأْنَا كِتَابَكَ، وَفَهِمْنَا مَا نَوَيْتَ، فَعَمِّنْ مَعْنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعِدَّا عَلَيْهِ حَقًا فِي التَّوْرَاهِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبِشْرُوا بِئْتِعُكُمُ الَّذِي يَأْتِيْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ» *«الثَّائِرُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْمَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ» [\(٢\)](#).

فقد استشهد المرسل بهاتين الآيتين الطويلتين إلى حدّ ما، وفي ذلك دليل على إمامته بالنص القرآني، وحفظه آياته، وكان هذا شأن ابن صرد فيما يرتجله من خطب أو ما يحتبره من رسائل.

ص: ٥٨

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُمِ والمُلُوكِ: ج٥، ص٥٥٣. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الزاهرة: ج٢، ص٥١.

٢- صفت، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الزاهرة: ج٢، ص١١٩-١٢٠. التوبه: آية ١١١-١١٢.

ومن هذا الاستشهاد تتحقق وظيفته الأسلوبية، ففي الوقت الذي يحقق فيه وظيفه دلاليه، فإنه يحمل وظيفه نفسيه من خلال إقناع المتلقى بمشروعه قضيتم التى عقدوا العزم عليها وصمموا لتأديتها، وكان ذلك من خلال هذا الاستشهاد القرآنى، وبهذه الآيات التي يتحدث فيها الله(سبحانه وتعالى) عن الجهاد، الذى سئى على المسلمين دفاعاً عن الحق فى مواجهه الباطل.

٣- محاكاه أسلوب القرآن الكريم

من صور التأثير القرآني محاكاه أسلوبه واستعاره عبارته وألفاظه وطرائق تعبيره، واستلهام معانيه، وكان هذا شائعاً في خطب ورسائل الحقبتين، وهو دليل على إعجاب الخطباء والمتربّلين بأسلوب القرآن الكريم ورغبتهم بمحاكاته، «ولا يتهيأ ذلك إلا لمن كانت آيات القرآن تناسب على لسانه انسياجاً، وترسخ معانيه في ذهنه»^(١)، وعندما نجد أنَّ محاكاه أسلوبه «مظهر آخر من مظاهر التأثير القرآني، فقد بلغ من إعجاب الأدباء بهذا الأسلوب أن نهجوا نهجه في بعض عباراتهم؛ إذ توّخوا محاكاه ألفاظه وتعابيره وطريقه أدائه»^(٢)، وكانت تلك المحاكاه على نمطين:

الأول: يعتمد على ألفاظ القرآن كما هي، مع تصرُّف يسير في صياغتها، أي أنَّ الخطيب أو المترسل يأتي بعض الآيات الكريمة من النص القرآني، ويتصرَّف ببعض ألفاظها، تحويلًا إلى تراكيب جديدة تكون معزَّزه دلاليًا بتوظيف المعانى القرآنية بألفاظها المنقوله من النص.

الثاني: يعتمد على معانى النص القرآنى من دون صياغته، أي: يقوم الخطيب أو

ص: ٥٩

١- بيوض، حسين، الرسائل السياسية في العصر العباسي الأول: ص ١٨٥.

٢- النص، إحسان، الخطابه العربيه في عصرها الذهبي: ص ١٩٩.

المترسّل على استمداد واستيحاء المعانى القرآنية، وإفراغها فى بُنى تركيبية جديدة ذات دلالات قائمة على المعانى المستلة من

ذلك النص [\(١\)](#).

ولقد كان بعض الخطباء والمترسلين « يستمدون من القرآن الكريم بعض المعانى، يجرونها على ألسنتهم عامدين؛ ليفخموها بها أقوالهم، ويحتجذبوا نفوس ساميهم، أو غير عامدين أن يقتبسوا هذه المعانى، وإنما جرت على ألسنتهم؛ لأنّهم حفاظ قد فهموا ما

حفظوا [\(٢\)](#).

وممّا جاء على النمط الأول كان في قول يزيد بن أنس الأسدى في خطبته له، محضرًا أصحاب المختار لملقاء جند ابن مطیع الوالى الزبيرى، فقال: «يا مَعْشَـرَ الشِّيعَةِ، قَدْ كُنْتُمْ تُقْتَلُونَ وَتُقْطَعَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ، وَتُشَيَّمَ أَعْيُنُكُمْ، وَتُرَفَّعُونَ عَلَى جَذْوِيْنِ الْخَلِـلِ فِي حُبِّ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكُمْ؛ وَأَنْتُمْ مُقِيمُونَ فِي بَيْوَتِكُمْ، وَطَاعُهُ عَدُوُّكُمْ...» [\(٣\)](#).

فواضح أنَّ أسلوبه كان مستمدًا من أسلوب القرآن الكريم، ومن الآية الكريمة لقوله (سبحانه وتعالى): «قَالَ آمَّتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلِمَكُمُ السُّحْرَ فَلَا فَطَعَنَّ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا صَبَّنَكُمْ فِي جُذُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى» [\(٤\)](#).

وبهذا الاحتذاء الأسلوبى للآية يؤكّد الخطيب مدى الظلم الذى لحق بمعشر الشيعة من ولاده ذلك العصر، الذين نكلوا بهم وساموهم سوء العذاب، وهو بهذا يجذب إليه أذهان السامعين؛ لكي يلتفتوا لعظم الخطر المُحدق بهم، لو أنّهم أدرّ كلام

ص: ٦٠

١- انظر: حسين، إدريس طارق، المناجيات وأدعية الأيام عند الإمام زين العابدين (عليه السلام): دراسة أسلوبية: ص ١٥٨ - ١٥٩.

٢- الحوفي، أحمد محمد، أدب السياسة في العصر الأموي: ص ٣٥٧.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ٢٦.

٤- طه: الآية ٧١.

أصحاب ابن مطیع، فالاستعداد لهم أولى، لکی لا۔ تعود الصوره المأساویه مره أخرى، ولم يجد الخطیب سیلاً من إيصال الدلالات وتکریسها إلأ باحتذاء الأسلوب القرآني، الذى يتمیز بالإبانه الموجزه المحکمه فى قوہ المنطق، وصدق الحجّه وبلغ الهدف.

وجاء النمط الثاني من محاکاه الأسلوب القرآني، وهو استمداد معانیه وإفراغها فی بُنی تركیبیه جدیده بقول المختار فی خطبه له حين شیع ابن الأشتر لقتال عیید الله بن زیاد: «إِنْ اسْتَقْمِضْتُمْ فِي نَصْرِ اللَّهِ، وَإِنْ حُضْتُمْ حِیَصَةً فَإِنِّی أَجُدُّ فِی مُحْکَمِ الْكِتَابِ، وَفِی الْبَیْنِ وَالصَّوَابِ، أَنَّ اللَّهَ مُؤَیَّدٌ کُمْ بِمَا لَکُمْ غِضَابٌ»^(۱).

وواضح أنَّه أراد أن يثبت فؤاد ابن الأشتر وأصحابه، ويُطمئنُهم بأنَّ الله (سبحانه وتعالى) ناصرهم ومُؤيدُهم بملائكة غضاب، فلم يجد بُدَّاً من أن ينهل من معانی الآیه الكریمه من قوله (سبحانه وتعالى): «إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَکْفِیکُمْ أَنْ يُمَدِّدُ کُمْ رَبُّکُمْ بِثَلَاثَةَ آلَافِ مِنَ الْمَلَائِکَه مُنْزَلِینَ» *«بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقَوَّا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُ کُمْ رَبُّکُمْ بِخَمْسَهِ آلَافِ مِنَ الْمَلَائِکَه مُسَوِّمِینَ»^(۲).

فالارتشاف من معانی القرآن الكريم وتوظيفها فی هذا الموقف، كان له أثره البالغ فی نفسیه السامع لثبات عقیدته على المجاهد والصبر.

وجاء فی رساله المختار التی بعث بها إلى محمد بن الحنفیه، قوله: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لِلْمَهْدِیِّ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَیِّ مِنَ الْمُختارِ بْنِ أَبِی عُبَیدِ، سَلَامٌ عَلَیْکَ يَا أَیُّهَا الْمَهْدِی... فَإِنَّ اللَّهَ يَعْتَنِی نِقْمَهُ عَلَی أَعْدَائِکُمْ، فَهُمْ بَیْنَ قَتْلٍ وَأَسْرٍ... وَقَدْ بَعْثُتُ إِلَیْکَ بِرَأْسِ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ وَابْنِهِ، وَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ شَرَکَ فِی دَمِ الْحَسِینِ وَأَهْلِ بَیْتِه... وَلَنْ يُعْجِزَ اللَّهُ مَنْ بَقَیَ، وَلَسْتُ

ص: ۶۱

-
- المبرد، محمد بن يزید، الكامل فی اللغة والأدب: ص ۶۶۶. الحیصه: الهروب. انظر: ابن منظور، محمد ابن مکرم، لسان العرب: ج ۳، ص ۴۱۸، ماده (حیص).
 - آل عمران: آیه ۱۲۴ - ۱۲۵.

بِمُنْجِمٍ عَنْهُمْ حَتَّى لَا يَلْعَنْ أَنَّ عَلَى أَدِيمِ الْأَرْضِ مِنْهُمْ أَرْمِيًّا»^(١).

فقوله: «ولنْ يعجز الله مَنْ بَقَى، ولست بِمُنْجِمٍ عَنْهُمْ حَتَّى لَا يَلْعَنْ أَنَّ عَلَى أَدِيمِ الْأَرْضِ مِنْهُمْ أَرْمِيًّا»، فهو مس-تمد في معناه من قوله(سبحانه وتعالى) على لسـان نوح(عليه السلام): «وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَارًا»^(٢).

ومِمَّا تقدَّمَ نجد أَنَّ المختار قد صاغ ضرورياً متفرقـه من معانـى الآيات القرآـنيـه، وذلـك بما ينسجم مع مقتضـيات المقام والحال التـى هو فـى صـدـدهـا، وـهـو بـهـذا يـكـشـف عن براعـتهـ فى الإـفادـهـ من تـلـكـ المعـانـى القرـآنـىـه العـالـيـه وـتـسـخـيرـهاـ بالـكـيفـيهـ التـى يـرـيدـ، وـإـنـ تـلـكـ الإـفادـهـ منـ المعـانـى، وـالـسـعـىـ إـلـىـ تـكـرـيسـهـاـ لـهـوـ مـظـاهـرـ التـأـثـيرـ الكـبـيرـ منـ الـخـطـبـاءـ وـالـمـتـرـسـلـينـ فـىـ هـذـاـ العـصـرـ بـيـدـيـعـ أـسـلـوبـ القرـآنـ الـكـرـيمـ وـنـظـمـهـ وـقـوـهـ معـانـىـ «ـفـهـوـ يـداـورـ الـمعـانـىـ، وـيـرـيـغـ أـسـالـيبـ، وـيـخـاطـبـ الـرـوـحـ بـمـنـطـقـهـ مـنـ أـلـوـانـ الـكـلـامـ لـاـ مـنـ حـرـوفـهـ، وـهـوـ

يـتـأـلـفـ النـاسـ بـهـذـهـ الـخـصـوـصـيـهـ فـيـهـ، حـتـىـ يـنـتـهـىـ بـهـمـ مـمـاـ يـفـهـمـونـ إـلـىـ مـاـ يـجـبـ أـنـ يـفـهـمـواـ»^(٣).

وقد جاء اجتماع النـمـطـينـ مـعـاًـ مـنـ مـحاـكـاهـ النـصـ القرـآنـىـ فـىـ رسـالـهـ سـلـيـمانـ بنـ صـيـرـدـ فـىـ قولـهـ: «ـفـاصـبـرـوـ رـحـمـكـمـ اللـهـ عـلـىـ الـبـأـسـ وـالـضـرـاءـ وـحـيـنـ الـبـأـسـ، وـتـوـبـوـ إـلـىـ اللـهـ عـنـ قـرـيبـ...ـ إـنـ التـقـوىـ أـفـضـلـ الزـادـ فـىـ السـدـنـيـ، وـمـاـ سـوـىـ ذـلـكـ يـبـرـ وـيـقـنـىـ...ـ، أـحـيـاناـ اللـهـ وـإـيـاكـمـ حـيـاـ طـيـبـهـ، وـأـجـارـنـاـ وـإـيـاكـمـ مـنـ النـارـ...»^(٤).

ص: ٦٢

١- صفات، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١٢٩ - ١٣٠، ومنجم: مقلع. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٤، ص ٦١، أحداً. انظر: ابن دريد، محمد بن الحسن، جمهره اللغة: ج ٢، ص ٤٨٤.

٢- نوح: آية ٢٦. انظر: الحوفي، أحمد محمد، أدب السياسة في العصر الأموي: ص ٤٢١.

٣- الرافعى، مصطفى صادق، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ص ١٤٨.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ص ٥٥٦ - ٥٥٧. انظر: صفات، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١١٥ - ١١٦.

فقد استمدَّ ابن حِيرَد ضرورةً مختلَفَه من آيَ الذَّكْرِ الْحَكِيمِ، ووَسَّحَ بِهَا أسلوبَه لِيُضَفِّي عَلَيْهِ حُلْلَه بِدِعِيهِ تجتذبُ إِلَيْهَا أَسْمَاعَ الْمُتَلَقِّينَ، فَهُوَ تارَةً يعتمدُ عَلَى آيَاتِ قُرْآنِيهِ فِي الْفَاظِهَا تَصْ -رَفًا جَزِئِيًّا كَمَا فِي قَوْلِه: «فَاصْبِرُوا رَحْمَكُمُ اللَّهُ عَلَى الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ»، وَهُوَ مَأْخُوذُ مِنْ قَوْلِه (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى): «الرَّزْكَاهُ وَالْمُؤْفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ» (١). وَتارَةً يعتمدُ عَلَى مَعْنَى النَّصِّ الْقُرْآنِيِّ مِنْ دُونِ صِياغَتِهِ، فَيُغَرِّغَهَا فِي بُنْيَهُ جَدِيدَه تَحْمِلُ دَلَالَاتِ النَّصِّ الْقُرْآنِيِّ الْمُعْتَمَدِ، كَمِثْلِ قَوْلِه: «إِنَّ التَّقْوَى أَفْضَلُ الرِّزْقِ فِي الدُّنْيَا»، وَهَذَا الْمَعْنَى مَأْخُوذُ مِنْ قَوْلِه (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى): «وَتَرَوْدُوا فِي خَيْرِ الرَّادِ التَّقْوَى وَأَتَقْوُنِي يَا أُولَئِي الْأَلْبَابِ» (٢)، أَمَّا قَوْلِه: «أَحْيَانَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ حَيَا طَيِّبَه»، فَهُوَ مَعْنَى مُسْتَمدٌ ضَمِنَّا مِنْ قَوْلِه (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى): «مَنْ عَمَلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْشَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْكِمَنَّهُ حَيَاهُ طَيِّبَه وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» (٣).

فقد اعتمد ابن صرذ على ألفاظ ومعاني آيات متفرقة من القرآن الكريم، فأحكم رصفيها وتسخيرها حتى يُضفي على أسلوبه طابع الجزلة والرصانة؛ وذلك ليُميل نحوه الأسماع، ويصرف إليه الأنظار، ويأخذ بمجامع القلوب، ونجد أنَّ هذا التنويع في التقاط أكبر عدد ممكِن من الآيات دلالة واضحة على تأثير المنشئ بآيات القرآن الكريم.

ثانياً: نشر الرسول محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

اشاده

وهو ما أُثْرَ عن النَّبِيِّ الْأَكْرَمِ مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) مِنْ حُكْمٍ وَرَسَائِلٍ وَعَهْدٍ وَوَصَايَا، وَمَا

٦٣

- آية ١٧٧: البقرة.
 - آية ١٩٧: البقرة.
 - آية ٩٧: النحل.

صاحب ذلك من أقوال وآثار وأفكار إسلامية، ومعانٍ قرآنية، لم يكن العرب في الجاهلية قد ألفوا مثلها في أدبهم.

فالأدب في عصر النبوة كان يتميّز بجميع أنواعه «إلى الإسلام»، ويستمدُّ جميع أصوله منه، ويتأثر به وحده في كلّ شيء، في الأفاظه وأساليبه، في معانيه وأخلاقه، في صوره ومرائيه، في أفكاره وثقافته، فهو أدبٌ يستمدُّ أفكاره وقيمه من الإسلام، وينسج على منوال القرآن الكريم^(١).

فالقرآن كان المصدر الأول في كلّ تغيير على الأدب العربي، وكان الرسول الكريم (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) أول من اقتبس من آى الذكر الحكيم في خطبه ورسائله، بل حتى في حديثه العام، فقد كان يستمد معانيه منه، ويتمثلُ أسلوبه ليدعم بها قوله، ولزيده قوّه ووضوحاً، فقد كان (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) لا يستعين بخالبه ولا تزويق، إذ برأته ألفاظه من الأغراب والتعقيد والاستكراه^(٢)، بل امتازت بسهولتها ووضوح معناها، وبلوغه المرام بأقصى رِسْبَلْ وأيُسْ-رَهَا، بعيداً عن الصناعه اللفظيه والتکلف، مع الميل إلى الإيجاز^(٣).

لقد أثَّر نشر المصطفى (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فِي الْأَدْبَرِ الَّذِي جَاءَ بَعْدَهُ، فَسَارَ الْخَلْفَاءُ الرَّاشِدُونَ عَلَى نَهْجَهُ فِي خطبِهِمْ وَرَسَائِلِهِمْ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَأثَّرَتِ الْخُطُبُ وَالرَّسَائِلُ فِي الْعَصْرِ الْأُمُوَّى بِهِ، فَكَانَ يَسْتَمدُّ هَذَا الْأَدْبُ جَمِيعَ مَقْوِمَاتِهِ مِنِ الْإِسْلَامِ وَالْقُرْآنِ.

والذى يهتم البحث هو تأثر النثر الفنى فى حقبتى التوابين وإماره المختار - موضوع الدراسة - بالفکر الإسلامى الذى رسمه الرسول الكريم(صلى الله عليه و آله وسلم) فى نثره، ومدى استفاده

٦٤

- ١- الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياة الأدبية في عصر صدر الإسلام: ص ١٥.
 - ٢- انظر: ضيف، شوقى، الفن ومذاهبه في النثر العربى: ص ٥٧.
 - ٣- انظر: معروف، نايف، الأدب الإسلامي في عهد النبي وخلفه الراشدين: ص ٢٦.

الخطباء والمترسلين في هاتين الحقبتين منه.

وبعد القراءه المتأنيه في خطب ورسائل الحقبتين، وُجِدَ أنَّها قد تأثَّرت بشيءٍ غير قليل من نثر الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، فقد نهل الخطباء والمترسلون من موارد سُيَّنته التي سنَّها في أدبه، وتمثَّلوا روحها بكلٍّ ما تحمله في تضاعيفها من أحاديث أو بناء فنِّي كان يلتزمه الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وسيكون الحديث عن المورد الأوَّل الذي استقى منه هؤلاء الخطباء والمترسلون من سُنَّة المصطفى (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ألا وهو أحاديثه (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ).

١ - الحديث النبوي الشريف

كان الرسول الكريم (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) أبلغ العرب لساناً، وأفصحهم بياناً، وأصدقهم لهجةً، وأعذبهم أسلوباً، وأروعهم حكمةً، وكان (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) أوضح العرب فكانت بلاغته في منزلتها بلاغة الذكر الحكيم، وهي البلاغة التي سجدت الأفكار لفصولها، وحضرت العقل دون غاياتها [\(١\)](#).

فقد عاش الرسول الكريم (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وتنقل في أخلص القبائل منطقاً وأعذبهم بياناً، فقد ولد في بني هاشم، ونشأ في قريش، واستعرض في بني سعد، فكانت فصاحته «أشبه بالإلهام والفيض، فلم يعانيها ولم يتكلَّفها ولم يرتض لها، وإنما أسلست له الألفاظ وأسمَّحت له المعانى، فلم يند في لسانه لفظ، ولم يضطرب في أسلوبه عباره» [\(٢\)](#).

وقال الجاحظ واصفاً كلامه (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «وهو الكلام الذي قلَّ عدد حروفه، وكثير عدد معانيه، وجَلَّ عن الصنعه، ونزعه عن التكليف... واستعمل المبسوط في موضع البسط، والمقصور في موضع القصر، وهَجَر الغريب الوحشى، ورَغَب عن الهجين السوقى، فلم

ص: ٦٥

١- انظر: الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياه الأدبيه في عصر صدر الإسلام: ص ١٠١.

٢- الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربي الزيات: ص ١٣١.

ينطق إلّا عن ميراث حكمه، ولم يتكلّم إلّا بكلام قد حُفِّ بالعصمه، وشيد بالتأييد، ويُسرّ بال توفيق... ثُمَّ لم يسمع الناس بكلام قطْ أعمّ نفعاً، ولاـ أقصد لفظاً، ولا أعدل وزناً، ولا أجمل مذهباً، ولا أكرم مطلبأً، ولا أحسن موقعاً، ولا أسهل مخرجاً، ولا أفصح معنى، ولاـ أبين في فحوى من كلامه صلّى الله عليه وسلم كثيراً^(١)، ومن الطبيعي أن يكون الخطباء والمترسّلون قد تأثروا بكلامه (صلّى الله عليه وآلـه وسلم)؛ فأخذوا يحاكون أسلوبه، وينهلوـن من معانيه، وربما كان المنشّتون يفعلون ذلك لئـكـدـوا صـحـهـ مـذـهـبـهـمـ وـسـلـامـهـ رـأـيـهـمـ، فـكـانـ وـاحـدـهـمـ «ـيـبـنـىـ كـلـامـهـ عـلـىـ أـصـلـ لـاـ يـزـلـزـلـ، وـيـسـوـقـ مـقـاصـدـهـ إـلـىـ سـيـلـ لـاـ يـضـلـ عـنـهـ، فـإـنـ الدـلـيلـ عـلـىـ الـمـقـصـدـ إـذـاـ أـسـنـدـ إـلـىـ النـصـ قـوـيـتـ فـيـ الـحـجـةـ، وـسـلـمـ لـهـ الـخـصـمـ، وـأـذـعـنـ لـهـ الـمـعـانـدـ، وـالـفـصـاحـهـ وـالـبـلـاغـهـ إـذـاـ طـلـبـتـ غـايـتهاـ إـنـهاـ بـعـدـ كـتـابـ اللـهـ فـيـ كـلـامـ مـنـ أـوـتـيـ جـوـامـعـ الـكـلـمـ»^(٢).

وممـا جاء على سبيل التأثر بالحديث النبوـيـ الشـرـيفـ وـاقـتـداءـ أـسـلـوبـهـ، وـالـأـخـذـ بـمـعـانـيهـ فـيـ خـطـبـهـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ يـزـيـدـ: «ـإـنـ الـمـسـلـمـ أـخـوـ الـمـسـلـمـ لـاـ يـخـونـهـ، وـلـاـ يـغـشـهـ، وـأـنـتـمـ إـخـوـاتـنـاـ، وـأـهـلـ بـلـدـنـاـ، وـأـحـبـ أـهـلـ مـضـيـرـ خـلـقـهـ اللـهـ إـلـيـنـاـ، فـلـاـ تـفـجـعـونـاـ بـأـنـفـسـكـمـ، وـلـاـ تـنـقـصـوـ عـدـنـاـ بـخـرـوـجـكـمـ مـنـ جـمـاعـتـنـاـ»^(٣).

فـقولـهـ: «ـإـنـ الـمـسـلـمـ أـخـوـ الـمـسـلـمـ لـاـ يـخـونـهـ وـلـاـ يـغـشـهـ» مـأـخـوذـ مـنـ قولـهـ (صلـىـ اللـهـ عـلـىـ وـآلـهـ وـسـلـمـ): «ـالـمـسـلـمـ أـخـوـ الـمـسـلـمـ...»^(٤)، أوـ منـ قولـهـ (صلـىـ اللـهـ عـلـىـ وـآلـهـ وـسـلـمـ): «ـالـمـسـلـمـ أـخـوـ الـمـسـلـمـ لـاـ يـخـذـلـهـ وـلـاـ يـسـلـمـهـ فـيـ مـصـيـبـهـ نـزـلـتـ بـهـ»^(٥)، وـكـذـلـكـ مـنـ قولـهـ (صلـىـ اللـهـ عـلـىـ وـآلـهـ وـسـلـمـ) فـيـ حـدـيـثـ لـهـ عـنـ أـبـيـ مـوـسـىـ الـأـشـعـرـىـ: «ـمـنـ

ص: ٦٦

- ١ـ الجـاحـظـ، عمـروـ بـنـ بـحـرـ، الـبـيـانـ وـالـتـبـيـنـ: جـ ٢ـ، صـ ١٦ـ ـ ١٨ـ.
- ٢ـ القـلـقـشـنـدـىـ، أـحـمـدـ بـنـ عـلـىـ، صـبـحـ الـأـعـشـىـ فـيـ صـنـاعـهـ الـإـنـشـاـ: جـ ١ـ، صـ ٢٤٣ـ ـ ٢٤٤ـ.
- ٣ـ الطـبـرـىـ، مـحـمـدـ بـنـ جـرـيرـ، تـارـيـخـ الـأـمـمـ وـالـمـلـوـكـ: جـ ٥ـ، صـ ٥٨٧ـ.
- ٤ـ الـبـخـارـىـ، مـحـمـدـ بـنـ إـسـمـاعـىـلـ، صـبـحـ الـبـخـارـىـ: جـ ٣ـ، صـ ٢٦٧ـ. اـنـظـرـ: الـطـبـرـانـىـ، سـلـيمـانـ بـنـ أـحـمـدـ، الـمـعـجمـ الـكـبـيرـ: جـ ١٧ـ، صـ ٣١٦ـ.
- ٥ـ الـهـيـشـمـىـ، عـلـىـ بـنـ أـبـىـ الـكـرـمـ، مـجـمـعـ الـرـوـاـئـدـ: جـ ٨ـ، صـ ٣٣٩ـ.

غَشَّنَا فَلِيْسِ مِنَّا^(١)، أَوْ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : «مَنْ غَشَّ الْمُسْلِمِينَ فَلِيْسِ مِنْهُمْ»^(٢).

فقد ذكر الخطيب في كلامه هذه الأحاديث الشريفة ضمناً، فكأنه قد وعى أحاديث رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، والتقط منها ما يناسب الموضوع الذي هو في صدده، وما هذا إلَّا دليل على المعرفة المستقصية من الخطيب، بالأحاديث والقدر على الإفاده منها في الوقت المناسب.

وعموماً فقد أراد الخطيب بهذا لفت تتبه السامع مع الحث على التمسك بالأخلاق الحميدة التي يجب أن يتحلى بها المسلم، والتي أكدّها بالجمع من معانٍ أحاديث المصطفى (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) في عدم خيانة المسلم أو غشه، ثم قرن هذا الإخبار بـ(إنَّ) المؤكدة لترسيخ الخبر في ذهن السامع، ولنبيِّ الخطيب عندها - أي: بهذه المعانٍ الشـ-ريـفـه - صدق نـيـته في عدم غشِّ التـؤـابـين أو خـيـانتـهـمـ.

ونجد عند سليمان بن حيّر ترثيّاً لمعانى الحديث الشريف واقتباساً لصورته فى خطبته التى ألقاها أمام الثائرين، فقال: «إنَّ
الجهاد سُنَّةُ الْعَمَلِ... جَعَلَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُم مِّنَ

الْعَبَاد الصَّالِحِينَ، الْمُجَاهِدِينَ الصَّابِرِينَ عَلَى الْأَوَاءِ...» (٣).

ويمضى ابن حجر هنا فى الحث على الجهاد وترىئنه فى قلوب الثائرين، مستعيناً بحديث رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) حينما أخبر معاذ بن جبل بقوله: «إِنْ شِئْتَ أَبْنَائَكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذِرْوَهِ سَنَامِهِ». قال: قلت: أَجل يا رسول الله. قال: أَمَّا رَأْسُ الْأَمْرِ فِي إِسْلَامٍ، وَأَمَّا عَمُودُهُ فِي الصَّلَاةِ، وَأَمَّا ذِرْوَهُ سَنَامِهِ فِي الْجَهَادِ» (٤).

٦٧:

- النیساپوری، مسلم بن الحجاج، صحيح مسلم: ص ٥٧.
 - الهیشمی، علی بن أبي الکرم، مجمع الزوائد: ج ٤، ص ١٤٠.
 - الطبری، محمد بن جریر، تاریخ الامم والملوک: ج ٥، ص ٥٨٨. واللاؤاء: الشدّ. انظر: ابن منظور، محمد بن مکرم، لسان العرب: ج ١٢، ص ٣٧١، ماده (لوی).
 - الحاکم النیساپوری، محمد بن عبد الله، المستدرک: ج ٢، ص ٨٦. انظر: ابن ماجه، محمد بن یزید، سنن ابن ماجه: ج ٤، ص ٣٨٣.

فقد اقتبس ابنُ صُرَدٍ من هذا الحديث جملته الأخيرة (الجهاد سنام العمل)، وهذا ما يناسب موضوع خطبته، وكان اقتباساً موفقاً في موضعه، والقول الذي ساقه ابنُ صُرَدٍ عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، إنَّما هو (استعاره) تدلُّ على رفعه للجهاد وعلوّه، وبهذا يقول الشــريف الرضــى (تــ٤٠٦ــهــ): «وَجَعَلَ الْجَهَادَ ذَرْوَهْ سَنَامَهُ؛ لَأَنَّهُ يَعْدُ الرَّأْسَ أَعْلَى مَشَارِفَهُ، وَأَرْفَعُ مَرَاتِبَهُ، وَبِهِ يُشَادُ بِنَأْوَهُ، وَيُقَامُ لَوَأْهُ، وَيُقْعَدُ أَعْدَاؤُه»^(١).

وبهذا الاقتباس يكون ابنُ صُرَدٍ قد وصلَ مقاصده بدليلٍ مفحومٍ من الحديث؛ وذلك ليحثَ السامع على التفاني من أجل مجاهده الظالمين، ولِمَا كانَ الْجَهَادُ أرفعُ الأَعْمَالِ وأشرفُهَا؛ بدليل قولِ الرسول الكريــمــ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فعليه سرعة إنجازه وعدم التوانى عنه.

وممَّا جاءَ على سبيل الاحتذاء الأسلوبــي لأقوال الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، واستئثار معانــيها في الحال المناسبــهــ ما جاءَ في خطبــةــ المختار الثقــفيــ:

«إِنِّي إِنَّمَا أَعْمَلُ عَلَى مَثَالٍ قَدْ مَثَلَ لِي، وَأَمْرٌ قَدْ بَيَّنَ لِي، فِيهِ عُزُّ وَلِيٰكُمْ، وَقَتْلُ عَيْدَوْكُمْ، وَشِفَاءُ صَدَوْرِكُمْ، فَاسْمَعُوا مِنِّي قَوْلِي، وَأطِيعُوا أَمْرِي، ثُمَّ أَبْشِرُوكُمْ وَتَبَشَّرُوكُمْ، فَإِنِّي لَكُمْ بِكُلِّ مَا تَأْمَلُونَ خَيْرٌ زَعِيمٌ»^(٢).

فقولــهــ: «إِنِّي لَكُمْ بِكُلِّ مَا تَأْمَلُونَ خَيْرٌ زَعِيمٌ»، والــزــعــيمــ هنا بمعنى المختار أن يقولــ: إِنِّي سأحققــ هذهــ الغــاــيــةــ، وأنتقــمــ منــ الــظــالــمــينــ، وأــنــأــخــيرــ كــفــيــلــ بــهــذاــ. وهذا يذكــرــنا بــقولــ رسولــ اللهــ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «أَنَا زَعِيمٌ - والــزــعــيمــ الــحــمــيلــ - لــمــنــ آمــنــ وَأَســلــمــ وَجــاهــدــ فــيــ ســبــيلــ اللــهــ بــبــيــتــ فــيــ رــبــضــ الــجــنــهــ، وــبــيــتــ فــيــ وــســطــ الــجــنــهــ، وــأــنــا زــعــيمــ لــمــنــ آمــنــ بــبــيــتــ فــيــ وــســطــ الــجــنــهــ، وــأــنــا زــعــيمــ لــمــنــ آمــنــ وَأَســلــمــ وَهــاجــرــ بــبــيــتــ فــيــ رــبــضــ الــجــنــهــ، وــبــيــتــ فــيــ وــســطــ الــجــنــهــ».

صــ: ٦٨

١ــ الشــرــيفــ الرــضــىــ، محمدــ بنــ الحــســينــ، المجــازــاتــ النــبــويــهــ: صــ ٣٧٥ــ. انظرــ: الشــكــعــهــ، مــصــطــفــىــ، البــيــانــ الــمــحــمــدــىــ: صــ ٧٥٧ــ.

٢ــ صــفــوتــ، أــحــمــدــ زــكــىــ، جــمــهــرــهــ خــطــبــ الــعــرــبــ فــيــ عــصــورــ الــعــرــيــيــهــ الــزــاهــرــهــ: جــ ٢ــ، صــ ٧٥ــ.

٣ــ انظرــ: ابنــ منــظــورــ، محمدــ بنــ مــكــرــمــ، لــســانــ الــعــرــبــ: جــ ٦ــ، صــ ٤٨ــ، مــادــهــ (زــعــمــ).

و هنا استعان المختار بلفظه (زعيم) التي أوردها الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) في حديثه بصوره متكررٍ، كي يتحقق قصده منها في إ يصله للمعنى والأفكار؛ لأنَّ «اللفاظ الحديث الشـ-ريف مألفوه ترثاح إليها الأسماع، ويستسيغها في النطق اللسان، ترقُّ في موضع اللين، وتجزل حين يقتضـى الأمر الجزالة، تراعي مقتضـى الحال، فتؤدّي وظيفتها الدلالـية واللفظـية بكفاءـة عاليـة ونسـيج فـريد»^(٢).

وهكذا تأثر المنشئون في هاتين الحقيقتين بأحاديث الرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فاقتبسو منها، وأفادوا من معانيها؛ ليزيدوا من قوّة أسلوبهم جمالاً وإحكاماً.

٢- خطب النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وَرَسَائِلُهُ

اشاده

أَمَّا أُسْلوبُهَا، فَقَدْ كَانَ أَهْمَّ مَا يُمِيزُهُ عَذْوَبُهُ الْفَاظُهُ، وَقَوْهُ تَأثِيرُهُ وَتَنَاسُبُ اقْتِبَاسِهِ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، وَكَانَ أُسْلُوبًا فَطَرِيًّا «يُساوِقُ الطَّبْعَ، وَيُوَائِمُ السَّلِيقَةَ، وَلَا يَتَعَسَّفُ فِي لَفْظٍ

٦٩ :

- ١- الحاكم النيسابوري، محمد بن عبد الله، المستدرك: ج ٢، ص ٨١.
 - ٢- معروف، نايف، الأدب الإسلامي في عهد النبوة وخلافة الراشدين: ص ٢٦.
 - ٣- انظر: الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياة الأدبية في عصر صدر الإسلام: ص ١٢٠ - ١٢١.

أو فكرٍ أو خيالٍ. فهو لِيْنٌ هادئٌ، أو شائرٌ عاصفٌ، على حسب المقتضيات، ووفقاً للأحوال مع وضوح اللفظ وسهولة الأسلوب، والانسجام التام في بناء الكلمات»^(١).

ومن حيث اعتماد السجع فإنَّه كان قليلاً جداً، وإذا وقع فهو غير متَّكِّلُ أو مموجُون، والسبب أنَّ الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) كان ينفر من (المتَّعَمِّد) منه؛ بسبب استعمال الكهان له في الجاهلية^(٢).

فُخطِّبَ الرسولُ الْكَرِيمُ إِذَاً كَانَ سَهْلَهُ الْاسْتِيعَابُ، غَيْرُ مُتَّكِّلٍ لَا - تَعْنِي بِتَرْوِيقٍ أَوْ خَلَابَهُ فِي عَبَارَتِهَا، فَكَانَ هُمُّهَا تَأْدِيهِ الْغَرْضَ الَّذِي يَقْصِدُهُ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَحَسْبٌ، وَعَلَيْهِ كَانَ أَفْلَاقُهَا وَمَعَانِيهَا فِي خَدْمَهِ مُضْمُونَاتُهَا السَّامِيَّهُ.

وكان الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قد نهج في افتتاح خطبه نهجاً جديداً لم يألفه العرب في الجاهليه من قبل، وهو البدء بحمد الله (سبحانه وتعالى)، والصلاه على رسله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)^(٣)، واقتران ذلك بالشهادتين، كما تقرن بكلمه (أَمَّا بَعْدُ)^(٤).

أَمَّا الخاتمه، فقد كان الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) يختتم خطبه بالتحميد أو الدعاء، مردوفه بعبارة (والسلام)، أو (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته)^(٥).

وإذا ما استقرينا العص - ر الأُمُوي - ومنه (عص - ر التوابين والمختار) - فنجده أن الخطيب العلوى كان يعمل مثلما يعمل الرسول الْكَرِيمُ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) في افتتاح خطبه، فأكثرها مبدوءة بحمد الله (سبحانه وتعالى) والثناء عليه، والصلاه والسلام على رسوله^(٦)، حتى أَنَّه كانت

ص: ٧٠

١- الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياه الأدبيه في عصر صدر الإسلام: ص ١٢١ - ١٢٢.

٢- انظر: ضيف، شوقي، الفن ومذاهبه في النثر العربي: ص ٥٧

٣- انظر: الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربي: ص ١٢٨.

٤- انظر: ضيف، شوقي، الفن ومذاهبه في النثر العربي: ص ٥٥.

٥- انظر: المقداد، محمود، تاريخ الترسل الشري عند العرب في صدر الإسلام: ص ٢٢٦.

٦- انظر: الحوفي، أحمد محمد، أدب السياسه في العصر الأُموي: ص ٣٤٠ - ٣٤١.

فكان خطب ثوره التوابين وإماره المختار صوره صادقه عن خطب الرسول(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) في الافتتاح والاختتم، شأنها في ذلك شأن خطب العصر الأموي، فمن ذلك ما نجد في خطبه سليمان بن صيرد في افتتاحه لها بقوله: «أُثْنِي عَلَى اللَّهِ حَيْرًا، وَأَحْمَدَ آلَّاهَ وَبَلَاءَهُ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَمَّا بَعْدُ...»^(٢). أو مطلع خطبه المختار في دار إبراهيم الأشت بقوله: «الْحَمْدُ لِلَّهِ وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَسَلَّمَ عَلَيْهِ، أَمَّا بَعْدُ...»^(٣).

وهكذا تفتح الخطب في هاتين الحقبتين، فهي لم تخرج عمّا كانت عليه خطب الرسول. أمّا الخواتيم، فهي الأخرى كانت على سمت خطبه(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، ففي خطبه المسيب ابن نجاشي كان قد بدأها بحمد الله(سبحانه وتعالي) والثناء عليه والصلاه على نبيه(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وختمنها بعبارة الدعاء قائلاً: «أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَشْغَفُ اللَّهَ لِي وَلَكُم»^(٤)، ومثل هذا الاختتم اختتم عبد الله بن يزيد الأنصاري خطبته بقوله: «إِنِّي لَمْ أَلْكُمْ نَصْحَّاً، جَمِيعُ اللَّهِ لَنَا كَلِمَتَنَا، وَأَصْلَحَ لَنَا أَئْمَنَنَا»^(٥).

أمّا رسائل الرسول(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، فقد كانت مثل خطبه تؤدي «دورها في بساطه ويسّر على المستوى اللغوي، دون صنعه ولا غموض، ولا كهانه ولا لبس»^(٦). فكان(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) لا يعني

ص: ٧١

- ١- انظر: الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ٢، ص ٦.
- ٢- صفتون، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٠.
- ٣- المصدر السابق: ج ٢، ص ٨١.
- ٤- المصدر السابق: ج ٢، ص ٥٩.
- ٥- المصدر السابق: ج ٢، ص ٦٢. ولم أقصر في نصحكم. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٢، ص ٣٦٩، مادة (لوى).
- ٦- خليف، مى يوسف، النثر الفنى بين صدر الإسلام والعصر الأموي: دراسه تحليلية: ص ٣٧.

فيها بتحبير فنّي، وعندها كانت تخلو من «الصناعه اللفظيه، تكرر فيها الإشاره إلى المعاني، والبعد عن تكّلف السجع أو البديع، هي أقرب إلى لغه المحاده والتخاطب»^(١)، أمّا أسلوبها، فقد كان جزل الألفاظ، فخم التراكيب، خاليًا من التطويل والمبالغه، «فقد طُبع على الإرسال، والإيجاز المُحْكَم، فلا حشو ولا فضول، ولا استطراد ولا تفريغ»^(٢).

وكانَت معانيها مثل معانٍ خطبٍ أُخْطِبَةً تدور في معانٍ القرآن الكريم، فتقتبس منه وتحتذى أسلوبه^(٣)، وكذلك كان لمعانٍ
الجهاد والزهد في الدنيا، والبحث على التقوى نصيب كبير فيها.

أما البناء الأسلوبى لرسائل النبي الأكرم (صلى الله عليه وآله وسلم)، فقد كان ذلك فى حد ذاته ابتكاراً لم تشهده الرسائل من قبل، سواءً كانت فى افتتاحها أم خواتيمها، وسوف يُبيّن البحث الملامح المهمة التى كان يتبعها الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) فى رسائله وسنقف منها إيجازاً عند الآتى:

أ - البسمله

كان **الجاهليون** يفتتحون رسائلهم بعبارة: (بسمك اللهم)، وقد سار النبي ﷺ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كذا

بـها زمنـ^(٤)، فلما نزل قوله(سبحانه وتعالى): «إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» ^(٥) قال النبي(صلى الله عليه وآله وسلم): أجعلوها صدر الكتاب، فجعلت ^(٦).

بـ العنوان

وهو ذكر اسم المرسل، واسم المرسل إليه في مطلع الرسالة بعد البسمة (من فلان

۷۱ :

- ١- المقدسى، أنيس، تطور الأساليب النثرية فى الأدب العربى: ص ٣٦.

٢- حجاب، محمد نبيه، بلاغه الكتاب فى العصر العباسى: دراسه تحليلية نقدية لتطور الأساليب: ص ٦٣.

٣- انظر: المقداد، محمود، تاريخ الترسل الشرى عند العرب فى صدر الإسلام: ص ٢٨٧ - ٢٨٨.

٤- انظر: القلقشندى، أحمد بن على، صبح الأعشى فى صناعه الإنسنا: ج ١، ص ٤٨٠.

٥- النمل: آيه ٣٠.

٦- انظر: معروف، نايف، الأدب الإسلامي فى عهد النبوة وخلافه الراشدين: ص ٨٤.

إلى فلان)، (من محمد رسول الله إلى فلان) [\(١\)](#)، وقد ذكر أبو هلال العسكري (ت ٥٣٩هـ) أنَّ أولَ مَنْ كتب (من فلان إلى فلان) هو قس بن ساعده الأيادي وأقرَّه النبي [\(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ\)](#) في مكتاباته [\(٢\)](#).

وعندَها «كان الوضع الطبيعي في صيغة العنوان أن يبدأ الكاتب والمرسل باسمه، ثم يشتمل بكتابه اسم المرسل إليه، ويبدو أنَّ ذلك كان هو التقليد الغالب في الجاهليَّة... إلَّا أنَّ ظهور الكتب بين النبي [\(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ\)](#) وأصحابه واطرادها دفع بمعظم الصحابة الذين يكتبون إلى النبي [\(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ\)](#) إلى أنْ يبدأ باسمه [\(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ\)](#) ولقبه تعظيمًا له وتأدبًا معه في الخطاب» [\(٣\)](#).

ج – السلام

كان السلام هو بمثابة الاستفتاح بالرسائل؛ لأنَّه أولَ ما يبدأ به الكلام، وقد فسَّر القلقشندي استعمال السلام بقوله: «لأنَّه تحية الإسلام المطلوبه لتأليف القلوب» [\(٤\)](#) وكان افتتاح الرسائل بـ«السلام عليكم» غالباً [\(٥\)](#).

د – التخلص

وبعد ذلك كان لا بدَّ من وسيلة للتخلص من هذه المقدمات والدخول في المضمون، وقد كان [\(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ\)](#) يتخلص من المقدمات بعبارة: «أَمَّا بَعْدُ»، وروى أنَّ أولَ مَنْ قالها هو قس بن ساعده الأيادي [\(٦\)](#)، وذكر القلقشندي أنَّ أولَ مَنْ قال هذه العبارة

ص: ٧٣

- ١- انظر: المقداد، محمود، تاريخ الترسل النثري عند العرب في صدر الإسلام: ص ٢٢٠. حجاب، محمد نبيه، بلاغه الكتاب في العصر العباسي: دراسه تحليليه نقدية لتطور الأساليب: ص ٥٠ - ٥١.
- ٢- انظر: القلقشندي، أحمد بن علي، صبح الأعشى في صناعة الإنسان: ج ١، ص ٤٨٠.
- ٣- المقداد، محمود، تاريخ الترسل النثري عند العرب في صدر الإسلام: ص ٢٢١.
- ٤- القلقشندي، أحمد بن علي، صبح الأعشى في صناعة الإنسان: ج ٦، ص ٢٢٠.
- ٥- انظر: معروف، نايف، الأدب الإسلامي في عهد النبوة وخلفه الراشدين: ص ٨٤.
- ٦- انظر: المقداد، محمود، تاريخ الترسل النثري عند العرب في صدر الإسلام: ص ٢٢٦ - ٢٢٧.

هو كعب بن لؤي [\(١\)](#).

وذكر الصولى (ت ٣٣٥هـ) هذا الفصل بهذه العباره، فقال: «إِنَّمَا يَكُونُ بَعْدَ حَمْدِ اللَّهِ، أَوْ بَعْدَ الدُّعَاءِ، أَوْ بَعْدَ قَوْلِهِم مِّنْ فَلَانَ إِلَى فَلَانَ، فَيَفْصِلُ بَيْنَ الْخَطَابِ الْمُتَقَدِّمِ وَبَيْنَ الْخَطَابِ الَّذِي يَجْحِيُ بَعْدَهُ، وَلَا تَقْعُدُ إِلَّا بَعْدَ مَا ذَكَرْنَاهُ» [\(٢\)](#).

وكان رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) يسبق هذا الفصل بعبارة: «إِنَّمَا أَحْمَدُ إِلَيْكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» [\(٣\)](#).

٥- الخاتم

كانت الرسائل في عهده (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) تختتم بعد الفراغ من المضمون بأشكال متعددة من التعابير، وكان أتمها صيغه (السلام عليك ورحمة الله وبركاته) [\(٤\)](#)، إِلَّا أَنَّهَا قَدْ تُخَصِّرُ إِلَى (والسلام عليك) [\(٥\)](#)، أو «وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى» [\(٦\)](#). [\(٧\)](#)، أو فقط (والسلام)، وهذه الأختيره هي الغالبه على الاستعمال، نظراً لما فيها من اختصار وإفاده الدلاله نفسها للصيغ السابقة [\(٨\)](#).

ومن الجدير بالذكر أنَّ هذه الخصائص التي اتبَعَها الرسول الكريم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) في رسائله سار عليها المترسلون بعده، ولا سيما في حقبتي التوابين والمختار الثقفي، سواء من حيث المعانى والمضمونات، أم من حيث الأساليب أو الهيكل العام، فكانت معانى

ص: ٧٤

١- انظر: القلقشندى، أحمد بن على، صبح الأعشى فى صناعة الإنسا: ج ٦، ص ٢٢٢.

٢- ابن قتيبة، عبد الله مسلم، أدب الكتاب: ص ٣٧.

٣- انظر: الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربى: ص ١٣١.

٤- انظر: القلقشندى، أحمد بن على، صبح الأعشى فى صناعة الإنسا: ج ٦، ص ٣٥٢.

٥- انظر: المصدر السابق.

٦- انظر: الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربى: ص ١٤٢.

٧- طه: آية ٤٧.

٨- انظر: المقداد، محمود، تاريخ الترسل الشرى عند العرب فى صدر الإسلام: ص ٢٢٨.

رسائلهم، تدور حول معانٍ القرآن الكريم، والدعوة إلى الجهاد، واستنفار الهمم، والبحث على التقوى والترهيد في الدنيا. وأماماً أساييها، فقد كانت واضحةً سهلاً خالياً من مظاهر التجليل والتفحيم، وكانت الألفاظ على قدر المعاني، ولم يحتفلوا بزخرف في اللفظ، ولم يهتموا بالسجع، إلا ما كان عفواً عن دون تصعّب، ويُستثنى من ذلك ما كانت عليه رسائل المختار الثقافي في بعضها كما تقدّم. وكما كانت موجزةً حيث يتطلّب الإيجاز، وطويلةً حيث يتطلّب الإطناب.

وأماماً من ناحية بنائها العام، فقد كانت صورةً صادقةً من صور النبي الأُسلوبية لرسائل عصر الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وهي تبدأ بالبسملة عموماً، وذكر اسم المرسَل إليه إذا كان المرسَل أعلى منزلةً من المرسَل إليه، والعكس بالعكس، فقد يذكر اسم المرسَل إليه قبل اسم المرسَل إذا كان المرسَل إليه أعلى منزلةً من المرسَل.

فقد جاء في رساله سليمان بن صُرَد إلى سعد بن حذيفه قوله: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدَ إِلَى سَعْدِ بْنِ حَذِيفَةِ وَمَنْ قَبْلَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ»^(١).

فردٌ عليه سعد: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، إِلَى سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدَ، مِنْ سَعْدِ بْنِ حَذِيفَةِ وَمَنْ قَبْلَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ...»^(٢).

فكان هذا تقليداً فتياً لرسائل عصر الإسلام، إذ إنَّ المرسَل إليه يُقدم إذا كان أعلى منزلةً من المرسَل، وقد فعل ذلك أئمَّةُ النبي الكريـم (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، فكان المترسلون يراسلونه وهم يذكرون اسمه بدءاً تشييفاً له؛ لأنَّه أعلى منزلةً منهم^(٣).

أمَّا السلام، فقد كان المترسلون يحتذون العباره المشهوره التي كانت في صدر

ص: ٧٥

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٤، ص ٤٢٩.

٢- المصدر السابق: ص ٤٣١.

٣- انظر: المقداد، محمود، تاريخ الترسل الشرى عند العرب في صدر الإسلام: ص ٢٢١.

الإسلام وهي: (السلام عليكم)، وهذا واضح في جميع خطب ورسائل الحقبتين، وكذلك كان التخلص بعبارة: (أما بعد) مسبوقة أحياناً بـحمد الله جل شأنه.

وكان الختام بعبارة (السلام عليك)، أو (والسلام)، أو (السلام عليك ورحمة الله وبركاته)، وكل ذلك تقليد لفن الترسل الذي كان النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) عليه، ويمثل هذا خير تمثيل كتاب المختار إلى محمد بن الحنفية: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لِمَهْدِيٍّ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيٍّ مِنْ الْمُخْتَارِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، سَلَامٌ عَلَيْكَ يَا أَئِمَّةِ الْمَهْدَى، فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، أَمَّا بَعْدُ: إِنَّ اللَّهَ بَعْثَنِي نَقْمَةً عَلَى أَعْدَائِكُمْ، فَهُمْ بَيْنَ قَتْلٍ وَأَسْيَرٍ، وَطَرَيْدٍ وَشَرَيْدٍ، فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قُتِلَ قاتِلَكُمْ، وَنَصَرَ رَهْبَانِكُمْ، وَقَدْ بَعْثَتُ إِلَيْكَ بِرَأْسِ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ وَابْنَهُ، وَقَدْ قُتِلَنَا مِنْ شَرِكَتِنَا فِي دَمِ الْحَسَنِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ - كُلُّ مَنْ قَدَرْنَا عَلَيْهِ، وَلَنْ يُعْجِزَ اللَّهُ مَنْ بَقَى، وَلَسْتُ بِمُنْتَجِمٍ عَنْهُمْ حَتَّى لَا - يَلْغَى أَنَّ عَلَى أَدِيمِ الْأَرْضِ مَنْهُمْ أَرْمِيَاً، فَاكْتُبْ إِلَى أَئِمَّةِ الْمَهْدَى بِرَأْيِكَ أَتَبْعُهُ وَأَكُونُ عَلَيْهِ، وَالسلامُ عَلَيْكَ أَئِمَّةِ الْمَهْدَى وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ»^(١).

فهذه الرسالة تمثل صوره صادقه للرسائل التي كانت في عصر الرسول محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، سواءً أكان ذلك في معانيها وأفكارها أو في أسلوبها وبنائها.

لقد ابتدأ المختار رسالته هذه بالبسملة، وذكر المرسل إليه قبل المرسل؛ وذلك لأنَّه يرى أنَّ المرسل إليه أعلى منه متزاًًا ورتبةً، ثم أردف ذلك بعبارة السلام، وهي: (سلام عليك) متلوةً بعبارة: (إِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ). على شاكله رسائل النبي الكريم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وتخلاص بعدها من هذه المقدمات بالعبارة المشهورة (أَمَّا بَعْدُ)، وقد دخل في غرضه الذي يتحدث عن انتقامته من قتل الإمام الحسين (عليه السلام) وأهل بيته وبعثه برأس ابن سعد وابنه إلى محمد بن الحنفية، وكان أسلوبه جزاًًاً فصيحاًً ليس فيه غموض ولا

ص: ٧٦

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُم والمُلُوك: ج ٦، ص ٦٢.

تكلف، ولا نجد للسجع مكاناً في الرسالة مع أنه كان طابعاً أسلوبياً حاضراً في رسائله وحتى في كلامه، فكأنما أراد لهذه الرسالة أن تكون تقليداً فنياً للرسائل النبوية التي قد خلت من حليه السجع.

وكان للقرآن الكريم واستمداد معانى آياته الشريفه نصيٌّب من الحضور في قوله: «حتى لا يبلغنى أنَّ على أديم الأرض منهم أرمياً»، وهو معنى مأْخوذٌ من قوله(سبحانه وتعالى) على لسان نبى نوح عليه السلام: «وَقَالَ نُوحٌ رَبِّنَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَارًا» [\(١\)](#)، وما هذا إلَّا لإسْباغ طابع التأثير، وتنمية العبارات بالمعانى القرآنية.

كما نجد طابع الإيجاز والسهولة على الرسالة على الرغم من وجود بعض الكلمات غير المألوفه كـ-(منجم) و(أرمياً)، فهو لا يخرجها على ما هو عليه من أسلوب الرسائل النبوية في الأعم الأغلب.

وهذا لا يعني أنَّ رسائل هاتين الحقبتين كانت تميَّز بالقصـر والإيجاز والخلو من حليه السجع وعدم اعتماد الغريب من الألفاظ، بل كان بعض المتربيين يعتمدون في تحبير رسائلهم على أسلوب السجع، وإيراد الغريب من الألفاظ، وما ذلك إلَّا مظهر من مظاهر النضج الفنى الذى بلغته الرسائل فى العصر الأموى [\(٢\)](#).

وممَّا تقدَّم يتبيَّن للبحث أنَّ النثر الفنى فى خطبه ورسائله كان صورةً صادقةً للنشر النبوى الذى سَنَّه الرسول الكريم (صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وساروا عليها فيما بعد.

ص: ٧٧

١- نوح: آية ٢٦. انظر: الحوفي، أحمد محمد، أدب السياسة في العصر الأموي: ص ٤٢١.

٢- انظر: رضا، غانم جواد، الرسائل الفنية في العصر الإسلامي: إلى نهاية العصر الأموي: ص ٣١٦، وص ٣١٨.

المورد الثالث من موارد نثر التوابين وإماره المختار هو النثر الفنى لأمير المؤمنين على بن أبي طالب(عليه السلام) إذ طبع هذا النثر بصماته على أدب هاتين الحقبتين، فتمثله الخطباء والمرسلون، وساروا على نهجه، سواء أكان فى أسلوبه وصياغته أم فى معانيه وأفكاره، وقد بلغ فى ذلك شأنًا كبيراً يقارب فى تأثيره تأثيرهم بالقرآن الكريم، مما أسيغ على بعض تلکم الخطب والرسائل بطابع أسلوبى واضح، ولا شك أن ذلك متاتٍ من أن الإمام(عليه السلام) كان أبلغ الخطباء وأعلامهم - وتشهد له بذلك كل العصور - لأنَّه نشأ في بيت النبوة، وتغذى بالبيان والحكم، وتفقه بالكتاب والسنن، وتفوق في العلم والمعرفة، وتألق في الحكم والخطابة، وهذه كانت «ثمرة لنشأته الرفيعة، وببيته العجيبة، وحياته الخصبة، وتجاربه الجليلة في الحياة، فكان حكيمًا تتفجر الحكمة من بيته، وخطيبًا تتدفق البلاغة على لسانه، وواعظًا مليء السمع والقلب، وكانت بليغاً متسللاً بعيدًا غور الحاجة، ومتكلماً يجول بيته في كل مجالٍ، ويصل به في كل نضالٍ، ويناضل به عن الدين، والدعوه أروع نضال»^(١).

وبهذا قد أثر الإمام(عليه السلام) - بلا شك - في أدب هاتين الحقبتين، خصوصاً إذا ما علمنا أنَّهما قاما بقيادات موالية للإمام على بن أبي طالب(عليه السلام) وشيعته وسائره على خطه، على النقيض من خصومهم، أى أنَّهم كانوا يتولون نشر الإمام(عليه السلام) ويودعونه في خطبهم ورسائلهم، ليذعنوا بها آراءهم وحججهم؛ لأنَّ نثر الإمام(عليه السلام) كان يواكب مجريات الحزب الشيعي، فكان لسانه الناطق، وقلبه النابض، وعقله الجدلى الواقعى الذى لا يكُل ولا يملُ، فاتخذوه مورداً من موارد نثرهم.

ص: ٧٨

١- الخفاجي، محمد عبد المنعم، الحياة الأدبية في عصر صدر الإسلام: ص ١٤٥.

وعندما نقرأ في نثرهم ونحكم عليه بالتأثير بنشر الإمام على (عليه السلام)، فإنّما يكون ذلك بالمقارنه بما جاء في نثرهم ونشر الإمام على (عليه السلام) الذي يضمّه بين دفتيه كتاب (نهج البلاغة)، ذلك الكتاب الجليل والأثر الأدبي الخالد، بعد كلام الله (سبحانه وتعالى) وكلام رسوله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وقد جمعه الشريف الرضي وهو مشتمل على ما ورد للإمام (عليه السلام) من خطب ووصايا، ونصائح وحكم، وأمثال ومواعظ، ومحاورات ورسائل، وعهود وغيرها.

وقد قال الشريف الرضي واصفًا كلام الإمام (عليه السلام): «كان أمير المؤمنين (عليه السلام) مَشْرِع الفصاحه وَمَوْرِدُها، وَمَنْشأُ البلاغه وَمَوْلِدها، ومنه (عليه السلام) ظهر مكونتها، وعنده أخذت قوانينها، وعلى أمثلته حذا كلُّ قائلٍ خطيبٍ، وبكلامه استعان كلُّ واعظٍ بلغ... لأنَّ كلامه (عليه السلام) الكلام الذي عليه مسحه من العلم الإلهي، وفيه عبقة من الكلام النبوى... فأمّا كلامه (عليه السلام) فهو البحر الذي لا يُسَاجِلُ، والجمُّ الذي لا يُحَافَلُ»^(١).

ومن هنا تأثير النثر الفنى في هاتين الحِقْبَتَيْنِ بكلامه (عليه السلام)، فزيَّنا به خطبهم ورسائلهم، مضيفين إلى الجانب الدلالى، الجانب الجمالى والتألق بالعبارة، وسوف نلاحظ مدى تأثير النثر في هاتين الحِقْبَتَيْنِ بنشر الإمام على (عليه السلام)، من خلال الأمثلة التي وردت في خطبهم ورسائلهم، فمما جاء على طريق التأثر بكلامه (عليه السلام) كان في خطبه المسيب بن نجمه الفزارى «أمّا بعد، فانّا قد ابتنينا بطول العمر، والتعرّض لأنواع الفتنة فنرّغب... فإنَّ أمير المؤمنين قال: العُمرُ الذي أعدّ الله فيه إلى

ص: ٧٩

١- عبده، محمد، شرح نهج البلاغة: ص ١٥ - ص ١٦.

ابن آدم ستون سنه، وليس فينا رجلٌ إلّا وقدْ بَلَغَه^(١)، فنجد أنَّ الخطيب قد تمثَّل مقوله الإمام(عليه السلام) في خطبته ليتمكن من إيصال الدلالات إلى ذهن السامع، ويجذب تنبهه عن طريق هذا الاستشهاد، وهذا القول موجود بنصه في نهج البلاغة، قال أمير المؤمنين(عليه السلام): «العُمُرُ الَّذِي أَعْذَرَ اللَّهُ فِيهِ إِلَى ابن آدم ستون سنه»^(٢).

وتدلُّ هذه المقوله التي استشهد بها المسيب أن هؤلاء التوابين قد أصبحوا شيوخاً متباوزين مرحلة الطيش، وقد اختاروا طريق التوبه^(٣)، فلا عذر بعد ذلك للقعود عن الجهاد والسكوت على الهوان والظلم، قد ساق قول الإمام(عليه السلام)؛ لأنَّه كان يراه حجه عليه، فالأخذ به واجب لا مناص منه.

وممَّا جاء في ذلك أيضاً ما نجد في خطبه سليمان بن صيرد الخزاعي بقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَاكُمُ اللَّهُ بَعْدَوْكُمُ الَّذِي دَأْبَتُمْ فِي المسير إِلَيْهِ آنَاءِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ، تُرِيدُونَ فِيمَا تُظْهِرُونَ

التَّوْبَةِ النَّصْوَحِ، وَلِقاءَ اللَّهِ مُعَذَّرِينَ، فَقَدْ جَاءُوكُمْ بِلِ جَئِتُمُوهُمْ أَنْتُمْ فِي دَارِهِمْ وَحَيْزِهِمْ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَأَصْدِقُوهُمْ... لَا- تَقْتُلُوا مُيَدِّرِّاً، وَلَا- تُجْهِزُوا عَلَى جَرِيحَةِ، وَلَا- تَقْتُلُوا أَسِيرًا مِّنْ أَهْلِ دُعَوَتُكُمْ، إِلَّا أَنْ يَقَاتِلُوكُمْ بَعْدَ أَنْ تَأْسِرُوهُ، أَوْ يَكُونُ مِنْ قَاتِلِهِ إِخْوَانَنَا بِالطَّفْ رَحْمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ؛ فَإِنَّ هَذِهِ كَانَتْ سِيرَةُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي أَهْلِ هَذِهِ الدَّعْوَةِ»^(٤).

فقد اعتمد ابن صيرد في خطبته هذه اقتباساً دالاً مؤكداً يحيل إلى سيره الإمام(عليه السلام) قوله: «لا تقتلوا مدبراً، ولا تجهزوا على جريح، ولا تقتلوا أسيراً من أهل دعوتك»، وهذا القول مأخوذ من قول الإمام(عليه السلام): «لا تقاتلوهم حتى يهدأوكم، فإنكم بحمد الله على حجه، وتركتكم إياهم حتى يهدأوكم حجه أخرى لكم عليهم، فإذا كانت الهزيمة بإذن الله، فلا تقتلوا مدبراً، ولا تصيبوا مغوراً، لا تجهزوا على جريح، ولا تهيجوا النساء بأذى»^(٥).

ص: ٨٠

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٥٢.

٢- عبده، محمد، شرح نهج البلاغه: ج ٣، ص ٢٣١.

٣- انظر: العوادى، مشكور، خطب التوابين بعد استشهاد الإمام الحسين (عليه السلام): المغزى والأسلوب: ص ١٥.

٤- صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الراهنـه: ج ٢، ص ٧٢.

٥- عبده، محمد، شرح نهج البلاغه: ص ٤٣٦.

فقد تمثل الخطيب وصيئه الإمام (عليه السلام) في جنده؛ لظهور على فعله وفعل أصحابه في قتال أعدائهم، حتى يُبرهن على التواصل والامتداد الفكري والفعلي بينه وبين الإمام (عليه السلام)، وإنهم لم يثوروا طلاب ملده أو متاع، علاوه على ذلك أنَّ التمسك بسيره الإمام (عليه السلام) يعني التمسك بالأخلاق العليا والمعانى الإسلامية السامية، فى عدم قتل الجرحي، أو اضطهاد الأسرى، وسبى النساء إنْ هم خاضوا غمار الحروب، وإنَّ سيره أمير المؤمنين هذه هي عينها سيره رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فقد روى عن الرسول الكريم (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كان أَنَّه إِذَا بَعَثَ سَرِيَّهُ قَالَ: «اَغْزُوْبَاْسَمَ اللَّهَ، وَقَاتِلُوْمَنَ كَفَرَ بِاللهِ، وَلَا تَمْثِلُوْا، وَلَا تَغْلُوْا، وَلَا تَغْدِرُوْا، وَلَا تَقْتُلُوْا وَلِيْدَأَ وَلَا شِيْخَأَ كَبِيرَأَ»^(١)، فهذه السيره في الحرب هي سيره الرسول المصطفى (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، وقد جسَّدَهَا أمير المؤمنين (عليه السلام) في حربه، وأوعز بها إلى ولاته تنفيذًا، وهي سيره النبلاء والصالحين، وقد وصَّى بها ابن صُرَدَ قومه انسجامًا مع خط رسول الله نبِيُّ الأُمَّةِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ووليه على بن أبي طالب (عليه السلام)؛ ليبرهن على أنَّهم أصحاب حق وأصحاب رسالة، وبالموازنة بين سيره الإمام والترايين وسيره بنى أميه عندما قاتلوا الحسين (عليه السلام)، وقد قاتلوا الولدان، وسبوا النساء، وقتلوا الأطفال، يتبيَّن مَنْ هو على الهدى ومن هو في الضلال المبين، قال الله (سبحانه وتعالى): «فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُضَرِّفُونَ»^(٢).

وممَّا جاء على سبيل الأخذ بأسلوب الإمام على (عليه السلام) في خطبه، واستمداد معانيه ما ورد في خطبه عبيد الله المرَّى لقوله: «أَمَّا بَعْدُ، إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى مُحَمَّدًا»^(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) على خلقه بنبوته، وخصَّه بالفضل كُلُّه، وأعزَّكم باتباعه وأكرمكم بالإيمان به، فَحَقَّنَ بِهِ دَمَاءَ كُمَّ المَسْفُوكَ، وَأَمَّنَ بِهِ سُبْلَكُمُ الْمَخْوَفَهُ، «وَكُثُّتُمْ عَلَى شَفَافَ حُفْرَهُ مِنَ التَّارِيْخِ فَأَنْقَذَ كُمَّ مِنْهَا كَذِلِكَ

ص: ٨١

١- الهيثمي، على بن أبي الكرم، مجمع الروايات: ج ٥، ص ٥٧٢.

٢- آل عمران: آية ٣٠.

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ^(١) .^(٢)

وأسلوب هذه الخطبه هو احتذاء لأسلوب الإمام على(عليه السلام) في إحدى خطبه حين قال: «إِنَّ اللَّهَ سَبَحَانَهُ بَعْثَ مُحَمَّداً نَذِيرًا للعالمين وأميناً على التنزيل وأنتم عشر العرب على شرّ دين، وفي شرّ دار، مُنتخون بين حجارٍ خُشن، وحيّاتٍ صَمٌّ، تشربون الكدر، وتأكلون الجثث، وتُسفكون دماءكم، وتُفطرون أرحامكم، الأصنام فيكم منصوبه، والآثام بكم معصوبه...»^(٣).

ومن هنا نجد أنَّ خطيب التوابين كان ينهل من أسلوب الإمام على(عليه السلام)، فيتمثله في خطبته، وكان قصده أنْ يأتي بالأفكار التي قالها الإمام(عليه السلام)، وهي أنَّ الله (سبحانه وتعالى) قد بعث محمداً(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) إلى العرب، وحقن دماءهم بعدما كانت مسفوكه بين الحين والآخر، وأنَّ الرسول هو الذي خلَّصَ هذه البشرية من الاقتتال والظلمات.

وأراد الخطيب من هذه المقاربه الأسلوبية أنْ يذكر الأئمَّةَ بعظيم فضل النبي(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) عليها، فالواجب احترام ذريته المتمثلة بالإمام الحسين(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وأهل بيته الأطهار، ولكنَّ الذي جرى هو على النقيض تماماً فبدلاً من أنْ يحترموا ذريته جزاءً له أخذوا بقتلهم والتنكيل بهم.

وال مهم أنَّ الخطيب اتَّخذ من أسلوب الإمام على(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وسيلةً لتوصيل هذه الأفكار، وبشّها في أذهان سامييه، لاسيما أنَّ الخط العقدي موصول بين الإمام والتوبين في هذا الباب المهم.

ص: ٨٢

١- يونس: آية ٣٢.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٩. انظر: صفوٰت، أَحْمَد زَكَى، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٣.

٣- عبده، محمد، شرح نهج البلاغة: ص ٧٠. مُنتخون: مقيمون. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٤، ص ٣٢١، ماده (نوح). ووصف الحيات بالصمم؛ لأنَّها خبيثة لا تنجر. انظر: عبده، محمد، شرح نهج البلاغة: هامش ص ٧٠.

وإلى جانب السير على خطى أساليب الإمام على(عليه السلام) فى خطبه ورسائله وأقواله، نجد أنَّ الخطباء والمترسلين فى هاتين الحقبتين قد نهلوا من أفكاره، واقتبسو من معانيه التى كان يرددتها(عليه السلام) فى نشره، وأول ما يطالعنا فى ذلك فكره الجهاد الذى كانت ممتدًا فى خطب الإمام على(عليه السلام) ورسائله، نظرًا للمصاعب والمؤامرات والحروب التى تعرَّض لها آنذاك، فقد حارب الخوارج، وحارب طلحه والزبير، وحارب بنى أمية، «ومن ثُمَّ فإنَّه من الطبيعى أنْ تَشَّمَّ خطاباته بالطابع الحربى والجهادى، كما تَشَّمَّ أيضًا بالطابع الجدلِى؛ لأنَّ كثيًراً مِمَّن خرجوا لخلافِ معه فى آراءٍ بعينها»[\(١\)](#).

ونجد هذا واضحًا فى خطب التوابين خاصةً، نظرًا للظروف التى أحاطت بهم، فكان إعلان الجهاد والدعوة إليه هو الطابع العام الذى كان يتَرَدَّدُ فى خطبهم ورسائلهم، فكانوا يتَوَسَّلُونَ فى طلب ذلك بالنصوص القرآنية التى تَحُثُّ على الجهاد، وبمقولات الإمام على بن أبي طالب(عليه السلام) فى فكرته عنه كقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْجَهَادَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَتَحَاهُ اللَّهُ لِخَاصَّهِ أُولَائِهِ، وَهُوَ لِيَاْسُ التَّقْوَىِ، وَدَرْعُ اللَّهِ الْحَصِينَةِ، وَجُنَاحُهُ الْوَثِيقَةُ، فَمَنْ تَرَكَهُ رَغْبَةً مِنْهُ أَبَسَهُ اللَّهُ ثُوبَ الذُّلِّ، وَشَمِلَهُ الْبَلَاءُ»[\(٢\)](#).

فإذا كانت هذه فكره الإمام على(عليه السلام)؛ فمن الطبيعى أنْ يتَداَفعَ الشيعه للامتثال لذلك من دون تردد، وهم أولى الناس به، وهكذا نجد الدعوه إلى الجهاد، والتحريض عليه من الميزات المهمَّه فى نثر التوابين، فقد جاء فى خطبه ابن صَيْرَد: «أَمَّا بَعْدُ أَيَّهَا النَّاسُ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلِمَ مَا تَنَوُّونَ، وَمَا حَرَجْتُمْ تَطَلُّبُونَ، وَإِنَّ لِلَّدْنِيَا تَجَارًا... فَعَلَيْكُمْ - يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ - فِي وِجْهِكُمْ هَذَا بَطْوَلُ الصَّلَاةِ فِي جَوَافِ الْلَّيلِ، وَبِذَكْرِ اللَّهِ كَثِيرًا عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَتَقْرَبُوا إِلَى اللَّهِ

ص: ٨٣

١- الشكعه، مصطفى، الأدب فى موكب الحضاره الإسلاميه: كتاب النشر: ص ٨٨.

٢- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ٢، ص ٥٣ - ٥٤. انظر: عبده، محمد، شرح نهج البلاغه: ص ٧١ - ٧٢.

جل ذكره بكل خير قدرتم عليه، حتى تلقوا هذا العدو والمحل القاسط فتجاهدوه، فإنكم لم تتوسلوا إلى ربكم بشيء هو أعظم عنده ثواباً من الجهاد والصلوة»^(١).

فقوله: «إنكم لم تتوسلوا إلى ربكم بشيء، هو أعظم عنده ثواباً من الجهاد والصلوة» احتذى به أسلوب الإمام على (عليه السلام) واستمد منه معانيه، فقد قال الإمام في خطبه له في أركان الدين: «إن أفضل ما توسل به المتسولون إلى الله سبحانه: الأيمان به وبرسوله، والجهاد في سبيله فإنه ذروه الإسلام، وكلمه الإخلاص فإنها الفطرة، وإقام الصلاة فإنها الملهمة»^(٢).

وأخذ ابن سيرد من كلام الإمام على (عليه السلام) ما يجده مناسباً، محرولاً. نصه بصياغه جديده وراعي فيه حال المخاطب ومقتضى المقام، فلم يفصل كما فصل الإمام (عليه السلام) كلامه، بل أوجزه ما أمكنه ذلك، مكتفياً باستمداد المعانى التى يجدها مناسبة لقوله، حاثاً أنصاره على الصلاة والجهاد، وهما خير ما يتوصل بهما المسلم إلى الله (سبحانه وتعالى)، ونلاحظ أن الخطيب لم يتكلّف ذلك الاستمداد، ولم يرهق ذهنه باستحضار المعانى، فكانت تلك المعانى الخاصة بأسلوب الإمام على (عليه السلام) ماثلة في ذهنه وفكرة وروحه.

ونجد مثل هذا في رسالته حين بعث بها إلى سعد بن حذيفه، إذ تمثل أسلوب الإمام ومعانيه في فكره للجهاد، قائلاً: «ولتكن رغبتكم في دار عافيتكم، وجihad عدو الله وعدوكم، وعدو أهل بيتك»^(٣).

وهذا مستمدٌ من قول الإمام على (عليه السلام) في خطبه التي جاء فيها: «فانفذوا على

ص: ٨٤

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٨٨.

٢- عبده، محمد، شرح نهج البلاغة: ص ٢٠٨.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٦.

بصائركم، ولتصدق نياتكم في جهاد عدوكم»^(١).

فجاء الطلب فيهما بصيغه الأمر، والتحت على الجهاد، فكان ابن صردد قد تأثر بفكرة الجهاد التي أمر بها الدين الحنيف، وسار عليها الإمام على (عليه السلام) فلم يجد المنشئ بيدًا من أن ينهل من أسلوب خطب الإمام وأقواله حول مشروعية الجهاد؛ ليدعم بها أسلوبه ويقوى حجته، وهكذا شاعت روح الجهاد في خطب التوابين ورسائلهم شيوعاً يتماشى مع ظروف الثوره التي قاموا بها، فكانوا يدعون إلى جهاد أعدائهم الذي يسمونهم تارةً القاسطين والمُحلّين، والخارجين على الإمام على (عليه السلام) وأبنائه تارةً أخرى^(٢).

ومن الأفكار والمعانى التى استلهما الخطباء والمتربّلون فى هذه الحقبة هي الزهد فى الدنيا وترك ملذاتها، والتحت على طلب التقوى، فكان ذلك هاجسا آخر يتعدد في خطبهم ورسائلهم، وقد تكررت هذه المعانى كثيراً على لسان الإمام على (عليه السلام) فى نثره الذى ضمه كتاب (نهج البلاغة).

ومن الطبيعي أن يكون الإمام على (عليه السلام) وهو أول المسلمين إسلاماً، وأقدمهم إيماناً، زاهداً في الدنيا، داعياً إلى تقوى الله (سبحانه وتعالى)، وهذه هي مبادئ الإسلام العظيم الذي جاء بها نبيه محمد (صلى الله عليه وآله وسلم)، وقد أكد القرآن الكريم بالكثير من آياته التي تدعو إلى الزهد في الدنيا، والتحت على طلب التقوى.

ومن الطبيعي أن تكون هذه المعانى راسخة في أذهان التوابين؛ لأنّهم طلاب آخره، وأصحاب ثوره، فكان الترهيد في الدنيا، وطلب التقوى مضموناً قصدياً تردد في

ص: ٨٥

١- عبده، محمد، شرح نهج البلاغة: ص ٣٧٣.

٢- انظر: عبد الفتاح، ثريا، حزب الشيعه في أدب العصر الأموي: ص ٤٧٩.

خطبهم ورسائلهم، من ذلك ما جاء في رسالته ابن صيرد إلى سعد بن حذيفة ينفر فيها من الدنيا ويدعو إلى التقوى والجهاد في سبيل الله (سبحانه وتعالى): «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صَيْرَدٍ إِلَى سَعْدٍ بْنِ حَذِيفَةَ وَمَنْ قَبْلَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ قَدْ أَدْبَرَ مِنْهَا مَا كَانَ مَعْرُوفًا، وَأَقْبَلَ مِنْهَا مَا كَانَ مُنْكَرًا، وَأَصْبَحَتْ قَدْ تَشَائِتَ إِلَى ذُوِّ الْأَلْبَابِ، وَأَزْمَعَ بِالْتَّرَحالِ مِنْهَا عَبَادُ اللَّهِ الْأَخْيَارِ...»^(١).

وهذا المعنى مأخوذ من قول الإمام (عليه السلام) من خطبه له يدعو فيها إلى الترهيد في الدنيا: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَدْبَرَتْ، وَآذَنَتْ بِوَدَاعِ، وَإِنَّ الْآخِرَةَ قَدْ أَقْبَلَتْ وَأَشْرَفَتْ

بِاطْلَاعِ»^(٢)، أو من قوله (عليه السلام) في خطبه له: «أَلَا وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ تَصَرَّمَتْ، وَآذَنَتْ بِانْقِضَاءِ، وَتَنَكَّرَ مَعْرُوفَهَا، وَأَذَبَرَتْ مَحَدَّأَهَا فَهَيَ تَحْفَزُ بِالْفَنَاءِ سُكَّانَهَا...»^(٣).

وبعد ذلك يمضى ابن صيرد حاتماً على التقوى، فيقول: «إِنَّ التَّقْوَى أَفْضَلُ الزَّادِ فِي الدُّنْيَا، وَمَا سُوِّيَ ذَلِكَ بِيُورُ وَيَفْنِي، فَلَتَعْزِفَ عَنْهَا أَنْفُسُكُمْ، وَلَتَكُنْ رَغْبَتُكُمْ فِي دَارِ عَافِيَتِكُمْ، وَجِهَادِ عَدُوِّ اللَّهِ وَعَدُوِّكُمْ، وَعَدُوِّ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكُمْ»^(٤).

وهنا يستمدُّ ابن صيرد معانيه من المعاني القرآنية المتمثلة بقوله (سبحانه وتعالى): «وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونَ يَا أُولَئِكَ الْأَلْيَابِ»^(٥)، وهو أيضاً يذكرنا بأقواله (عليه السلام) في وجوب التمسك بالتقى والعمل الصالح، وبالدعوه إلى جهاد أعداء الله، فكانت طابعاً قصدياً مهيمناً على خطبه ورسائله.

ص: ٨٦

-
- ١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٥. تشنأت أى: صارت مكروهه مبغضه. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٧، ص ٢٠٧، ماده (شنأ).
 - ٢- عبده، محمد، شرح نهج البلاغه: ص ٧٤ - ٧٥.
 - ٣- المصدر السابق: ص ١٠١ - ١٠٢.
 - ٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٦.
 - ٥- البقره: آيه ١٩٧.

الفصل الثاني: القيم الإيقاعية للمستوى الصوتي

اشاره

ص: ٨٧

يُعَدُّ المستوى الصوتي هو المدخل الأساس للبناء الأسلوبى؛ لأنَّ الصوت كما يقول الجاحظ: «هو آله اللفظ، والجوهر الذى يقوم به التقاطع، وبه يوجد التأليف. ولن تكون حركات اللسان لفظاً ولا.. كلاماً موزوناً ولا.. منثراً إلَّا بظهور الصوت، ولا.. تكون الحروف كلاماً إلَّا بالتقاطع والتأليف»^(١)، والصوت اللغوى (linguistic – sound) هو الذى تؤلف مادته علم الصوت، ويُعرَف بأنه: الأثر السمعى الذى يصدر طواعيه من تلك الأعضاء المسماه تجوِّزاً أعضاء النطق^(٢)، ثم إنَّ هذه الأصوات اللغوية تتنظم فيما بينها لتؤلف الألفاظ التى تمثل فى النتائج اللغة.

وقد عنى العلماء قدِيمًا بدراسة الصوت اللغوى، فوضَّحوا طريقه حدوثه ومخارجه، وطريقه انتقاله وانتشاره، وكيفية سمعه وإدراكه، وبينوا صفاته العامَّة من جهر وهمس، وشدَّه ورخاوه، وكذلك صفاته الخاصَّة من تكرار وانحراف وتَفَشِّ... إلخ^(٣).

وكان الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥هـ) سباقاً إلى هذه المضمamar إذ كان للدراسة الصوتية نصيبٌ كبيرٌ من عنايته، «فقد تحدَّث الخليل عن الجهاز الصوتى من

ص: ٨٩

١- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ١، ص ٧٩.

٢- انظر: العطيه، خليل إبراهيم، فى البحث الصوتى عند العرب: ص ٦. بشر، كمال، علم الأصوات: ص ١١٩.

٣- انظر: المصدر السابق: ص ٧ - ١٢، وص ٤٠ - ٦٢.

الحلق والفم إلى الشفتين، وبين مواطن إخراج الحروف منه، من حلقية، وشجريّه، ونطعّيّه، وذلقيّه، وشفويّه، وبين مخرج كل حرف على وجه التحديد الدقيق. وقد رسم الخليل الطريقة التي يمكن بها معرفة مخرج الصوت الحقيقي، وكان في ذلك موافقاً كلَّ التوفيق إلى حدٍ أنَّ علم الأصوات الحديث يعترف بكثيرٍ من آرائه ومقاييسه الصحيحه^(١). والذى يعنينا فى هذا المقام الأداء الصوتي، لأنَّ مهمته ببحث الأسلوبية^(٢)، إذ يوظفه المنشئ ليؤدي به غايات إبلاغيه غرضها التأثير، من خلال المخارج حيناً، والصفات حيناً آخر^(٣) فضلاً عن الإيقاع^(٤) والعلاقة الطبيعية بين إيحاء الصوت والمعنى، وهذا ما أكدده (بيير غيرو) من المعاصرين حين عرَّف الأسلوبية الصوتية: بأنَّها دراسة المتغيرات الصوتية للسلسلة الكلامية، واستعمال بعض العناصر الصوتية لغایات أسلوبية، بإقرار «أنَّ في حوزة اللغة نسقاً كاملاً من المتغيرات الأسلوبية الصوتية». ويمكن أن نميز من بينها... الآثار الطبيعية... المد، التكرار، المحاكاة الصوتية، الجنس...»^(٥)، وغيرها.

وعلى ما تقدَّم كان البحث في هذا الفصل مقسماً على مباحثين:

- المبحث الأوَّل: الإيقاع وقيمة الموسيقية: درست فيه آليات الإيقاع كالجنس والسجع والموازنة.
- المبحث الثاني: التناسب المعنوي للإيحاء الصوتي: درست فيه الإيحاء الدلالي الصوتي ضمن السياق العام، سواء في اللفظة المفردة، أم في الأصوات المتكررة.

ص: ٩٠

- ١- أنيس، إبراهيم، أصوات اللغة العربية: ص ٩.
- ٢- انظر: أبو العدوس، يوسف، الأسلوبية: الرؤية والتطبيق: ص ٥٠، ص ٩٨.
- ٣- انظر: حسان، تمام، البيان في رواع القرآن: دراسة لغوية وأسلوبية: ج ١، ص ٤٢٧ - ٤٢٨.
- ٤- انظر: داؤد، أمانى سليمان، الأمثال العربية القديمة: دراسة أسلوبية سردية حضارية: ص ٣٤.
- ٥- غيرو، بيير، الأسلوب والأسلوبية: ص ٤٠.

إنَّ الإيقاع الصوتي والإيحاء الدلالي للأصوات، هما ركناً الأسلوبية الصوتية في اللغة العربية^(١).

وبذلك فإنَّ دراسه المستوى الصوتي في الدراسه اللغويه أو ^{الأُسْلُوبِيَّة}، تعدُّ الأساس الذي تقوم عليه بناء مفرداتها وصيغتها وتراتكبيها.

ص: ٩١

١- انظر: هلال، ماهر مهدي، ^{الأُسْلُوبِيَّة} الصوتية في النظريه والتطبيق: ص ٧٠.

اشارة

تتجلى حركة المعانى حينما «يمنح الصوت الاستعمال الفنى للغة عنصراً مهماً هو عنصر الإيقاع. وهو عنصر أساس فى الموسيقى أيضاً. ومن أجل ذلك يُعدُّ الصوت أمراً مشتركاً بين اللغة والموسيقى»^(١)، ولهذا يقول ابن جنى: إن «علم الأصوات والحروف له تعلق ومشاركه للموسيقى، لما فيه من صنعة الأصوات والنغم»^(٢)، فالإيقاع يتجلّى بوضوح في موسيقى الشعر والنشر^(٣)، وهو أحد أركان الأسلوبية الصوتية في اللغة العربية^(٤) ذلك أنه «تردد وحدات صوتية في السياق على مسافات متقاربة بالتساوي أو بالتناسب»^(٥)، وعندما يشكل حركات صوتية منتظمه في الكلام نتيجة لذلك التردد الصوتي المنتظم.

وقد أكدَ (غورو) أنَّ الأسلوبية الصوتية هي دراسه المتغيرات الصوتية للسلسة الكلامية واستعمال بعض العناصر الصوتية لغايات أسلوبية^(٦)، وأنَّ في حوزه اللغة نسقاً كاملاً من تلکم المتغيرات، كالتكرار والجناس، والسجع والتوازن، والإحاله الإيحائيه بين الصوت والمعنى، وهو ما أطلق عليه (المحاکاه الصوتية)^(٧)، ولا شكَّ في أنَّ

ص: ٩٣

-
- ١- جمعه، عدنان عبد الكريـم، اللـغـه فـي الـدـرـس الـبـلـاغـي: ص ٥٧.
 - ٢- ابن جنى، عثمان، سر صناعة الإعراب: ج ١، ص ٩.
 - ٣- ظ: عمران، عبد نور داؤد، البنية الإيقاعية في شعر الجوهرى: ص ٢١.
 - ٤- انظر: هلال، ماهر مهدى، الأسلوبية الصوتية في النظريه والتطبيق: ص ٧٠.
 - ٥- الطرابلسـى، محمد الـهـادـى، فـي مفهـوم الإـيقـاعـ، حـولـياتـ الجـامـعـهـ التـونـسـيـهـ، العـدـدـ ٣٢ـ: صـ ٢١ـ.
 - ٦- انظر: غـورو، بـيرـ، الأـسلـوبـ والأـسلـوبـيـهـ: صـ ٣٩ـ.
 - ٧- انظر: هلال، ماهر مهدى، الأسلوبية الصوتية في النظريه والتطبيق: ص ٦٩ - ٧٠ـ.

الإيقاع المتكون نتيجة تردد هذه المتغيرات الصوتية يُضفى على الكلام نغماً موسيقياً مؤثراً، يحسن من قصديه الناص في شعره أو نثره^(١).

ولمَّا كان الإيقاع من العناصر البارزة في بناء النثر الفنِّي سواء كان خطباً أم رسائل، فذلك لما له من تأثير في نفس المتلقي و«لما يمنحه من جمال وروعه بتناسقه من خلال توفير جرس صوتي، يناغم جميع الألفاظ والعبارات الموجودة داخل النص»^(٢).

وقد تتبَّه القدماء إلى أهمية الإيقاع، فذكروا أنَّ العرب عنيت بإبراز موسيقى النثر من خلال موازنه الكلام، والاهتمام بمصاريعه من حيث الطول والقصـر، وكذلك الاهتمام بالسجع وتشابه حروف الأجزاء^(٣)، فنجد - مثلاً - من هذا الباب مضمونات الأُسلوبية لدى ابن سينا (ت ٤٢٨ هـ) في مستوياتها الصوتية والعروضية وهي تتجلَّى في مباحثه، إذ توخَّى منها تحقيق البناء الإيقاعي، وتعيين ضوابطه في الأداء البيني للغة^(٤).

ومن هنا؛ يمكن القول إنَّ آليات الإيقاع تتجلَّى في الجنس والسجع، والتوازن وغيرها، وإنَّ الأُسلوبية الصوتية تسعى إلى دراسة هذه الآليات ورصدها وتصنيفها^(٥)؛ لأنَّها تسعى في ذلك لدراسة مواطن الجمال وطرائق تأثيرها من وجهه نظر صوتها،

ص: ٩٤

-
- ١- انظر: هلال، ماهر مهدي، جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقد عند العرب: ص ٢٣٩.
 - ٢- الموسوى، زينب عبد الله كاظم، خطب سيدات البيت العلوى (عليهن السلام) حتى نهاية القرن الأول الهجرى: دراسة موضوعية فنية: ص ١٠٧.
 - ٣- انظر: ابن سينا، الحسين بن عبد الله، الشفاء - المنطق - الخطابة: ص ٢٢٢ - ٢٢٣.
 - ٤- انظر: المصدر السابق. العوادى، مشكور كاظم، البحث الدلائلى عند ابن سينا: دراسة أُسلوبية في ضوء اللسانيات: ص ١٩٧.
 - ٥- انظر: أبو العدوس، يوسف، الأُسلوبية: الرؤيه والتطبيق: ص ٥٠.

وعلى ذلك سيتناول هذا المبحث آليات الإيقاع وجرس الألفاظ؛ ذلك أنَّ دراسه هذه الآليات سيكون بحسب شيوخ كُلَّ منها في خطب ورسائل هاتين الحقبتين، وهي على النحو الآتي:

أولاً: الجناس

اشارة

الجناس لغةً: «الضرب من كُلِّ شيء... ومنه المجانسة والتجنيس». ويقال: هذا يجنس هذا، أى يشاكله^(١).

أمَّا تعريفه اصطلاحاً: فإنَّ البالغين مُجمعون على أنه: «اتفاق اللفظتين في وجه من الوجوه والاختلاف في المعنى»^(٢).

وللجناس وظيفتان من ناحيه الشكل، ومن ناحيه المضمون، فهو من ناحيه الشكل يزيد من القيمة الإيقاعية والموسيقية، لما فيه من تشابه جزئي أو كلي في تركيب الألفاظ، أمَّا من ناحيه المضمون، فهو يزيد من الانسجام بين المعانٍ، وذلك عن طريق الأسلوب المناسب المحبب^(٣).

وهكذا يكتسب الجناس أهميه بارزه من وقوعه الجمالى الذى يضفيه على النص، فهو «من الحلى اللفظيه والألوان البديعيه التى لها تأثير بلين، تجذب السامع، وتحدث فى نفسه ميلاً إلى الإصغاء والتلذذ بنغمته العذبه، وتجعل العباره على الأذن سهلةً ومستساغه، فتتجدد من النفس القبول، وتتأثر به أى تأثير، وتقع فى القلب أحسن موقع»^(٤).

ص: ٩٥

١- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٢، ص ٣٨٣، ماده (جنس).

٢- ابن المعتر، عبد الله، البديع: ص ٢٩٦. انظر: السكاكي، يوسف بن محمد، مفتاح العلوم: ص ٤٣٩. ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ٢٤١.

٣- انظر: الجميلي، عدنان جاسم، الآيات المتعلقة بالرسول محمد(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): دراسه بـأسلوبه: ص ٦٦.

٤- لاشين، عبد الفتاح، البديع في ضوء أساليب القرآن: ص ١٥٥.

ولمَّا كان الجناس كما مرَّ تعريفه اتفاق اللفظتين في وجه من الوجوه والاختلاف في المعنى، فهو بذلك يكون تكراراً للأصوات نفسها، أو بعضها ممَّا ينبع الإيقاع الموسيقي من ذلك، ويولِّد بالمقابل تغيراً بالمعنى، وعندما يتحقق مقصود الأسلوبية الصوتية في التركيب؛ لأنَّه يتيح للغة حرية التصرف ببعض العناصر الصوتية في السلسلة الكلامية، واستعمالها لغايات أسلوبية^(١).

وسوف يتناول هذا المبحث ما ورد منه في خطب ورسائل هاتين الحقبتين، ومن الجدير بالذكر أنَّ الجناس التام لم يرد في هذه الخطب أو الرسائل، لذا سيكون الحديث عن الجناس غير التام وأنواعه فقط، وهو الجناس الذي تكون فيه اللفظتان مختلفتين في أحد أربعة أمور هي: أنواع الأصوات، وأعدادها، وهياكلها، وترتيبها^(٢).

١- الجناس الناقص

ذكر الخطيب القزويني (ت ٧٣٩هـ) أنَّ أصوات اللفظتين المتجلانستين «إنْ اختلفا في أعدادها سُمِّي ناقصاً»^(٣)، ويكون الاختلاف بين اللفظتين بزيادة صوت واحد، وهذه الزيادة تكون إما في بدايه اللفظ، أو في وسطها، أو في نهايتها^(٤).

وقد ورد الجناس الناقص بكثرة في الخطب والرسائل، إذ سنُبيِّن قيمته الأسلوبية داخل السياق الذي برم فيه.

فقد جاء في خطبه المختار حين استنصره ابن الحنفيه، قال: «وَقَدْ تُرِكُوا مَحْظُوراً

ص: ٩٦

١- انظر: غيرو، بيير، الأسلوب والأسلوبية: ص ٣٩. هلال، ماهر مهدي، الأسلوبية الصوتية في النظرية والتطبيق: ص ٧٥.

٢- انظر: المغيلي، محمد بن عبد الكرييم، شرح التبيان في علم البيان: ص ٣٦٣، وص ٣٦٩.

٣- الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، التلخيص في علوم البلاغة: ص ٣٨٩ - ٣٩٠.

٤- انظر: ابن الناظم، بدر الدين بن مالك، المصباح: في المعنى والبيان والبداع: ص ٢٠٨.

عليهم كما يُحظّر على الغنم، ينتظرون القتل والتحريق بالنار في آناء الليل وتارات النهار»^(١).

إذ نلحظ أنَّ الجناس الناقص قد وقع بين كلمتي (النار) و(النهار)، والاختلاف بينهما واضح، وقد نقصت الكلمة الأولى (النار) على الثانية (النهار)، بصوت (الباء) في وسطها، وهذا الجناس له أثره الموسيقي الذي تستعذبه الأذن؛ لأنَّه عمل على استرجاع تردد الأصوات من خلال التكرار بالألفاظ المتجانسة، وهو بذلك «ضربٌ من ضروب التكرار المؤكّد للنغم، من خلال التشابه الكلّي أو الجزئي في تركيب الألفاظ، وهذا التشابه في الجرس يدفع الذهن إلى التماس معنى تصرف إليه اللفظتان»^(٢)، وعندما كانت اللفظتان أنْ تتفقا في جميع الأصوات لولا وجود صوت (الباء) في الكلمة الثانية، وهو صوت حلقي^(٣) من صفات الهمس والرخاوه^(٤)، وهذه الصفة جعلته لا يتطلّب مجاهداً عند النطق به، كما هو واضح عند نطق الكلمتين (نار)، (نهار)، فلا نكاد نحسُّ جهداً مطلوباً كبيراً عند النطق به، فكأنّما جاءت هاتان اللفظتان على اتفاق في جميع الصفات، وعند ذلك وفر للمنشئ جواً موسيقياً حرّكيًّا من خلال هذا الإيقاع المتكون نتيجة إعادة الأصوات المتشابهة في اللفظتين المتجانستين.

٢- الجناس المضارع واللاحق

الجناس المضارع: وهو الذي تختلف فيه اللفظتان المتجانستان بصوت واحد متقارب في المخرج، وقد يأتي هذا الاختلاف في الصوت الأول من اللفظ، أو في وسطها أو في آخرها^(٥).

٩٧

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٦، ص ٧٦.

٢- هلال، ماهر مهدى، جرس الألفاظ ودلائلها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب: ص ٢٨٤.

٣- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٧٦.

٤- انظر: المصدر السابق: ص ٧٧.

٥- انظر: السكاكي، يوسف بن محمد، مفتاح العلوم: ص ٤٢٩.

أمّا الجناس اللاحق: فهو الذي تختلف فيه اللفظتان بصوت واحد متبعاد في المخرج، وهو أيضًا يكون في أول اللفظه، أو في وسطها، أو في آخرها^(١).

وسيجيئ هذا الصوت المختلف الذي يؤدى إلى تغيير المعنى في الجناسين المضارع والماضي (فونيماً)، فالغونيم إذاً هو الصوت الذي يؤدى تغييره إلى تغيير المعنى، أو هو أصغر وحدة صوتية عن طريقها يمكن التفريق بين المعانى.

فمما ورد فيه الجناس المضارع كان في خطبه المسّيّب بن نجّه الفزارى لقوله: «وَقَدْ بَلَغْنَا قَبْلَ ذَلِكَ كُتُبَهُ، وَقَدِمْتُ عَلَيْنَا رُسُلُهُ، وَأَعْذَرْ إِلَيْنَا يَسْأَلُنَا نَصْرَهُ عَوْدًا وَبِدْءًا...»^(٢).

إذ نجد هذا الجناس قد وقع بين لفظتين هما: (علينا) و(إلينا)^(٣)، وكان الاختلاف بين صوتي (العين والهمزة)، وهما من مخرجين متقاربين، أمّا العين: فهو صوت حلقي يخرج من وسط الحلق^(٤)، وأمّا الهمزة: فهي صوت حنجرى^(٥)، والحنجره قريبه من الحلق، وهذا التقارب المخرجى سوّغ للجناس أن يكون مضارعاً، والملاحظ أنّ هاتين اللفظتين متساويتان في عدد الأصوات، وهيتها، وترتيبها، لكنهما مختلفتان في النوعية، وهذا الاختلاف أوجد اتفاقاً ايقاعياً، وأعطى نغمه موسيقيه مكرّره تكاد تعطى لفظه معاده لو لا هذا الاختلاف بين (العين) و(الهمزة).

وممّا ورد فيه الجناس المضارع كان في خطبه المختار حين قدم إلى الكوفه في النصف

ص: ٩٨

١- انظر: الزملکانی، عبد الواحد بن عبد الكريم، التبیان فی علم البیان المطلع علی إعجاز القرآن: ص ١٦٧.

٢- الطبری، محمد بن جریر، تاریخ الامم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٢ - ٥٥٣. انظر: صفوتو، أحمد زکی، جمهره خطب العرب في عصور العربیه الراھره: ج ٢، ص ٥٩.

٣- نلحظ روعه استعمال إلينا وعلينا في الاستعمال القرآني في قوله (سبحانه وتعالى): «إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابُهُمْ * (ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ)». الغاشیه: آیه ٢٥ - ٢٦.

٤- انظر: أنيس، إبراهیم، الأصوات اللغوية: ص ٧٧. بشر، کمال، علم الأصوات اللغوية: ص ٨٤.

٥- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٧١.

من رمضان سنة (٥٦٤ـ)، فقال: «أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّ الْمُهَدَّى بْنَ الْوَصَّى، مُحَمَّدَ بْنَ عَلَى، بَعْشَى إِلَيْكُمْ أَمِينًا، وَوَزِيرًا، وَمُنْتَجِبًا، وَأَمِيرًا، وَأَمْرَنِي بِقَتْلِ الْمُلِحِّدِينَ...»^(١).

فالجناس المضارع يتمثّل في لفظتي (أميناً) و(أميرًا)، فاتفق وزنهما، لكنهما اختلفا بتركيبيهما بصوت واحد، وهو (النون) و(الراء)، وهذا حرفان متقاربان في المخرج، قال ابن جنّي: «من طرف اللسان بينه وبين ما فُرِيقَ الثَّنَائِيَا مخرج النُّون. ومن مخرج النُّون غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً... مخرج الراء»^(٢).

وجعل هذا التقارب المخرجى بين الصوتين من الجنس قوى الجرس، وعندها أضفى على العبارة إيقاعاً حركياً واضحاً، وأحدث في نفس المتلقى متعه ولذه تعشقها الأذن التي هزّها هذا الترديد للأصوات، فأحدث فيها نوعاً من الاستجابه والإثارة والمشاركة.

أمّا الجنس اللاحق، فنجد - مثلاً - في خطبه سليمان بن صيرد لقوله: «أَنْتَى عَلَى اللَّهِ خَيْرًا، وَأَحْمَدَ آلَاءَهُ وَبَلَاءَهُ، وَأَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ...»^(٣)، فوق الجنس بين لفظتي (آلَاءَهُ وَبَلَاءَهُ)، والاختلاف بينهما كان في صوتين هما صوت المد (الألف) المتكون نتيجة اجتماع الهمزة مع الألف، ومخرجها من الجوف^(٤) ومخرج الباء من الشفتين^(٥)، وإنّ هذا التباعد المخرجى قد سوّغ للجنس أن يكون لاحقاً، ولما تكررت الأصوات

ص: ٩٩

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥ ص ٥٨٠.

٢- ابن جنّي، عثمان، سر صناعة الإعراب: ج ١، ص ٤٧. انظر: النعيمي، حسام سعيد، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جنّي: ص ٣٠٩.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٥٤. انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٠.

٤- انظر: الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين: ج ١، ص ٥٧.

٥- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٤٣ - ٤٤.

في كلتا اللفظتين، فقد أشاع ذلك إيقاعاً تستهويه النفوس، وتثير فيها الرغبة لمعرفة مداخل المعنى بين اللفظتين في محاولة لإدراك دلالاتهما، فدلالة اللفظتين المتجلستين تحمل سمه أسلوبيه، بلحاظ استعمال إحداهما نقيضه للأخرى فــ(الآلاء) تعني: (نعمه)، وــ(الباء) يعني: (الهم)^(١).

وهذا التناقض المعنوي بين دلالتى اللفظتين قد زاد من إلفات المتكلّى وتبّعه، ووقع افتتان الجناس المضارع مع اللاحق في خطّبه المختار بعد هروب ابن مطیع، وعندها قال: «أيّها النّاس، إِنَّ رُفْعَتْ لَنَا رَأْيَه، وَمُدَدَّتْ لَنَا غَايَه، فَقَلِيلٌ لَنَا فِي الرَّأْيِ: أَنْ ارْفَعُوهَا وَلَا تَضَعُوهَا، وَفِي الغَايَهِ: أَنْ اجْرُوا إِلَيْهَا وَلَا تَعْدُوهَا، فَسَمِعْنَا دُعَوةَ الدَّاعِي، وَمَقَالَهُ الْوَاعِي، فَكُمْ مِنْ نَاعٍ وَنَاعِيَه لَقَتْلَى فِي الْوَاعِيَه...»^(٢).

ففي هذا المقطع من الخطّبه نلاحظ كثره واضحه لاستعمال هذا الجناس في ذائقه المختار، وهو من بين فقرات الخطّبه، إذ كان هذا التوزيع بعيداً عن التكليف والابتدال، من منطلق أنّ تكرار الخاصّيه نفسها في النص نفسه قد تضعف من مقاومتها الأسلوبية^(٣)، ولكن هذا لم يحصل، بل كان لتكرار الجناس وتوزيعه ميزه إيقاعيه وحركيه عاليه، جعلته يفضي إلى ميزه أدائيه بدعيه واضحه.

فنجد الجناس اللماح هنا قد وقع بين لفظتي (رأيه - غايته)، والمضارع بين لفظتي (الداعي - الوعي)، وبين (ناعيه - واعيه)، وعندما اختلفت كلّ واحدٍ من هذا

ص: ١٠٠

-
- ١- انظر: الفيومي، أحمد بن محمد، المصباح المنير: ماده (ألى): ص ١٧، وماده (بلى): ص ٣٩.
 - ٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمملوک: ج ٦، ص ٣٢. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٨٤ - ٨٥.
 - ٣- انظر: المسدي، عبد السلام، الأسلوبية والنقد الأدبي: منتخبات من تعريف الأسلوب وعلم الأسلوب: ص ٣٨.

الألفاظ عن نظيرتها المتجانسة معها بحرف واحد لكلّ منها، وكذلك تقاد أن تكون الكلمتان المتجانستان (رأيه) و(غايه) في المقطع متطابقتين بأصواتهما، إلّا أنّهما مختلفتان بصوت واحد في كلّ منها، وهما (الراء) و(الغين)، وهما صوتان متباينان في المخرج، فأمّا (الراء) فيخرج من اللّه، فهو صوت لثوي^(١)، وأمّا (الغين) فهو من أدنى الحلق^(٢). وكذلك الجناس المضارع بين (الداعي) و(الواعي)، فهما متماثلان في أصواتهما عدا هذا الاختلاف بين صوتي (الدال) و(الواو) المتقاربين في المخرج، فـ (الدال) صوت لثوي أسناني^(٣)، وهو قريب المخرج من (الواو) شبيه الصائب الذي هو شفوى المخرج^(٤).

وأمّا اللفظتان (ناعيه) و(واعيه)، فهما متجانستان في أصواتهما إلّا أنّ الاختلاف كان بين صوت (النون) ومخرجها، وهو أسناني أنفي^(٥) وهو يقترب من مخرج (الواو) الشفوى، فكُون بذلك جنasaً مضارعاً لتقارب مخارج الأصوات بينهما.

وقد اتّخذ المختار من دلالة هذه التجانسات مؤكّدات لتشيّط الخبر في ذهن السامع، فضلاً عن إثراء عباراته بالجرس الموسيقي، وإعلاء نغمته من خلال التلوين الصوتي للألفاظ ذات الوظائف المختلفة.

٣- جناس الاشتراق

وهو اجتماع اللفظتين المتجانستين في أصل الاشتراق^(٦)، بيد أنّه في حقيقته تكرار

ص: ١٠١

- ١- انظر: حسان، تمام، مناهج البحث في اللغة: ص ١٠٤.
- ٢- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٧٦.
- ٣- انظر: المصدر السابق: ص ٤٦.
- ٤- انظر: كانتينو، جان، دروس في علم أصوات العربية: ص ٣٠. النعيمي، حسام سعيد، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني: ص ٣١٠.
- ٥- انظر: حسان، تمام، مناهج البحث في اللغة: ص ١٠٥ - ١٠٦.
- ٦- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٤٣٠.

ليس بذات اللفظ وإنما يشتق منه^(١)، أي أنَّ ألفاظه المتجانسة ترجع إلى جذر لغوى واحد، وورد هذا الجناس على نحو كبير في خطب وسائل هاتين الحِقبتين، فلا مبالغة إن قلنا إنَّ أكثر أنواع الجناس غير التام وروداً كان فيهما، فمن ذلك ما ورد في كتاب سليمان بن صُيَّرَد إلى سعد بن حذيفة بن اليمان، وهو في المدائن بقوله: «فاصبروا رَحْمَكُمُ اللهُ عَلَى الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ، وَتَوَبُوا إِلَى اللهِ عَنْ قَرِيبٍ...»^(٢).

ووقع الجناس الاستيقافي بين لفظي (الباءء) و(الباء)، فقد زادت اللفظه الأولى بصوتين هما (الألف والهمزة) على اللفظه الثانية، على الرغم من اتحاد هاتين اللفظتين في جذرهما اللغوي، فإنَّهما قد اختلفتا من ناحية المعنى، فالباءء: اسم للحرب والمشقة والضرب. والباءء: للعذاب أو الشدة في الحرب^(٣)، وهذا الفرق اللغوي بين الكلمتين حَقَّ قيمة أسلوبيه عاليه؛ لأنَّ زياده (الألف)، وهو صوت مَدٌ مع (الهمزة) في لفظه (الباءء) جاء ليحقق عَرَضاً يقتضيه المعنى، ويفرضه السياق، فالألف يعطي معنى المبالغة، والتخفيم في استطاله نطقها، وهو يتميَّز بين سائر أصوات المَدِ في وضوحه السمعي^(٤) إلى جانب الامتداد^(٥)، وعندتها يتناصف مع استطاله وقع الحرب والمشقة؛ لذا كان هنالك توافق بين هذا الصوت ودلالة اللفظه، وأنَّ هذه الإعاده لأصوات اللفظتين المتجانستين قد وَفَرَ نغماً موسيقياً محباً لدى السامع، وكذلك كانت

ص: ١٠٢

-
- ١- انظر: هلال، ماهر مهدي، جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب: ص ٢٥٥.
 - ٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٥٦. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الزاهرة: ج ٢، ص ١١٩.
 - ٣- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١، ص ٣٠١، ماده (باء).
 - ٤- انظر: أنيس، إبراهيم، موسيقى الشعر: ص ٢٦٩، وص ٢٧٣.
 - ٥- انظر: ابن جنى، عثمان، سر صناعة الإعراب: ج ١، ص ٦٢.

بمثابه التأكيد للسامع ومن ثَمَ زياده تتبهه وإلفالاته، وهذه كلّها تهدف إلى توصيله بالأفكار والمقاصد.

وممّا ورد في خطبه عبد الله بن مطیع حين خرج لقتال أصحاب المختار، قوله: «أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ مِنْ أَعْجَبِ الْعَجَبِ عَجْزُكُمْ عَنِ الْعُصُبِيَّةِ مِنْكُمْ، قَلِيلٌ عَدُدُهَا حَيْثُ دِينُهَا، ضَالُّهُ مُضَلٌّهُ، اخْرَجُوهُ إِلَيْهِمْ...»^(١).

فنجد الجناس الاستيقافي وقع مررتين بين (أعجب) و(العجب)، وبين (ضاله) و(مضله)، فـ-(أعجب) و(العجب) مشتقان من أصل واحد، وكذلك (الضاله) و(المضله)، ولكنّهما مختلفان بالمعنى، وهذا من شروط الجناس، وإنَّ الذي سوَّغ الاختلاف في معانيها هو ذلك التغيير الذي حصل في بنية كلّ منها.

إنَّ لإعاده الأصوات في هذه الألفاظ التي اشتقت من ماده واحده أثراً كبيراً في إسباغ الإيقاع الحركى على الكلام.

وجاء جناس الاستيقاف أيضاً في كتاب المختار وهو في سجنه إلى فلول التوابين وقادتهم رفاعة بن شداد، حين قدموا من (عين الورده)، فقال: «أَمَّا بَعْدُ، فَمَرْحَبًا بِالْعُصَبِ الَّذِينَ أَعْظَمَ اللَّهُ لَهُمُ الْأَجْرَ حِينَ انْصَرُفُوا، وَرَضِيَ انْصَرَافُهُمْ حِينَ قَفَلُوا، أَمَّا وَرَبُّ الْبَنِيهِ الَّتِي بَنَى مَا خَطَا خَاطِئِي مِنْكُمْ خُطْوَةً، وَلَا-رَتَّا رَتْوَه... إِنِّي أَنَا الْأَمِيرُ الْمَأْمُورُ، وَالْأَمِينُ الْمَأْمُونُ... فَأَعُدُّو وَاسْتَعْدُو، وَأَبْشِرُو وَاسْتَبْشِرُو...»^(٢).

فالسمة الأسلوبية التي حملها هذا الجناس هي أن اللفظتين اللتين وقع عندهما تعودان إلى جذر لغوی واحد، غير أنهما جاءتا لتتضفيا ظللاً إيقاعيًّا على طول

ص: ١٠٣

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٦، ص ٢٦.

٢- المصدر السابق: ج ٥، ص ٦٠٦.

العبارات، فالجناس الاستتفاقى واقع بين (انصرفوا)، وهو فعل ماض، وبين (انصــرافــهم) وهو مصدر، وكلاهما مُشتق من ماده واحده، وكذلك الاسم (البنــيه)، والفعل (بنــى)، وكذلك بين الفعل الماضى (خطــا) واسم الفاعل (خطــاط) والاسم (خطــوه)، وبين الفعل (رتــا) والاسم (رتــوه)، وبين اسم الفاعل (الأمــير) واسم المفعول (المــأمورــ)، وكذلك بين (الأمــين) و(المــأموــنــ)، وبين الأفعال (أعدــوا) و(استــعدــوا)، (أبــشــروا) و(استــبــشــروا).

إذًــا ورد هذا الجنس على نحو حاــشد في المقطــوعــه، مــيــا كــوــنــ مــيــزــه أــســلــوبــيــه مــلــحــوــظــه عملــتــ عــلــى جــذــبــ تــبــهــ الســامــعــ أو إــلــفــاتــهــ، فــجــاءــتــ الاــشــتــفــاقــاتــ مــتــابــعــهــ، مشــتــقــ فــي أــثــرــ مشــتــقــ، لــتــمــنــحــ النــصــ قــيمــتــهــ الحرــكــيــهــ منــ خــالــلــ تــكــيــفــ الجــرــســ باــســتــرــجــاجــ الأــصــوــاتــ فــي ذــلــكــ الجنســ، وــعــنــدــهاــ بــداــ الجنســ مــلــمــحــاــ أــســلــوبــيــاــ، فــأــدــىــ المعــنىــ بــأــوــجــزــ عــبــارــهــ، ليــؤــشــرــ لــلــمــتــلــقــىــ آــفــاقــاــ رــحــبــهــ فــيــ وــقــعــ مــرــادــاتــهــ.

٤ - جناس التعريف

وهو تشابــهــ اللــفــظــيــنــ المــتــجــانــســتــيــنــ فــيــ رــســمــ الأــصــوــاتــ وــاــخــتــلــافــهــماــ فــيــ الــحــرــكــاتــ^(١)، وقد وــقــعــ مــثــلــ هــذــاــ الجنســ فــيــ خــطــبــهــ المــســيــبــ بنــ نــجــبــهــ الفــزــارــىــ بــقــوــلــهــ: «لاــ وــالــلــهــ، لاــ عــذــرــ دــوــنــ أــنــ تــقــتــلــوــاــ قــاتــلــهــ وــالــمــوــاــلــيــنــ عــلــيــهــ، أــوــ تــقــتــلــوــاــ فــيــ طــلــبــ ذــلــكــ، فــعــســىــ رــبــنــاــ أــنــ يــرــضــىــ عــنــاــ عــنــدــ ذــلــكــ»^(٢).

فالجنســ وــاقــعــ بــيــنــ لــفــظــيــ (تــقــتــلــوــاــ) وــ(تــقــتــلــوــاــ) اللــتــيــنــ تــطــابــقــتــاــ فــيــ رــســمــ الأــصــوــاتــ وــعــدــدــهــ، إــلــاــ فــيــ حــرــكــةــ الصــوتــ الــأــوــلــ (التــاءــ) الــذــىــ للــمــضــارــعــهــ، فــجــاءــ فــيــ الــلــفــظــ الــأــوــلــ مــفــتوــحــاــ، وــفــيــ الثــانــيــهــ مــضــمــوــمــاــ، وــكــذــلــكــ الصــوتــ الــثــالــثــ (التــاءــ) الــذــىــ هوــ مــنــ أــصــلــ بــنــاءــ.

ص: ١٠٤

١- انظر: السيوطي، عبد الرحمن، معرك الأقران في إعجاز القرآن: ج ١، ص ٣٠٣.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٣. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٥٩.

ال فعل والذى جاء فى اللفظة الأولى مضموماً وفى الثانية مفتوحاً، وكان لهذه الحركات المختلفة أثر مهم فى خروج اللفظه من دلاله إلى أخرى، فالأولى دلت على المضارع المبني للمعلوم، والثانى دلت على المضارع المبني للمجهول، ولكل دلالته الخاصة به على الرغم من أنّ اللفظتين قد تجانستا فى شكلهما، وعندما استحوذ على النص إيقاع واضح التردد فى هذا الأداء الأسلوبى.

وجاء كذلك فى خطبه سليمان بن صرد الخزاعى لقوله: «ورجونا أن يدين لكم من رائكم من أهل مصركم فى عافيه، فنتظرون إلى كل من شرك فى دم الحسين فتقاتلونه»^(١).

فقد وقع الجناس المحرّف بين لفظي (من) التى هي اسم موصول بمعنى (الذى)، وبين (من) وهى من حروف الجر، فهما متجانسان فى الرسم، مختلفان فى المعنى، وأنّ الذى سوّغ ذلك الاختلاف وجود (الفتح) على صوت (الميم) فى الأول، و(الكسر) عليه فى الثانى، بما شكّل بكلّ منهما (فونيمياً) قد أعطى لكلّ لفظه معناها الخاصّ بها، ومن هنا؛ فإنّ تكرار الأصوات المتجانسة قد أوجد جرساً إيقاعياً تستهويه النفوس، فلم تكن ثقيله على السمع، بل جاءت مناسبة رائقه؛ وذلك لتشابهها فى كلّ من اللفظتين المتجانستين.

٥ - الجناس المعكوس

وصف الخطيب القزويني هذا الجناس بأنّه: تأخير اللفظة المقدمة من الكلام وتقديم اللفظة المؤخرة، وسمّاه، بـجناس القلب^(٢)، وهو عند العسكري: «أنّ تعكس الكلام فتجعل في الجزء الأخير منه، ما جعلته في الجزء الأول»^(٣)، وأثره يبيّن في الكلام،

ص: ١٠٥

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٨٦.

٢- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ٢، ص ٥٤١.

٣- أبو هلال العسكري، الحسن بن عبد الله، كتاب الصناعتين: ص ٤١١. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، التلخيص في علوم البلاغة: ص ٣٥٨.

ذلك أنَّ «له في التجنيس حلاوةٌ، ويفيد الكلام رونقاً وطلاوةً»^(١).

وممَّا ورد من هذا الجنس كان في خطبه إبراهيم بن محمد بن طلحة، الذي قال: «ولئن استيقنا أنَّ قوماً يُريدون الخروج علينا لتأخذنَّ الوالدَ بولدهِ، والمولودَ بوالدِهِ، ولنأخذنَّ الحميَّ بالحميَّ»^(٢).

فقد تأخرَ ما كان متقدماً (الوالد)، وتقدمَ ما كان متأخراً (المولود) أو (الولد)، وإنَّ هذا الجنس كان سبباً في إشاعه جو موسيقى جاء نتيجة الإيقاع المتولد عن التبادل الموضعى بين الكلمات، إذ عمل ذلك على إعادة الأصوات (الواو، واللام، والدال)، وكلها مجھوره، ممَّا أكسبت العباره وضوحاً سمعياً، فضلاً عن التأكيد الذي أدَّاه العكس في موقعيه الدلالي، فحقق القصد الرئيس الذى أراد الخطيب إيصاله.

وممَّا ورد من الجنس المعكوس أيضاً، كان في كتاب عبد الله بن يزيد إلى ابن صيرد بقوله: «أمَّا بعدُ، فإنَّ كتابي هذا إليكم كتابٌ ناصحٌ ذي إرقاء، وكُمْ مِنْ ناصحٍ مُستَغَشٌ، وكُمْ مِنْ غاشٌ مُسْتَضْحٌ مُحَبٌ...»^(٣).

فقد عمل التبادل في عناصر هذا الجنس على إعادة الأصوات التي تألفت منها تلك الكلمات المتجانسة، فضلاً عن تقابل المعنى المراد إيصاله؛ فالجنس لا يرجع إلى تكرار الجرس الصوتى فحسب، وإنما يرجع إلى نصـره المعنى، وقد ساعد على إظهاره تبادل العبارات، وقد تألفت من أصوات غالب عليها طابع الهمس والرخاوه، وهي: (الصاد، والراء، والسين، والشين)، فجاءت منسجمة مع السياق الذى وضعت فيه،

ص: ١٠٦

١ـ العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٣٧٨.

٢ـ الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٦٣. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب فى عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٦.

٣ـ الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٩١.

وهو سياق محبب إلى نفس المتكلمي، وقد توحّاه المنشئ وقصده محاولاً إغراء التوابين بالرجوع عما عزموا عليه، ولا شك في أنَّ شيوع مثل هذه الأصوات في عباراته قد أدى في النهاية إلى إضفاء طابع الهمس والهدوء؛ ذلك «أنَّ الأصوات في نظام اللغة الفنلوجى لا قيمة رمزية لها، بينما هي تُثير بعض مشاعر القارئ أو المستمع في فعل كلام محدَّد، مكتوب أو شفهي، بالاتفاق مع المعنى»^(١)، فالذى يُريد الناشر توصيله التماس الرجوع عن الأمر الذى هم به هؤلاء الثوار، لذلك نرى شيوع هذه الأصوات المهموسة فى مثل هذا السياق الهدائى المحبب، وقد اتسقت بهذا الأداء البديعى.

٦- جناس التَّصْحِيف

وهو أن تتفق اللفظتان المتجلستان في شكل الأصوات، وتختلف في تنقيطهما^(٢)، أي: تختلفان في تنقيط الإعجام، ويسمى أيضاً بجناس الخط^(٣)، وقد ورد مثل هذا الجناس في خطبه عبيد الله بن عبد الله المربى بقوله: «فَعَسَى اللَّهُ عِنْدَ ذَلِكَ أَنْ يَقْبَلَ التَّوْبَةَ وَيُقْبِلَ الْعَثْرَةَ...»^(٤).

فالجناس بين لفظتي (يقبل) و(يُقبل) جناس مصحّف؛ لأنَّ اللفظتين قد تماثلتا في رسم الأصوات، واحتلّتا في نقط الإعجام بين (الباء) في (يقبل) و(الياء) في (يُقبل)، في حين ظلّت هذه الأصوات متفقة في اللفظتين، مما أحدث إيقاعاً منتظاماً أشار تُثْهِ المتكلمي، فأعاد عليه ترددات قد سمعها، فكان لهذه الإعادة وقع حسن على أذنه وتلقّيه.

ص: ١٠٧

١- شريم، جوزيف ميشال، دليل الدراسات الأسلوبية: ص ١١٠.

٢- انظر: السيوطي، عبد الرحمن، معرك القرآن في إعجاز القرآن: ج ١، ص ٣٠٣.

٣- انظر: المصدر السابق.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٩.

اشارة

السجع في اللغة مأخذ من قولهم: «سجع الرجل، إذا نطق بكلام له فواصل كقوافي الشعر من غير وزن»^(١)، والسجع: الكلام المقفى، وسجع يسجع سجعاً^(٢). والسجع في الاصطلاح هو: «تواطؤ الفواصل في الكلام المنشور على حرف واحد»^(٣)، إلا أن بعض البلاغيين يوسع السجع ليشمل الاتفاق في الوزن الصرفي، قال ابن الزملکانی (ت ٦٥١ هـ): «هو أن يتافق آخر الكلمتين اللتين بهما تكمل القراءتان [أى الفقرتان] وزناً ولفظاً في الحرف الأخير، نحو قوله تعالى: «فيها سرُّ مَرْفُوعَهُ» وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَهُ»^(٤).

وذهب العلوي إلى مثل هذا بقوله: إن السجع «اتفاق الفواصل في الكلام المنشور في الحرف، أو في الوزن، أو في مجموعهما»^(٥).

ويعد السجع من مميزات البلاغة الفطرية^(٦)، بل هو من المقاصد التي تميل إليها النغمة البشرية، لكونه من الضروب الكفيلة بإحداث إيقاع في النص النثري يكون مشابهاً لإيقاع القافية في الشعر^(٧)، وفي هذا الصدد يقول ابن وهب الكاتب (توفي في القرن الرابع الهجري): «السجع في الكلام كمثل القافية في الشعر، وإن كانت القافية غير مستغنی عنها، والسجع مستغنی عنه»^(٨)، إذا أثره يكون إضافياً، لتشييـت المعانـي ياـيقاعـيه

ص: ١٠٨

- ١- الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين: ج ١، ص ٢١٤، ماده (سجع). انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٦، ص ١٧، ماده (سجع).
- ٢- انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٦، ص ١٧٩. ماده (سجع)
- ٣- ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ١٩٥.
- ٤- الغاشيـه: آـيـه ١٣ - ١٤.
- ٥- الزملکانـي، عبد الواحد بن عبد الكـريم، التـبيان فـي عـلم البـيان المـطلع عـلى إعـجاز القرآن: ص ١٧٨.
- ٦- العلـوي، يـحيـيـ بن حـمـزـهـ، الطـراـزـ المـتضـمنـ لـأـسـرـارـ الـبـلاـغـهـ وـعـلـومـ حـقـائـقـ الـإـعـجاـزـ: ص ٤٠٧.
- ٧- انظر: مبارك، زكي، الشـرـ الفـنىـ فـي القرـنـ الرـابـعـ: ج ١، ص ٧٥.
- ٨- ابن يعقوب المغربي، أحمد، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح: ج ٢، ص ٦٢٤ - ٦٢٥.
- ٩- ابن وهـبـ، إـسـحـاقـ، البرـهـانـ فـي وجـوهـ البـيـانـ: ص ٢٠٨ - ٢٠٩.

حركيَّه في ذهن المتلقيِّ.

وكان الترام العربي به نتيجةً للموسيقى الكامنة وراء أنساقه، إذ « كانوا يلتزمونه لوقعه في آذانهم من حيث جرس الألفاظ ورنينها، وزن موسيقاها. وكان الخطيب في الجاهليَّة يعمد إلى السجع للتأثير على السامعين من تلك الناحية»^(١)، وهذا - بلا شكَّ - ما يعطي للنص موسيقيَّه، وللألفاظ جرساً يلقيان بأثرهما في المتلقيِّ.

والذى يهمنا في هذا الجانب أنَّ السجع كان من السمات الأسلوبية التي تميَّز بها النثر الفنى في ثوره التوain وإماره المختار الثقفى، وله أنواع مختلفة، سوف يتناول البحث ما ورد منها في خطبها ورسائلها موضحاً قيمها الأسلوبية والإبداعية.

١- السجع المتوازي

ويقصد به: اتفاق الفاصلتين أو الفواصل في الوزن (العروضي)، والتقويفي (الصوت الأخير)^(٢) فقط. وهذا النوع من السجع «يتطلب مهاره في الانتقاء وتفتناً في التركيب، علاوه على ما يعكسه من مтанه الرصيد اللغوى لصاحبه»^(٣)، إذ يعمد المنشئ إلى اختيار لفظه تطابق أختها المسجوعه معها وزناً ورويًّا، وواضح أنَّ هذا - في كثير من الأحيان - لا يأتي عفوأً في الكلام، وإنما قد يقع عن قصد وإدراك، فقد وقع منه في رساله المختار إلى الأحنف بن قيس بقوله: «بسم الله الرحمن الرحيم، من المختار بن أبي عبيد إلى الأحنف بن قيس، ومن قبله، فسلم أنت، أما بعد، فويل أم ربيعة من مضر، فإن الأحنف مورد قوله سقر، حيث لا يستطيع لهم الصدر، وإنى لا أملك ما خط في القدر»^(٤).

ص: ١٠٩

١- سلام، محمد زغول، أثر القرآن في تطور النقد العربي: إلى نهاية القرن الرابع الهجري: ص ٢٤٣.

٢- انظر: الخطيب القرمي، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ٢، ص ٣٢٥.

٣- حسين، إدريس طارق، المناجيات وأدعية الأيام عند الإمام زين العابدين (عليه السلام): دراسة أسلوبية: ص ٤٤.

٤- صفت، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١٣١ - ١٣٢.

غرضه في جلب تنبه السامع بتلك النغمة الموسيقية التي تطرب إليها أذن السامع، وعندها أعطى إيقاعاً جميلاً تستهويه الأسماع؛ لأنّ «الإيقاع هو سمه السجع الغالب، وجوهره الفنى الذي يجعل إليه النفوس أميل، والأذان لسماعه أنشط»[\(١\)](#).

وجاء السجع المتوازى أيضاً في خطبه حين شيع إبراهيم بن مالك الأشتر لقتال عبيد الله بن زياد: «إِنْ اسْتَقْمِمْتُ فِي نَصْرِ اللَّهِ، وَإِنْ حِصَّيْتُمْ حَيْصَهْ فَإِنَّ أَجْدُ فِي مُحْكَمِ الْكِتَابِ، وَفِي الْيَقِينِ وَالصَّوابِ، أَنَّ اللَّهَ مُؤَيِّدٌ كُمْ بِمَا لَأَتَكُمْ غِضَابٌ، تَأْتِي فِي صُورِ الْحَمَامِ دُوَيْنَ السَّحَابِ»[\(٢\)](#).

فقد وقع السجع المتوازى بين الفواصل: (الكتاب ← الصواب)، (غضاب ← سحاب) المتساوية في الوزن، والمتباينة بصوت (الباء)، وهو صوت انفجاري (شدید)، والشديد عند ابن جنى هو: «الحرف الذي يمنع الصوت [الهواء] من أن يجري فيه»[\(٣\)](#)، وشدّته قد تكون جاءت منسجمة مع الموقف الشديد الذي كان المختار في صدده، فضلاً عن كونه صوتاً مجهوراً[\(٤\)](#)، وجاء مسبوقاً بصوت المد (الألف) الذي يعد من أوضح أصوات المد[\(٥\)](#)، فتعاضد هذان الصوتان معًا في إيضاح العبارات ومكون الدلالات وتزداداً على طول الخطبه، بما ضمن للنص تدفقاً إيقاعياً وانسيابياً عليه.

٢- السجع المطرّف

وهو ما اختلفت فاصلاته المسجوعتان في الوزن واتفقنا في التقييم (الصوت الأخير)[\(٦\)](#)، وقد شاع هذا النمط من السجع في نثر ثوره التوابين وإماره المختار؛ لأنّه

ص: ١١١

-
- ١- هلال، ماهر مهدى، جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغى والنقدى عند العرب: ص ٢٢٦.
 - ٢- المبرد، محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب: ص ٦٦٦.
 - ٣- ابن جنى، عثمان، سر صناعة الإعراب: ج ١، ص ٦١.
 - ٤- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمه للقارئ العربي: ص ١٦٧.
 - ٥- انظر: أنيس، إبراهيم، موسيقى الشعر: ص ٢٦٥ - ٢٧٣.
 - ٦- انظر: المغيلي، محمد بن عبد الكري姆، شرح التبيان في علم البيان: ص ٣٧٣.

يقع بتصوره عفويه، وعندها فلا- يبذل المتكلّم جهداً في إيجاد وزن متفق في نهاية الفقرات، بل ليس على المتكلّم إلا أنْ يأتي بعبارات منتهيه بأصوات متشابهه، ونجد مثل هذا النوع من السجع في خطبه عبد الله بن يزيد الأنصارى حين علم بتأهب القوايين للخروج، فقال: «إِنَّ هُؤُلَاءِ الْقَوْمَ آمِنُونَ، فَلَيُخْرُجُوا وَلَيَنْتَشِرُوا ظَاهِرِينَ، لِيُسِيرُوا إِلَى مَنْ قَاتَلَ الْحَسِينَ، فَقَدْ أَقْبَلَ إِلَيْهِمْ... وَإِنَّهُ قدْ أَقْبَلَ إِلَيْكُمْ أَعْدَى خَلْقِ اللَّهِ لَكُمْ، مَنْ وَلَّ إِلَيْكُمْ هُوَ وَأَبُوهُ سَبْعَ سَنِينَ، لَا يُقْلِعُانِ عنْ قَاتَلِ أَهْلِ الْعَفَافِ وَالدِّينِ»^(١).

فنجد أنَّ فوائل العبارات (آمنون ← سنين ← ظاهرين ← الحسين ← دين) قد تشابهت بصوت النون في نهايتها، واختلفت في وزنها، وقد ساعد صوت (النون) على إظهار النغمة المحبيه للنفس، لاستعماله على الغنّه، فضلاً عن أنه قد سبق بأصوات المد (الواو والياء)، التي أحدثت انسياضاً إيقاعياً لا متدادهما، وعندما تعاضد هذا التراخي مع غنّه (النون)، ليمنحا النص قيمةً أسلوبيةً متمثّلةً بالإيحاء الصوتي الهادئ الذي جاء منسجماً مع ذلك السياق، مما أدى بالخطيب إلى استثماره لإظهار التلطّف والتعاطف مع هؤلاء الثنائيين، والعمل على صرف الأنظار الموجهه إليه؛ لكونه والياً لعبد الله بن الزبير الذي كان موقفه سليماً من قضيه الإمام الحسين (عليه السلام).

وجاء هذا السجع في كتاب المختار إلى أصحاب ابن صرد لقوله: «إِنَّى لَوْ قَدْ خَرَجْتُ إِلَيْكُمْ قَدْ بَرَدْتُ فِيمَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ فِي عَدُوكُمُ السَّيفَ بِإِذْنِ اللَّهِ، فَجَعَلْتُهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ رُكَاماً، وَقَتَلْتُهُمْ فَذَا وَتَوَأْماً، فَرَحِبَ اللَّهُ بَمَنْ قَارَبَ مِنْكُمْ وَاهْتَدَى، وَلَا يُبَعِّدُ اللَّهُ إِلَّا مَنْ عَصَى وَأَبَى، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْهَدِي»^(٢).

ص: ١١٢

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٦٢. انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٥.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمملوک: ج ٤، ص ٧، فذَا وتوأماً أي: فرداً وجماعات.

فقد انتهت فوائل العبارات المسجوعه (بالألف)، وهي: (رَكَاماً ← تَوَاماً ← أَبِي ← الْهَدِي)، وكلها مختلفه في أوزانها، وأمّا الفاصلتان (رَكَاماً) و(تَوَاماً)، فهنّ وإن انتهتا بتنوين الفتح؛ لأنّهما في موقع نصب، لكن هذا التنوين يُقلب إلى (الف) في حال الوقف في الكلام، فالسجع «مبني على الوقف، وكلمات الأسجاع موضوعه على أن تكون ساكنه الأعجاز موقوفاً عليها؛ لأنّ الغرض أن يجنس المنشئ بين القراءن ويزواوج، ولا- يتّم ذلك إلّا بالوقف إذ لو ظهر الإعراب لفات ذلك الغرض وضاق الحال على قاصده»^(١). ومن ذلك؛ فإنّ قافية السجعه إذا كانت في محلّ نصب أو جرّ فالسكانون الذي يعمله الوقف يساوى بينهما جميعاً.

وعموماً، فقد انتهت هذه الفوائل بصوت (الألف)، وهو من أصوات المدّ الذي يتميز بوضوحه السمعي^(٢) - كما تقدّم - وكان لتردّده في نهاية الفوائل مدعاه لتوافر المناخ الإيقاعي بين الكلمات المسجوعه إلى جانب ذلك الوضوح السمعي لهذا الصوت، وكان لهذا التوافق بينهما قيمه موسيقيه تمنح النص جماليه وتكسبه اهتماماً من المتلقى.

٣- تداخل السجع المطرّف والمتوازى

ونجد تداخل نوعي السجع: المطرّف والمتوازى في خطبه المختار التي كان يرددتها على زائريه وهو في سجنه: «أَمَا ورَبُّ البحار، والنخل والأشجار، والمهامِه والقِفار، والملائكةِ الأَبرار، والمُصطفَين الأَخيار، لاقتلنَّ كُلَّ جَار، بِكُلِّ لَدْنٍ خَطَّار، ومهَنَّد بَنَار، فِي جُموعِ من الأنصار، ليسوا بمِيلٍ أَغْمار، ولا بعَزِيلٍ أَشْرَار، حَتَّى إِذَا أَقْمَتْ عَمودَ الدِّين،

ص: ١١٣

١- الحموي، محمد بن حجه، ثمرات الأوراق في المحاضرات: ص ٢٨٠.

٢- انظر: أنيس، إبراهيم، موسيقى الشعر: ص ٢٦٥، ٢٧٣.

وَرَأَيْتَ صَدَعَ الْمُسْلِمِينَ، وَشَفَقْتُ عَلَيْهِ صُدُورِ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَذْرَكْتُ بِثَأْرِ النَّبِيِّينَ، وَلَمْ يَكُنْ عَلَيَّ زَوَالُ الدُّنْيَا، وَلَمْ أَحْفَلْ بِالْمَوْتِ إِذَا
أَتَى»^(١).

إنَّ هذه القطعه لتكشف عن التنوع في اختيار الفواصل، وهو يزيد من رغبه السامع على مواصله الاستماع لتنوع الإيقاع الذي كونته تلك الفواصل، فضلاً عن الدهشه التي تصيب القارئ، وذلك بسبب إزالة التمايل الصوتي بين الفواصل، وبإعاده النظر في هذا النص نجد نوعي السجع المطرَّف والمتوازى، وهى على النحو الآتى:

السجع المطرَّف

نوع السَّجعه

البحار ← الأشجار ← القفار

الراء الدَّين ← النَّبِيِّينَ

النون السَّجع المتوازى

نوع السَّجعه الأبرار ← الأخيار، جَبَار ← خَطَّار ← بَتَّار، أَنصَار ← أَغْمَار ← أَشْرَار الراء

المسلمين ← المؤمنين النون

إنَّ هذا الأداء البديعى فى تلوين الفواصل كان عن طريق تنوع البنى التركيبية للقطع الواحد، وذلك دلالة واضحه على إدراك المنشئ لأهميه الإيقاع فى ديمومه التواصل مع الحرص على عرض الأفكار وإيصال الدلالة على نحو متوازن.

وفى ضوء ما تقدَّم نجد أنَّ هذا النص يزخر بمنظومه سجعيه متكونه من تداخل

ص: ١١٤

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٨١.

نوعي السجع المطرّف والمتوازى، استثمرها المختار كى يكشف عن الحال التى جاء الكلام فى صدتها، فكان فى معرض التهديد والوعيد والاقتصاص من قاتلى الإمام الحسين (عليه السلام)، لذا اقتضى بمقطع مطرز بأنواع السجع؛ ليجعل من الكلام متذفقاً ومنسابةً وبالدرجة ذاتها من الثقة بالنفس.

ثالثاً: تداخل السجع مع الجناس

وجاء تداخل السجع والجناس فى نص واحدٍ فى خطبه للمختار بعد هرب ابن مطیع، فقال: «الحمد لله الذى وعى ولية النصر، وعدوه الخسيـر، وجعله فيه إلى آخر الدـهر، وعـيداً مفعولاًـ وقضاءً مقضـياًـ وقد خـابَ مـن افـترـى، أـيـها النـاسـ، إـنـه رـفـعـتـ لـنا رـايـهـ، وـمـدـدـتـ لـنا غـايـهـ، فـقـيلـ لـنا فـى الرـايـهـ: أـنـ اـرـفـعـوـهـاـ وـلـاـ تـضـعـوـهـاـ، وـفـىـ الـغـايـهـ: أـنـ اـجـرـوـاـ إـلـيـهـاـ وـلـاـ تـعـدـوـهـاـ، فـسـمـعـنـاـ دـعـوـةـ الدـاعـىـ، وـمـقـالـةـ الـوـاعـىـ، فـكـمـ مـنـ نـاعـ وـنـاعـيـهـ، لـقـتـلـىـ فـىـ الـوـاعـيـهـ!ـ وـبـعـيـداـ لـمـنـ طـغـىـ، وـأـدـبـ وـعـصـ، وـكـذـبـ وـتـوـلـىـ، أـلـاـ فـادـخـلـوـاـ أـيـهاـ النـاســ فـبـاـيـعـوـ بـيـعـهـ هـدـىـ، فـلـاــ وـالـذـىـ جـعـلـ السـمـاءـ سـيـقـفـاـ مـكـفـوفـاـ، وـالـأـرـضـ فـجـاجـاـ سـيـبـلاـ، ماـ بـاـيـعـتـمـ بـعـدـ بـيـعـهـ عـلـىـ بـنـ أـبـىـ طـالـبـ وـآلـ عـلـىـ أـهـدـىـ مـنـهـ»^(١).

يلحظ المتأمـلـ أنـ شـيـوـعـ السـجـعـ المـتـواـزـىـ فـىـ النـصـ كـانـ عـلـىـ نـحـوـ مـقـصـودـ، وـعـنـدـهـاـ أـوـجـدـ إـيقـاعـاـ مـوـسـيـقـياـ نـتـيـجـهـ تـرـددـ أـوـزـانـهـ المـتـماـثـلـ، فـضـلـاـ عـنـ الـمـخـالـفـهـ الـحاـصـلـهـ فـىـ الـفـوـاـصـلـ الـمـسـجـوـعـهـ، مـمـاـ حـقـقـ ظـاهـرـهـ أـسـلـوبـيـهـ صـوتـيـهـ عـمـلـتـ عـلـىـ كـسـرـ التـمـاثـلـ الصـوـتـيـ بينـ الـفـوـاـصـلـ، وـمـنـ ثـمـ إـخـرـاجـ النـصـ مـنـ حـيـزـ النـمـطـيـهـ الـموـسـيـقـيـهـ الـمـطـرـدـهـ وـإـدـخـالـهـ فـىـ دـائـرـهـ التـاغـمـاتـ الـحـرـكيـهـ الـمـخـلـفـهـ، فـضـلـاـ عـنـ وجودـ ظـاهـرـهـ أـسـلـوبـيـهـ أـخـرىـ، هـىـ ظـاهـرـهـ

ص: ١١٥

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٦، ص ٣٢. انظر: جمهره خطب العرب فى عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٨٥ - ٨٤

ازدواج السجع والجناس في الفاصله الواحده، وهذه الظاهره تحمل مكانه مهمه في أنساق الخطاب، بل و تُعدُّ إحدى المهيمنات الأُسلوبيه على مستوى الإيحاء الصوتي^(١)، فالفاصل المسجوعه والمتجانسه هي: (رأيه ← غايه)، (الداعي ← الواعي)، (ناعيه ← واعيه).

إذًا، إنَّ بناء فواصل الفقرات بجعلها مسجوعه ومتجانسه في آن واحد، يُفصِّح عن مهاره فائقه واختيار متذوق لدى المنشئ؛ لأنَّه جعلها تحمل ظاهرتى السجع والجناس معاً، وهذا ما منح الإيقاع استمراراً وتدايقاً حر كين عبر الانتقال بين هاتين الظاهرتين فضلاً عن وضوح المعانى المراد توصيلها، وهذا يعني وجود «قدر هائل من الحرية متاح للمتكلِّم فى اختيار الصيغ والأساليب المعبرة عن (الغرض) أو (المعنى)»^(٢) توخيًا لتوصيل قصده إلى السامع والتأثير فيه.

رابعاً: الموازنه (الازدواج)

عرف الخطيب القزويني الموازنـه بقوله: «هـى تساوى الفاصلـتين فى الوزن دون التقـيـه»^(٣)، وقد أدرج البلاغيون هذا النوع من السجع تحت مصطلح مستقل هو (الموازنـه)، وجعلوها أعمـ من السجع، أى أنَّ فيها ما يكون سجعاً وما هو ليس بسجع، فيقال: إنَّ كلَّ سجع موازنـه، وليس كلَّ موازنـه سجعاً^(٤).

ويقوم الأُسلوب المتوازن «على تقسيم العبارات إلى مقاطع متوازنـه، ومعادله الألفاظ

ص: ١١٦

١- انظر: أبو رغيف، نوبل، المستويات الجمالية في نهج البلاغه: دراسه في شعرية الشـ: ص ١٠١.

٢- أبو زيد، نصر، مفهوم النظم عند عبد القاهر الجرجاني: قراءه في ضوء الأُسلوبـه: ص ١٦.

٣- الخطيب القزوينـي، محمد بن عبد الرحمن، التلخيص في علوم البلاغـه: ص ٤٠٤.

٤- انظر: ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ٢٧٢. العلوـي، يحيـي بن حمـزـه، الطـراـز المتضمن لأسرار البلاغـه وعلوم حقائق الإعـجاز: ص ٤١٦.

بعضها مع بعض، لتعطى إيقاعاً موسيقياً من خلال التشابه في الجرس الصوتى؛ إذ تزدوج أكثر من جمله أو عباره فى تنسيق مُنظم... بحسب ما يقتضيه المقام، هو شبيه بالسجع إلّا أنه لا يتقدّم بالتفصيـه^(١)، وقد سُمِّيَ هذا الضرب لدى البلاغيين العرب بالسجع المتوازن، أو السجع العاطل، أو الأزدواج، أو الموازن^(٢).

ولم يفرق العسكريـى بين الأزدواج والسجع، فكان الأزدواج عنده مرتبطاً بالسجع لأن تكون الفاظ الجزأين المزدوجة مسجوعـه، وعندـها يكون الكلام سجعاً في سجع، وتكون الفواصل على أحرف متقاربة المخارج إن لم يمكن أن تكون من جنس واحد^(٣).

وقد جاء التوازن في نثر ثوره التوابين وإماره المختار مقتـرناً بكثير من السجع، فنجد - مثلاً - هذا الأسلوب في رسالـه سليمان بن صرد إلى سعد بن حذيفـه بن اليمـان لقولـه: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدِّنْيَا دَارٌ قَدْ أَدْبَرَ مِنْهَا مَا كَانَ مُنْكَرًا، وَأَقْبَلَ مِنْهَا مَا كَانَ مُنْكَرًا، وَأَصْبَحَتْ قَدْ تَشَاءَتْ إِلَى ذُوِّ الْأَلْبَابِ، وَأَزْمَعَتِ التَّرَحالَ مِنْهَا عَبَادُ اللَّهِ الْأَخْيَارِ، وَبَاعُوا قَلِيلًا مِنَ الدِّنْيَا لَا يَبْقَى، بِجَزِيلِ مَثُوبَةٍ عِنْدَ اللَّهِ لَا - تَفْنِي، إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ مِنْ إِخْوَانَكُمْ، وَشَيْعَهُ آلُ نَبِيِّكُمْ، نَظَرُوا لِأَنْفُسِهِمْ فِيمَا ابْتُلُوا بِهِ مِنْ أَمْرٍ ابْنَ بَنْتِ نَبِيِّهِمُ الَّذِي دُعِيَ فَأَجَابَ، وَدَعَا فَلَمْ يُجْبَ، وَأَرَادَ الرَّجْعَهُ فَجُبِسَ، وَسَأَلَ الْأَمَانَ فَمَنِعَ، وَتَرَكَ النَّاسَ فَلَمْ يَتَرَكْوهُ، وَعَيَّدُوْهُ عَلَيْهِ فَقَتَلُوهُ، ثُمَّ سَلَّبُوهُ وَجَرَّدُوهُ ظَلْمًا وَعُدُوانًا وَغَرَّهُ بِاللَّهِ وَجَهَّالًا، وَبَعِينَ اللَّهَ مَا يَعْمَلُونَ، وَإِلَى اللَّهِ مَا يَرْجِعُونَ»^(٤).

فقد وقع التوازن، بين الفواصل المتشابهـ بالوزن، والمختلفـ بالحرف الأخير (الروى)، وهـى الآتـى: (الأـلـباب ← الأـخـيـارـ)، (يـئـقـى ← يـفـنـىـ)، (جـبـسـ ← مـنـعـ).

ص: ١١٧

١- الفلاح، قحطـان، التـرسـل الفـنى في العـصـر العـبـاسـى الأول: سـهـلـ بنـ هـارـونـ مـتـرـسـلاً: صـ٤.

٢- انظر: مطلوبـ، أـحمدـ، معـجم المصـطلـحـاتـ الـبـلـاغـيـهـ وـتـطـورـهـاـ: جـ٢ـ، صـ١٥١ـ - ١٥٢ـ.

٣- انـظرـ: أـبـوـ هـلـالـ العـسـكـرـىـ، الحـسـنـ بـنـ عـبـدـ اللـهـ، كـتـابـ الصـنـاعـتـيـنـ: صـ٢٨٨ـ.

٤- الطـبـرىـ، مـحـمـدـ بـنـ جـرـيرـ، تـارـيخـ الـأـمـمـ وـالـمـلـوـكـ: جـ٥ـ، صـ٥٥٥ـ - ٥٥٦ـ.

وقد عمل هذا الاذداج في تقرير المعنى وتمكينه في ذهن السامع، وبذلك أضفى على الرسالة حله موسيقيه تستهوى السامعين، لاتفاق أوزانها في نهايه كل جمله.

ولم يلبث المنشئ أنْ عدل عن هذه الموازنه إلى استعمال السجع بنوعيه المتوازى والمطرّف في آنٍ واحد، فالمتوازى بين (قتلوه ← سلبوه)، وهو من نوع السجع القصير الذي يعطى النص حرکه إيقاعيه متاليه عملت على تركيز الدلاله المقصوده، ثم جاء بالسجع المطرّف بين الفواصل (ظلمًا ← عدواً)، ثم عاد إلى السجع المتوازى بين (يعملون ← يرجعون).

إنَّ هذا النوع الإيقاعي الحرکي في إبراد السجع في نصٍ واحدٍ لم يقع عفواً من المتكلّم، بل كان عن قصد ووعي كاسراً بذلك، الرابـه، ومن ثـمَّ محفزاً على الترقب والتواصل، ومع هذه القصديـه في تلوين النص بأنماط سجعـه مختلفـه تطاولـت فـكـونـت جـوـاً موسيـقـياً هـادـئـاً، إـلـا أـنـّ هـذـا الإـيقـاعـ لمـ يـكـنـ هوـ الـهـدـفـ الرـئـيـسـ، بلـ كـانـ الـهـاجـسـ الأـكـبـرـ عـنـدـ منـشـيـ الخطـابـ هوـ تـكـرـيـسـ الدـلـالـاتـ المـخـلـفـهـ، فـ«ـالـمـبـدـعـ عـلـيـهـ أـوـلـاًـ أـنـ يـحـيـدـ الـإـطـارـ الدـلـالـيـ الـوـاسـعـ الذـىـ سـوـفـ يـتـحـرـكـ فـيـهـ، ثـمـ يـتـبعـ ذـلـكـ اـخـتـيـارـ الطـرـيـقـهـ المـلـائـهـ الـتـىـ يـنـظـمـ بـهـ مـفـرـدـاتـهـ لـكـىـ تـكـوـنـ قـادـرـهـ عـلـىـ نـقـلـ أـفـكـارـهـ عـلـىـ النـحـوـ الذـىـ تـكـوـنـتـ عـلـيـهـ فـيـ عـمـلـيـاتـهـ النـفـسـيـهـ»⁽¹⁾، ومن ثـمـ تـرـسـيـخـهـاـ فـيـ ذـهـنـ الـمـتـلـقـيـ، وـهـذـهـ الـمعـانـيـ تـتـلاـحـقـ بـلـ تـتـعـاـضـدـ عـلـىـ إـبـرـازـ قـضـيـهـ خـذـلـانـ الـإـمـامـ الـحـسـيـنـ(عـلـيـهـ السـلـامـ)، وـقـتـلـهـ مـنـ الـذـينـ دـعـوهـ إـلـىـ الـقـدـومـ إـلـيـهـ.

وجاء التوازن مقتـرـناً بالـسـجـعـ الـمـتـوازـىـ فـيـ خـطـبـهـ عـبـيدـ اللهـ الـمـرـىـ، فـهـوـ يـقـولـ: «ـأـمـاـ بـعـدـ، فـإـنـ اللهـ اـصـطـفـيـ مـحـمـداًـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ عـلـىـ خـلـقـهـ بـنـبـوـتـهـ، وـخـصـهـ بـالـفـضـلـ كـلـهـ، وـأـعـزـ كـمـ بـاتـبـاعـهـ، وـأـكـرـمـكـمـ بـالـإـيمـانـ بـهـ، فـحـقـنـ بـهـ دـمـاءـ كـمـ الـمـسـفـوـكـهـ، وـأـمـنـ بـهـ سـيـلـكـمـ الـمـخـوفـهـ... أـلـمـ تـرـواـ وـيـلـغـكـمـ مـاـ اـجـتـرـمـ إـلـىـ اـبـنـ بـنـتـ نـبـيـكـمـ؟ـ!ـ أـمـاـ رـأـيـتـمـ إـلـىـ اـنـتـهـاـكـ الـقـوـمـ

ص: ١١٨

١- عبد المطلب، محمد، مفهوم الأسلوب في التراث: ص ٤٧.

حُرْمَتَهُ، واستضاعَهُمْ وَحْدَتَهُ، وترميمهم إِيَاهُ بِالدَّمِ، وتجرارهموه على الأرض... اتَّخذوه لِلنَّبْلِ غَرَضاً، وغادروه للضباع جَزَراً... والله حسین بن علی، ماذا غادروا به ذا صدقٍ وصبرٍ، وذا أمانٍ ونَجَدٍ وحَزْمٍ! ابن أول المسلمين إسلاماً، وابن بنت رسول رب العالمين، قَلَّتْ حماةُهُ، وَكَثُرتْ عِدَاتُهُ حوله، فقتله عدوه، وَخَذَلَهُ وَلَيْهِ، فويلٌ للقاتلِ، وملامةٌ للخاذلِ، إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ لِقَاتَلِهِ حُجَّةً، وَلَا لِخَادِلِهِ مَعْذِرَةً، إِلَّا إِنْ يُنَاصِحَ اللَّهُ فِي التَّوْبَةِ، فِي جَاهَدِ الْقَاتِلِينَ، وَيَنْبَذِ الْقَاسِطِينَ، فَعَسَى اللَّهُ عِنْدَ ذَلِكَ أَنْ يَقْبِلَ التَّوْبَةَ، وَيُقْبِلَ

العشره^(١).

فهذا التداخل في نوعي السجع قد جعل الخطبه ذات قيمة إيقاعيه بارزه، فنجد المتوازى منه بين الفواصل (مسفوكه ← مخوفه)، وكذلك بن الفاصلتين (حُرْمَتَهُ ← وَحْدَتَهُ)، ثم يأتي بعدها الأسلوب المتوازن المتماثل بأوزان فواصله، والمختلف برويها بين لفظي (غَرَضاً ← بَجَراً)، وبين (صدق ← صَبَر ← حَزْم).

ثم يردد هذا بالسجع المتوازى مرَّةً أخرى بين الفواصل (عِدَوَهُ ← وَلَيْهِ)، (اللَّقَاتِلِ ← لِلخَادِلِ)، (الْقَاتِلِينَ ← الْقَاسِطِينَ)، (الْتَّوْبَه ← العشره).

إنَّ هذه التنوعات الأدائيه التي اعتمدتها الخطيب في فواصل عباراته قد منحت نصَّه طابعاً موسيقياً مصدره الإيقاع الناتج عن تلكم الفواصل، وكان لوجود التوازن بين السجع المتوازى قيمة أسلوبية عاليه في إخراج هذا النص من النمطيه المألوفه في الوزن، حتى يعطى نوعاً من الدهشه والمفاجأه لدى السامع في وزن غير متوقع^(٢)، كما نجد أن متنه أسلوب الخطبه له الأثر الواضح في إضفاء الحركه الإيقاعيه والدلاليه عليها إذ «يتجلّ التوازن الإيقاعي كذلك من جزاله السَّرد المتماسك، وقصدِيَّه النَّص

ص: ١١٩

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُم والمُلُوك: ج ٥، ص ٥٥٩. انظر: صفوتو، أَحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٣.

٢- انظر: فضل، صلاح، علم الأسلوب والنظرية البنائية: ج ١، ص ٢١٠.

البالغه: اللتين تبديان على نحوٍ واضحٍ في تدفق الأفعال، وتموج الصّفات»^(١)، التي جاء النص مفعماً بها جميعاً.

ومهما يكن القول، فقد اتّخذ الخطيب من هذه المنظومه السجعية المتوازنه جس-رَا لتوصيل المعانى التى بنيت عليها الخطبه أساساً، وهى تنبئ المسلمين بفضل النبي(صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وعظيم منزلته عند الله(سبحانه وتعالى)، فهو منقذ البشرية من الشـ-رك والظلم، فالواجب احترام ذريته؛ لأنَّهم أحق بالتكريم من غيرهم، مندداً بما جرى لهم من القتل والتشرـ-ريـد في الأرض بتصوره مأساوـيـه، ومن هنا تبرز مهمـه الخطيب الرسالـيـ فى استنهاض الهمـمـ للطلب بدم الإمام الحسين الشهـيدـ(عليـهـ السـلامـ) داعـياـ إلىـ الجـهـادـ، لإرجـاعـ الـأـمـرـ إـلـىـ أـهـلـ بـيـتـ النـبـوـهـ؛ ولـذـلـكـ وجـدـنـاـ أنـ الخطـيـبـ قدـ تـحرـاهـ قـصـداـ.

ص: ١٢٠

١- العوادى، مشكور كاظم، المعنى الحرکى فى بدائع الإمام على(عليـهـ السـلامـ): ص ١٣.

اشاره

على الرغم من أنَّ الصوت أهمية بارزة في بناء المفردات التي تكون الجملة، فإنَّه لا يمتلك معانٍ جوهرية في نفسه لو جاء مستقلاً عن سياقه، فالصوت «وحده لغويه لا قيمه لها من الناحيه الاعتباريه، لأنَّها شىء مجرد وقيمها تبع من الوظيفه الدلاليه التي تتحدد خلال موقعها السياقي وتألفها مع الأصوات الأخرى»^(١)، فللسياق أثرٌ في تحديد دلالة الصوت اللغوي وتدعياته، إذ إنَّ الأصوات الحروف في السياقات اللغوية دلالات مشاعَّة، فقد يتكرر حرفٌ «بعينه أو مجموعه من الحروف، فيكون لهذا مغزى يعكس شعوراً داخلياً للتعبير... فيخرج عن قيد الصوت الممحض إلى دلالة تحرك المعنى وتقويته»^(٢).

فالسياق هو المجرى الطبيعي لبيان المعانٍ الوظيفيَّة الدلالية للأصوات، فالحروف والأصوات لا تكتسب معانٍ إلَّا عبر دخولها في نسق الكلام، فلا ينظر إلى الأصوات على أنها وحدات صغيره (فونيمات)، بل يجب أن ينظر إليها حين تتشكل في وحده تركيبية صغيره أم كبيرة^(٣)، إذ إنَّ أصوات الحروف تكتسي قيمه دلالية، فضلاً عن وظيفتها التميزيه الرئيسيه، وذلك ما تبحثه نظرية المحاكاه الصوتية، وهي «العلاقة بين

ص: ١٢١

-
- ١- العزاوى، سمير، التغييم اللغوى فى القرآن الكريم: ص ١٠٠.
 - ٢- هلال، ماهر مهدى، الأسلوبية الصوتية فى النظرية والتطبيق: ص ١٣.
 - ٣- انظر: أولمان، ستيفن، دور الكلمة فى اللغة: ص ٣٨.

الألفاظ ومعانيها، وإلى أي حد يمكن استغلال أصوات هذه الألفاظ في الإيحاء بالمعنى ومحاكاته^(١).

ويعد هذا التأليف بالغ الأهمية في مستويات التحليل الأسلوبى، إذ تواشج فيه البنية الإيقاعية والدلالة^(٢).

وتقوم المحاكاة الصوتية على الدلالة «التي تستمد من طبيعة بعض الأصوات»^(٣)، فتعطى دلالة صوتيه تنتج من ضم الحروف بعضها ببعض على نسق موسيقى خاص^(٤).

وتُعد المحاكاة الصوتية للحدث في الحروف والكلمات، إحدى أنماط الأسلوبية الصوتية في اللغة العربية^(٥)، «علم الأسلوب الحديث لا يأبه بالجرس إلا من حيث إيحاؤه بالمعنى»^(٦).

ولا يخفى في أن البحث عن دلالات الأصوات أمر لا يخلو من المجازف، ولكننا هنا «لا نبحث عن ربط الصوت بدلارات (أو معانٍ لغوية) محددة، وإنما نبحث في الدلالة بصفة عامّة، وبعبارة أخرى نبحث عن الدلالة الانفعالية والعاطفية للأصوات، عن طريق ما يتوافر للصوت من إيحاءات ودلارات ناتجه عن ربط الصوت بالمعنى في ضوء صفة الصوت اللغوري، ومخرجاته مع النظر إلى المعنى العام للكلمة التي جاء فيها الصوت»^(٧).

١٢٢: ص

١- المصدر السابق: هامش ص ٩٦.

٢- انظر: ناظم، حسن، البنى الأسلوبية: دراسة في أنشودة المطر للسياب: ص ١٣٢.

٣- آنيس، إبراهيم، دلالة الألفاظ: ص ٤٦.

٤- انظر: مصطفى، عواطف كنوش، الدلالة السياقية عند اللغويين: ص ٤٤.

٥- انظر: هلال، ماهر مهدى، الأسلوبية الصوتية في النظرية والتطبيق: ص ٧٠.

٦- الدسوقي، محمد، البنية اللغوية في النص الشعري: درس تطبيقي في ضوء علم الأسلوب: ص ٥.

٧- الحربي، وائل عبد الأمير، لغة الشعر عند الصعاليك قبل الإسلام: دراسة لغوية أسلوبية: ص ٢٨.

أى: في السياق الذي يضمها ليجعل منها رمزاً له إيحاءاته ودلالاته بما يناسب المعنى العام^(١).

ولم تكن مسألة المحاكاة الصوتية غائبة عن أذهان علمائنا القدماء، فقد ابتدأت عند الخليل بن أحمد وتلميذه سيبويه، وأشبعها ابن جنى وابن سينا بحثاً وتفصيلاً^(٢). أمّا المحدثون، فقد اهتموا بها اهتماماً واسعاً في دراساتهم؛ لأنّها «من غير شكّ مظہر عجیبٌ من مظاهر اللغة العربية يُلْفِتُ نظر الدارس ويُسْتَحْقُ الوقوفُ عنده وتأمله»^(٣).

ويقوم منهج تناولنا على دراسه الصوت في اللفظ المفرد، ودراسه تكرار الأصوات وما توحى به من دلاله في ضوء السياق العام. وسنقف عند هذين النقطتين على التحو الآتي:

أولاً: دلاله الصوت في اللفظ المفرد

إن كل لفظه تحمل في طبيعه دلالتها نغماً ناتجاً عن الجرس الذي تحمله أصواتها المكونة لها، فالجرس يُشكّل «خصيصة ذاتيه محسوسه في بناء اللفظ من خلال تبادل أجراس حروفها التي بُنيت عليها، وتشكل هذه الحروف في ائتلافها وتنافرها نغم الألفاظ وقيمها الحسية»^(٤).

ص: ١٢٣

-
- ١- انظر: كوهن، جان، بنية اللغة الشعرية: ص ٧٥.
 - ٢- انظر: الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين: ج ٧، ص ٨١، مادة (صر). سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ص ٤، ص ٢١، وص ٢٥.
 - ٣- النعيمي، حسام سعيد، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جنى: ص ٢٣٩. ومن المحدثين المعنين بالمحاكاة الصوتية الدكتور إبراهيم أنيس في كتابه: دلاله الألفاظ: ص ٧٥ وما بعدها، من أسرار اللغة: ص ١١٩ وما بعدها.
 - ٤- هلال، ماهر مهدى، جرس الألفاظ دلالتها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب: ص ١٧٠.

فاللفظه العربيه تحمل موسيقى باطنية عفويه قوامها التوافق الفطري بين خصائص أصواتها، وبين ما تدلّ عليه من المعانى إيحاءً وإيماءً، «فقد تحول كلّ حرفٍ من حروفها إلى وعاءٍ من الخصائص والمعانى؛ وذلك بفعل تعامله مع الأحساس والمشاعر»^(١)، ومن هذا المفهوم يتّجه البحث إلى دراسه القيمه الإيحائيه لدلالة الصوت اللغوي في اللفظه الواحده، منظوراً في ذلك إلى السياق العام الذي يرد فيه ذلك الصوت.

إنَّ المحاكاه أو الإيحاءات الدلاليه عن طريق أصوات الألفاظ، مدعاه للتأثير في نفس السامع وجذب تنبهه؛ إذ إنَّ «لكلٌّ من التركيب الخاص بكلِّ لفظه وبنيتها، وجرسها، وما يحمله من دلالات إيحائيه، دخلاً في جمالها وتقبلُ النفس لها، وبالتالي) في إنجاح النص ومنحه فعاليه أكبر، وقدره أقوى على التأثير والإثارة»^(٢)،

هذا ما سيراه البحث عن طريق دلالة الصوت في اللفظه المفرد.

جاء في خطبه سليمان بن صهرد: «إنا كننا نَمْدُّ أعناقنا إلى قدوم آل نبينا، ونَمْتَهُمُ النَّصْ -ر، ونَحْثَمُ على القدوم، فلما قدموا وَنَبَّنا وَعَجَزْنا وأدْهَنَا وترَبَّضْنا وانتظرنا ما يكون حتى قُتِلَ فينا... إذ جعل يَسْتَصْرُخُ ويُسْأَل النَّصَفُ فلا يُعْطَاه»^(٣).

فتتمثل المحاكاه الصوتيه للحدث، وهي كالرسم بالألفاظ، وذلك في الألفاظ (نمُدُّ)، (نَحْثَمُ)، (ونَبَّنا)، (يَسْتَصْرُخُ).

أمّا كلامه (نمُدُّ)، فقد أوحت أصواتها بارتباطها بعضها مع بعض عن معنى مد العنق والتربّض المصاحب لتلك الصوره الحزينه، التي جسّدها صوتا (النون والميم) وهو من الصوامت الغناء^(٤)، وقد أضافيا بهذه الغنه نوعاً من الهدوء والشجن العاطفي،

ص: ١٢٤

١- جاب الله، عبد العزيز، جماليات التلوين الصوتي في القرآن الكريم: ص ١١٠.

٢- ناجي، مجید عبد الحميد، الأسس النفسيه لأساليب البلاغه العربيه: ص ٧٣.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٤.

٤- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمه للقاريء العربي: ص ١٨٤ - ١٨٥.

وكان لارتباط صوت الدال الشديدة المجهوره (١) وقُعَّ يعبر عن شدَّه الحدث، كما ذهب إلى ذلك ابن جنى حين فرق بين الفعل (مد) والفعل (مت) قائلاً: « يجعلوا الدَّالَ - لأنَّها مجهوره - لما فيه علاج، وجعلوا الثاء - لأنَّها مهموسه - لما لا علاج فيه» (٢).

وقد جاء (الدال) مشدَّداً ليعبر عن الشدَّه والزياده فى ذلك العلاج، وقد عبرت (الضمّه) فى سياقها دور الصوت المحاكي والممحى، فهى تحاكى وتصور حركه مد العنق إلى الأمام كما نمُدّ نحن شفافها إلى الأمام عند النطق بالضمّه، فهى حركة أماميه (٣).

ولا يخفى ما لجهاره هذه الأصوات التي أسبغت على هذه الكلمه وضوحاً سمعياً يتعارض مع إيحاءاتها الدلالية.

أما لفظه (نحِّهم)، فقد اتسقت أصواتها بعضها مع بعضها الآخر، لتوحى فى ضوء السياق العام بكثره الحث والإلحاح فيه، فهى مبدوءه بصوت (النون) الذى يمتاز بعنته التى تسbig على هذه اللفظه نوعاً من الحزن والشجن، وكان لصوت (الباء) الحلقي المهموس الذى مثل الحده، فالباء «هي الصوت الذى نصدره من حلوقنا حين نذوق شيئاً حاداً لاذع الطعم، فتنتحنح محاولين أنْ نخفَّف من حدّته ونحرر حلقنا من لذعه» (٤)، فهو يوحى بحدَّه الحث والإلحاح فيه، وقد تعارض هذا الصوت مع صوت (الثاء) الذى يوحى بالوفره والغزاره (٥)، وقد جاء مشدَّداً هنا لزياده تلك الوفره والغزاره فى عملية الحث، وقد جاء بعد ذلك صوت (الباء) الصامت المهموس، وهو

ص: ١٢٥

١- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٦.

٢- ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ١، ص ٦٦.

٣- انظر: العبد، محمد، إبداع الدلاله فى الشعر الجاهلى: مدخل لغوى أسلوبى: ص ٣٠.

٤- التويهى، محمد، الشعر الجاهلى: منهج فى دراسته وتقويمه: ج ١، ص ٩٦.

٥- انظر: العبد، محمد، إبداع الدلاله فى الشعر الجاهلى: مدخل لغوى أسلوبى: ص ٢٠.

صوت النفس الخالص الذي لا يلقى مروره اعترافاً في الفم»^(١)، ليتعارض مع صوت الميم، وهو صوت شفوي المخرج ذو غنّه^(٢)، يحمل معنى الاستمرار^(٣)، جاء ليوحى بتلك الاستمرارية في ذلك الحثّ، كما أنه أضعف على اللفظه بعثته جوّاً من الحزن والشجن.

وأما لفظه (ونينا)، فإنّ أصواتها في سياقها قد عبرت بصدق عن معنى الضعف والوهن والاستكانة، فجده أنّ صوت (الواو) المجهور الشفوي المخرج^(٤) الذي جاء في أول هذه اللفظة بضمّ الشفتين، قد أوحى بجوّ من الحزن والجزع، وهذا ما أكدته الدراسات الحديثة أنّ الأصوات الشفوية تدلّ على الحزن^(٥).

ونجد أن تكرار (النون) إيحاء دلائلاً بهذا الضعف الذي تدلّ عليه اللفظه، فـ(النون) صوت مجهور تغلب عليه الصفات الضعيفة، فهو صوت (متوسط، مستفل، منفتح)، كما إنّه صوت مذلق^(٦)، وهذه الصفات يجعله متساوياً مع سياق الضعف والفتور والعجز عن نصره الإمام الحسين (عليه السلام)، ولا يخفى أنّ هذا الصوت قد أضعف بتكراره جوّاً من الهدوء والشجن، فهو بهذه الصفة بتعارض مع إيحاء (الواو) في الدلاله على ذلك الحزن الذي يتناسب مع المعنى الذي جاءت عليه هذه اللفظة، وهو الندم والحزن، وأوحى صوت (الياء) بذلك الضعف والسكون نتيجة لصفاته الصوتية

١٢٦ ص:

-
- ١- السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٩٥.
 - ٢- انظر: سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٤، ص ٤٣٥. السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٨٤ - ١٨٥.
 - ٣- انظر: السعدني، مصطفى، البنية الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث: ص ٤٣.
 - ٤- انظر: أنيس، إبراهيم، أصوات اللغة العربية: ص ١٢٤.
 - ٥- انظر: هلال، ماهر مهدي، الأسلوبية الصوتية في النظرية والتطبيق: ص ٧٢.
 - ٦- انظر: أنيس، إبراهيم، أصوات اللغة العربية: ص ١٤٤ - ١٤٥.

الضعيفه، لكونه صوتاً غير مدى يكاد النفس أن يكون معه ضعيفاً^(١)، وكان لصوت (الألف) الليبي الممتد في نهاية الكلمه خير تعبر عن امتداد وطول ذلك الضعف من قبل هؤلاء؛ لأنَّ صوت الألف - وهو صوت ممد - يتميَّز من بين سائر أصوات المد بكونه أشدُّها امتداداً، وأوسعها مخرجاً، وهو الصوت الهاوي^(٢).

ونجد في لفظه (يستصرخ) خير إيحاء يصور الحدث، فقد ساد فيها الإضطراب الصوتي في مخارج حروفها وتقاربها، الذي أوحى بنوع من القلق وعدم الاستقرار في واعيه الإمام الحسين (عليه السلام)، الذي صحبه صخب قوى أوضح عنه صوتاً الصفير (السین)، فالسین صوت صامت مهموس لشوى رخو^(٣)، يصلح للتعبير عن أفكار الانفعالات والحزن القوى والحسنة اللاذعة^(٤)، وأنَّه يصلح «لمحاكاه الأشياء المتحركة وما يصدر عنها من أصوات»^(٥)، وهذا ما يناسب حال المستصرخ الحزين، كما أنَّ لصخب (الصاد) إيحاءً بذلك الصراخ المدوِّي، ثم إنَّ هذه اللفظة قد احتوت على صوت (الباء)، وما يمتلكه من خاصية الانفجار والهمس^(٦)، ليدلَّ على ذلك الإضطراب الصوتي في ذلك الصراخ، وكان لصوت (الراء) لما فيها من التكرير^(٧) أوقف لتكرار ذلك الصراخ والندب، والملاحظ في هذه اللفظة المؤلفة من توالى (السین، والباء، والصاد)، ثم تقاطر (الراء، والباء)، إنَّ هذه الأصوات كلَّها مهموسة ما عدا

ص: ١٢٧

-
- ١- انظر: النعيمي، حسام سعيد، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جنى: ص ٣١٧.
 - ٢- انظر: أنيس، إبراهيم، أصوات اللغة العربية: ص ١٤٧.
 - ٣- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٩٢.
 - ٤- انظر: التويهى، محمد، الشعر الجاهلى: منهج في دراسته وتقويمه: ج ١، ص ١٠١.
 - ٥- انظر: هلال، ماهر مهدى، الأسلوبية الصوتية في النظرية والتطبيق: ص ٧٤.
 - ٦- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٥٦ - ٥٧.
 - ٧- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٨٧. أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٦٠.

(الراء) المجهوره، مما يُضفى على هذه اللفظه نوعاً من الجهد العضلی الذى يتطلبه النطق بها، وقد دلَّ استقراء الدكتور إبراهيم أنيس على أنَّ طبيعة المهموس من الأصوات تتميَّز بالجهد؛ لأنَّ الأحرف المهموسه مجده للنفس، فإذا كثرت في السياق تضاعف ذلك الجهد^(١)، وهذا ما يتناسب والدلالة الإيحائيه لتلك اللفظه التي اتسمت بنوع من الثقل والجهد مع حال ذلك المستتر.

ونجد المحاكاه في إيحاء الدلاله الصوتيه للحدث أيضاً في خطبه المختار الثقفي، حين سار إليه مصعب بن الزبير، فقال: «يا أهل الكوفه، يا أهل الدين، وأعوان الحق، وأنصار الضَّعيف... إن فُرَارَكُمُ الذين بَعَوا عَلَيْكُمْ أَتَوْا أَشْبَاهَهُمْ مِنَ الْفَاسِقِينَ فَاسْتَغْوُهُمْ عَلَيْكُمْ لِيُمْصَحَّ الْحَقُّ، وَيَتَعَشَّ الْبَاطِلُ، وَيُقْتَلُ أُولَئِكُمُ اللَّهُ أَعُوذُ بِهِ فِي الْأَرْضِ»^(٢).

فنجد في الألفاظ (فُرَارَكم) و(يُمْصَح)، (يَتَعَشَّ)، إذ جاءت إيحاءاتها الدلالية للأصوات محاكيه للحدث وداله عليه ضمن سياقها العام.

أما لفظه (فُرَارَكم)، فقد دلَّ بها المختار على حال المنهزمين من أهل الكوفه، الذين التحقوا بمصعب بن الزبير مخترلاً كلَّ معانى الغدر والانهزام، فقد عمد إلى اختيار هذه اللفظه من دون سواها، لما احتوته من أصوات شديدة يتصدرها صوت (الراء) الذي يوصف بأنه صوت متكرر^(٣) يتمُّ نطقه بضرب اللسان باللثة مرتين أو ثلاثة^(٤)، فضلاً عن تردد هذا الصوت ثلاط مرات ليتعارض مع صفتة (التكرار)، محاكيًّا للحدث، وهو

ص: ١٢٨

١- انظر: أنيس، إبراهيم، موسيقى الشعر: ص ٣٢.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٤، ص ٩٥.

٣- انظر: العطيه، خليل إبراهيم، في البحث الصوتي عند العرب: ص ٦٠.

٤- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغويه: ص ٦٠.

الفرار؛ لأنَّ تكرار (الراء) وبهذا الكم أفاد تكرار الفعل، وإحداث حركة في سياقه العام، كما كان لصوت المدّ (الألف) دلالة إيحائية على طول مدّ الفرار ودوامه؛ لأنَّ صوت (الألف) يتميّز من بينسائر حروف المدّ في شدّه امتداده، فضلاً عن جهارته^(١)، فجاء منسجماً هو الآخر في سياقه مع صوت (الراء) ليوحى الصوتان بامتدادهما الدلالي والقصدى في النص. أمّا لفظه (يُمْضَح) مضافة إلى (الحقّ)، فهو في حروفها المرتبطة بعضها مع بعض تحمل دلالة إيحائية للحدث الذي تدلُّ عليه، وهو الانقطاع والذهاب، فتعارض صوتاً (الصاد، والحاء) المهموسان^(٢) إيحاءً للدلالة على سكون الحدث والتكتُّم في إذهاب الحقّ من الذين يريدون القضاء على ثوره المختار - وهو يرى الحقّ معه - وإنَّهم في أباطيل ومزاعم.

ونجد في لفظه (يُنْتَعِشُ) أنَّها قد تألفت أصواتها لتحاكى الحدث، وهو القيام والانتشار، فصوت (الباء) المهموس الانفجاري^(٣) قد منح اللفظه صفة القوه في ذلك القيام، كما كان لصوت (العين) الصامت المجهور^(٤) الذي يمتاز بجرسه العنيف أثرٌ في منح اللفظه طابع العنف والشدّه، وكان لصوت (الشين) الرخو المهموس^(٥) النصيب الأوفى في الإيحاء الدلالي للقيام والانتشار والحركة^(٦)، لما يمتلكه من صفات التفشي والانتشار؛ لأنَّ في نطقه يظهر فيه انتشار اللسان على الحنك^(٧)، وهذا ما يحاكي انتشار

ص: ١٢٩

- ١- انظر: ابن جنى، عثمان، سر صناعة الإعراب: ج ١، ص ٦٢.
- ٢- انظر: بشر، كمال، علم الأصوات: ص ٣٠٢، وص ٣٠٤.
- ٣- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٦٨.
- ٤- انظر: المصدر السابق: ص ١٩٥.
- ٥- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٦٨.
- ٦- انظر: عيسى، أحمد، كتاب التهذيب في أصول التعریب: ص ١٠.
- ٧- انظر: العطيه، خليل إبراهيم، في البحث الصوتي عند العرب: ص ٥٦.

وجاء الإيحاء الدلالى الصوتى فى أصدق تعبير عن الحدث فى خطبه محمد بن الحنفى وهو يرد على عبد الله بن الزبير، وكان الأخير قد انتقض فى خطبه له من الإمام على بن أبي طالب(عليه السلام)، فقال محمد: «يا مَعْشَرَ قُرْيَشٍ، شَاهَتِ الوجهُ، أَيْتَقْصُ عَلَىٰ وَأَنْتُمْ حَضُورٌ؟ إِنَّ عَلَيْاً كَانَ سَيِّهِمَا صَادِقاً، أَحَدٌ مَرَامٍ اللَّهُ عَلَىٰ أَعْدَائِهِ، يَقْتُلُهُمْ لَكُفُرِهِمْ، وَيُهَوِّعَهُمْ مَا كَلَّهُمْ، فَنَقْلَ عَلَيْهِمْ، فَرَمَوْهُ بِصِرْوَفِهِ الْأَبَطِيلِ... إِنْ تُكُنْ لَنَا الْأَيَّامُ دُولَةٌ نُشُرِّ عَظَامُهُمْ»^(١).

فنجد الألفاظ: (شاهدت)، (أحد)، (يهوّعهم)، (نشر). أما اللفظه (شاهدت) التي هي بمعنى (قبحٌ)^(٢)، فقد ابتدأ بنطقها بصوت (الشين)، وهو صوت رخو مهموس له صفة التفسّي^(٣)، ويدلّ على الانتشار والتفسّي بغير نظام^(٤)، وهو في أول اللفظه يدلّ على تمكّن ذلك القبح وانتشاره في الوجه، وكان صوت (الهاء) الصامت المهموس^(٥) الذي يدلّ على التلاشي والذهاب^(٦)، له أثر في تمكّن انتشار القبح في تلّكم الوجه وإظهاره، وتلاشي معالمها وذهب حقيقتها.

أما لفظه (أحد)، فهي في أصواتها إنّما تمثّل الحدة والقوّة التي تناسب حدة المرامي وأيّ مرامي؟ إنّها مرامي الله(سبحانه وتعالى)، التي كان أحدّها أمير المؤمنين على بن أبي طالب(عليه السلام)، فهذه الكلمة تناسب صفتة وغلظته على أعداء الله والمنافقين.

ص: ١٣٠

-
- ١- صفتون، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٩٠.
 - ٢- انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٧، ص ٢٤٣، ماده (شهوه).
 - ٣- انظر: العطيه، خليل إبراهيم، في البحث الصوتى عند العرب: ص ٥٦.
 - ٤- انظر: العلايلي، عبد الله، مقدمة لدرس لغة العرب: وكيف نضع المعجم الجديد: هامش ص ٢١٠.
 - ٥- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٩٦.
 - ٦- انظر: العلايلي، عبد الله، مقدمة لدرس لغة العرب: وكيف نضع المعجم الجديد: هامش ص ٢١١.

فقد ابتدأت بصوت (الهمزة) التي هي من أشـق الأـصوات^(١)، وتأتـى شـدـتها تلـك من مخرجـها، فـهـي صـوت يـخـرـجـ من أـقصـى الـحـلـقـ كـالـهـمـزـ^(٢)، وـلـاـ شـكـ أنـ فـيـ هـذـهـ الشـدـهـ وـالـمـشـفـهـ فـيـ نـطـقـهـ ماـ يـوـحـيـ بـشـدـهـ المـعـنـىـ التـيـ تـنـطـوـيـ عـلـيـ هـذـهـ الـلـفـظـ، وـيـطـالـنـا بـعـدـ الـهـمـزـ صـوتـ الـحـاءـ الـحـلـقـ الـمـهـمـوـسـ^(٣)، الـذـيـ يـمـثـلـ الـحـدـهـ فـيـ الـحـدـثـ نـتـيـجـهـ نـطـقـهـ الـحـادـ^(٤)، وـقـدـ جـاءـ بـعـدـ هـذـاـ الصـوتـ صـوتـ اـنـفـجـارـيـ مـجـهـورـ^(٥)، وـهـوـ (الـدـالـ)، وـلـهـذـاـ الصـوتـ إـيـحـاءـ بـالـتـصـلـبـ، فـهـوـ صـوتـ الـمـقاـوـمـهـ وـالـشـدـهـ^(٦)، جـاءـ لـيـوـحـيـ بـهـذـهـ الـحـدـهـ التـيـ يـمـتـلـكـهـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ (عـلـيـهـ السـلـامـ) بـوـصـفـهـ أـحـدـ مـرـامـيـ اللـهـ (سـبـحـانـهـ وـتـعـالـيـ) عـلـىـ أـعـدـائـهـ.

وـأـمـاـ لـفـظـهـ (يـهـوـعـهـمـ)، فـقـدـ حـاـكـتـ بـأـصـوـاتـهـ عـمـلـيـهـ التـقـيـئـ لـلـأـكـلـ؛ لـأـنـ فـيـهـ حـرـفـيـنـ مـنـ حـرـوفـ الـحـلـقـ (الـهـاءـ وـالـعـيـنـ) بـمـخـرـجـهـمـاـ هـذـاـ مـنـ الـحـلـقـ قـدـ حـاـكـيـاـ فـعـلـ الـقـيـءـ، وـهـوـ مـنـدـفـعـ مـنـ الـجـوـفـ وـالـحـلـقـ إـلـىـ الـخـارـجـ، وـهـذـاـ وـاـضـعـ مـنـ خـلـالـ التـلـفـظـ بـهـذـاـ المـقـطـعـ الـمـتـكـونـ مـنـ اـجـتـمـاعـ هـذـيـنـ الـحـرـفـيـنـ، وـلـوـلـاـ هـذـاـ فـصـلـ الـذـىـ وـقـعـ بـيـنـهـمـ بـصـوتـ (الـوـاـوـ) لـكـانـتـ الـلـفـظـ، ثـقـيلـهـ نـايـهـ، وـذـلـكـ بـسـبـبـ التـقـارـبـ الـمـخـرـجـيـ بـيـنـ (الـهـاءـ) وـ(الـعـيـنـ)؛ لـأـنـ اـجـتـمـاعـهـمـ مـدـعـاهـ لـلـتـنـافـرـ وـالـاسـتـكـرـاهـ الـنـطـقـيـ، وـقـدـ ذـكـرـ اـبـنـ سـنـانـ الـخـفـاجـيـ أـنـ الـعـربـ يـقـلـ تـأـلـيـفـهـمـ بـحـرـوفـ الـحـلـقـ مـنـ غـيـرـ فـصـلـ بـيـنـهـاـ^(٧) نـظـرـ: الـخـفـاجـيـ، عـبـدـ اللـهـ بـنـ مـحـمـدـ، سـرـ الـفـصـاحـهـ: صـ ٥٨ـ.

١- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٧٨.

٢- انظر: المبرد، محمد بن يزيد، المقتضب: ج ١، ص ٢٩٢.

٣- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمه للقارئ العربي: ص ١٩٥.

٤- انظر: التويهى، محمد، الشعر الجاهلى: منهج في دراسته وتقويمه: ج ١، ص ٩٦.

٥- انظر: أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٤٦.

٦- انظر: عيسى، أحمد، كتاب التهذيب في أصول التعریب: ص ٩.

وأَمِّا لفظه (نشر)، فقد دلَّ صوتاً (الثاء والراء) على الإيحاء الدلالي لعمليه نثر العظام بتصوره مكثفه ومتكرره، إذ أُوحى صوت (الثاء) الذى يدلُّ على الوفره والغزاره فى الفعل [\(١\)](#) على وفره هذا النثر وغزارته، وكان (الراء) متساوياً مع هذا الصوت فى دلالة التكرير بالفعل؛ لأنَّ (الراء) يحمل صفة التكرار، فهو صوت مكرر [\(٢\)](#)، فهو يحاكي المَرَات المتتابعة والمترابطة فى عمليه نثر العظام، وهذا الوصف يلائم الغرض التى جاءت من أجله هذه اللفظه. وإذا ما علمنا أنَّ الأسلوب إنما هو اختيار أو انتقاء يقوم به المنشئ لسمات لغويه معينه لغرض التعبير عن موقف معين [\(٣\)](#)، فإنَّ الانتقاءات العالية لأصوات بعضها تُعدُّ إجراءً أسلوبياً من الطراز الأول، وعندما تكون السمة الأسلوبية فى اختيار هذه الألفاظ التى تحتوى هذه الأصوات واضحة وبيّنة من دون سواها فى هذه النصوص. وهكذا يتبدى لنا التأثير الأسلوبى الصوتى، الذى جاء من خلال استعمال مخارج الأصوات وصفاتها، وإدراك الميزة الأسلوبية المترتبة لتلك المخارج والصفات، ودلالتها السياقية على المعنى الذى وضعت له، إذ إنَّ الحركات والأشياء المحسوسة «متجسدة في الأصوات اللغويه وسياقاتها اللفظيه المختلفه» [\(٤\)](#).

ثانياً: دلالة الأصوات المتكررة في السياق

اشارة

قد تتكرر بعض الأصوات في الكلام لتتوحى بالحدث ضمن السياق العام إلى جانب الإيقاع الصوتى، إذ يتمثل التكرار في عدّه مستويات، «فتمه تكرار على المستوى

ص: ١٣٢

١- انظر: العبد، محمد، إبداع الدلالة في الشعر الجاهلي: مدخل لغوي أسلوبي: ص ٢٠.

٢- انظر: السعريان، محمود، علم اللغة: مقدمه للقارئ العربي: ص ١٨٧.

٣- انظر: مصلوح، سعد، الأسلوب: دراسه لغويه إحصائيه: ص ٣٧ - ٣٨.

٤- الصالع، محمد صالح، الأسلوبية الصوتية: ص ٩.

الфонيمى، ويُضفى هذا التكرار بعدهاً نغمياً يُعد مكوناً تتضمنه العناصر اللسانية؛ الأمر الذى يُفضى إلى اكتساه هذه العناصر إيقاعاً خاصاً هو مكون ذاتى فى اللغة ينبعق من طبيعة fonemات نفسها. ويمكن أن يتمثل التكرار fonemicى بما سُمّي بـ-(الرمزية الصوتية) أو (المحاكاة الصوتية) التى تتأسس على علاقه بين البنية الصوتية للكلمه أو مجموعه من fonemات بصوت معين تحاكىه البنية محاكاه مباشره أو غير مباشره»[\(١\)](#).

فالمحاكاه الصوتية تكمن فى تكرار الأصوات فى كلمهٍ واحدٍ أو عدّه كلمات ضمن سياقها الذى ترد فيها، فيؤدى إلى خلق جوًّا مناسب ينسجم مع الحدث المراد التعبير عنه.

ونجد ظاهره تكرار الصوت وإيحاءه بالحدث فى كثير من خطب ورسائل ثوره التوابين وإماره المختار الثقفي، وعلى النحو الآتى:

١- تكرار الأصوات الشديدة

عرف سيبويه الصوت الشديد بأنه «هو الذى يمنع الصوت أن يجري فيه»[\(٢\)](#)، وأطلق عليه المُحدّثون تسميه الصوت الانفجاري [\(٣\)](#)، وذلك لأن ضغط الهواء وانحباسه عند الموضع الذى يلتقي فيه عضواً النطق [\(٤\)](#).

ولقد تكررت الأصوات الشديدة كثيراً فى نصوص العِقبتين؛ نظراً لما كانت عليه ظروف الثوره والقتال، إذ إنَّ تكرار الأصوات الشديدة فى الكلام يؤدى إلى خلق جوًّا مناسب يُوحى بالشدة والعنف، وهو ما ينسجم مع الحال التى يكون المنشئ فى صدتها، ونجد ذلك ملحوظاً فى تكرار صوتى (التاء) و(الكاف) فى خطبه عبد الله بن

ص: ١٣٣

١- ناظم، حسن، البنى الأسلوبية: دراسه فى أنشوده المطر للسياب: ص ٩٨.

٢- سيبويه، عثمان بن قبر، الكتاب: ج ٤، ص ٤٣٤.

٣- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمه للقارئ العربى: ص ١٦٦. أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغوية: ص ٢٣. بشر، كمال، علم الأصوات: ص ٢٤٧.

٤- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمه للقارئ العربى: ص ١٦٦.

يزيد حين علم بعزميه التوابين على الخروج، فقال: «قَدْ وَاللَّهُ دُلْلَتْ عَلَى أَمَاكِنْهُمْ، وَأَمْرُتُ بِأَخْذِهِمْ، وَقَيْلَ، ابْدَأُهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوُكَ، فَأَبَيْتُ ذَلِكَ، فَقَلَّتْ: إِنْ قَاتَلُونِي قَاتَلْتُهُمْ، وَإِنْ تَرَكُونِي لَمْ أَطْلَبْهُمْ، وَعَلَامَ يَقَاتِلُونِي؟ فَوَاللَّهِ مَا أَنَا قَاتِلُ حَسِينًا، وَلَا أَنَا مَمْنَ قَاتِلِهِ، وَلَقَدْ أَصِبْتُ بِمَقْتَلِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ...»^(١)

فقد تحقق التكرار هنا بصفته بنية أسلوبيه عن طريق هيمنه هذين الصوتين، فقد تكرر صوت (الباء)، خمس عشره مرّه، وهو صوت شديد^(٢)، وقد تكرر إلى جانب هذا الصوت الشديد صوت شديد آخر، هو صوت (الكاف) الذي تكرر إحدى عشـرـه مرـهـ، وصوت (الكاف) من الأصوات التي «لا تستطيع الوقوف عليها إلا بصوت؛ وذلك لشدة الحفـزـ والـضـغـطـ»^(٣) عليهـ، ولتبـيانـ الكلـماتـ الـتـىـ وـرـدـ فـيـهـ الصـوتـانـ. وبـتـطـيـقـ المـنـهـجـ الإـحـصـائـىـ نـلـحـظـ هـذـاـ الجـدـولـ:

الصوت

عدد مرات التكرار مواضع التكرار

الباء ١٥ مرـهـ

دللت، أمرت، أبيت، فقلت، قاتلوني، قاتلتهم، تركوني، يقاتلوني، قتلت،

قاتلـهـ، أصـبـتـ، بـمـقـتـلـهـ، رـحـمـهـ.

الكاف ١١ مرـهـ

قد، قيلـ، قبلـ، فـقـلـتـ، قـاتـلـونـيـ، قـاتـلـهـمـ، يـقـاتـلـونـيـ، قـتـلتـ، قـاتـلـهـ، لـقـدـ، بـمـقـتـلـهـ.

إنـ صـفـهـ الشـدـهـ الـتـىـ تمـيـزـ بـهـاـ هـذـانـ الصـوتـانـ قدـ أـوـجـدـتـ نـغـمـاـ مـجـلـجاـ، أـىـ: بـحـرـكـيـهـ ذاتـ طـابـ شـدـيدـ الـوـقـعـ عـلـىـ مـسـامـعـ الـمـتـلـقـيـ، وـهـىـ مـتـأـتـيـهـ مـنـ صـفـتـيـ الـجـهـرـ وـالـقـلـقـلـهـ الـلـتـيـ تمـيـزـ بـهـمـاـ صـوتـ (ـالـكـافـ)، وـهـذـهـ عـمـقـتـ الدـلـالـهـ فـيـ الـكـلامـ، وـأـحـدـثـ إـيـقـاعـاـ قـوـيـاـ

صـ: ١٣٤

١ـ الطـبـرـىـ، مـحـمـدـ بـنـ جـرـيرـ، تـارـيـخـ الـأـمـمـ وـالـمـلـوـكـ: جـ ٥ـ، صـ ٥٦١ـ - ٥٦٢ـ.

٢ـ ظـ: السـعـرانـ، مـحـمـودـ، عـلـمـ الـلـغـهـ مـقـدـمـهـ لـلـقـارـئـ الـعـرـبـىـ: صـ ١٦٨ـ.

٣ـ ابنـ جـنـىـ، عـشـمـانـ، سـرـ صـنـاعـهـ الـإـعـرـابـ: جـ ١ـ، صـ ٦٣ـ.

متعاضداً مع شدّه (الباء)، فأوحي بالشدّه في الحديث وقوته، وهذا ما دلّ عليه السياق وحال المتكلّم المتصرف بالشدّه والقوّة «وليس يخفى أنَّ ماده الصوت هي مظهر الانفعال النفسي، وأنَّ هذا الانفعال بطبيعته إنما هو سبب في تنوع الصوت... مما هو بлагه الصوت في لغة الموسيقى»^(١)، وهو ما تميّز به هذا النص.

وجاء في رساله المختار بن أبي عبيد إلى أصحاب ابن صيرد بعد عودتهم من المعركة، وكان المختار قد كتبها إليهم مؤكداً بالاقتساص من أعدائهم: «إني لو قُدْ خَرَجْتُ إِلَيْكُمْ قَدْ حَرَدْتُ فِيمَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ فِي عَدُوِّكُمُ السَّيْفِ بِإِذْنِ اللَّهِ، فَجَعَلْتُهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ رُكَاماً، وَقَتَلْتُهُمْ فَدَّا وَتَوَاماً، فَرَحِبَ اللَّهُ بِمَنْ قَارَبَ مِنْكُمْ وَاهْتَدَى، وَلَا يُبَعِّدُ اللَّهُ إِلَّا مَنْ عَصَى وَأَبَى، وَالسَّلَامُ يَا أَهْلَ الْهُدَى»^(٢).

فنجد في هذه الرسالة شيئاً واضحاً للأصوات الشديدة التي تعاضدت مع السياق في إعطاء النص قيمة الصوتية المتمثلة في الشدّه والقرع، ويطالعنا من هذه الأصوات (الباء والكاف، والدال) وحسب الجدول الآتي:

الصوت الشديد

عدد مرات التكرار التاء ٧ مرات

الدال ٦ مرات

الكاف ٥ مرات

وهذا التوظيف الصوتى الذى يوحى بالحدث، وهو الشدّه والقرع يناسب الحال التى كان عليها المختار وهو فى صدد التهديد والوعيد.

ص: ١٣٥

١- الرافعى، مصطفى صادق، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ص ١٥٣.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٤، ص ٧.

وكان اجتماع هذه الأصوات مع تكرارها قد أضفى على النص إلى جانب الإيحاء الدلالي، إيقاعاً حركياً؛ لأنَّه «إذا تكرر الحرف في الكلام على أبعاد متقاربه، أكسب تكرار صوته ذلك الكلام إيقاعاً مبهجاً، يُدرِّكه الوجдан السليم حتى عن طريق العين، فضلاً عن إدراكه السمعي في الأذن»^(١).

ونجد تكراراً لصوت (الدال) في وصيَّه المختار إلى يزيد بن أنس: «إذا لقيت عدوَك فلا تُناظِرْهُم، وإذا أمكنتك الفُرْصَهْ فلا تؤخِّرْهَا... وإنْ احتجت إلى مِيدٍ فاكتب إلَيَّ؛ مع أَنِّي مُمِدُّك ولو لم تَسْتَمِدْ، فَإِنَّه أَشَدُّ لعْصَدِكَ، وأَعْزُّ لجندِكَ، وأَرْعَبُ لعدُوكَ»^(٢).

فتكرار (الدال) وهو من أصوات القلقله التي جمعت بين الجهر والشدة^(٣)، كان له الأثر الكبير في إضفاء الإيقاع الموسيقى الحركى على هذا النص، وما كان ذلك التكرار إلا من خلال صياغة الكلمات التي تحتوى على هذا الصوت، وهي: (عدوكى، عندى، مدد، ممدك، تستمدد، أشد، عضدك، عدوك)، إلى جانب الإيحاء بالانفعال النفسي الذي أدى هذا الحرف، وقد جمع صفات القوَّه في سياقه، فالصياغة مع مقترباتها لمجموع الكلمات ذات أثر انفعالي شديد، لأنَّ الحروف الإيقاعية تتفاوت من حيث الواقع على السمع والنفس بحسب الانتظام والزمن والتناوب، وعندما يتمثَّل الإبداع الحقيقي بانتقاءه التلقائي للكلمات سواءً أكان ذلك في منطقة السطح الصياغي أو منطقة العمق الدلالي^(٤) الذي جاء النص مفعماً بهما.

ص: ١٣٦

١- السيد، عز الدين على، التكرير بين المثير والتأثير: ص ٤٥.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٤٠.

٣- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربى: ص ١٧٤. النعيمى، حسام سعيد، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جنى: ص ٣٢٢.

٤- العوادى، مشكور كاظم، المعنى الحركى فى بدائع الإمام على (عليه السلام): ص ١٢.

شاعت أصوات المد - وهي: الألف مطلقاً، والواو الساكنه المضموم ما قبلها، والياء الساكنه المكسور ما قبلها^(١) - في خطب وسائل الحِقبتين شيوعاً يتناسب مع ما توحيه من دلالات في سياقها، إذ تميّز أصوات المد بقدرتها العالية في الإسماع، وذلك متّأثراً من «أنَّ الصفات الصوتية السمعية بهذه الأصوات قد نشأت بوجه عام من فكره عدم الاحتِكاك... فقد سُيَّمَح لها عدم الاحتِكاك مثلاً بأن تحمل طاقه أعلى بكثير مما تحمله الصوامت التي تفقد كثيراً من طاقتها في الاحتِكاك، فساعدتها قوه الطاقة هذه على أن تكون أصواتاً ذات قدره عاليه في الأسماع»^(٢)، وهذا يعني أنَّها أصوات يمكن إطاله التصويت بها، وأنَّها أصوات ذات قوَّه إسماعيه عاليه؛ وذلك لمورر الهواء في أثناء النطق بها بحرية، فلا يعترضها شيء من جهاز النطق عند النطق بها^(٣).

وبهذه الخاصية الأسلوبية والأدائيه لهذه الأصوات، كان لها شيوخ واسع في الكلام، علاوه على ذلك أنَّ أصوات المد الثلاثه تتألف وتنسجم مع كلّ أصوات العربية^(٤)، ولا يخفى ما للتأثير الكبير الذي يُحدثه الانسجام الصوتي على إظهار المعاني وتوصيلها إلى المتلقى؛ لأنَّ الانسجام يُعدُّ من الممهدات لتوصيل المعاني، وتقريبها إلى ذهن السامع، وهذه ميزة أسلوبية أخرى تؤديها هذه الأصوات.

ص: ١٣٧

١- انظر: أنيس، إبراهيم، أصوات اللغة العربية: ص ٩٢.

٢- المطلكي، فاضل غالب، في الأصوات اللغوية: دراسه في أصوات المد العربية: ص ٢٤. انظر: عمر، أحمد مختار، دراسه الصوت اللغوي: ص ١٢ - ١٣.

٣- انظر: الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين: ج ١، ص ٥٨. انظر: المطلكي، فاضل غالب، في الأصوات اللغوية: دراسه في أصوات المد العربية: ص ٧٨.

٤- انظر: ابن وهب، إسحاق، البرهان في وجوه البيان: ص ٤٣٠.

وقد جاء في خطبٍ سليمان بن صيرد الخزاعي شيوخ ملحوظ لهذه الصوائت الطويلة: «أَمَا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَاكُمُ اللَّهُ بَعْدَ كُمُ الَّذِي دَأَبْتُمْ فِي الْمَسِيرِ إِلَيْهِ آنَاءَ الْلَّيلِ وَالنَّهَارِ، تُرِيدُونَ فِيمَا تُظْهِرُونَ التَّوْبَةَ النَّصُوحَ، وَلِقاءَ اللَّهِ مُعْذِرِينَ، فَقَدْ جَاءُوكُمْ بِلْ جِئْتُمُوهُمْ أَنْتُمْ فِي دَارِهِمْ وَحِيزِهِمْ، فَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَأَضْلُعُوهُمْ، وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ، وَلَا - يَوْلَيْنَاهُمْ أَمْرُ دُبْرُهُ إِلَيْهَا مُتَحَرِّفًا لِقَتَالٍ أَوْ مُتَحِيْزًا إِلَى فِئَةٍ... لَا تَقْتُلُوا مُدْبِرًا، وَلَا تَجْهِزُوا عَلَى حَرْبٍ، وَلَا تَقْتُلُوا أَسِيرًا مِنْ أَهْلِ دَعْوَتِكُمْ، إِلَّا أَنْ يُقَاتِلُكُمْ بَعْدَ أَنْ تَأْسِرُوهُ، أَوْ يَكُونُ مِنْ قَتْلَهِ إِخْوَانِنَا بِالْطَّفْلِ رَحْمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ؛ فَإِنَّ هَذِهِ كَانَتْ سِيرَةُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي أَهْلِ هَذِهِ الدَّعْوَةِ»^(١).

فقد شاعت أصوات المدّ الثلاثة (الألف، الواو، الياء) في هذه الخطبه حتى أسبغت عليها وضوحاً سمعياً ملحوظاً إلى جانب الانسجام الصوتي في ألفاظها، وكانت هذه الأصوات في الكلمات الآتية:

صوت المدّ

عدد المرات

الألف ١٨ مرّة

الواو ١٢ مرّة

الياء ١٠ مرات

كما نلحظ في هذه الخطبه أنَّ صوت المدّ (الألف) قد فاق في حضوره الصوتين الآخرين (الواو والياء)، ويمكن تفسير ذلك بأنَّ صوت (الألف) يتميَّز من بين سائر

ص: ١٣٨

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُمِ والمُلُوكِ: ج ٥، ص ٥٩٦. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٧٢.

أصوات المدّ بكونه أشدّها امتداداً وأوسعها مخرجاً مقارنه بمخرجى (الواو والياء)^(١)، وهو الصوت الهادى فى الهواء على حدّ تعبير الخليل بن أحمد الفراهيدى^(٢)، فهو فى أعلى مراتب الانطلاق فى أصوات المد^(٣) مما يزيد ذلك فى نسبه وضوحيه الصوتى، فيؤدى وظيفته الأسلوبية هذه فى الكلام، ولذلك نراه قد دخل فى تأليف معظم ألفاظ هذه الخطبه.

إذا كان الأمر كذلك فى (الألف)، فإنَّ صوتى المدّ (الواو والياء) يأتيان فى المرتبة الثانية بعده، ولكنّهما أيضاً يشاركانه بخصائصه المدّ والوضوح الصوتى، علاوه على خلق الانسجام فى ألفاظ هذه الخطبه، وإنَّ الإيحاء الدلالى لأصوات المدّ تكمن فى تفخيم المعنى المراد التعبير عنه والمبالغه فيه؛ لأنَّ مدّ الصوت يعني منحه زمناً أطول، وهذا ما يناسب طول الحدث المراد توصيله^(٤).

ونرى فى العهد الذى قطعه المختار الثقفى على نفسه فى زيارته لقبر الإمام الحسين(عليه السلام) قبل دخوله الكوفه، فقد احتوى على أصوات قد أوحت بمعانى التهديد والوعيد: «يا سيدى آليت بجدى المصطفى، وأبيك المزتضى، وأمك الزهراء، وأخيك الحسن المجتبى، ومن قتلت معيك من أهل بيتك وشيعتك فى كربلاء، لا أكلت طيب الطعام، ولا شربت لذى الشراب، ولا نمت على وطى المهداد، ولا خافت عن جسدي

ص: ١٣٩

١- انظر: سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٤، ص ٤٣٥ - ٤٣٦. أنيس، إبراهيم، أصوات اللغة العربية: ص ١٤٧.

٢- انظر: الفراهيدى، الخليل بن أحمد، العين: ج ١، ص ٥٨. المخزومى، مهدى، الخليل بن أحمد الفراهيدى: أعماله ومنهجه: ص ١٢٣.

٣- انظر: العطية، خليل إبراهيم، فى البحث الصوتى عند العرب: ص ٦١.

٤- انظر: الحلفى، شكيب غازى، ألفاظ السمع فى القرآن الكريم: دراسه لغويه: ص ٦٢.

هذه الأبراد، حتى انتقم ممّن قتلكَ أو أُقتلُ كَمَا قُتْلَتْ، فَبَعَدَ الله العيشَ بَعْدَكَ»^(١).

فقد تكرر في هذا النص صوت المدّ (الألف) وقد فاق الأصوات الأخرى شيوعاً مؤدياً غرضه الأسلوبى في الإيحاء والانسجام النطقي.

أمّا إيحاؤه، فيدلُّ على طول الحدث الذي سوف يصدر من المنشئ، ألاـ وهو الانتقام والاقتصاص من الظالمين؛ لأنَّ صوت (الألف) يتماز من بين أصوات المدّ بشدّه امتداده^(٢)، وأنَّه من الصوائت المجهوره^(٣) التي تجعل عملية النطق مقتربة باهتزاز الأوّلار الصوتية، وهي صفة يتطلّبها المقام الذي يتكلّم فيه المنشئ (مقام التهديد والتوعيد).

وكان لصوت (الألف) إيحاء دلالي بالحدث، كان له أثُرٌ باللغ في الانسجام النطقي بين الألفاظ؛ وذلك لأنَّ هذا الصوت - كما هو في كلّ أصوات المدّ - يتألف مع كلّ الأصوات، فضلاً عن هذا أنه أخفُّ الأصوات نطقاً على اللسان^(٤)، مما جعل النطق في هذه الألفاظ التي دخل في بنائها منسجمة متآلفة.

وكان لباقي الأصوات التي شاركت صوت (الألف) بشدّتها وجهازتها أثُرٌ في الإيحاء الدلالي للحدث، فنجد للفواصل المتوازنة:

الطعام ← الشراب ← المهداد ← الأبراد.

فصوت (الألف) في هذه الفواصل جاء مردوفاً بالسجعات (الميم، الباء، الدال)،

ص: ١٤٠

١- الخوارزمي، محمد بن أحمد، مقتل الحسين: ج ٢، ص ١٨٧.

٢- انظر: ابن جنى، عثمان، سر صناعة الإعراب: ج ١، ص ٦٢.

٣- الشاعبى، عبد الله بن محمد، فقه اللغة العربية: ص ٤٤٠ - ٤٤١.

٤- انظر: هلال، ماهر مهدي، جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب: ص ١٤٩.

وكلّها أصوات شديده مجھوره، فضلاً عن الأصوات الآخر التي شاعت في هذا النص، وهكذا تجتمع الألفاظ بآصواتها في سياق تصويري رائع بالآصوات الشديده والمجھوره والمقلقه، وكلّها من صفات القوه في الآصوات، توافقاً مع سياق النص الذي عَبَر عن عنف المشهد.

٣- تكرار آصوات الذلاق

تُعرَف الذلاقه بِأنَّهَا: «القدره على الانطلاق في الكلام بالعربيه من دون تعثُّر، أو تلعم، فذلاقه اللسان كما نعلم جوده نطقه وانطلاقه في أثناء الكلام»^(١).

ومصطلح الذلاقه وصف يشتراك فيه عدد من آصوات العربيه، يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمخارجها، ولذلك عَلَّ الخليل بن أحمد الفراهيدي سبب تسميتها قائلاً: «وإِنَّمَا سُمِّيَتْ هَذِهِ الْحُرُوفُ ذَلْقاً؛ لِأَنَّ الذَّلْقَةَ فِي الْمَنْطَقِ إِنَّمَا هِيَ بِطَرْفِ أَسْلَهِ الْلِّسَانِ وَالشَّفَتَيْنِ وَهُمَا مَدْرِجَتَا هَذِهِ الْأَحْرَفِ السَّتَّةِ، مِنْهَا ثَلَاثَةٌ ذَلْقَيْهِ: (ر، ل، ن) تَخْرُجُ مِنْ ذَلِقِ الْلِّسَانِ مِنْ (طَرْفِ غَارِ الْفَمِ)، وَثَلَاثَةٌ شَفْوَيْهِ: (ف، ب، م)، مَخْرُجُهَا مِنْ بَيْنِ الشَّفَتَيْنِ خَاصَّهُ»^(٢).

وهذا يعني أنَّ الذلاقه في الآصوات اسم يندرج تحته نوعان من الآصوات بحسب مخارجها، الأول: ذلقى والآخر شفوي، وكلّها تشتراك في صفةٍ واحدٍ هي سهولة النطق بها، كما أشار إلى ذلك الخليل وغيره من العلماء^(٣).

وقد شاعت هذه الآصوات الذلقيه في خطب ورسائل هاتين الحقبتين شيوعاً يتناسب وأهميتها في انسيابيه الكلام من دون تعثُّر أو تلعم، وانسجاماً مع المعنى الذي

ص: ١٤١

١- أنيس، إبراهيم، الأصوات اللغويه: ص ٩١.

٢- الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين: ج ١، ص ٥١.

٣- انظر: ابن دريد، محمد بن الحسن، جمهره اللغة: ج ١، ص ٧. ابن جنى، عثمان، سر صناعه الإعراب: ج ١، ص ٦٤.

توحى به فى سياقها، فقد جاء فى رساله عبد الله بن يزيد التى بعث بها إلى سليمان بن صرد يسأله الرجوع عما أزعه عليه لقوله: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مَنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ إِلَى سَلِيمَانَ بْنَ صَرْدٍ وَمَنْ مَعْهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ كَتَابِي هَذَا إِلَيْكُمْ كَتَابٌ نَاصِحٌ ذِي إِرْعَاءٍ، وَكُمْ مِنْ نَاصِحٍ مُشْتَغَلٌ، وَكُمْ مِنْ غَاشٍ مُشْتَضَحٌ مُحَبٌّ، إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ الْمَسِيرَ بِالْعَدَدِ الْسَّيِّئِ إِلَى الْجَمْعِ الْكَثِيرِ، وَإِنَّهُ مَنْ يُؤْدِي إِلَيْنَا إِنْ يَنْقُلُ الْجَبَالَ عَنْ مَرَاتِهَا تَكَلُّلًا مَعَاوِلُهُ، وَيَنْزَعُ وَهُوَ مَذْمُومٌ الْعَقْلُ وَالْفَغْلُ، يَا قَوْمَنَا لَا تُطِيعُوا عَدُوَّكُمْ فِي أَهْلِ بَلَادِكُمْ، فَإِنَّكُمْ خِيَارٌ كُلُّكُمْ، وَمَتَى مَا يُصِّبُّكُمْ عَدُوَّكُمْ يَعْلَمُوا أَنَّكُمْ أَعْلَامٌ مِصْرَكُمْ فَيَطِعُهُمْ ذَلِكَ فِيهِنْ وَرَاءَكُمْ، يَا قَوْمَنَا: «إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُونَكُمْ أَوْ يُعِيدُونَكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدَّا»^(١)، يَا قَوْمَ، إِنَّ أَيْدِيَنَا وَأَيْدِيَكُمْ الْيَوْمُ وَاحِدَهُ، وَإِنَّ عَدُوَّنَا وَعَدُوَّكُمْ وَاحِدٌ، وَمَتَى تَجْمَعُ كَلْمَتُنَا نَظَهَرَ عَلَى عَدُوَّنَا، وَمَتَى تَخْتَلِفُ تَهُنْ شَوْكَتُنَا عَلَى مَنْ خَالَفَنَا؛ يَا قَوْمَنَا لَا تَسْتَغِشُوا نُصْبِيَّ حِيٍّ، وَلَا تُخَالِفُوا أَمْرِي، وَاقْبِلُوا حِينَ يُقْرَأُ عَلَيْكُمْ كَتَابِي، أَقْبَلَ اللَّهُ بَكُمْ إِلَى طَاعَتِهِ، وَأَدْبَرَ بَكُمْ عَنْ مَعْصِيَتِهِ، وَالسَّلَامُ»^(٢).

فنجد أنَّ الأصوات الذلقيه قد دخلت في أبنيه معظم هذه الكلمات الوارده في هذه الرساله، وأنَّ قليلاً منها قد خلت من هذه الأصوات، مما جعل الكلام ساعغاً ذا خفَّه وانطلاق عالي في أثناء نطقه، ومن ثمَّ سهل عمليه استقبال المعنى المراد توصيله إلى ذهن السامع.

وبتطبيق الإحصاء على هذه الأصوات لاستخراج نسبة الأصوات الذلقيه، نجد أنها متدرجه في كثرتها، وحسب الجدول الآتي:

ص: ١٤٢

١- الكهف: آيه ٢٠.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥ ص ٥٩١ - ٥٩٢.

عدد المرات التي ورد فيها

الميم ٧٣

اللام ٥٧

النون ٤٧

الباء ٢١

الراء ١٩

الفاء ١١

ويكشف لنا هذا الجدول الإحصائي عدد هذه الأصوات التي وردت في الرسالة، عندها يلحظ أنّها كانت متدرّجة بحسب شيوّعها، فقد بلغت (الميم) شيوّعاً يفوق الأصوات الأخرى، يليه في ذلك صوت (اللام)، وبعدها (النون).

ويمكّن توجيه تفوق صوت (الميم) في هذه المقام أسلوبياً «بكون الميم صوتاً شفوّيًّا المخرج؛ فلا يتطلّب تقطيعه مجھوداً؛ فهو خاصٌّ إلى قانون المجھود الأدنى؛ كما أنّه يتّخذ من المفردات التي يَرِدُ فيها موقعاً جماليًّا بوصفه من حروف الذلّاق»^(١).

ويمكّن توجيه شيوّع صوت (اللام) أسلوبياً كذلك في خصوّعه أيضاً «لقانون الجهد الأدنى في تقطيعه؛ وبحسب اللسانيات فإنَّ التواتر في اللغة يخضع في جمله ما يخضع إلى المجھود الذي يبذله المتكلّم في تقطيع الكلام»^(٢).

أمّا (النون) فيشيع في الكلام؛ لأنَّه على درجه عاليه من تلطيف وتعديل ذلك الكلام الذي يرد فيه^(٣)، وهو صوت مجھور تغلب عليه الصفات الضعيفه فهو:

ص: ١٤٣

١- البعاج، كريم طاهر، قصار السور: دراسه أسلوبیه: ص ٤٠.

٢- البعاج، كريم طاهر، قصار السور: دراسه أسلوبیه: ص ٣٨.

٣- انظر: السيد، عز الدين على، التكرير بين المثير والتأثير: ص ١٥.

متوسط، مسفل، منفتح^(١)، أمّا بقيه الأصوات، فهي تلى هذه الحروف الثلاثة شيئاً في هذه الرسالة بحسب أعدادها. وعموماً فقد عملت الأصوات الذلقيه على إضفاء طابع الخفه والانسيابيه فى النطق دونما تلعم أو تعبر، وعندها يتم إ يصل المعاني المراده.

جاء في رساله سليمان بن صيرد راداً على كتاب عبد الله بن يزيد بقوله: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لِلْأَمِيرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، مِنْ سَلِيمَانَ بْنَ صَيْرَدَ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، سَلَامٌ عَلَيْكَ، أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ قَرَأْنَا كِتَابَكَ وَفَهَمْنَا مَا نَوَيْتَ، فَنِعْمَ وَاللهُ الْوَالِي، وَنِعْمَ الْأَمِيرُ، وَنِعْمَ أَخُو الْعَشِيرَةِ، أَنْتَ وَاللهُ مَنْ نَأْمَنْهُ بِالغَيْبِ، وَنَسْتَصِحَّهُ فِي الْمَشْوَرِ، وَنَحْمَدُهُ عَلَى كُلِّ حَالٍ...»^(٢).

كان استعمال المرسل لتكرار صوتى (الميم والنون) لافتًا للنظر بما يمكن عدّه ظاهره أسلوبيه، فتكرار (الميم والنون) - وكلامها من الأصوات الذلقيه المائمه^(٣) - قد كون إيقاعاً موسيقياً هادئاً، كما هو موضح في الجدول الإحصائي الآلى:

الصوت

عدد التكرار

الميم ٢٣ مرّه

النون ٢٢ مرّه

فقد ذهب بعض الدارسين إلى الاعتقاد أنَّ «أكثَرَ الحروف ارتباطاً بالصوت... حرفاً (النون والميم) حتى نراها في أكثر المفردات اللغويه على درجهٍ كبيرهٍ من تعديلِ الصوتِ

ص: ١٤٤

١- انظر: أنيس، إبراهيم، أصوات اللغة العربيه: ص ١٤٤ - ١٤٥.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥ ص ٥٩٢ - ٥٩٣.

٣- انظر: عبد التواب، رمضان، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوى: ص ٢٢٦.

وتلطيفه»^(١)، فـ-(الميم) صوت شفوي المخرج، وهو من الصوامت الغنّاء^(٢)، فتعاضدت غنته مع غنه صوت (النون) التي تحدث من الخشوم، ونتيجه لتكرار هذين الصوتين تكون الإيقاع الموسيقى الهادئ اللطيف وهو ما يناسب سياق المتكلّم والمخاطب.

إنَّ المحاكاه أو الإيحاءات الدلاليه للحدث عن طريق أصوات الألفاظ مدعاه للتأثير في نفس السامع وجذب تتبّهه، إذ إنَّ أسرع نواحي التأثير في المتكلّى تعود في الدرجة الأساس إلى ما يحمله النص من موسيقى تطرب لها الآذان، وتهشُّ لها النفوس من خلال ما تنطوي عليه الفاظه من أصوات لها إيحاء بالمعنى ومحاكاه لأحداثه، وهذا ما وجده البحث في مجال البيئة الصوتية لبعض المفردات في خطب ورسائل ثوره التّزاين وإماره المختار الثقفي، إذ وجده توظيفاً موافقاً لأنفاظ ذات أصوات لغويه أدتَّ المعنى بصفه عامه، واحتوت على الإيحاءات الدلاليه التي وفرّتها لكم الأصوات بصفاتها، ومخارجها وانسجامها، وهذا كله إنما كان في ضوء السياق العام والاستعمال به.

ص: ١٤٥

١- السيد، عز الدين على، التكرير بين المثير والتأثير: ص ١٥.

٢- انظر: السعران، محمود، علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي: ص ١٨٤ - ١٨٥.

نتناول في هذا المستوى دراسه الاختيار والتوظيف الأُسلوبى والقصدى للكلمه من حيث هى صيغه صرفيه، إذ إنَّها تؤدّى فى النثر الفنى وظيفه مهمَّه، من باب أنَّ لغه النثر تسمو على لغه الكلام الاعتيادى.

إنَّ صيغه الكلمه أثراً واضحاً في تشكيل الفكره، وتصويرها عند المتكلقى، لذلك كان على (الناثر) إبراز قدرته في استعمال تلك الصيغه، كى يتَسَنَّى له التأثير بوقع المعنى الذى تحمله فى المتكلقى، وإنَّ فى هذا التأثير الذى تؤدّيه الكلمه من خلال توظيفها يكشف لنا مدى القيمه البلاغيه التى تحملها؛ لأنَّ فى الكلمه «وظيفه مهمَّه» فى كلٌّ زاويه من زوايا الوجود، ومغزى خاص فى الفن يرتبط بالإمتاع والفائده^(١)، وحين تنحصر دائرتها فى الأُسلوبية فإنَّما تتجه على نحوٍ ما إلى الجمال، وعندها فالأسلوبيه فى عناصرها كلّها إنَّما تُبنى على الجمال، وغاياتها كشف أسراره التي تكونت فى الأُسلوب^(٢).

ويبقى الاختيار الأُسلوبى للألفاظ محكوماً بإمكانات الحال ومقتضيات المقام، فالمنشئ يميل إلى اختيار بعض الألفاظ من بين عدَّه بدائل متاحه، لتأدّى مهمتها الأُسلوبية التي تنسجم مع ذلك المقام، وهذا الأمر مهمٌّ في الدراسات الأُسلوبيه؛ لأنَّ

ص: ١٤٩

١- جاب الله، أسامه عبد العزيز، جماليات التلوين الصوتي في القرآن الكريم: ص ١١١.

٢- انظر: المسعودي، زينه عبد الجبار، الرسائل الفنية في العصر العباسي: حتى نهاية القرن الرابع الهجري: ص ١٩.

«مفهوم الاختيار إنْ تَمَّ توظيفه بطريقه حصيفه يمكن أنْ يزوُدنا بمنظور مُثِمر في الدراسات الأسلوبية»^(١).

ومن هنا سنتناول دراسه القيمه الجماليه لصيغه الكلمه، وأثرها الدلالي، ثم طبيعه اختيار المنشئ لها فى ضوء السياق العام وأساليب الكلام اللغويه؛ لأنَّ «للصيغه الصرفيه علاقه حاسمه بأساليب اللغة، فتمه كلمات ذات صيغه صرفيه معينه تتمَّ بتعبيريه داخليه، وطبيعه تختلف فيها عن الكلمات الأخرى»^(٢).

ويأتى تركيزنا على اللفظه ودراسه الاستعمال الفنى لها من خلال خصائصها البنائيه والمعنويه، بوصفها عنصراً مهمّاً في إيصال الانفعال النفسي إلى المتلقى والتأثير فيه، وكذلك إنَّ البحث في صيغه الكلمه أحد عناصر التحليل الأسلوبى^(٣)، وسوف نتناول ذلك في مباحث هى:

١- الاختيار والفصاحه.

٢- الاستعمال والقصد.

٣- العدول.

ص: ١٥٠

١- فضل، صلاح، علم الأُسلوب والنظرية البنائية: ج ١، ص ١١٨.

٢- نهر، هادى، الكلمه في الشعر العراقي المعاصر: البنية الصرفيه والدلالة: ص ٧.

٣- انظر: الراجحي، عبده، علم اللغة والنقد الأدبى: علم الأُسلوب: ص ١٢١. أبو العados، يوسف، الأسلوبية: الرؤيه والتطبيق: ص ١٠١، وص ١٠٥.

لو رجعنا إلى معجمات العربية لوجدنا أنَّ معنى الفصاحة يكاد ينحصر في الإبانة اللغظية للمتكلّم، فــ «الفصاحة: البيان، فُصِحَّ بالرجل فَصَاحَهُ، فهو فَصِيحٌ من قومٍ فُصَحَاءُ، وفِصَاحٌ، وفُصِحْ... وَكَلَامٌ فَصِيحٌ أَيْ: بَلِيجٌ، وَلِسَانٌ فَصِيحٌ أَيْ: طَلْقٌ... وَفَصِحَّ الْأَعْجَمِيُّ، بِالضَّمْنِ، فَصَاحَهُ: تَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّهُ وَفُهِمَ عَنْهُ»^(١).

ولم تخرج الفصاحة اللغظية عن معناها اللغوي، وهو الظهور والبيان فقد جاء في القرآن الكريم حكاية عن نبي الله موسى (عليه السلام): «وَأَخْيَرُ هَارُونُ هُوَ أَفْصَيْحٌ مِّنْ لِسَانًا فَأَرْسَلْتُهُ مَعِيَ رَدْءًا يُصَدِّقُنِي...»^(٢)، وفي الحديث الشريف: «أَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبَ يَدَ آنَّى مِنْ قَرِيشٍ»^(٣).

فهي تدلُّ على الظهور والإبانة اللغظية في الكلام، وقد عُنى البلاغيون بمسألة الفصاحة اللغظية، واشترطوا لذلك شروطاً، وكان ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) من أبرز البلاغيين الذين تناولوا تلکم الشروط في كتابه (سر الفصاحة)، إذ وضع لها ثمانية شروط^(٤) وعددها، فكُلُّما «كانت اللفظة أكثر حيازةً لهذه الشروط كانت أدخلت في

ص: ١٥١

١- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٠، ص ٢٦٩، ماده (فصح).

٢- القصص: آية ٣٤.

٣- الزمخشري، محمود بن عمر، الفائق في غريب الحديث: ج ١، ص ١٢٦.

٤- انظر: الخفاجي، عبد الله بن محمد، سر الفصاحة: ص ٦٦ وما بعدها.

باب الفصاحه، وعلى قدر ما تجتمع من أضداد هذه الشروط تبتعد عن الحسن أو الفصاحه»^(١)، وهذا ما يتعلّق باللفظه المفرده.

أمّا ما يتعلّق بالألفاظ المرَّكه، فقد جعلها ابن سنان على قسمين؛ يلتقي القسم الأوّل منها مع شروط الفصاحه التي وضعها للفظ المفرد، عدا بعض الشّروط، والقسم الثاني مختصُّ بالتأليف، تناول فيه «وضع الألفاظ موضعها حقيقةً أو مجازاً لا ينكره الاستعمال ولا يبتعد فيه»^(٢)، وجاء بعد ابن سنان بلاغيون علماء أقرُّ بعضهم بهذه الشروط، ونقد بعضهم لجانب منها^(٣) وسوف نتناول مدى تحقّق هذه الشروط في خطب ورسائل الحِقبتين.

١- مخارج حروف اللّفظه

لقد عنى اللّغويون البلاغيون بمسأله فصاحه اللّفظه القائمه على تقارب مخارج الحروف أو بعدها، واسترطوا ضروره التّناسب الصوتي في ترتيب تلك المخارج لتلكم الحروف التي تؤلّف اللّفظه^(٤)، قال ابن جنى (ت ٥٣٩٢): «واعلم أنَّ هذه الحروف كلما تباعدت في التأليف كان أحسن، وإذا تقارب الحرفان في مخرجيهما فَتَحَاجَّ اجتماعهما»^(٥).

ولقد اشترط البلاغيون في فصاحه اللّفظه، أن تكون الحروف التي تتّالف منها متبعده المخارج، تفادياً للتأليف المتنافر الذي قد يكون نتيجه تقاربها^(٦).

ص: ١٥٢

-
- ١- العزاوى، نعمه رحيم، النقد اللغوي عند العرب: حتى نهاية القرن السابع الهجرى: ص ١٩٧.
 - ٢- الخفاجى، عبد الله بن محمد، سر الفصاحه: ص ١٢٤. انظر: جمعه، عدنان عبد الكريم، اللّغه في الدرس البلاغي: ص ٩٧.
 - ٣- انظر: ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ١٥٧ وما بعدها. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٦ وما بعدها.
 - ٤- انظر: الفراهيدى، الخليل بن أحمد، العين: ج ١، ص ٦٠. ابن دريد، محمد بن الحسن، جمهره اللّغه: ج ١، ص ٢٤.
 - ٥- ابن جنى، عثمان، سر صناعة الإعراب: ج ١، ص ٦٥.
 - ٦- انظر: الخفاجى، عبد الله بن محمد، سر الفصاحه: ص ٦٧ - ٦٦. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٢.

فقد ذهب العلوى (ت٧٤٩) إلى «أنَّه لا بدَّ من مراعاه أمورٍ في تأليف الكلمة لتكون فصيحة. أوَّلها: أن لا تكون تلك الأحرف متنافرة في مخارجها فيحصل الثقل من أجل ذلك»^(١).

أمّا بالنسبة لتلاؤم اللفظة واتساقها مع أخواتها في السياق، فذلك متأتٍ من سلاستها، وسهوتها، وتمكّنها في استحسان العباره وقبولها.

من ذلك كانت فصاحه اللفظه وقيمتها الذاتيه تكتسب أهميتها بالطبيعه الجرسية، وذلك من خلال الانسجام الصوتي الناتج من تاليفها، وكذلك تكتسب تلك اللفظه أهميتها باتساقها وتلاؤمها مع بقية الألفاظ في السياق.

على أنَّ البحث في تناوله اللفظه في الـخُطب والرسائل وجد أنَّ هناك معيار آخر يفرض نفسه بعيداً عما قرَرَه البلاغيون بشأن تقارب المخارج أو تباعدتها، وهذا المعيار هو (ما يُسْتَلِّدُ السمع)، وهو المعيار الذي يعني بجماليه الصوت ذاته، وهي جماليه يُدركها السمع، فتجمل هذه الأصوات حين تقد على السمع، وتُقبح حين ترتفع عنه أو يهبط دونه^(٢).

وقد جاءت مُعَظَّم ألفاظ الخطُب والرسائل في غايه الفصاحه اللغطيه التي تعتمد على هذا المعيار، فهي جميله الواقع على السمع، سهله المجرى على اللسان، وليس بين حروفها ما يمكن أن يكون مدعاه للتنافس اللغظى، فهي في أحسن ما يكون من تراكيب وتناسق وأصوات.

وقد قرَرَ العلماء في مسألة أُخْرى أنَّ حروف الحلق لا تأتلف فيما بينها إذا ما

ص: ١٥٣

١- العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٥.

٢- انظر: جاب الله، أسامه عبد العزيز، ماليات التلوين الصوتي في القرآن الكريم: ص ١٣٩ - ١٤٠.

اجتمعت في لفظه واحدة^(١); لأنّها متقاربه في مخارجها، وهذا يجعل اللفظه صعبه على النطق والسمع، وهو ما يخل بالفصاحة؛ لأن ذلك يستدعي اشتغالاً متواصلاً لأعضاء النطق بحيث لا يتيسّر لها أن تستريح، وأن تأخذ مداها حتى تعطى الحرف حّقه من التلفظ والسمع بسبب اتصال بعضها ببعض»^(٢)، على أن البحث وجده في الخطب والرسائل اقتران بعض حروف الحلق المتقاربه في مخارجها، ومع ذلك لم يخل ذلك بفصاحه الفاظها كما نجد ذلك في خطبه سليمان بن صيرد بقوله: «أثنى على الله خيراً، وأحمد آلاهه وبلاه... فإني - والله - لخائفُ أَلَا يَكُونَ آخِرُنَا إِلَى هَذَا الدَّهْر... إِنَّا كُنَّا نَمِيدُ أَعْنَاقَنَا إِلَى قَدْوَمِ آلِ نَبِيِّنَا...»^(٣).

فنجد اقتران بعض حروف الحلق مع بعضها في الألفاظ (أحمد) بين الهمزه والباء، و(آلاهه) بين الهمزه والباء، و(آخرنا) بين الهمزه والباء، و(أعناقنا) بين الهمزه والعين، فقد جاءت هذه الألفاظ سلسله في النطق، رائقه في السمع، غير ثقيله ولا مستكرهه، فلم يُعكّر تقارب بعض حروفها صفو نطقها، ومثل هذا ما نجده في خطبه عبد الله بن يزيد بقوله: «قَدْ وَالله دُلُّكُ عَلَى أَمَاكِنِهِمْ، وَأَمْرُتُ بِأَحْمَدِهِمْ، وَقَيْلُ: ابْدَأْهُمْ قَوْلَ أَنْ يَبْدُؤُوكَ، فَأَبَيَتْ ذَلِكَ... هَذَا ابْنُ زِيَادٍ قاتلُ الْحَسِينِ، وَقَاتَلَ خِيَارَ كُمْ وَأَمَاثِيلَكُمْ، قَدْ تَوَجَّهَ إِلَيْكُمْ، عَهْدُ الْعَاهِدِ بِهِ... وَإِنَّهُ قَدْ أَقْبَلَ إِلَيْكُمْ أَعْدَى خَلْقِ الله لَكُمْ، مَنْ وُلِّيَ عَلَيْكُمْ هُوَ وَأَبُوهُ سَبْعَ سَنِينَ، لَا يُقْلِعُ عَنْ قَتْلِ أَهْلِ الْعَفَافِ وَالدِّين»^(٤).

ص: ١٥٤

١- انظر: ابن وهب، إسحاق، البرهان في وجوه البيان: ص ٤٣٢. الخفاجي، عبد الله بن محمد، سر الفصاحه: ص ٤٨.

٢- الحسيني، سيد جعفر، أساليب البيان في القرآن: ص ٧٠.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٤. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٠.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٦١ - ٥٦٢.

فالكلمات فصيحه رائقه على الرغم من اقتران بعض حروف الحلق فيما بعضها، وهذه الكلمات هي: (أَخْدِهِمْ) بين الهمزه والباء، و(ابَّأَهَمْ) بين الهمزه والباء، (عَهَدْ) بين العين والباء، و(أَعْدَى) بين الهمزه والعين، و(أَهَلْ) بين الهمزه والباء.

وإنَّ اجتماع الحروف المتقاربه في مخارجها لم يقتصر على حروف الحلق فقط، بل جاءت في الخطب والرسائل ألفاظ مؤلَّفه من حروف متقاربه في مخارجها من غير أن يفصلها حرف بعيد في مخرجها عنها، ولكنَّها مع ذلك لم تكن نابيه ثقيله.

فقد جاء في رساله ابن الزبير إلى المختار قوله: «أَمَّا بَعْدُ، إِنْ كُنْتَ عَلَى طَاعَتِي فَلَشِّتُ أَكْرَهَ أَنْ تَبْعَثَ الْجَيْشَ إِلَى بَلَادِي... وَعَجَّلَ عَلَى بِتَسْرِيعِ الْجَيْشِ الَّذِي أَنْتَ بَاعِثُهُ»^(١)، فقد تكرَّرت كلمه (الجيش) مرتين، وهي مؤلفه من حروف (ج، ي، ش) وهي من مخرج واحد، «من وسط اللسان، بينه وبين وسط الحنك الأعلى»^(٢)، وعلى الرغم من هذا التأليف المتقارب في مخارجها، إلَّا أنَّ هذه اللفظه جاءت حسنة النطق، رائقه على السمع، ولعلَّ تأليف الألفاظ من الحروف المتقاربه يكون حسنها وقبحها راجعاً إلى تحكم الذوق السليم، كما مرَّ بالبحث، ولذلك نرى بعض البلاغيين يرجع الحسن في هذه اللفظه، أو في غيرها إلى مسألة الذوق والسمع، قبل تأليف الحروف، فيقول: «فَحَسِّنْ الْأَلْفَاظَ إِذْنَ لَيْسَ مَعْلُوماً مِنْ تَبَاعِدِ الْمَخَارِجِ، وَإِنَّمَا عَلِمَ قَبْلَ الْعِلْمِ بِتَبَاعِدِهَا، وَكُلُّ هَذَا رَاجِعٌ إِلَى حَاسِهِ السَّمْعِ»^(٣).

ص: ١٥٥

١- المصدر السابق: ج ٦، ص ٧٣.

٢- ابن جنى، عثمان، سر صناعه الإعراب: ج ١، ص ٤٧. انظر: النعيمي، حسام سعيد، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جنى: ص ٢٣ وما بعدها.

٣- ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ١٥٩.

وهكذا يتبدّى للبحث أنَّ مساله تأليف الألفاظ من الحروف المتبعده هي مساله أساس فى فصاشه الألفاظ غير أنَّ هذا ليس شرطاً حتمياً، فقد تدخل اللفظه حروف متقاربه، أو تتألف كلَّ اللفظه من تلك الحروف، لكن مع ذلك تحافظ على شرط الفصاشه من دون الخروج عليه.

٢- طول اللفظه وقصرها

أكَّد الدرس البلاغي على أهميَّه استعمال الألفاظ المعتدله في بنائها، وجعلها شرطاً من شروط الفصاشه، فقد قال ابن سنان فيها: «أنَّ تكون الكلمه معتدله غير كثيره الحروف، فإنَّها متى زادت على الأمثله المعتاده المعروفة؛ قبحت وخرجت عن وجه من وجوه الفصاشه»[\(١\)](#).

ولاشكَّ في أنَّ اللفظه إذا كانت معتدله الوزن في تأليفها كان ذلك سبيباً في سهوله نطقها، ولذه سمعها، وطيب مجراتها على اللسان، وأنَّ اعتدالها في تأليف حروفها يقربها من أذن السامع، فلا يشعر بثقل جرسها الصوتي، وعلى الرغم من التقل الصوتي التي تميَّز به اللفظه نتيجه لطولها، فإننا واجدون أنَّ منها على مستوى الاستعمال اللغوي في الخطيب والرسائل قد استعمل بهذا الطول استعملاً أسلوبياً وفيما لا يخرجها عن دائره الفصاشه اللغطيه، أي أنَّ الخطيب أو المترسل كان يعتمد إلى إطاله اللفظه ذلك بأنْ يضيف عليها وحدات أو مقاطع صوتية زائدہ على ما ذتها الأصليه «ليدفع بالكلمه إلى درجات أعلى من الإيحاء والدلالة، وقد يمَّا لاحظ النحاء أنَّ زياده المبني تدلُّ على زياده المعنى»[\(٢\)](#).

ص: ١٥٦

١- الخفاجي، عبد الله بن محمد، سر الفصاشه: ص ٩٥.

٢- العبد، محمد، إبداع الدلاله في الشعر الجاهلي: مدخل لغوي أسلوبى: ص ٥٦ - ٥٧. انظر: ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ٢، ص ١٥٥.

وبإحصاء التوظيف الأسلوبى للألفاظ الطوال وُجدَ أنَّها جاءت غير مستكره، لا في سمعها ولا في نطقها في كثير من خطب ورسائل الحقبتين، فقد جاء في خطبه سعد ابن حذيفه بن اليمان قوله: «أَمَّا بعْدُ، فَإِنَّكُمْ قَدْ كَتَمْتُ مُجْمِعِينَ عَلَى نَصِّ رِحْسِيْنِ، وَقَاتَلَ عَدُوَّهُ، فَلَمْ يَفْجُأْكُمْ أَوْلُ مِنْ قَتَلَهُ، وَاللَّهُ مُتَشَبِّهٌ بِهِ... وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكُمْ إِخْرَاجَكُمْ يَسِّيْرًا جَدِّونَكُمْ وَيَسِّيْرًا دَوَّنَكُمْ، وَيَدْعُونَكُمْ إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى مَا تَرْجُونَ لَكُمْ بِهِ عِنْدَ اللَّهِ أَفْضَلُ الْأَجْرِ وَالْحَظْ»⁽¹⁾.

فنجد أنَّ في هذه الخطبه اختياراً البعض الألفاظ التي تميزت بطولها النسبي قياساً مع ما جاء من الألفاظ الأخرى، ومنها اللفظتان: (يستنجدونكم) و(يستمدونكم)، من أكثر الألفاظ طولاً في هذه الخطبه، وهما من الأفعال الثلاثيه المزیده بثلاثه أحرف هي: (الهمزة، والسين، والتاء)، وقد جاءت على صيغه المضارع، وتأتي لمعنى الطلب والسؤال⁽²⁾، وقد زيد على بناها أربعة أحرف، استطاعت أن تكسبها طولاً نسبياً، وهي: (الواو، والتون، والكاف، والميم)، فآلت اللفظتان إلى ما هي عليه من الطول الصوتي، والأهم من ذلك أن طول اللفظتين قد جاء لغرض أسلوبى مقصود فى الكلام، وهو الزيادة المعنوية التى تفيد التكثير والتأكيد.

وجاء في خطبه عبيد الله إلى قوله: «أَمَّا رَأَيْتُمْ إِلَى انتهاكِ الْقَوْمِ حُرْمَتَهُ، وَاسْتَضْعَافُهُمْ وَحْدَتَهُ، وَتَزْمِيلُهُمْ إِيَاهُ بِالْدَّمِ، وَتَجْزَارِهِمُوهُ عَلَى الْأَرْضِ!»⁽³⁾.

ص: ١٥٧

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٧. انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٢.

٢- انظر: ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، أدب الكاتب: ص ٣٦٠. شلاش، هاشم طه، أوزان الفعل ومعانيها: ص ١٠٧.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٩. انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٣.

إذ نجد أنَّ ألفاظ هذه القطعه من الخطبه قد تميَّزت بطولها النسبي، ولاسيما اللفظتين (استضعفهم) و(تجَرَّارِهُمُوه)، أمَّا لفظه (استضعفهم)، فهي مصدر على وزن، (أشْتَقْعَال) من الفعل (استَضْعَفَ) المزيد بثلاثة أحرف^(١)، ثمَّ أُضيف على هذا المصدر حرف (الهاء) و(الميم)، فصارت هذه اللفظه متكونه من تسعة أحرف.

وأمَّا لفظه (تجَرَّارِهُمُوه)، فهي مصدر على وزن (تَقْعَال)، (تجَرَّار) الذى «يكون للتكلَّش والمبالغه»^(٢)، وقد زيد على بنائه حروفٌ أربعه هي: (الهاء، والميم، والواو، والهاء)، ليكسب اللفظه ثقلًا صوتياً يتناسب مع المعنى والحدث الذى جاءت للتعبير من أجله، فالبناء يتمتَّع بدلالة إيحائيه تجسَّد الحدث والغاظه، كما أنَّ هذه اللفظه تكونت من أصوات (قويه أو مجهوره) مما اكتسبت فخامه وعلوًّا صوتياً متميَّزاً يتناعلم وطبيعة سياق الحدث ومستواه التعبيري.

وجاء في خطبه سليمان بن صيرد الخزاعي قوله: «فَقَدْ جَأْوَكُمْ بِلِ جَهْمُوْهُمْ أَنْتُمْ فِي دَارِهِمْ وَحِيزِهِمْ، إِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَأَصْدِقُوهُمْ، وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ»^(٣).

فنجد أنَّ الألفاظ في هذه الخطبه قد تميَّزت بطولها النسبي، نتيجه الزياده على أبنيتها الأصلية، ويطالعنا منها الألفاظ (جئتموهم)، (لقيتموهم)، وأصلهما من الفعل الثلاثي المجرد (جاء) و (لقى)، ثمَّ زيدت عليهما خمسه أحرف لمنحوهما ثقلًا صوتياً، وهي: (التاء، والميم، والواو، والهاء، والميم)، وقد استمر الخطيب هذا الثقل الصوتي للتعبير بإيحائيه أكثر عن المعنى، وتجسيده، فشقى اللفظتين وطولهما جاء منسجمًا مع ثقل المواجهه مع العدو بالإيتان ولقاء والتکلف، وهذا الانسجام اللغوي مع الحدث هو الذي سوغ اختيار هاتين اللفظتين ومنحوهما فعاليتهما الأسلوبية في الكلام.

ص: ١٥٨

١- انظر: عبد الحميد، محمد محى الدين، دروس التصريف: ص ٨١.

٢- السامرائي، فاضل صالح، معانى الأبنية فى العربية: ص ٣١.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٩٦.

وممَّا تقدَّم، نجد أنَّ التوظيف الأسلوبى للألفاظ الطويلة فى بنائها إنَّما جاء لينطق بجماليه الأداء والإيحاء بالمعنى، وطلاقه التداول، وهى على الرغم من ثقلها الصوتى التى تميَّزت به، لم تكن نافره أو قبيحه، بل جاء تقلها وطولها تعيرًا عن الموقف والإيحاء به، وبهذا لم تخرج عن دائرة الفصاحه اللغطيه التى أقرها البلاغيون من شرط الاعتدال فى تأليف الألفاظ، كما أنَّ هذه الألفاظ لم ترد على شاكلهِ واحدٍ، بل تنوَّعت إلى أفعال وأسماء، وقد لحقت كلًّا منهما السوابق والواحق على وفق مقتضاهما الدلالي.

إنَّ استثمار اللغة فى مختلف أنواع الصور التى تَرُدُّ عليها أبنتها مع الاعتماد على الاختيار القصدى لهذه الأبنية، كان لتصوير دلالاتها والوقوف على مراداتها وأغراضها الأُسلوبية الملحوظة.

٣- حركات الحروف في اللفظ

اشترط البلاغيون لفصاحه اللهظه أن تكون خفيه الحركات ليسهل النطق بها، وتلذ فى السمع، فتنأى بذلك عن حيز الثقل والتنافر [\(١\)](#).

وقد جعل ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ) من أوصاف اللهظه أن تكون مؤلفه من حروف ذات حركات خفيه «إذا توالي حركتان خفيفتان فى كلامِ واحدٍ، لم يستكِرْه ذلك ولا يُستشقِلُ، بخلاف هذا فى الحركات الثقيلة؛ فإنه إذا توالي منها اثنان فى كلامِ واحدٍ استكِرْهت واستشقِلت» [\(٢\)](#)، ولهذا استشقِلت الضمة على الواو، والكسره على الياء، للتماثل بينهما فى جنس الصوت؛ لأنَّ الضمة من جنس الواو، والكسره من جنس الياء، فتكون عند ذلك كائنة حركتان ثقيلتان» [\(٣\)](#)، ولذلك نجد أنَّ «أهل اللغة يميلون بطبعهم إلى

ص: ١٥٩

١- انظر: ابن الأثير، نصر الله بن محمد، الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمنثور: ص ١٨٤.

٢- ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ١٩٣.

٣- المصدر السابق.

تحفييف الكلام؛ توفيراً للجهد العضلي المبذول فيه»^(١)، ولذلك يعملون على تغيير بعض الأصوات ما أمكنهم التّحفييف في نطقها والانسجام الصوتي فيها، وليحققوا بذلك شرط الفصاحه الناتج عن خفف النّطق وتوالى الحركات ومرورتها.

وهذا ما نجده في كثير من ألفاظ الخطب والرسائل لـهاتين الحقبتين، فمن ذلك ما جاء في خطبه عبيد الله المرى عند وصفه لما جرى على الحسين (عليه السلام) من أعدائه، فقال: «اتَّخذوه للنَّيلَ عَرْضاً، غَادَرُوه للصَّبَاعَ جَزَّاً»^(٢).

فنجد الألفاظ (عَرْضاً) و(جزَّاً)، وهى رائقه فى النطق بسبب خففتها المتأتية من توالى (الفتحه) ثلاث مرات، إذ منحت اللفظتين مرونه نطقيه؛ لأنَّ الفتحه أخفَّ الحركات كما ذهب إلى ذلك القدماء^(٣)، ولأنَّ الفتحه صائب قصير، وهى بعض الألف من الحركات الخفيفه «وسبب ذلك سرعة النطق بها، ومضاؤه من غير عناء يلحقه ولا كُلفه»^(٤)، ثم إنَّ توالى هذه الفتحات عمل إلى جانب الخفف النطقية وصوحاً صوتياً وسماعياً، إلى جانب ما منحت اللفظتين من صفة الفصاحه اللفظيه.

ومثل هذا نجده في خطبه المختار الثقفي حين قدم الكوفه واصفاً سليمان بن صرد لقوله: «إِنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ صَرْدَ يَرْحَمُنَا اللَّهُ وَإِيَّاهُ، إِنَّمَا هُوَ عَشَمَهُ مِنَ الْعَشَمِ، وَحِفْشٌ بَالٍ، لَيْسَ بِذِي تَجْرِيَهِ لِلأُمُورِ»^(٥).

ص: ١٦٠

١- جاب الله، أُسامه عبد العزيز، جماليات التلوين الصوتي في القرآن الكريم: ص ١٧٧.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٩. والجزر: القطع. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٢، ص ٢٧٠، ماده (جزر).

٣- انظر: ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ١، ص ٥٩.

٤- ابن الأثير، نصر الله بن محمد، الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام والمثبور: ص ١٨٤.

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٩. والعشمه: الشيخ الفانى. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٩، ص ٢٢٤، ماده (عشم). والحفش: الشيء البالى. انظر: لسان العرب: ج ٣، ص ٢٤٠، ماده (حفش).

فنجد في قوله: (عَشَمَهُ مِنَ الْعَشَمِ) أَنَّ توالى الفتحات كان سبباً في سلاسة النطق، فضلاً عن وضوحها السمعي وتحقيقاً للفصاحه النطقيه، ثم إنَّ توالى الفتحات قد أصبح من جزئيات قيمه الألفاظ ضمن سياقها.

ومن جانب آخر فاللسان العربي لا يسوغ كثيراً الانتقال والخروج من حركه (الكس-ره) إلى حركه (الضمه)، وذلك لأنَّ في هذا الانتقال خروجاً مما هو جزء من (الياء) إلى الضم الذي هو شيء من (الواو)^(١) فكأنهما حركتان ثقيلتان، وقد جاءت الخطيب والرسائل بالألفاظ قد تحقق فيها هذا الانتقال الثقيل لكنها مع ذلك كانت سائغة على اللسان والسمع. من ذلك ما جاء في خطبه عبد الله بن يزيد لقوله: «وِتَلَكَ وَاللَّهُ أُمِتِيهِ عَدُوُّكُمْ، وَإِنَّهُ قَدْ أَقْبَلَ إِلَيْكُمْ أَعْدَى خَلْقِ اللهِ لَكُمْ... فَاسْتَقْبِلُوهُ بِحَدِّ كُمْ وَشَوْكِتِكُمْ وَاجْعَلُوهَا بِهِ، وَلَا تَجْعَلُوهَا بِأَنْفُسِكُمْ»^(٢).

فنجد الألفاظ (عدُوكُمْ، حَدِّكمْ، شَوْكِتِكمْ، أَنْفُسِكمْ) قد تمَّ فيها الانتقال من الكس-ره إلى الضمه، ومع ذلك الانتقال الثقيل فقد حافظت على رائقتها في السمع، ولربما كان المقام قد سمح بحصول ذلك.

ونجد استثنالاً نطقياً آخر في توالى الضممات في الألفاظ، أو اللفظه الواحدة؛ ذلك لأنَّ الضمَّه ثقيله في النطق فضلاً عن تكرارها الذي يزيد النطق عندها صعوبه، قد يخرجها من دائره الفصاحه، ولكننا نجد بعض البلاغيين يُحَكِّمُ الذوق في هذه المسأله أيضاً لأنَّه قد توالى الضممات في اللفظه ولا- يكون هناك ثقل نطقي كما في لفظه (نُذُر) في قوله(سبحانه وتعالي): «وَلَصَدْ أَنْذَرُهُمْ بَطْشَتَا فَتَمَارَوْ بِالنُذُرِ»^(٣)، ولفظه (سُعْر) في قوله(سبحانه وتعالي):

ص: ١٦١

١- انظر: جابر الله، أسامه عبد العزيز، جماليات التلوين الصوتى فى القرآن الكريم: ص ١٧٧.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٦١ - ٥٦٢.

٣- القمر: آية ٣٦.

«إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْدَرٍ»^(١)، فالمسألة إذاً مسألة ذوقيه في حكمها، ولذلك نجد ورود مثل هذه الألفاظ في بعض النصوص من غير أن يكون هناك مراعاه للتنافر والثقل الصوتي، فنحو ذلك ما ورد في خطبه المسيب بن نجاشي الفزارى: «وقد بلَعْتُنا قَبْلَ ذَلِكَ كُتُبَهُ، وَقَدِمَتْ عَلَيْنَا رُسُلُهُ»^(٢)، وممَّا ورد في خطبه سليمان بن صيرد قوله: «إِنَّا كُنَّا نَمُدُّ أَعْنَاقَنَا إِلَى قَدْوَمِ آلِ نَبِيِّنَا وَنُنْمِنِّهِمُ النَّصْ - وَنَحْتُهُمُ عَلَى الْقُدُومِ»^(٣).

فنجد أنَّ اللفظتين (كتُبَهُ) (رسُلُهُ) قد توالـتـ فيها أربع ضمـماتـ متـاليةـ لمـ يـفصـلـهـماـ حرـكـهـماـ مـغـايـرـهـ أوـ سـكـونـ،ـ وـلـكـنـهـماـ معـ ذـلـكـ جاءـتـاـ سـهـلـتـينـ فـىـ النـطـقـ،ـ بـلـ سـائـغـتـينـ رـائـقـتـينـ عـلـىـ السـمـعـ،ـ وـإـنـماـ كـانـ ذـلـكـ بـتـحـكـيمـ الذـوقـ عـلـىـ هـاتـيـنـ اللـفـظـتـيـنـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ بـعـضـ الـبـلـاغـيـنـ اـشـتـرـطـواـ ضـرـورـهـ أـنـ تـكـوـنـ الـحـرـكـاتـ مـتـبـاـيـنـهـ،ـ حـتـىـ يـحـكـمـ بـفـصـاحـتـهـ،ـ لـكـنـ الشـ-ـرـطـ يـنـكـسـرـ هـنـاـ،ـ وـيـحـلـ مـحـلـهـ تـحـكـيمـ الذـوقـ وـالـسـمـعـ كـمـاـ فـعـلـ ذـلـكـ اـبـنـ الـأـثـيـرـ مـنـ ذـيـ قـبـلـ،ـ أـوـ قـدـ يـرـجـعـ قـبـولـ تـتـالـيـ الـضـمـ إـلـىـ «ـاـنـسـجـامـ تـلـكـ الـحـرـوفـ،ـ وـهـيـ أـصـوـاتـ صـامـتـهـ أـوـ سـاـكـنـهـ مـعـ حـرـكـهـ الـضـمـ،ـ وـهـيـ صـوـتـ مـيـدـ قـصـيرـ.ـ وـقـدـ يـخـضـعـ الـأـمـرـ فـيـ ذـلـكـ إـلـىـ السـيـاقـ الـذـيـ تـرـدـ فـيـ الـلـفـظـ،ـ وـمـاـ يـتـبعـ ذـلـكـ مـنـ مـؤـثـرـاتـ ذـوقـيـهـ أـوـ نـفـسـيـهـ»^(٤).

وأـمـاـ الـأـلـفـاظـ (نـمـيـدـ) (وـنـحـتـهـمـ)،ـ فـنـجـدـ أـنـ تـوـالـيـ الـضـمـاتـ لـاـ يـشـكـلـ ثـقـلاـ صـوـتـيـاـ فـيـ طـبـيـعـتـهـ،ـ وـلـعـلـ الـثـقـلـ الـلـفـظـيـ إـنـماـ كـانـ بـتـشـدـيدـ (الـدـالـ) (وـالـثـاءـ)،ـ لـيـؤـدـيـ غـرـضاـ مـعـنـيـاـ فـيـ

ص: ١٦٢

- ١- القمر: آية ٤٧. انظر: ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ١٩٤ لها.
- ٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٢. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٥٩.
- ٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٤.
- ٤- جمعه، عدنان عبد الكريم، اللغة في الدرس البلاغي: ص ٤١. انظر: هلال، ماهر مهدى، جرس الألفاظ ودلائلها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب: ص ١١٦.

نفسه، وهو الدلاله على التكثير، وقد أفاد التشديد اللفظي فائده نطقه، وهي فصل ما بين الضممات المتالية بفواصل، وهو السكون أو بالأحرى الحرف الساكن؛ ذلك لأنّ التشديد إنما يكون بإدغام حرف ساكن بآخر متحرك، فيكون السكون منطقه وقف تفید اللسان راحه في أثناء النطق.

فاللّفظ بفكّ التّشديد (نَمِيدُدُ)، فالدال الساكنة منع تالي هاتين الضممتين واللّفظ بفكّ التّشديد (نَحْشُثُمُ)، فالثاء الساكنة منع تالي ثلاث ضممات، ويتحقق مما تقدّم أنّ اختيار المنشى للألفاظ وحسن استعمالها في موضعها المتقدّم، هو الذي يعطيها الميزه الجماليه، وإن كانت حروفها مدعاه للشلل والاستكراره.

٤ – أُلفه الاستعمال

من شروط فصاحه اللّفظه المستعمله في الكلام أن تكون مألفه غير وحشيه غريبه^(١)، حتى يسهل على المتلقى فهمها وإدراكها من غير أن يشوب ذهنه غرابتها أو يكده لمعرفه معناها، «ويُعد ابن المقفع (ت ١٤٢هـ) من أوائل من نبه الكتاب إلى أهميه تجنب الغريب والمتوغر من الألفاظ»^(٢)، وقد أكد الباقياني (ت ٤٠٣هـ) «أنّ الكلام موضوع لبيانه عن الأغراض التي في النفوس، وإذا كان كذلك وجب أن يُختير من اللّفظ ما كان أقرب إلى الدلاله على المراد، وأوضح في الإبانه عن المعنى المطلوب، ولم يكن مستكره المطلع على الإذن، ومستنكر المورد على النفس، حتى يتّبع غرابتة في اللّفظ عن الإفهام، أو يمتنع بتعويص معناه عن الإبانه»^(٣). ويبدو أنّ ألفاظ الخطب والرسائل في هاتين الحقبتين قد جاءت - في غالبيتها - فصيحةً واضحةً لا يشوبها الغريب الوحشي؛

ص: ١٦٣

١- انظر: الخفاجي، عبد الله بن محمد، سر الفصاحه: ص ٦٩.

٢- عباس، عرفه حلمي، نقد الشر: النظريه والتطبيقيه: قراءه في نتاج ابن الأثير النّقدي والإبداعي: ص ٢٢٥.

٣- الباقياني، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن: ص ١٠٠.

وذلك لأنَّ ظروف الثورة ربما لا تسمح بهذا التفنن والتزويق، يُستثنى من ذلك بعض خطب ورسائل المختار الثقافي التي اتَّسحت بالغريب، ولعلَّ ذلك كان ظاهره أسلوبية تدلُّ على التأقُّل والإعداد في هذا العصر.

وعلى الرغم من التعارض القائم بين غرابه للفظه، وبين فصاحتها القائمة على الإبانة، فإنَّ اختيار هذا الغريب لا يعني خروجه تماماً عن دائرة الفصاحة التي أقرَّها البلاغيون، بل نجد أن ابن الأثير يؤكِّد أنَّ الوحشى لا يشترط فيه «أن يكون مستقبحاً، بل أن يكون نافراً لا يألف الأنس، فتارةً يكون حسيناً، وتارةً يكون قبيحاً، وعلى هذا؛ فإنَّ أحد قسمى الوحشى - وهو الغريب الحسن - يختلف باختلاف النسب والإضافات»^(١)، بمعنى أنَّ هذه الألفاظ في وضعها السياقى يؤثر كثيراً في قيمتها الفنية، فتكون حسنـه على الرغم من وحشيتها، ويقول: «وأمَّا القسم الآخر من الوحشى الذى هو قبيح، فإنَّ الناس فى استقباحه سواء، ولا يختلف فيه عربىٌ بادٍ ولا قرويٌ متحضرٌ»^(٢).

ونجد اختيار الألفاظ الغريبة في بعض خطب المختار الثقافي ورسائله^(٣)، وأمَّا بقئه الخطب والرسائل التي جاءت في الحقبتين، فقد خلت من الألفاظ الغريبة عموماً.

ونجد في خطبه المختار الثقافي اختيار طائفه من الألفاظ الغريبة: «أمِّا وربُّ البحار، والنخيل والأشجار، والمَهَامِه والقِفَّار، والملائِكَةُ الأبرار، والمُصْطَفَينُ الأخيار، لأقتلنَّ كُلَّ جَبَار، بكلٍّ لِدُنْ خَطَّار، ومهندَ بَنَّار، في جُمُوعِ النَّاصِار، ليسوا بمِيلِ أغمار، ولا بعَزَلٍ أَسْرَار»^(٤).

ص: ١٦٤

-
- ١- ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ١٦١. انظر: هلال، ماهر مهدى، جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب: ص ٢٠٣.
 - ٢- ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١، ص ١٦١.
 - ٣- انظر: شوقى ضيف، أحمد، العصر الإسلامي: ص ٤١٦.
 - ٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٨١.

فالألفاظ (المهامه)^(١)، (اللَّدُن)^(٢)، (الخَطَّار)^(٣)، (المَيْل)^(٤)، (الأَغْمَار)^(٥) ألفاظ غير مألفة، اعتمد المختار أن يودعها في خطبته.

ونجد هذا الصنيع في خطبه أخرى له قائلاً: «إِنَّ نُفَيْرًا مِنْكُمْ ارْتَابُوا، وَتَحِيرُوا وَخَابُوا، إِنْ هُمْ أَصَابُوا؛ أَقْبَلُوا وَأَنْبَابُوا، وَإِنْ هُمْ كَبُوا وَهَابُوا، وَاعْتَرَضُوا وَانْجَابُوا؛ فَقَدْ ثَبَرُوا وَحَابُوا»^(٦).

فالألفاظ الغريبة (انجابوا)^(٧)، (ثبروا)^(٨)، (حابوا)^(٩) قد اتسح بها النص بشكل ملحوظ.

إنَّ شيوخ هذا العدد من الألفاظ الغريبة في هذين النصين - اللَّذِينِ رَبَّمَا يَكُونُانَ قَصِيرِينَ بَعْضَ الشَّيْءِ - قد أَعْطَى كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا سُمْتَهُ الْأَسْلُوبِيَّةَ فِي الْخُرُوجِ عَمَّا هُوَ مَأْلُوفٌ وَمَتَعَارِفٌ عَلَيْهِ، وَهُوَ مَمَّا يَجْعَلُ الْمُتَلَقِّيَ مُشَدِّدًا نَحْوَ النَّصِّ، عَامِلًا فَكْرَهُ فِي تَمْحِيقِ الْفَاظِ، وَتَبْيَانِ مَا غَمْضَ مِنْهَا، لِتَكُونَ عَنْهُ الْمَعْرُوفُ الْكَافِيُّ بِتَمْكِنِ الْمَنْشَى مِنْ لُغَتِهِ تَمْكِنًا أَفْصَحَ عَنْهُ هَذَا الإِغْرَابُ الْمَقْصُودُ، وَفِي خُطْبَهُ أُخْرَى لَهُ يَقُولُ: «يَا مَعْشَرَ رَ

ص: ١٦٥

-
- ١- المهامه جمع مهمه: وهي المفازه البعيدة. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٣، ص ٢١٢، ماده (مهمه).
 - ٢- اللَّدُن: اللَّذِينَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَرَمَحْ لَدُنْ، أَيْ: مهتر. انظر: المصدر السابق: ج ١٢، ص ٢٦٦، ماده (لَدُنْ).
 - ٣- الخَطَّار: صفة الرمح، أَيْ: المهتر. انظر: المصدر السابق: ج ٤، ص ١٣٧، ماده (خطر).
 - ٤- المَيْل: جمع أميل وهو الذي لا سيف معه. انظر: المصدر السابق: ج ١٣، ص ٢٣٥، ماده (مِيل).
 - ٥- الأَغْمَار: جمع غمر وهو من لم يجرِب الأمور. انظر: المصدر السابق: ج ١٠، ص ١١٨، ماده (غمَر).
 - ٦- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٦، ص ١٤.
 - ٧- انجابوا، أَيْ: انكشفوا. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٢، ص ٤٠٨، ماده (جوب).
 - ٨- ثبروا، أَيْ: هلَّكُوا. انظر: المصدر السابق: ج ٢، ص ٨٢، ماده (ثبر).
 - ٩- حابوا، أَيْ: أَثْمَوا. انظر: المصدر السابق: ج ٣، ص ٣٧٦، ماده (حوب).

الشّيّعه؛ إِنَّ نَفَرًا مِنْكُمْ أَحْبُوا أَنْ يَعْلَمُوا مُصْداقَ مَا جِئْتُ بِهِ، فَرَحِلُوا إِلَى إِمامِ الْهُدَى، وَالنَّجِيبُ الْمُرْتضى ابْنُ خَيْرٍ مَنْ طَشَى وَمَشَى، حَاشَا النَّبِيُّ الْمُجَسَّمَى»^(١).

فنجد في هذا النص أن المختار قد آثر الإغراق اللغطي على شاكله الخطبين السابقتين، ولكن هذه المره اختار لفظه في غايه الغموض والغرابة، ألا وهي كلامه (طشى)، يقول أحمد زكي صفت معلقاً على هذه اللفظه الغريبة: «ولم أجده كلامه (طشى) في كتب اللغة، وفي لسان العرب (تطشى المريض برىء)، ليست مناسبة هنا، وأرى أن العباره (ابن خير من مشى وطشى) بتأخير طشى، وأنه اتباع للفعل قبله لتفويته وتوكيده، وهو كثير في كلام العرب كقولهم: حَسَنَ بَسَنْ، و: عَفَرِيتَ نَفْرِيتَ، و: عَطْشَانَ نَطْشَانَ...»^(٢). ويبدو أن هذا التصرف في الألفاظ من قبل المختار قد أوضح عن مقدراته في ارتجال اللغة وتوليدها، وقد ترتب على ذلك غموضاً وغرابة لفظية، وأن هذا التصرف في اللغة كان شائعاً في أدب العصر الأموي نشراً كان أم شعراً، وقد أشار أبو الفتح عثمان بن جني إلى تصرف بعض الرجال كالعجاج (ت ١٤٥هـ - ٥٩٧هـ) وابنه رؤبه (ت ١٤٦هـ - ٥٩٨هـ) باللغة وتوليدها وما يتربّى على ذلك من إигالهما في الغريب^{أنظر: ابن جني، عثمان، الخصائص: ج ٣، ص ٢٩٨}.

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٤، ص ١٤.

٢- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، هامش ص ٨٠. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١، ص ٣٢٤، ماده (طشش). انظر: السيوطي، عبد الرحمن، المزهر في علوم اللغة وأنواعها: ج ١، ص ١٦٤.

وَيُقْتَلُ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ، وَاللَّهُ لَوْ تَهْلِكُونَ مَا عَبَدَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ إِلَّا بِالْفَرَغِ عَلَى اللَّهِ»^(١).

ففي هذه اختار - على عادته - الغريب اللغظى فى قوله: (يمصح الحق)، وهى بمعنى يزول وينقطع^(٢)، وكان باستطاعته أن يأتى بلفظه مألفوه مرادفة لها تعبر عن الدلاله نفسها لكنه اختار هذه اللفظه ليعبر عن دلاله إيحائيه يجدها فيها، ربما لا يعبر عنها غيرها، نظراً لما تحتويه من أصوات موحية فى سياقها، وهو التعبير عن انقطاع الحق الذى كان المختار يجده فى نفسه.

وهكذا يميل المختار إلى اختيار الألفاظ الغريبه فى بعض خطبه ورسائله، ليُضفى عليها طابعاً أسلوبياً غايتها جذب المتلقى نحوه والتأثير فيه، وهو لم يخرج به عن شرائط الفصاحه اللغظيه المعتمده.

ص: ١٦٧

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٩، ص ٩٥. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٨٨ - ٨٩.
٢- انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٣، ص ١١٩، مادة (مصح).

لعلَّ الجاحظ هو أولَ العلماء الذين عوَّلوا على مسأله استعمال اللفظه المناسبه لمعناها، فذكر أنَّه متى شاكل «اللفظ معناه، وأعرب عن فحواه، وكان لتلك الحال وفقاً، ولذلك القدر لفقاً، وخرج من سماجه الاستكراء، وسلم من فساد التكُلُّف، كان قميناً بحسن الموقع، وبانتفاع المستمع»^(١).

وقد تَبَهَ ابن جَنَّى إلى أهمية استعمال اللفظه الملائمه للمعنى وأثرها في داخل السياق^(٢).

وقد عنيت الدراسات الأسلوبيه الحديثه بمسأله الاستعمال اللغطي التي عرض لها القدماء، ونالت منهم كثيراً من الاهتمام، حتى كانت هذه العمليه مكوناً أساسياً من عمليه التشكيل الأسلوبى، وهى فى جوهرها: اختيار شكل تعبيرى واحد من بين مجموعه أبدال متاحه^(٣)، وبهذا يكون الاختيار القصدى والدلالي لكلمات معينه هو الذى يحدد سمه الأسلوب؛ لأنَّ الصياغه اللغويه والفنيه للأسلوب إنَّما تبتدئ من اختيار اللفظه واستعمالها^(٤)، لذا كان على المنشئ أن يختار من الألفاظ ما يناسب المعنى

ص: ١٦٩

-
- ١- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ٢، ص ٧-٨.
 - ٢- انظر: ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ٣، ص ٢٦٤ وما بعدها.
 - ٣- انظر: مصلوح، سعد، الدراسات الإحصائيه للأسلوب: بحث في المفهوم والإجراء والوظيفه: ص ١٣. انظر: العامدی، محمد سعيد، علم الأسلوب: مفاهيم وتطبيقات: ص ٨٣.
 - ٤- انظر: عباس، عرفه حلمى، نقد النشر: النظريه والتطبيق: قراءه في نتاج ابن الأثير النقدى والإبداعى: ص ٥٥٨.

الذى يُ يريد توصيله إلى المتلقى؛ لأنّ «خير الكلامَ مَنْ اجتَهَدَ مِنْ شَيْءٍ فِي تَرْتِيبِ مَبْانِيهِ وَتَدْقِيقِ معَانِيهِ، حتَّى يَهْدِي الْقَارئَ إِلَى مَا أُودِعَهُ فِيهِ مِنَ الْخَوَاطِرِ وَلَطَائِفِ الْمَعَانِي»^(١).

ومن هنا تميّز النثر الفنى في هاتين الحقبتين بسمه الاستعمال القصدى للألفاظ ذات القيمة الدلالية المؤثرة في سياقها التعبيرى من خلال اختيارها، وعندها يقوم الاختيار الأسلوبى في هذا الصدد على أساسين:

الأول: إن اللفظ المختاره (المستعمله) تفوق في أداء وظيفتها الفاظاً آخر.

الثاني: إنَّ اللُّفْظَ الْمُخْتَارَهُ (الْمُسْتَعْمَلُهُ) تَتَمَيَّزُ بِنِيهِ وَظَفَرِيهِ مَعَيْهِهِ تَمَكُّنُهَا مِنْ دَقَّهُ التَّعْبِيرِ عَنِ الْمَعْنَى الْمُرَادِ مِنْهَا:

أولاً: استعمال الاسم

اشارہ

ذهب اللغويون إلى أنَّ الاسم يُفيد معنى الثبوت؛ والسرُّ في ذلك أنه «غير مقييد بزمن من الأزمنة، فهو أشمل وأعم وأثبت»^(٢)، ومن هنا المنطلق كان على المنشئ أنْ يستعمل صيغه الاسم، ليُعبر بها عن ثبوت المعنى الذي يُريده، فضلاً عن أنَّ الاسم يُعبر به عن معانٍ ربَّما لا يُعبر عنها غيره، كالتعريف، والتوكير، والتأنيث والتذكير، والجمع وغيرها^(٣)، ويتخذ الاسم أشكالاً مختلفةً سوف نعرض لطائفه منها وبحسب التوظيف الأسلوبى لها من المنشئ، وعلى وفق مبدأ الاختيار والقصد لهذه الصيغة أو تلك، على أساس أنَّ للصيغ الصــرفــية مؤشرات أسلوبية من حيث مناسبه إدراهما دون الأخرى بمعناها فيتُم اختيارها من دون الأخرى^(٤).

ص: ۱۷۰

- ١- أبو موسى، محمد، مدخل إلى كتابي عبد القاهر الجرجاني: ص ٥٦.
 - ٢- السامرائي، فاضل صالح، معانى الأبنية فى العربية: ص ٩.
 - ٣- أنظر: المخزومي، مهدي، فى النحو العربى: قواعد وتطبيق: ص ٢٧ - ٢٨.
 - ٤- أنظر: حسان، تمام، البيان فى رواع القرآن: دراسة لغوية أسلوبية: ص ١، وص ٤٣٤.

اسم الفاعل: وهو الاسم الـ»ذى يُصاغ للدلالة على الحدث، ومن قام به^(١).

وقد اختلف النحاة في بناء اسم الفاعل للفعل الثلاثي، فذهب بعضهم إلى أنَّ له بناءً واحداً وهو (فَاعِل)^(٢)، وذهب بعضهم الآخر إلى أنَّ لاسم الفاعل أبنيَّ متعدِّده وإنَّ بناءً فاعل يكون قياسيًّا^(٣)، أمَّا صياغة اسم الفاعل للثلاثي المزيد، فهو على صوره واحده في جميع الأفعال، وهي على صوره المضارع المبني للمعلوم مع أبدال حرف المضارع ممِّا مضمومه وكسر ما قبل آخره إنْ كان مفتواحاً^(٤).

وإنَّ استعمال اسم الفاعل راجع إلى ما يُميِّز دلالته من جمعها بين سمات كُلٌّ من الفعل والاسم معاً، فقد اتفق النحاة على أنَّ اسم الفاعل يدلُّ على التجدد والحدوث^(٥)، كما هو الشأن في (الفعل)، وقد ذهب أبو زكريا الفراء (ت ٢٠٧هـ) - من الكوفيين - إلى جعله قسيماً ثالثاً للفعل الماضي والمضارع، وسمَّاه بـ(الفعل الدائم)^(٦)، وقد يدلُّ على معنى الثبوت كما هو الشأن في (الاسم)، فقد ذهب أبو حيان الأندلسى (ت ٤٧٤هـ) إلى

ص: ١٧١

١- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصَّل: ج ٤، ص ٨٤. الرضي الأستربادى، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ٣، ص ٤٨٣.

٢- انظر: الرضي الأستربادى، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ٣، ص ٤٨٣.

٣- انظر: ابن عقيل، عبد الله بن عقيل، شرح ابن عقيل على ألفيه ابن مالك: ج ٢، ص ١٣٤ - ١٣٥. ابن الناظم، محمد بن محمد، شرح ابن الناظم على ألفيه ابن مالك: ص ٣١٤ - ٣١٥.

٤- انظر: الجرجانى، عبد القاهر، كتاب المفتاح فى الصرف: ص ٥٨. ابن عصفور، على بن مؤمن، شرح جمل الزجاجى: الشرح الكبير: ج ٢، ص ٤٠٢.

٥- انظر: هويدى، هادى عبد على، اسم الفاعل والمشبهات به فى القرآن الكريم: دراسه لغويه دلاليه: ص ٤٧.

٦- انظر: الفراء، يحيى بن زياد، معانى القرآن: ج ٢، ص ٤٣، وص ٢٢٢.

إلى أنه يدل على الثبوت^(١)، مخالفًا بذلك جميع النحاة الذين يتفقون على دلالة الحدوث في اسم الفاعل^(٢).

وكان الأمر مثار خلاف في الدراسات اللغوية الحديثة، فوافق بعضهم على تقسيم الكوفيين^(٣) في حين وضعه آخرون بقسم خاص، وجمعوه تحت مصطلح (الصفه)^(٤).

وكان لتلك الطبيعة المزدوجة لاسم الفاعل بأن صار مشتركاً بين الدلاله على التجدد والحدث من زاوية النظر إليه كـ-(فعل)، وبين الدلاله على الثبوت من زاوية النظر إليه كـ-(اسم)، ومن هذا المعنى المزدوج فيه جاء توظيف صيغته في بعض خطب الحسينين، كما في خطبه سليمان بن صرد الخزاعي لقوله: «أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلِمَ مَا تَنَوَّنُونَ، وَمَا خَرَجْتُمْ تَطَلُّبُونَ، وَإِنَّ لِلدُّنْيَا تَجَارِيًّا، وَلَلآخِرَةِ تَجَارِيًّا، فَأَمَّا تَاجِرُ الْآخِرَةِ فَسَاعَ إِلَيْهَا، مُنْتَصِبٌ بِتَطْلُبِهَا، لَا يَشْتَرِي بِهَا ثُمَّنًا، لَا يُبَرِّى إِلَّا قَائِمًا وَقَاعِدًا، وَرَاكِعًا وَسَاجِدًا، لَا يَطْلُبُ ذَهَبًا وَلَا فَضَّهُ، وَلَا دُنْيَا وَلَا لَدَّهُ، وَأَمَّا تَاجِرُ الدُّنْيَا، فَمُكَبِّرٌ عَلَيْهَا رَانِعٌ فِيهَا، لَا يَتَغَيَّرُ بِهَا بَدَلًا، فَعَلَيْكُمْ يَرْحُمُكُمُ اللَّهُ فِي وَجْهِكُمْ هَذَا بَطْوَلُ الصَّلَاهِ فِي جَوْفِ الْلَّيلِ، وَبِذِكْرِ اللَّهِ كَثِيرًا عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَتَقْرَبُوا إِلَى اللَّهِ جَلَّ ذِكْرَهُ بِكُلِّ خَيْرٍ قَدْرَتُمْ عَلَيْهِ، حَتَّى تَلَقَّوْهَا هَذَا الْعَدُوُّ وَالْمُحْلَلُ الْقَاسِطُ فَتَجَاهِدوهُ، فَإِنَّكُمْ لَنْ تَتوَسَّلُوا إِلَى رَبِّكُمْ بِشَيْءٍ هُوَ أَعْظَمُ عَنْهُ شُوَابًا مِّنَ الْجَهَادِ وَالصَّلَاهِ، إِنَّ الْجَهَادَ سَنَامُ الْعَمَلِ، جَعَلَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ مِّنَ الْعَبَادِ الصَّالِحِينَ

ص: ١٧٢

١- انظر: أبو حيان الأندلسى، محمد بن يوسف، تفسير البحر المحيط: ج ١، ص ١٦٥.

٢- انظر: هويدى، هادى عبد على، اسم الفاعل والمشبهات به في القرآن الكريم: دراسه لغويه دلاليه: ص ٤٧.

٣- انظر: المخزومى، مهدى، مدرسه الكوفه: ومنهجها في دراسه اللغة والنحو: ص ٢٤١.

٤- انظر: حسـان، تمام، اللغة العربية معناها وبناؤها: ص ٩٨ - ٩٩. السنافى، فاضل مصطفى، أقسام الكلام العربى: من حيث الشكل والوظيفة: ص ١٧٠.

المجاهدين الصابرين على الألواء، وإننا مدّلجون^(١) الليله من منزلنا هذا إن شاء الله فأدلجو^(٢).

فقد استعمل صيغه اسم الفاعل (فاعل) فى خطبته قصداً، لما تحمله من الصفات المزدوجة (التَّجَدُّدُ أو التَّبُوتُ)، وعندها كانت الميزه الأسلوبيه فى التعبير باسم الفاعل مكرراً؛ ذلك لأنّ صفات المؤمنين والكافرين تتجدّد ويتكّرّر حدوثها، وهي ثابتة فيهم بتعاقب الأيام، ثبوتاً أكيداً، فطلاب الآخره ساعون إليها راغبون فيها، وأمّا طلاب الدنيا، فهم يلهثون وراءها طالبين حطامها.

ومن ذلك نقف على الأثر الأسلوبي والفنى الذى أدّته صيغه اسم الفاعل فى صورتها (فاعل)؛ إذ تم توظيفها من المنشئ على أحسن ما يكون، لكي تدلّ تلك الصيغه الواحده بما جمعت من التجدد والثبوت على تلك المقابله المقصوده بين طلاب الدنيا (تجارها) وطلاب الآخره (تجارها)، وما يتربّ عليها من تجدّد في تلك الصفات أو ثبوتها.

وقد وقع استعمال صيغه اسم الفاعل من الفعل غير الثلاثي فى كتاب سعد بن حذيفه إلى ابن صُرَدْ: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، إِلَى سَلِيمَانَ بْنَ صُرَدَ، مِنْ سَعْدٍ بْنِ حَذِيفَةَ وَمَنْ قَبْلَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ قَرَأْنَا كِتَابَكُمْ، وَفَهِمْنَا الَّذِي دَعَوْنَا إِلَيْهِ... فَقَدْ هُدِيَتْ لِحَظَّكُمْ، وَيُسَرُّنَا لِرَشْدِكُمْ، وَنَحْنُ جَادُونَ مَجَدُونَ، مَعِدُونَ مُسْرَجُونَ مُلْجَمُونَ نَنْتَظِرُ الْأَمْرَ، وَنَسْتَمْعُ الدَّاعِي...»^(٣).

ص: ١٧٣

١- مدّلجون: سائرُونَ فِي اللَّيلِ. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج٤، ص٣٨٥، ماده (دلج).

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُمِ والمُلُوكِ: ج٥ ص٥٨٨.

٣- المصدر السابق: ج٥، ص٥٧٥.

فقد قصد المرسل إلى استعمال صيغه اسم الفاعل مع تكرارها؛ وذلك لأنّ التعبير بها يدلّ على ثبات أو تجدد الوصف الذي أراده المرسل، فهو وأصحابه على أبهـ الاستعداد متهيئون للخروج، وهي صفة ثابته ومتجددـه فيهم لا يحيطون عنها، وجاء تكرار هذه الصيغه ليدلّ على تكرار التجدد والثبات في صفة الاستعداد والتأهـب، وأنّ اختيار التعبير باسم الفاعل من دون اختيار صيغه الفعل مثلاً، وذلك له أسبابـه؛ لأنّ اسم الفاعل أكثر حـده و مباشرـه من الفعل في صيغه الماضي أو المضارع، علاوه على ذلك فإنّ اسم الفاعل يُفيد الإطلاق والاستمرار^(١)، في حين يتقيـد الفعل بزمان محدـد^(٢). ومن هذا السياق تَضحـ الخاصـيه الأسلوبـيه لاختيار هذه الصيغه واستعمالـها عن غيرـها في هذا الموقف.

ونجد استعمال صيغه اسم الفاعل في خطـبه المختار بعد هرب ابن مطـيع: «فـسمـنا دـعـوه الدـاعـى، وـمـقالـه الـوـاعـى، فـكـمـ من نـاعـ وـنـاعـىـه، لـقـتـلىـ فى الـوـاعـىـه، وـبـعـداً لـمـنـ طـغـىـ...»^(٣).

فقد وقع الاختيار لهذه الصيغه لما تحمله من صفات الثبوت أو التجددـ، وذلك لكونـها تحـملـ الخـصـائـصـ الـأـسـمـيـهـ وـالـفـعـليـهـ فيـ آـنـ واحدـ، ولـلـسـبـبـ يـكـونـ ثـانـويـاًـ بـالـنـسـبـهـ إـلـىـ الـخـطـيبـ، أـمـاـ السـبـبـ الرـئـيـسـ لـاختـيـارـ هـذـهـ الصـيـغـهـ هوـ لأـجـلـ إـقـامـهـ السـجـعـ وـالـتواـزنـ بـيـنـ فـقـرـاتـ الـكـلـامـ، وـهـوـ سـبـبـ فـتـىـ أـكـثـرـ مـمـاـ هوـ سـبـبـ لـغـوـىـ، وـعـمـومـاًـ أـكـانـ هـذـاـ السـبـبـ أـمـ ذـاكـ، فـقـدـ اـسـطـاعـ الـخـطـيبـ أـنـ يـسـتـثـمـرـ هـذـهـ الصـيـغـهـ، فـيـوـصـلـ الـأـفـكـارـ إـلـىـ ذـهـنـ الـمـتـلـقـىـ مـنـ خـالـلـ التـقـابـلـ بـيـنـ إـيـرـادـاتـهـ وـاسـتـعـمالـاتـهـ.

ص: ١٧٤

١- انظر: السامرائي، فاضل صالح، الفعل زمانه وأبنيته: ص ٣٤.

٢- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ٣٠.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ٣٢.

اسم المفعول: وهو الاسم الذى يصاغ للدلالة على الحدث ومن وقع عليه^(١)، وهو «لا يفترق عن اسم الفاعل إلّا في الدلالة على الموصوف، فإنّه في اسم الفاعل يدلّ على ذات الفاعل كـ-(قائم)، وفي اسم المفعول يدلّ على ذات المفعول كـ-(منصور)^(٢).

ويصاغ اسم المفعول من الفعل الثلا-ثي على زنه (مفعول)، ويصاغ من غير الثلا-ثي على زنه مضارعه المبني للمجهول، بإبدال حرف المضارعه (ميمًا) مضمومه وفتح ما قبل الآخر^(٣).

أمّا السِّمة الأُسلوبية في اختيار اسم المفعول واستعماله في الكلام، فــ(يقال فيه ما قيل في اسم الفاعل من حيث دلالته على الحدوث والثبوت، فهو يدلّ على الثبوت إذا ما قيس بالفعل، وعلى الحدوث إذا ما قيس بالصفه المشبهه)^(٤)، وهناك صيغ آخر تدلّ على اسم المفعول كصيغه (فيعيل)، وستنفق عندها لبيان وظيفتها الأُسلوبية من خلال استعمالها.

فقد جاء استعمال اسم المفعول بصيغتيه المعروفتين في خطبه رفاعة بن شداد البجلي: «أَمَّا بَعْدُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ هَدَاكَ لِأَصْوَبِ الْقَوْلِ وَدَعَوْتَ إِلَى أَرْشَدِ الْأُمُورِ، بَدَأْتَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَالنَّنَاءِ عَلَيْهِ، وَالصَّلَاةَ عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَعَوْتَ إِلَى جَهَادِ الْفَاسِقِينَ وَإِلَى التَّوْبَةِ مِنَ الذَّنْبِ الْعَظِيمِ، فَمَسْمُوعٌ مِنْكَ، مُسْتَجَابٌ لَكَ، مَقْبُولٌ قَوْلُكَ، قَلْتَ: وَلَوْلَا أَمْرَكُمْ رَجُلًا مِنْكُمْ... إِنْ تَكُنْ أَنْتَ ذَلِكَ الرَّجُلُ تَكُنْ عَنْدَنَا مَرْضِيًّا، وَفِينَا مُتَنَصِّحًا وَفِي

ص: ١٧٥

١- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، كتاب المفتاح في الصرف: ص ٥٩. الرضي الأستربادي، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ٣، ص ٤٩٧.

٢- السامرائي، فاضل صالح، معانى الأبنية في العربية: ص ٥٩.

٣- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، كتاب المفتاح في الصرف: ص ٥٩. العيني، بدر الدين أحمد، شرح المراح في التصريف: ص ١٢٩ - ١٣٠.

٤- السامرائي، فاضل صالح، معانى الأبنية في العربية: ص ٥٩.

جماعتنا مُحَبًا، وإنْ رأيت ورأى أصحابنا ذلك ولَّينا هذا الأمر شيخ الشيعة... وذا الساقه والقِدَم سليمان بن صُيُّرد المحمود في
بأسه ودينه، والموثوق بجزمه...»^(١)

فقد قصد الخطيب استعمال اسم المفعول بصيغته إذ جاء به من الفعل الثلاثي ومن الفعل المزيد عليه، فأماماً المصاغ من الثلاثي: (مسنون، مقبول، مرضي، المحمود، الموثوق)، وأماماً من غير الثلاثي، فكان في: (مستجاب، متصححاً، محبًّا) وعليه فاستعمال اسم المفعول له ما يُسوغه في هذا المقام؛ ذلك أنه يدل على الثبوت في الزمن فهو كالصفة المشبهه^(٢) وهذا ما يلائم الثبوت والدوم والاستمرار في الطاعه والقبول، وأدى هذا الاختيار بالصيغه وتكرارها المعنى بأوجز ما يمكن أن يكون، ليحقق الغرض بطريقه يسيره، فإذا ما علمنا أنَّ اسم المفعول هو الذي يُصاغ للدلالة على الحدث، ومن وقع عليه^(٣) أدركنا مدى الطاعه والاستجابه اللتين كشف عنهما المنشئ، بكونه فرداً من هؤلاء التوابين؛ لأنَّهما الهاجس الوحيد الذي يدور في خلده، لاختيار قائد لهم، يقودهم في حركتهم وقتالهم، فجاء بصيغه اسم المفعول لما تمتلكه من هذه الخصائص المنسجمة في أداء المقصود.

وقد وقع الاختيار في خطب ورسائل هاتين الحقبتين، لصيغ أخرى تدل على اسم المفعول واستعمالها، لكنَّها لا تبلغ من الكثرة بقدر ما هي عليه الصيغتان المعروفتان، وإنما جاء اختيارها لتوذى أغراضًا أسلوبية ووظيفية لا تستطيع الصيغتان المذكورتان التعبير عنها، فجاء استعمالها على وفق مقتضيات المقام، وإمكانات الأحوال، ومن هذه

ص: ١٧٦

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج٥، ص٥٥٣. انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج٢، ص٥٩.

٢- انظر: السامرائي، فاضل صالح، معانى الأبنية في العربية: ص٦٠.

٣- انظر: الرضى الأستربادى، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج٣، ص٤٩٧. العينى، بدر الدين أحمد، شرح المراح فى التصريف: ص١٢٩.

الصيغة: صيغه (فعيل) الذى يستعمل بمعنى مفعول، نحو: (قتيل، وجريح، وكسير)، وقد ذكر ابن مالك (ت ٦٧٢هـ) أنَّ هذا البناء سماعى - وهو ما يستوى فيه المذكر والمؤنث - غير أنَّ ابن عقيل (ت ٧٦٩هـ) ذكر أنَّ بعضهم يزعم أنَّ (فعيل) هو «مقيسٌ فى كلِّ فعل ليس له فعل بمعنى فاعل كجريح، فإنْ كان للفعل فعل بمعنى فاعل لم يُنْبِتْ قياساً، كـ: علِيم»^(١). ومن الطبيعى أن يكون لهذه الصيغة وظائف تتفرد بها لا تؤديها صيغه (مفعول) المعروفة، وإنَّ لم يقع اختيارها من دون صيغه (مفعول).

وقد استنتاج الدكتور فاضل السامرائي من خلاص النصوص الواردة عن النحاة القدماء، أنَّ (فعيل) بمعنى (مفعول) يختلف عن مفعول في ثلاثة أمور من حيث الثبوت والاتصاف والشدة^(٢)، وبذلك يتبيَّن السمة الأسلوبية في استعمال هذه الصيغة بدلاً من الصيغة المعروفة، ويمكن الوقوف عند ذلك كما في خطبه سليمان بن صُرُد الخزاعي حينما خاطب قومه بقوله: «لا تقتلوا مُذِبِّاً، ولا تُجهزوا على جريح، ولا تقتلوا أسيراً من أهل دعوتكم»^(٣).

فقد استعمل الخطيب صيغه (فعيل) ليُعبِّر بها عن (اسم المفعول) بدلاً من صيغته المعروفة (مفعول) في قوله: (جريح، وأسير)، وذلك للتعمير عن ثبوت هذه الصفات بصاحبها؛ لأنَّه لا يُقال جريح إلَّا إذا جُرِح بالفعل، ولا يقال أسير إلَّا إذا أُسْتَر، في حين أنَّ (مفعول) قد تُطلق على ما اتصف به صاحبه أو لم يتصف به^(٤); ولذلك آثر الخطيب اختيار هذه الصيغة فقصدها استعمالاً بدلاً من الصيغة المعروفة.

ص: ١٧٧

١- ابن عقيل، عبد الله بن عقيل، شرح ابن عقيل على ألفيه ابن مالك: ج ٢، ص ١٣٨. انظر: الحديثى، خديجه عبد الرزاق، أبنية الصرف في كتاب سيبويه: معجم ودراسه: ص ١٩٣.

٢- انظر: السامرائي، فاضل صالح، معانى الأبنية فى العربية: ص ٦٣.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٩٦.

٤- انظر: السامرائي، فاضل صالح، معانى الأبنية فى العربية: ص ٦٣.

وجاءت كذلك في رساله المختار الثقفي إلى محمد بن الحنفيه لقوله: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لِلْمَهْدِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَىٰ... أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ بَعْثَنِي نَقْمَةً عَلَى أَعْدَائِكُمْ، فَهُمْ بَيْنَ قَتْلٍ وَأَسْيَرٍ وَطَرِيدٍ وَشَرِيدٍ...» [\(١\)](#).

فقد استعمل المنشئ صيغه (فعيل)، وهى تدل على اسم المفعول، إذ جاء ذلك الاستعمال مشفوعاً بالتكرار ليصوّر حال أعدائه أدق تصوير؛ لأنّ صيغه (فعيل) تؤدي ميزات أسلوبيه لا تؤديها الصيغه المألوفه لاسم المفعول، فمن هذه الميزات: «إنّ صيغه فعال لها ظلالٌ وإيحاءاتٌ متعددةٌ، فهى تأتى للبالغه، وتأتى صفة مشبهه، وتأتى مصدرًا وغير ذلك، فقد يكون السرُّ فى اختيارها هو الإفاده من ظلال تلك الصيغه المتعدده المعنى» [\(٢\)](#)، وكذلك فقد صور المختار الشده فى الاقتاصاص من قتل الإمام الحسين (عليه السلام) من خلال استثمار هذه الصيغه مع تكرارها، إذ إنّ (فعيل) لم يصلح إلّا حيث يكون معنى الحدث فيه أشدّ، وكان هذا الاستعمال ملماحاً أسلوبياً مقصوداً، فالاستعمال الدال لصيغه كلمه بذاتها مع تكرارها ظاهره أسلوبيه ملحوظه، تجذب تتبه القاريء أو السامع نحو النص.

٣- استعمال المصدر

إنّ استعمال صيغه المصدر فى الكلام له أسبابه التي تُسْوِّغه، فال المصدر هو الاسم الذى يدلّ على الحدث مجردًا من الزمن [\(٣\)](#)، فهو يمثل الحدث نفسه، بخلاف الفعل

ص: ١٧٨

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ٦٢.

٢- الهنداوى، عبد الحميد، الإعجاز الصرفى فى القرآن الكريم: دراسه نظرية تطبيقية للتوظيف البلاغى لصيغه الكلمه: ص ١٠٦.

٣- انظر: الحلوانى، محمد خير، الواضح فى علم الصرف: ص ١٥٨. الأسطى، عبد الله محمد، الطريف فى علم التصريف: دراسه صرفية تطبيقية: ص ١٦٧.

الذى يتحدث عن الحدث^(١)، وهذا الفرق بين المصدر والفعل يُشير إلى الاختلاف فى وظيفه كُلّ منها، فدلالة المصدر دلالة مطلقه غير مقتربة بزمن، ودلاته على الحدث تمنح التعبير قوّةً واتساعاً. أمّا الفعل فإنه يقتضى تجدد المعنى المثبت به شيئاً بعد شيئاً^(٢)، وهذا ما يُفسّر لنا اختيار المصدر فى الكلام بدلاً من الفعل، وعندما يقوم المصدر مقام الفعل، فيمنح التعبير قوّةً لا يمكن لل فعل أن يؤكّد بها.

وللمصدر صيغ متعددة^(٣)، فقد وقع توظيف بعضها على مبدأ الاستعمال القصدي، من ذلك ما ورد في رساله سليمان بن صَرْد إلى سعد بن حذيفه، وذلك في قوله: «فَلَمَّا نَظَرَ إِخْوَانَكُمْ وَتَدَبَّرُوا عَوَاقِبَ مَا اسْتَقْبَلُوا رأَوْا أَنْ قَدْ خَطَّوْا بِخَذْلَانِ الزَّكِيِّ الطَّيِّبِ وَإِسْلَامِهِ وَتَزَكِّيَّ مَوَاسِيَّهِ، وَالنَّصْرِ -رَلِهِ، خَطًّا كَبِيرًا لَيْسَ لَهُمْ مِنْ مَخْرُجٍ وَلَا تُوبَةً... وَإِنَّكُمْ جُذَرَاءُ بِتُطْلَابِ الْفَضْلِ، وَالتَّمَاسِ الْأَجْرِ، وَالتَّوْبَةِ إِلَى رَبِّكُم مِنَ الذَّنْبِ، وَلَوْ كَانَ فِي ذَلِكَ حَزْ الرِّقَابِ، وَقَتْلُ الْأَوْلَادِ، وَاسْتِيَافُ الْأَمْوَالِ، وَهَلَاكُ الْعَشَائِرِ...»^(٤).

فقد أورد المرسل صيغ المصادر وكَرَرَ استعمالها؛ ليصف الأحداث بدقة وعنيّه فائقه، ولأنّ الوصف بالمصدر يوجه كُلّ دلالات مصدريته باتجاه الحدث ليس غير، وبهذا يكشف لنا عن خفايا المعنى بأجلّ صور؛ لأنّ المصدر هو ذات الحدث^(٥) لذلك أتقن استعمال صيغ مصادره، عندما أراد أن يركّز على الفعل نفسه من دون التركيز على

ص: ١٧٩

١- انظر: الزجاجي، عبد الرحمن، الإيضاح في علل النحو: ص ٥٧.

٢- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٧٤.

٣- انظر: القزويني، محمد بن شفيق، جوهر القاموس في الجموع والمصادر: ص ٢٥٩، ٣٤٢.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٦. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١١٤-١١٥.

٥- انظر: الحلوانى، محمد خير، الواضح في علم الصرف: ص ١٥٨.

لوازمه الآخر، وإنماً كذلك في ترسیخ المعانی من منطلق أن الاسم هو أثبت من الفعل في الدلاله على المعنی.

ومن ذلك أيضاً جاء استعمال صيغ المصدر في خطبه عبید الله بن عبد الله المرى لقوله: «الله أنتم! ألم ترؤوا ويلعكم ما اجترم إلى ابن بنت نبیکم؟ أمّا رأيتم إلى انتهاك القوم حرمته، واستضعافهم وخیدته، وتزميلهم إیاه بالدم، وتتجار همّوه على الأرض... اتّخذوه للنبل غرضاً، وغادروه للضّباع جزاراً، فللّه عيناً مِنْ رأى مثله! والله حسين بن عليٍّ، ماذا غادروا به ذا صدقٍ وصبرٍ، وما أمانٍ ونجدةٍ وحزم...»⁽¹⁾.

ويبدو في هذا النص شیوع طائفه من صيغ المصادر المختلفه في أوزانها، وقد آثر الخطيب استعمالها، ليُعبر بها عن المعانی التي يروم توصیلها إلى ذهن السامع وجذب تتبّعه، فمثل تكرارها ملحاً أسلوبیاً واضحاً أراد به الخطيب التعبیر عن ثبوت المعانی وإطلاقها، فضلاً عن القوّه والشدّه في وصف الحال التي كان عليها الإمام الحسين (عليه السلام)، وما جرى عليه من النوائب من أعدائه، من منطلق أن المصدر يدلّ دلالة مطلقة على الحدث، ليمنح التعبیر قوّه واتساعاً، فأراد الخطيب أن يصف الشدّه والقسوة، في هتك حرمه الحسين (عليه السلام) وقتله وجّه على الأرض وسلبه، فعّبر عن ذلك بما ناسب تلك الأحوال بأدوات لغویه تدلّ على العموم والاستغراق، فكان الاختیار واقعاً على المصادر، وكان هو السبب نفسه في استعمال صيغ المصادر قاصداً بها بيان صفات الإمام الحسين (عليه السلام)، فوصفه بـ(الصدق، والصبر، والأمانة، والنجدة، والحزم)، وما كان ذلك إلا لأنَّ استعمال المصدر أكّد وأثبت في الوصف من الفعل، فضلاً عن اختيار صيغه مع تكرارها في هذه الخطبه.

ص: ١٨٠

١- الطبری، محمد بن جریر، تاریخ الامم والمملوک: ج ٥، ص ٥٥٩.

الصفه المشبهه: وهي وصف يُصاغ للدلالة على اتصاف الذات بالحدث على وجه الثبات والدوام^(١). وهي إحدى المستقات التي تُصاغ من الباین الرابع والخامس، من الفعل اللازم (فَرَحَ - يَكْرُمُ)^(٢)، لتدلّ على حدث ثابت ثبوتاً ملازماً^(٣)، ولها وظيفتها الأسلوبية في اختيارها من منشئ النص، ذلك أنّها تلتبس «بِمَوْصِفِهَا مِبَالِغِهِ فِي تَوْكِيدِ الصَّفَةِ، وَتَعْضِيَّدِ لِمَعْنَاهَا، فَتَصْلِي صُورَهُ الْمَعْنَى لِلْمُتَلَقِّي إِيَّاصًاً أَمْيَنًاً، إِنَّهَا أَكْثَرُ دَلَالَهُ عَلَى الْمَعْنَى»^(٤)، وهي كذلك بمثابة اسم الفاعل غير أنها «تُفِيدُ ثَوْبَتَ مَعْنَاهَا لِمَنْ اتَّصَفَ بِهِ، وَاسْمُ الْفَاعِلِ يُفِيدُ الْحَدُوثَ وَالتَّجَدُّدَ»^(٥).

وللصفه المشبهه أوزان متعدده حفظتها لنا كتب اللغة^(٦)، فقد ورد منها في خطب ورسائل هاتين الحقبتين؛ لما تمتلكه من صفة ثبوت الحدث وترسيخه في ذهن السامع، إذ وقع استعمال صيغها على نحو ملحوظ ومتكرر في خطبتي عبد الله بن مطیع الوالى الزبيري، ففي خطبته الأولى حين قدم الكوفة، قال: «فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْتَقِيمُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا، وَخُذُوا عَلَى أَيْدِي سُفَهَائِكُمْ، وَإِلَّا تَفْعَلُوا فَلَوْمَوْا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَلُومُونِي، فَوَاللَّهِ لَا وَقْعَنَّ بِالسَّقِيمِ الْعَاصِي؛ وَلَا يَقِيمَنَّ ذَرْأَ الْأَصْعَرِ الْمَرْتَابِ»^(٧).

ص: ١٨١

- ١- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصّل: ج ٤، ص ١٠٨. الرضي الأستربادي، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ٣، ص ٥٠٠.
- ٢- انظر: هويدى، هادى عبد على، اسم الفاعل والمشبهات به في القرآن الكريم: دراسه لغويه دلاليه: ص ١٩٤ - ١٩٥.
- ٣- انظر: الحملاوي، أحمد، شذا العرف في فن الصرف: ص ٩٧.
- ٤- الحلفي، شكيب غازى، ألفاظ السمع في القرآن الكريم: دراسه لغويه: ص ٧٧.
- ٥- شاهين، عبد الصبور، المنهج الصوتى للبنية العربية: رؤيه جديدة في الصرف العربي: ص ١١٧.
- ٦- انظر: محمد الشيخ، أحمد، أبنيه الأسماء في اللغة العربية: ص ٢٠٢، وص ٢٠٤.
- ٧- انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٧٦ - ٧٧. والدرء: الميل والعوج. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٤، ص ٣١٥، مادة (درأ). والأصعر: المتكبر. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٧، ص ٣٤٥، مادة (صعر).

فنجد صيغ الصفة المشبهه كما في الجدول:

الصفة المشبهه الوزن

سفهاؤكم: جمع سفيه فَعْل

السَّقِيمَ فَعْلِ الأَصْعَرِ أَفْعَل

وفي خطبته الثانية وهو محصور في قصر الإماره بقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ عَلِمْتُ الَّذِينَ صَيَّبُوا هَذَا مِنْكُمْ مَنْ هُمْ؛ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّمَا هُمْ أَرَادُوكُمْ، وَسُيُّفَهاؤكُمْ، وَطَغَامَكُمْ، وَأَخْسَاءُوكُمْ مَا عَيْدَا الرَّجُلُ أَوِ الرَّجْلَيْنِ، وَإِنَّ أَشْرَافَكُمْ، وَأَهْلَالَ الْفَضْلِ مِنْكُمْ لَمْ يَزَّالُوا سَامِعِينَ مطيعين...»^(١)، فنجد صيغ الصفة المشبهه في الجدول الآتي:

الصفة المشبهه

الوزن أراذلكم: جمع رُذْلُ فَعْل

سفهاؤكم: جمع سفيه فَعْل

أَخْسَاءُوكُمْ: جمع خسيس فَعْل

أشرافكم: جمع شريف فَعْل

فنجد أن الخطيب قد كرر استعمال الصفة المشبهه للتوكيد على إثبات الصفات للموصوفين من قبيل أنها تأتي لإفاده ثبوت الصفة للموصوف بها، فتكون الصفة المشبهه في كل صيغها قد صورت حالهم أدق تصوير.

ص: ١٨٢

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُم والملوک: ج٦، ص٣١. والطغام: أراذل الناس وأوغادهم، وقال ابن منظور: «ولا يُنطق منه بفعل ولا يُعرف له اشتقاء». انظر: لسان العرب: ج٨، ص١٦٩، ماده (طغم).

ونجد أن الخطيب في كلتا الخطابتين قد استعمل صيغه (فعيل) فكررها، وأن لهذا الاستعمال أسبابه من حيث إن هذه الصيغه كما وسمها اللغويون أنها تأتي للدلالة على الثبوت في الأوصاف الخلقية والمكتسبة^(١)؛ لأن هذا الوصف يبني من (فعل) المضموم العين، وهذا الفعل يأتي «في الأغلب للغرائز، أي: الأوصاف المخلوقة»^(٢)، ومن ثم كانت الدلاله على الثبوت في صيغه (فعيل). قال ابن فارس (ت ٣٩٥هـ): «وتكون الصفات اللازمه للنفس على (فعيل)^(٣).

وهكذا أراد الخطيب إيصال الدلالات إلى أذهان السامعين، وأراد أن يبالغ في وصف هؤلاء بطريقه أبلغ، مصوّراً صفات مناوئيه بصفات رديئه كان يراها هو فيهم، فلم يجد بدأً من أن يصوغها في قوالب لغويه تؤكد ثبوت هذه الصفات ودومتها فيهم، فكان اختيار صيغ الصّفة المشبهه لذلك.

٥- استعمال صيغه المبالغه

صيغ المبالغه: وهي أسماء مشتقه من الأفعال تلحق باسم الفاعل، وتأتي للدلالة على المبالغه والكثره في الحدث على وجه التغيير والحدوث، فإذا أردت تأكيد المعنى وتقويته والمبالغه فيه حُول من اسم الفاعل إلى أبنيه صيغ المبالغه^(٤).

والمبالغه أو زان عديده، كـ: فَعَال، وفِعْل، وفَعُول، وفَعِيل، وفَعِيل، وغيرها^(٥)،

ص: ١٨٣

١- انظر: الحلوانى، محمد خير، الواضح فى علم الصرف: ص ١٨٣.

٢- الرضى الأستربادى، محمد بن الحسن، شرح شافعى ابن الحاجب: ج ١، ص ٧٤.

٣- ابن فارس، أحمد، الصاحبى فى فقه اللغة و السنن العرب فى كلامها: ص ٣٧٥.

٤- انظر: الرضى الأستربادى، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ٣، ص ٢٩٠. إلياس، جوزيف، الكافى فى الصرف والنحو والإعراب: ص ٢٤٦.

٥- انظر: محمد الشيخ، أحمد، أبنيه الأسماء فى اللغة العربية: ص ٢٠٠، وص ٢٠٢. حسين، شعبان صلاح، تصريف الأسماء فى اللغة العربية: ص ٤٢ - ٤٣.

فقد جاء استعمالها في خطبه المختار بن أبي عبيد قوله: «أَمَا وَرَبُّ الْبَحَارِ، وَالنَّخْلِ وَالْأَشْجَارِ... لَأَقْتَلَنَّ كُلَّ جَبَارٍ، بِكُلِّ لَدْنٍ خَطَّارٍ، وَمَهْنَدٍ بَتَّارِ...»^(١).

وهنا استعمل الخطيب صيغه المبالغه (فعال) في (جبار، خطار، بتار)، فوظف من خلال هذه الأبنية المبالغ فيها ما يناسب الغرض الذي من أجله ألقى خطبته، وهو الوعيد بالانتقام من الظالمين الذين وسمهم بالجبروت والطغيان في قوله: (لأقتلن كل جبار)، فالوصف ارتفع إلى أرقى حالاته من خلال استعمال صيغه (فعال)؛ لأن هذا البناء يكون للصفه الثابته في الموصوف، قال القاسم بن سعيد المؤدب (من علماء القرن الرابع الهجري): «ويخرج على (فعال) نحو: فرار، وهو الذي يكون دأبه وعادته الفرار في الحروب وغيرها»^(٢)، فكان هؤلاء قد بلغوا من تكرار التجبر حداً حتى أصبح لهم بمرتبه السجيه الملازم لهم، والتي لا تفارقهم، فهم قد تعودوا عليه، فأصبحت صفة راسخه فيهم.

ثم لم يلبث الخطيب أن استعمل هذه الصيغه في وصف الآله التي يقتل بها هؤلاء الظالمين، وهي (بكل لدن خطار، ومهند بتار)، فقد وصف اللدن (وهو الرمح) بالخطار، وهي صيغه مبالغه بكثره اهتزازه، وهي من صفات الجوده فيه، وكذلك وصف المهند (السيف) بالصفه (بتار)، أي: كثير البتر القاطع، فصيغ المبالغه تأتى «لقصد هذه الكثره والمبالغه في الدلاله على الحدث، مما يجعل هذه الصيغ كالصفه الثابته والسجيء المصاحبه للذات»^(٣)، وقد جاءت كلتا الصفتين نكره مسبوقه بالأداء (كل) التي أفادت معنى العموم، فالمحتر أراد أن يعمم قتل الجبارين بسيوف ورماح غير محدد

ص: ١٨٤

١- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٧٥ - ٧٦.

٢- ابن سعيد المؤدب، القاسم بن محمد، دقائق التصريف: ص ١٩٨.

٣- الأسطي، عبد الله محمد، الطريق في علم التصريف: دراسه صرفيه تطبيقية: ص ٢٤٣.

بعد، وهذا جاء منسجماً مع شدّه الخطاب وسياق القسم.

وممّا تقدّم نلحظ أنَّ الوصف بصيغة المبالغة (فَعَال) قد بلغ ذروته في تصوير الحدث؛ لأنَّه أَدَى إلى انسجام تلك الصور بعضها مع بعض، مما أوجَد الواقع الشديد الذي مثلَ الحدث المصور.

٦- استعمال الاسم المصنَّف

التصغير «لفظ صِيغَ على زِئْنَه فُعِيلٌ، أو فُعَيْعِيلٌ، على وفق مقاييس معينه للتعبير عن التقليل، والتحقير، أو التقريب، أو التلطف، أو التعظيم»^(١)، وللتصغير - على قلَّته - وظيفته الأسلوبية في الكلام، لكونه وسيلة صوتية يتبعها تعبيِّر له أهميته؛ لأنَّ مقتضيات السياق التعبيري تستدعي في بعض الأحيان هذه الصيغة، كالتعبير عن شيءٍ لطيف أو خفي أو قليل»^(٢)، كما يبدو في العربية الحديثة على مختلف مستويات الاستعمال اللغوي قلَّه الاعتماد على التصغير، ومن ثُمَّ قلَّه تردد الفاظه^(٣).

ومن هنا نجد قلَّه ورود الألفاظ المصنَّفة في خطب هاتين الحقبتين، ولعلَّ استعمال صيغة التصغير كان في خطبتين حسب للمختار الشفهي، مثلَنا اختياراً أسلوبياً له وظيفته الخاصة، قال المختار: «إِنَّ نُفِيرًا مِنْكُمْ ارْتَابُوا وَتَحَبَّرُوا وَخَابُوا، فَإِنْ هُمْ أَصَابُوا...»^(٤).

فنجد كلمه (نُفِيرًا) - وهو تصغير (نَفَر) - قد عَبَرَ بها المختار عن قيمة أسلوبية واضحة، ألا وهي التحقير والتقليل^(٥) من قيمة شأن هؤلاء الذين ذهبوا عنه، شاكِين

ص: ١٨٥

١- عربي، أسراء، التصغير: دراسه صرفية صوتية: ص ٦. انظر: حسين، شعبان صلاح، تصريف الأسماء في اللغة العربية: ص ١٤٠.

٢- عبد المطلب، محمد، جدلية الإفراد والتركيب: في النقد العربي القديم: ص ٩٥.

٣- انظر: العبد، محمد، سمات أسلوبية في شعر صلاح عبد الصبور: ص ٨٩.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ١٤. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الزاهرة: ج ٢، ص ٧٩.

٥- انظر: ابن عصفور، علي بن مؤمن، شرح جمل الزجاجي: الشرح الكبير: ج ٢، ص ٢٨٩.

فيه وفي دعوته، غير مكترت لذهبهم عنه فهم في نظره **نَفِيرٌ لَا خَطَرٌ لَهُمْ**، ولا يُحسب لهم حساب.

وفي خطبه أخرى له حين شيع إبراهيم الأشر لقتال ابن زياد، قال: «إِنَّ اسْتَقْمِضُمْ فَبَصْ -رِ اللَّهُ، وَإِنْ حِصِّتُمْ حِصَّةً فَإِنِّي أَجُدُ فِي مَحْكَمِ الْكِتَابِ، وَفِي الْيَقِينِ وَالصَّوَابِ، أَنَّ اللَّهَ مُؤَيِّدٌ كُمْ بِمَا لَئِكُمْ بِغَضَابِ، تَأْتِي فِي صُورِ الْحَمَامِ دُوَيْنَ السَّحَابِ»^(١).

فقد استعمل صيغه الاسم المصغر مرّة أخرى، وهذه المرّة هو تصغير الظرف (دون)، **لِيَعْبُرَ** به عن وسيلة لغویّه اختزالیّه مهمّه، بمعنى أنّها تغنى عن الوصف بقريب أو قصير أو نحوهما^(٢)، وقضى المختار من هذا التعبير أن يرسم الصورة ويقرّبها من ذهن السامع، وهي أنّ الملائكة تأتي لنصره إبراهيم على أعدائه، ويكون إثباتها هنا في صوره الحمام الأبيض قريباً من السحاب، حتى تكاد تقترب منه وتمسّه ولكنّها لا تمسّه، بمعنى أنّها قريبة منهم في نص-رتهم غير بعيدة، ولا يخفى ما لهذا التصوير الرائع من جمالية فتیه وأسلوبیه عاليه، أوضح عنها اختيار الظرف المصغر إلى جانب التعبير به عن شيء لطیف ومحبّ.

ثانياً: استعمال الفعل

اشاره

الفعل هو أحد الأقسام الرئيسة التي يتألف منها الكلام: «وهو كلامه تدلّ على حدث و زمن، والدلالة على الحدث والزمن هو المعنى الصرفى للفعل، وهي وظيفته الصرفية المركبة، بمعنى أنّ كلاً من الزمن والحدث جزء من معنى صيغه الفعل»^(٣)، ولل فعل أهميته التي تقوم على ما يؤدّيه من وظائف لغویّه وأسلوبیه متعدد، فهو يعبر

ص: ١٨٦

١- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الراهنـه: ج ٢، ص ٧٩.

٢- العبد، محمد، إبداع الدلالة في الشعر الجاهلي: مدخل لغوي أسلوبـى: ص ٨٩.

٣- السنافـى، فاضل مصطفـى، أقسام الكلام العربيـى: من حيث الشكل والوظـيفـه: ص ١٧٥.

عن الأحداث وأزمانها، وهو كذلك من أهم مقومات الجملة، فالإسناد مستمد منه^(١).

ولما كان شائعاً في العربية وموضع اهتمام المتكلمين أن العقل العربي يقتضي أن تكون الجملة الفعلية هي الأصل، والغالب في التعبير؛ ذلك لأن الإنسان العربي جرّت سلبياته ودفعته فطرته إلى الاهتمام بالحدث في الأحوال العادية الكثيرة^(٢)، ونتيجه لهذه الوظائف اللغوية والأسلوبية التي يقوم بها الفعل نجده قد كثُر في الكلام العربي.

وقد انتهى العالم الألماني (أ - بوزيمان) (A - Busemann) «إلى أنَّ الكلام الصادر عن الإنسان الشديد الانفعال يتميّز بزيادة عدد كلمات الحدث على عدد كلمات الوصف»^(٣) وهو يقصد بالحدث هنا (الفعل)، فالانفعال النفسي عامل مهم من عوامل شيوخ الأفعال واستعمالها في الكلام، كما تنصُّ عليه هذه المعادلة، ولذلك فهو يعطي التعبير قيمة أسلوبية واضحة؛ لأنَّه يعبر عن القوة ويدلُّ على شدَّه الحدث، ومن ثم يكثر في الكلام.

ويقسّم البناء الفعلى بحسب حياثات كثيرة، منها نوع البناء الصـ-رفي، وعنـصـ-ر الزمن، فتقسّم تبعاً لذلك على أساس الأوّل إلى (مُجرَّد، ومزيد)، ويقسّم على أساس الثاني إلى (ماض، ومضارع، وأمر)^(٤). وسوف نتناول مسألة استعمال الصيغة الفعلية على أساس اختيارها من حيث هي صيغة صرفية لها دلالاتها ومعانيها، ومن ثم ما تؤديه من وظائف لغوية وأسلوبية من المنشئين.

١- استعمال الفعل الماضي

يُعرَف الفعل الماضي بأنه: ما «أُطلقَ على ما يسبق زمن التكلّم قريباً كان ذلك أو

ص: ١٨٧

١- انظر: السامرائي، إبراهيم، الفعل زمانه وأبنيته: ص ١٥.

٢- انظر: المخزومي، مهدى، في النحو العربي: نقد وتجييه: ص ١١٠.

٣- مصلوح، سعد، الأسلوب: دراسة لغوية إحصائية: ص ٧٤.

٤- انظر: حسان، تمام، اللغة العربية معناها وبناؤها: ص ١٠٥.

بعيداً، محققاً الواقع أو غير محقق»^(١)، وقد جاء استعمال صيغه هذا الفعل بنوعيه المجرّد والمزيد في خطب ورسائل الحِقبتين بصورة كبيرة، وستنقف على نصَّين منها، الأوَّل: رساله لسليمان بن صُرَد، والثانى: خطبه للمختار الثقفى.

رساله سليمان بن صُرَد إلى سعد بن حذيفه لقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ قَدْ أَدْبَرَ مِنْهَا مَا كَانَ مَعْرُوفًا، وَأَقْبَلَ مِنْهَا مَا كَانَ مُنْكَرًا، وَأَصْبَحَتْ قَدْ تَشَنَّثَ إِلَى ذُوِّ الْأَلْبَابِ، وَأَزْمَعَ بِالْتَّرَاحَالِ مِنْهَا عِبَادُ اللَّهِ الْأَخْيَارِ، وَبَاعُوا قَلِيلًا مِنَ الدُّنْيَا لَا يَبْقَى بِجُزِيلٍ مِثْوَبَهُ عِنْدَ اللَّهِ لَا تَفْنِي، إِنَّ أُولَيَاءَ اللَّهِ مِنْ إِخْوَانَكُمْ، وَشَيْعَهُ آلَّ نَبِيِّكُمْ نَظَرُوا لِأَنفُسِهِمْ... وَتَرَكَ النَّاسَ فَلِمْ يَتَرَكُوهُ، وَعَدَمُوا عَلَيْهِ فَقْتُلُوهُ، ثُمَّ سَلَبُوهُ وَجَرَّدُوهُ... فَلَمَّا نَظَرَ إِخْوَانَكُمْ وَتَدَبَّرُوا عَوَاقِبَ مَا اسْتَقْبَلُوا رَأَوَا أَنَّ قَدْ خَطَّوْا بِخُذْلَانِ الزَّرْكَى...»^(٢).

فنجد في هذا النص شيئاً ملحوظاً للأفعال الماضية (المجردة والمزيد) مما طبعت النص بطبع أسلوبى خاص، يدعى للكشف عن أسباب وجود هذا الأداء الدلالي.

أمّا الفعل الماضي المجرد، فقد ورد على صيغه (فَعَلَ) فسجّل حضوراً فاق به شيوخ الأوزان المزيدة الماضية، من ذلك ما ورد في قول سليمان: (نَظَرُوا، تَرَكَ، عَدَوا (من عَدَا) قَتَلُوهُ، سَلَبُوهُ، نَظَرَ، رَأَوا، ضَرَبَنا).

ويمكن تفسير شيوخ هذه الصيغة في الكلام أنَّها تُعدُّ من «أكثُر أوزان الفعل استعمالاً في اللغة، ونظراً لخفته هذا الوزن لم يختص بمعنى من المعاني، بل استعمل في أكثرها»^(٣).

وفي هذا يقول العيني (ت ٨٥٥هـ-): «(فَعَلَ) أَعْمَمُ الأفعال معنى؛ لأنَّ الفعل علاجياً أو غير علاجي، تقول: فَعَلَ الضرب والشتم، وفَعَلَ النَّصْر، فلذلك استعمل في مكان

ص: ١٨٨

١- الجوارى، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ٣٠.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥١. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١١٤-١١٥.

٣- السنافى، فاضل مصطفى، أقسام الكلام العربى: من حيث الشكل والوظيفة: ص ٢١٧.

الأداء والإعطاء في قوله تعالى: «وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكَاهِ فَمَا عَلُونَ» (١) أي مؤدون، فكان أعمّ الأفعال معنى» (٢)، أي: أعمّ الأفعال استعمالاً، وقد ذكر الدكتور إبراهيم السامرائي هذه الاستعمالات ودلاليتها (٣).

أما الماضي المزيد، فقد ورد استعماله في هذا النص اختياراً ملحوظاً، وأول ما يطالعنا فيه صيغة الفعل الماضي المزيد بالهمزة في أوله (أفعى)، وهذه الصيغة تختص بالثلاثي المزيد بحرف واحد، ويكون مصدرها بزنه (إفعال) (٤)، والهمزة للتعدية، ولهذه الهمزة وظيفتها الأسلوبية؛ إذ إنها قادرة على توسيع عمل الفعل ونطاقه التأثيري على ما جاوره من الألفاظ، وفي هذا يقول سيبويه (ت ١٨٠-٥): «هذا باب افتراق فَعَلْتُ وَفَعَلْتُ فِي الْفَعْلِ لِلْمَعْنَى، تَقُولُ: دَخَلَ وَخَرَجَ، وَجَلَسَ». فإذا أخبرت أنّ غيره صيره إلى شيء من هذا قلت: أَخْرَجَهُ، وَأَدْخَلَهُ، وَأَجْلَسَهُ (٥)، فالغرض الوظيفي الذي قامت به الهمزة هو تعدية الأفعال المذكورة.

وتأتي (أفعى) لأغراض دلالات أبيان عنها أبو حيان الأندلسـى فى عشـرين ويف من أشهرها: التعدية، والدلالة على الصيروـره، والسلـب، والتمكـين، والتعرـيض... (٦).

وقد جاء في رسالته ابن سيرد استعمال هذه الصيغة الفعلية المزيدة بعد اختيارها، لتوبيخ أغراضها الأسلوبية، فمثلاً نجد في قوله: (فِي الدُّنْيَا دَارَ قَدْ أَدْبَرَ مِنْهَا مَا كَانَ

ص: ١٨٩

-
- ١- المؤمنون: آية ٤.
 - ٢- العيني، بدر الدين أحمد، شرح المراح في التصريف: ص ٢٩.
 - ٣- السامرائي، إبراهيم، الفعل زمانه وأبنيته: ص ٢٨، وما بعدها.
 - ٤- انظر: العيني، بدر الدين أحمد، شرح المراح في التصريف: ص ٣٧.
 - ٥- سيبويه، عثمان بن قبر، الكتاب: ج ٤، ص ٥٥.
 - ٦- انظر: أبو حيان الأندلسـى، محمد بن يوسف، تفسير البحر المحـيط: ج ١، ص ١٤٤. المبدع في التصـريف: ص ١١١-١١٥.

معروفاً، وأقبل منها ما كان منكراً...)، إنَّ (أَفْعُل) جاءت لتوذِّي غرضاً معنوياً هو الدلاله على الصيروره، أى: إنَّ الدنيا دار قد صار معروفةاً مدبراً وصار منكرها مقبلاً، وبهذا أدى الفعل دلالته التي أرادها الخطيب في وصف حال الدنيا وتقلباتها.

أمَّا صيغه الماضى المزيد بحروفين (تَفَعَّل)، فنجدتها فى قول ابن صُرَد فى موضعين قوله: (تشنأت) وفي قوله: (تدبروا)، ولهذه الصيغه الفعلية وظائفها الأسلوبية، منها: توالى معنى الحدث، كما يقول فى ذلك ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ): «وتأتى تفعلت للشـىء تأخذ منه الشـىء بعد الشـىء... فهذا كله ليس عمل وقت واحد»^(١)، وكأنَّ فيها معنى التدرج، لا حدوث الفعل بتكرار متقطع بل انتظام فى حدوثه^(٢)، وقد تأتى هذه الصيغه، لتدل على التكلف والاجتهد كما يقول الدكتور فاضل السامرائي: «يؤتى بهذا الوزن للدلالة على التكلف وبذل الجهد... وفي كلا المعنين دلاله على الطول فى الوقت، والتمهل فى الحديث»^(٣)، والملاحظ أنَّ كلا المعنين قد انطبق على صيغ الأفعال التي وردت على هذا الوزن فى الرساله، ففى قول ابن صُرَد فى وصف الدنيا: (تشنأت إلى ذوى الألباب)، أى: إنَّ الدنيا قد تبعضت إلى ذوى الألباب، وكان هذا البعض منتظمًا متدرجًا يوماً بعد يوم، وكذلك كان هذا البعض شديداً ومتكلفاً فيه.

أمَّا الفعل (تدبروا) فى قوله: (فلما نظر إخوانكم وتدبروا عواقب ما استقبلوا)، فالمعنى: إنَّ التدبر كان متدرجاً من قبلهم ولم يكن بعيداً عن هذا الفعل.

أمَّا صيغه الفعل الماضى المزيد بتضعيف العين (فَعَل)، فنجدتها فى قوله: (ثُمَّ سلبوه وجَرَدوه) الذى عبر بها عن معنى المبالغه والتکثير فى الحدث؛ لأنَّها تأتى لهذا الغرض،

ص: ١٩٠

١- ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، أدب الكاتب: ص ٣٦٠. انظر: عبد الحميد، محمد محى الدين، دروس التصريف: ص ٧٨.

٢- انظر: ابن عصفور، على بن مؤمن، الممتع الكبير فى التصريف: ص ١٢٦.

٣- السامرائي، فاضل صالح، بلاغه الكلمه فى التعبير القرآني: ص ٤.

وهنا يقول سيبويه: «هذا باب دخول فَعَلْتُ على فَعَلْتُ لا». يشركه في ذلك أ فعلت، تقول: كسر رتها وقطعتها، فإذا أردت كثرة العمل قلت: كسرته وقطعته ومزقتة»^(١).

فأفرز التضييف دلالة المبالغة في تجريد الإمام الحسين (عليه السلام)، وسلبه وتكرار حدوث هذا الفعل الشنيع من أعدائه، وإنما اختار المنشئ هذه الصيغة حتى يؤثر في نفس المتلقى راسماً تلك الصوره المأساوية التي كان عليها الإمام بما يجعله متاهياً للتأهّب والخروج للثورة.

ونجد كذلك استعمالاً لصيغه الماضي المزيد بصيغه (استفعـل) في قول ابن صـرد: (وتدبروا عوـقـب ما استقبـلـوا)، فالفعل (استقبلـ) مزيداً بالهمزة والسين والتاء، وهذه الزيادة تأتي لمعانٍ مختلفـة، منها وحسب ما جاءت هنا هي: الإيجاد بمعنى وجـدـته كذلك^(٢)، «فـقولـكـ استـجـدـتهـ: أـصـبـتـهـ جـيـداً»^(٣)، وقد جاء استعمال هذه الصيغة في قول ابن صـرد لـتعـطـى معنى الإيجاد، أي: تـدـبـرـوا عـوـقـبـ ما وـجـدـوـهـ مـقـبـلاًـ عـلـيـهـمـ.

أمـاـ خطـبـهـ المـختـارـ الثـقـفـيـ التـىـ أـلـقاـهـاـ حـيـنـ عـلـمـ بـذـهـابـ نـفـرـ مـنـ الشـيـعـهـ إـلـىـ مـحـمـدـ بـنـ الـحنـفـيـهـ، لـيـسـأـلـوـهـ عـنـ مـصـدـاقـ دـعـوـهـ الـمـخـتـارـ، فـقـالـ: إـنـ نـفـيـراًـ مـنـكـمـ اـرـتـابـواـ وـتـحـيـرـواـ وـخـابـواـ، فـإـنـ هـمـ أـصـابـواـ أـقـبـلـواـ وـأـنـابـواـ، وـإـنـ هـمـ كـتـبـواـ وـهـابـواـ، وـاعـتـرـضـواـ وـانـجـابـواـ، فـقـدـ ثـبـرـواـ وـحـابـواـ»^(٤).

ص: ١٩١

١- سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٤، ص ٦٤. انظر: ابن عصفور، على بن مؤمن، الممتع الكبير في التصريف: ص ١٢٩.

٢- انظر: ابن عصفور، على بن مؤمن، الممتع الكبير في التصريف: ص ١٣٢. شلاش، هاشم طه، أوزان الفعل ومعانيها: ص ١٠٩.

٣- شلاش، هاشم طه، أوزان الفعل ومعانيها: ص ١٠٩.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٩، ص ١٤. انظر: جمهره خطب العرب في عصور العربية الراهنـهـ: ج ٢، ص ٧٩ - ٨٠.

فواضح جداً أن هذه الخطبه قد بنيت على تكرار الأفعال الماضيه المجرده والمزيد، مما يُعد ذلك ميزة أسلوبيه ملحوظه فيها، فاما المجرّد فيطالعنا منها الوزن (فعيل) في (خابوا، هابوا، ثروا، حابوا)، وتفسير شيوخه في الكلام قد مر سابقاً، وذلك لخفة وعدم اختصاصه بمعنى معين [\(١\)](#).

اما الأفعال الماضيه المزيد، فنجد منها صيغه الماضى المزيد بالهمزه في أؤله (أفعى) في قول المختار: «إنهم أصابوا أقبلوا وأنابوا»، وقد جاءت هذه الصيغه لغرض معنوي آخر هو المبالغه في الواقع ونوع الحدث [\(٢\)](#) في الإصابة، والإقبال، والإنباه.

اما الفعل الماضى المزيد بحرفين (تفعّل)، فنجد في قول المختار: (تحيروا) الذي أراد أن يصف الحيره عند هؤلاء القوم، فاختار لها هذه الصيغه، لتدل على الحيره المتتالية، المتدرجه في قلوب القوم وكذلك تبييناً لشدة تها وتمكنها من قلوبهم وعقولهم، إذ إن صيغه (تفعّل) قد مر معناها بأنها تدل على التدرج والتتكلف والشده [\(٣\)](#).

وقد جاء استعمال صيغه الماضى المزيد بحرفين (افتتعل) في قول المختار: (اعترضوا)، فقد زيد فيها حرفان هما (الألف، والتاء)، وفيها يكون الإصرار على الفعل والطلب فيه، والشدة في استحصاله، لذا فإن استعمال صيغه (افتتعل) على (فعل) - مثلاً - كان لتأديه عدّه معانٍ، منها ما يناسب سياق الخطبه، كالاجتهاد والطلب، والتصرّف والمبالغه في معنى الفعل [\(٤\)](#)، يقول سيبويه: «واما كسب فإنه يقول أصاب،

ص: ١٩٢

١- انظر: العيني، بدر الدين أحمد، شرح المراح في التصريف: ص ٢٩.

٢- انظر: شلاش، هاشم طه، أوزان الفعل ومعانيها: ص ٦١.

٣- انظر: ابن قتيبة، عبد الله مسلم، أدب الكتاب: ص ٣٦٠. السامرائي، فاضل صالح، بلاغه الكلمه في التعبير القرآني: ص ٣٤.

٤- انظر: سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٤، ص ٧٤. الرضي الأستربادي، محمد بن الحسن، شرح شافيه ابن الحاجب: ج ١، ص ١٠٨.

وأماماً اكتسب فهو التصـرُّف والطلب، والاجتهد بمنزله الاضطراب»^(١)، وهذا ما جاءت لأجله هذه الصيغة في قول المختار: (اعترضوا)، إذ اكتسبت الزيادة في الفعل حسناً دلائلاً مركزاً من الاعتراض وعدم القبول، فالزيادة في البناء دلت على ما يعنيه المختار من التعبير عن ذلك الاعتراض الذي حدث من هؤلاء القوم.

كذلك نجد الفعل المزيد بحروفين (انْفَعَلَ) في قول المختار: (انجابوا) الذي هو بمعنى: انكشفوا، وتأتي هذه الصيغة لمعنى واحد هو المطاوعة، ويختصُّ بما كان فيه علاج وتأثير^(٢)، وقد اختاره المنشئ ليُعبر عن معنى المطاوعة في فعل الانكشاف. والمطاوعة عند علماء التصريف: «هي قبول الآخر، وذلك فيما يظهر للعيون كالكسـر، والقطع، والجذب»^(٣)، فجاءت هذه الصيغة الدالة على المطاوعة مناسبة تماماً لسياقها؛ إذ دلت على انكشف هؤلاء القوم في عدم طرح الثقة بالمختار التلقى ودعوهـه.

وإذا ما طبقنا نظرية العالم اللغوي (بوزيمان) نجد أنَّ نسبة شيوخ الأفعال في هذه الخطبه قد فاقت الأسماء، مما يدلُّ دلالة واضحة على أنَّها كانت تصدر عن انفعال شديد، وهذا ما تؤكده النظرية في أنَّ الكلام الذي يصدر «عن الإنسان الشديد الانفعال يتميز بزيادة عدد كلمات الحدث على عدد كلمات الوصف»^(٤)، وهو يعني بالحدث هنا الفعل، فالمحـتـار ألقـى خطـبـته حين وصف هؤلاء الذي ذهبوا إلى ابن الحنـفـيـه يـسـأـلـونـه عن مـصـدـاقـ دـعـوـتـهـ، فـظـنـ آـنـهـمـ لمـ يـثـقـواـ بـهــ، فـصـدرـ كـلـامـهـ بـانـفعـالـ شـدـيدـ يـصـفـ فيـهـ حالـ التـذـبذـبـ وـالـتحـيـرـ التـيـ كـانـ عـلـيـهـ هـؤـلـاءــ.

ص: ١٩٣

١- سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٤، ص ٧٤.

٢- الرضي الأستربادي، محمد بن الحسن، شرح شافيه ابن الحاجب: ج ١، ص ١٠٨.

٣- المصدر السابق.

٤- مصلوح، سعد، الأسلوب: دراسـهـ لـغـويـهـ إـحـصـائـيـهـ: ص ٧٤.

ال فعل المبني للمجهول: هو «ما استُغنى عن فاعله فأُقيم المفعول مقامه، وأُسند إليه معدولاً عن صيغه (فعل) إلى (فعل)»^(١)، هذا إذا كان الفعل ماضياً، أمّا إذا كان مضارعاً فإنه يُبنى للمجهول بضمّ أوله وفتح ما قبل آخره وإن لم يكن مفتوحاً، نحو: (يَكْتُب) - (يُكْتَب)^(٢)

ولقد أكَدَ دارسو علم الأسلوب أهميَّة دراسه الفعل من حيث البناء، ولاسيما البناء للمجهول^(٣); وذلك لأنَّه: «يُشكَّل بُنيه سطحيه، وعن طريق تحليلها تَتَضَّح البنيه العميقه»^(٤)، ويرجع استعمال صيغه الفعل المبني للمجهول إلى أغراض أسلوبيه في الكلام، منها إعمام الفاعل أو تغييبه إلى هامش الشعور؛ لإفساح المجال للاهتمام بالمفعول^(٥).

وقد جاء استعمال صيغه الفعل المبني للمجهول في خطب ورسائل الحِقَبَتَيْنِ، كما نلحظ ذلك في رساله سليمان بن صُرَد إلى سعد بن حذيفه، إذ استعمل هذه الصيغه على نحو ملحوظ بقوله: «إِنَّ أُولَيَاءَ اللَّهِ مِنْ إِخْوَانَكُمْ، وَشَيْعَهُ آلُ نَبِيِّكُمْ نَظَرُوا لِأَنفُسِهِمْ فِيمَا ابْتَلَوْا بِهِ مِنْ أَمْرِ ابْنِ بَنْتِ نَبِيِّهِمُ الَّذِي دُعِيَ فَأَجَابَ، وَدَعَا فِلْمَ يُجَبْ، وَأَرَادَ الرَّجْعَهُ فَجُبِسَ، وَسَأَلَ الْأَمَانَ فَمُنِعَ...»^(٦).

ص: ١٩٤

- ١- السامرائي، إبراهيم، الفعل زمانه وأبنيته: ص ٩٣. انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ٨٨.
- ٢- انظر: الحديشى، خديجه عبد الرزاق، أبنية الصرف فى كتاب سيبويه: معجم ودراسة: ص ٢٩٠.
- ٣- انظر: الراجحى، عبده، علم اللغة والنقد الأدبى: علم الأسلوب: ص ١٢١.
- ٤- الحربي، وائل عبد الأمير، لغه الشعر عند الصعاليك قبل الإسلام: دراسه لغويه أسلوبيه: ص ١٧٢.
- ٥- انظر: الهنداوى، عبد الحميد، الإعجاز الصرفى فى القرآن الكريم: دراسه نظرية تطبيقية للتوظيف البلاغى لصيغه الكلمه: ص ١٢٠.
- ٦- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٦. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب فى عصور العربية الزاهرة: ج ٢، ص ١١٤.

فقد تكرّرت في هذه الرسالة صيغة الفعل المبني للمجهول، حتى أضفت عليه مسحةً أسلوبية، ولنلحظ أنَّ استعمال هذه الصيغة كان لأجل إفساح المجال أمام الذهن، كي يُمْعن النظر إلى البنية العميقه في نفس المنشىء؛ لأنَّه ما كان يلْجأ إلى هذا الصنف إلَّا لرغبةٍ ملَحَّه في إيصال الدلالات المعينة، فقد حذف الفاعل في قوله: (دُعى فأجاب، ودعا فلم يُجب) خوفاً وستراً لما صدر من تهاون المخاطبين، لِمَا تأخذهِم العزَّة في الإثم، وأمّا قوله: (وأراد الرجعه فُحبس، وسأله الأمان فُمنع)، فحذف الفاعل؛ لأنَّ الذين فعلوا هذا الصنف كُثُر فلا يستطيع أن يُسند الفاعل لواحد منهم فليس هو بفاعل معين [\(١\)](#).

ولربما نجد في هذه الرسالة استعمال تلكم الصيغ من الفعل المبني للمجهول؛ لأنَّ في استعمالها إيحاءات معبرة عن الحزن الذي استقر في قلب المنشيء، نتيجة ما جرى على الإمام الحسين (عليه السلام) من محنٍ هو ومنْ معه مِن أهل بيته (رضي الله عنهم)، فاستولى ذلك على مشاعره، حتى تمثّلت صورته أمام عينيه، فلم ير سواه، أو لم يستطع أن يستحضر -ر صور قاتليه لما يمتلكونه من بشاعه وخسنه؛ لذلك فهو يحاول إخفاء صورهم وأسمائهم وتناسيها، فضلاً عن تحريفهم وتجاهلهم.

ويُتضح من خلال ما تقدَّم أنَّ الاختيار الأُسلوبى في الصيغ المختلفة الاسميه والفعليه واستعمالها كان مشفوعاً بالتكرار، وكلامها من الطواهر الأُسلوبية، وقد ذكر رولف ساندل (Rolph Sandile) أنَّ بعضهم ينظر إلى عملية تكوين الأُسلوب على أنَّها تضافر الاختيار ومعَدَّلات التكرار التي تتمُّ داخل النص بقصد التأثير في المتلقى [\(٢\)](#)، ولهذا رَكَّز البحث على اختيار الصيغة المعينة وتكرارها؛ لكون ذلك الاختيار ليس

ص: ١٩٥

١- انظر: العيني، بدر الدين أحمد، شرح المراح في التصريف: ص ١١٢.

٢- انظر: ساندل، رولف، تر: لمياء عبد الحميد العانى، مفهوم الأُسلوب: ص ٧٨.

اختياراً اختيارياً، وإنما هو اختيار مقييد بكونه مكرراً، بمعنى أنَّ «استعمال صيغه معينه بصورة متكرره يُعدُّ ظاهره أسلوبية لها دلالتها كغيرها من الطواهر الأسلوبية»^(١)، وهذا ما وجده البحث من خلال اختيار واستعمال هذه الصيغ وتكرارها في نصوص الحِقبتين.

ص: ١٩٦

١- الهنداوى، عبد الحميد، الإعجاز الصرفى فى القرآن الكريم: دراسه نظرية تطبيقية للتوظيف البلاغى لصيغه الكلمه: ص ٢١٣.

اشاره

نقصد بالعدول هنا الدلالة المجازية التي تكون عدولاً أو انتزاعاً عن الدلالة الحقيقة [\(١\)](#).

ويُعدُ العدول عاملاً مهمّاً من عوامل التطور اللّغوّي، «فالمجاز حدث لغوي يُفسّر لنا تطوير اللغة بتطور دلاله ألفاظها على المعانى الجديده» [\(٢\)](#)، ويكسب الصوره ظلاماً وألواناً وهى انعكاسات للإيحاءات والعواطف، كما أنه يمنحها القدرة على تحريك خيال السامع وإثاره إحساساته المختلفة [\(٣\)](#).

والمجاز قسمان:

مجاز لغوى، ومداره اللفظ المفرد، والمجاز العقلى، ومداره التركيب [\(٤\)](#).

والمجاز اللغوى يستعمل اللفظ المفرد فى غير ما وُضع له أولاً، أمّا المجاز العقلى فمضماره الإسناد، وذلك بأن يسند الفعل أو شبهه إلى غير ما هو له أصاله لملابسنته له، أو لضرب من التأويل [\(٥\)](#)، ويُقسّم المجاز اللغوى قسمين: الاستعاره، والمجاز

ص: ١٩٧

١- انظر: جمعه، عدنان عبد الكرييم، اللغة في الدرس البلاغي: ص ١٠٣.

٢- الصغير، محمد حسين، الصوره الفيه في المثل القرآني: دراسه نقدية بلاغيه: ص ١٥٣.

٣- انظر: العزاوى، نعمه رحيم، النقد اللغوى عند العرب: حتى نهاية القرن السابع الهجرى: ص ٢٣٦.

٤- انظر: الجرجانى، عبد القاهر، أسرار البلاغة: ص ٣٧٦، وما بعدها.

٥- انظر: المصدر السابق: ص ٣٥٦، ٣٧٦. دلائل الإعجاز: ص ٢٢٧.

المرسل، فإن كانت العلاقة بين الدلالة الأولى للفظ والدلالة الثانية (المستعار، والمستعار منه) قائمة على المشابهه، يُسمى هذا النوع (الاستعاره)، على حين تكون العلاقة في المجاز المرسل غير المشابهه^(١).

وإنَّ التشبيه «نوع من أنواع انحراف الدلالة كما هو الشأن في المجاز»^(٢)، وقد ذهب إلى ذلك كثير من العلماء كابن جنى، وابن الأثير^(٣) وغيرهم.

أمَّا الكنایة، فقد عدَّت ضرباً من العدول، وإلى هذا ذهب أكثر العلماء البیانین من القدماء، ومنهم ابن الأثير الذي عدَّها جزءاً من الاستعاره^(٤)، كما ذهب إلى ذلك يحيى ابن حمزه العلوی الذى جعلها وادياً من أوديـه المجاز، وقاعدـه من قواعدـ علم البلاغـه^(٥) وإلى ذلك ذهب البلاغـيون المـحدثون^(٦).

والمجاز أو العدول ركن مهمٌ من أركان التحليل الأسلوبـي اللـفظـي، لما له من تأثير جوهـرـى على المعـانـى المتـداولـه^(٧)، كما أنه يرتبط ارتباطـاً واسعاً بمسـالـه الاختـيارـ، بل هو أوسع بـابـ فى هـذا المـجالـ^(٨).

وممـا جاء من اختيار العدول الدلالي ما جاء في خطـبـه سـليمـانـ بنـ صـردـ قوله: «أمـا

ص: ١٩٨

-
- ١- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، أسرار البلاغـه: ٣٦٨.
 - ٢- جمعـهـ، عـدنـانـ عبدـ الـكـرـيمـ، اللـغـهـ فـيـ الدـرـسـ الـبـلـاغـيـ: صـ ١٠٦ـ.
 - ٣- انـظـرـ: ابنـ جـنىـ، عـثـمـانـ، الـخـصـائـصـ: جـ ٢ـ، صـ ٤٤٢ـ. ابنـ الأـثـيرـ، نـصـرـ اللهـ بنـ مـحـمـدـ، المـثـلـ السـائـرـ فـيـ أـدـبـ الـكـاتـبـ وـالـشـاعـرـ: جـ ١ـ، صـ ٣٤٣ـ.
 - ٤- انـظـرـ: ابنـ الأـثـيرـ، نـصـرـ اللهـ بنـ مـحـمـدـ، المـثـلـ السـائـرـ فـيـ أـدـبـ الـكـاتـبـ وـالـشـاعـرـ: جـ ٢ـ، صـ ١٨٥ـ.
 - ٥- انـظـرـ: العـلوـيـ، يـحـيـىـ بنـ حـمـزـهـ، الطـراـزـ المـتـضـمـنـ لـأـسـرـارـ الـبـلـاغـهـ وـعـلـومـ حـقـائـقـ الإـعـجـازـ: صـ ٣٨ـ، صـ ٩٦ـ.
 - ٦- انـظـرـ: السـيـدـ، شـفـيعـ، التـبـيـرـ الـبـيـانـيـ: رـؤـيـهـ بـلـاغـيـ نـقـديـهـ: صـ ١٤١ـ. نـاجـيـ، مجـيدـ عبدـ الـحـمـيدـ، الـأـسـسـ النـفـسـيـهـ لـأـسـالـيـبـ الـبـلـاغـهـ العـرـبـيـهـ: صـ ٢٢٩ـ، وـمـجاـزـ الـقـرـآنـ: خـصـائـصـ الـفـنـيـهـ وـبـلـاغـتـهـ العـرـبـيـهـ: ٨٣ـ.
 - ٧- انـظـرـ: الـراجـحـيـ، عـبـدـهـ، عـلـمـ الـلـغـهـ وـالـنـقـدـ الـأـدـبـيـ: عـلـمـ الـأـسـلـوبـ: صـ ١٢١ـ. أبوـ العـدـوسـ، يـوسـفـ، الـأـسـلـوبـيـهـ: الرـؤـيـهـ وـالـتـطـبـيقـ: صـ ٥١ـ.
 - ٨- انـظـرـ: وـيسـ، أـحـمدـ بنـ مـحـمـدـ، الـإـنـزـيـاحـ: مـنـ مـنـظـورـ الـدـرـاسـاتـ الـأـسـلـوبـيـهـ: صـ ٧٢ـ.

بعد، فإنّي والله لخائفُ ألا يكون آخرنا إلى هذا الدهر الذي نَكِدَت فيه المعيشة، وَعَظَمَت فيه الرزية، وَشَحَّمَ فيه الجور أولى الفضل مِنْ هذه الشیعه لِما هو خیر؛ إِنَّا كُنَّا نَمِدُّ أعناقنا إِلى قدوة آل نَبِیْنَا... كونوا كالأولى مِنْ بنی إِسْرَائِيل إِذْ قال لهم نبیْهم: «وَأَعِتَّدُوا لَهُم مِّا اسْتَطَعْتُم مِّنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ» [\(١\)](#) فَمِمَا فَعَلَ الْقَوْم؟ جَثَوا عَلَى الرُّكْبِ وَالله، وَمِدُّوا الأَعْنَاق وَرَضُوا بالقضاء» [\(٢\)](#).

فنجد في هذا النص عدوين، الأول في قوله: (آخرنا إلى هذا الدهر)، فلفظه (الدهر) وقعت مجازاً واستعماله هنا في موارد تخصّص الزمان، ولا- يعني به الدهر بمعناه الزمني، وإنما يعني به أهله؛ لأنّ زمان التوابين - كما يقول خطيبهم - أسوأ زمان لما فيه من قتل للأبرار وتهنئه للآشرار» [\(٣\)](#).

ونجد في قوله: (إنّا كنّا نمدّ أعناقنا إلى قدوة آل نبينا)، أنّ (نمِدُّ أعناقنا) كنایه التلهف والشوق، وأراد الخطيب من هذا العدول أن يعبر عن الصوره التي كانوا عليها وهم يتربّون بشوق قدوة آل بيت النبي (صلّى الله عليه وآلـه وسلّمـ)، ولم يلبث الخطيب أن كرر مثل هذه الكنایه في وصف قوم نبی الله موسى (عليه السلام) (جثوا على الرُّكْب ومِدُّوا الأَعْنَاق)، ليعطي الصوره الدلالية نفسها، ويُكَثِّنَ بها عن تلهفهم وشوّقهم للتسلیم لقضاء الله، ويوازى بين صورتهم وصوره توبی بنی إِسْرَائِيل، إذ كان الخطيب يجد في نفسه وقومه شبهًا عظيمًا بينهم وبين بنی إِسْرَائِيل، ومن هنا نلحظ أنّ الكنایه تفيد «المبالغه في المعنى؛ لأنّ التعبير عن المعنى الكنائي بروادفه وتوباعه له من القوّه والتّأكيد ما ليس في التعبير عنه باللفظ الموضوع له، وذلك لأنّه يصبح كإِبراز الدعوى بدليلها، وكإِثبات الحجّه بيّنتها» [\(٤\)](#).

ص: ١٩٩

١- البقره: الآيه ٥٤.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٥٤.

٣- العوادى، مشكور، خطب التوابين بعد استشهاد الإمام الحسين (عليه السلام): المغزى والأسلوب: ص ١٧.

٤- فيود، بسيونى بن عبد الفتاح، علم البيان: دراسه تحليليه لمسائل البيان: ص ٢١٧.

وجاء في خطبته نفسها وفي الآية التي اقتبسها ابن حجر: «وَأَعِدُّوا لَهُم مَا أَسْتَطَعْتُم مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ»^(١) حتى تذعوا أو تستثنفوا»^(٢)، إذ جاء فيها المجاز المرسل الذي كانت علاقته المسيبيّة، والمعنى: واعدوا لهم من كلّ ما يتقوى به في الحرب من عدّتها^(٣) التي تحدث القوه والمنعه، وتعطى الثقه بالنفس، والقدرة على القتال، بإطلاق اسم القوه على السلاح من باب إطلاق المسبب على السبب^(٤)، وفي هذا الاقتباس ومن هذه الصوره المجازيه نجد استنفاراً للهمم من أجل العده المعنویه والمادیه تأهباً للثوره على الباطل.

وجاء في خطبته عيد الله المرئي: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَلْقِهِ بَنْبُوَتِهِ، وَخَصَّهُ بِالْفَضْلِ كُلَّهُ، وَأَعَزَّكُمْ بِاتِّبَاعِهِ وَأَكْرَمَكُمْ بِالإِيمَانِ بِهِ، فَحَقَّنَ بِهِ دَمَاءَ كُمَّ الْمَسْفُوكَ كَمَّ، وَأَمَّنَ بِهِ سُبْلَكُمُ الْمُخْوَفَهُ، «وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَافَهُ حُفْرَهُ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَدْتُكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهُتَّدُونَ»^(٥)»^(٦).

ففي قوله: (حقن به دماءكم المسفوكه) مجاز عقل^(٧) بإسناد الحقن إلى الدماء، وأصل الحقن لحبس الشيء، قال ابن منظور: «حقن الشيء يحقنه ويتحققه حقناً، فهو محقون وحقين: حبسه»^(٨).

ص: ٢٠٠

١- الأنفال: الآية ٦٠.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٤.

٣- انظر: الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقوایل في وجوه التأویل: ج ٢، ص ٢٣٢.

٤- انظر: الحسيني، جعفر بن باقر، أساليب المعانى في القرآن: ص ٣٩٥.

٥- آل عمران: الآية ١٠٣.

٦- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٩.

٧- انظر: الزمخشري، محمود بن عمر، أساس البلاغة: ج ١، ص ٢٠٥، ماده (حقن).

٨- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٣، ص ٢٦٤، ماده (حقن).

فأراد الخطيب من هذا الإسناد المجازى ليتبّه السامع إلى فضل الرسول محمد(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

بكونه منقذًا للبشرية من القتل والاقتتال، فهو بحق حاقد لدمائهم التي كانت تُسفك بين الحين والآخر، وهذا بحد ذاته تذكير لل المسلمين بعظم حق النبي(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) عليهم.

وكان في الآية التي ساقها الخطيب مقتبساً، استعمالٌ مجازٍ آخر «وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَانْقَذَكُمْ مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ»^(١)، ففي لفظه (شفا) مجازٌ لغوٌ بالاستعارة؛ لأنَّ العلاقة هنا علاقة مشابهة، يقول الشريف الرضا معلقاً على هذه الآية: «وَهَذِهِ اسْتِعْارَةٌ لِّأَنَّهُ تَعَالَى شَبَهَ الْمُشْفِي - بِسُوءِ عَمَلِهِ - عَلَى دُخُولِ النَّارِ، بِالْمُشْفَى - لِزَلَّهُ قَدْمَهُ - عَلَى الْوَقْوَعِ فِي النَّارِ»^(٢)، وفي هذا العدول الدلالى نجد الدلاله نفسها فى تقرير فضل النبي(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) على هذه الأُمّه التى كادت أن تَضَلَّ وتتدخل النار بسبب سوء عملها، ولكن الله(سبحانه وتعالى) أنقذها بفضله(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، فالواجب احترام ذريته، وجعلهم فى مكانهم اللائق بهم، لا قتلهم والتوكيل بهم.

وجاء في رساله سليمان بن صيرد إلى سعد بن حذيفه: «ثُمَّ سَيَلْبُوهُ وَجَرَّدُوهُ ظُلْمًا وَعُدُوانًا وَغَرَّةً بِاللَّهِ وَجَهَّلًا، وَبِعِينِ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ، وَإِلَى اللَّهِ مَا يَرْجِحُونَ...»^(٣).

ففي لفظه (العين) مجازٌ لغوٌ مُرسلاً علاقته تسميه الكلّ باسم الجزء، وبه «يكون الجزء لا غنى عنه في الدلاله على الكلّ، فصار ذلك الجزء كأنه الشيء كله»^(٤)، فلفظه العين جزء من الكلّ، وإنْ كانت العين الجارحة لا يجوز نسبتها إلى الله(سبحانه وتعالى)، لكنَّ المقصود بعين الله(سبحانه وتعالى) هنا ذاته، فعبر عن هذه الذات الكلية بجزء منها، ولأنَّ العين هي الجزء المهم من

ص: ٢٠١

-
- ١- آل عمران: الآية ١٠٣.
 - ٢- الشريف الرضا، محمد بن الحسين، تلخيص البيان في مجازات القرآن: ص ١٢٤.
 - ٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٦. انظر: جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١١٤.
 - ٤- الزوبعى، طالب محمد، وحلوى، ناصر، البلاغه العربيه: البيان والبديع: ص ٧٣.

أجزاء البدن، وبها يرى الحقائق على طبيعتها، ونسبتها كما قلنا مستحيله على الله(سبحانه وتعالى)، لكن المنشئ أراد أن يعبر عن معنى آخر وهو أنَّ أفعال هؤلاء الطالمين إنما هي بعين الله(سبحانه وتعالى)، ولا يخفى عليه شيء، فهو(سبحانه وتعالى) المطلَع عليها وعلى حقيقتها.

وجاء في خطبه سليمان: «أيُّها النَّاسُ، مَنْ كَانَ إِنَّمَا أَخْرَجَتْهُ إِرَادَةُ وَجْهِ اللَّهِ وَثَوَابُ الْآخِرَةِ، فَذَلِكَ مِنَّا وَنَحْنُ مِنْهُ، فَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ حَيَاً وَمَيِّتًا، وَمَنْ كَانَ إِنَّمَا يُرِيدُ الدُّنْيَا وَحْرَثَهَا فَوَاللَّهِ مَا نَأْتَى فِيهَا نَسْتَفِيُوهُ...»^(١)

ففي قوله: (إنما أخرجته إرادة وجه الله)، فوجه الله تجُوزُ، والمراد به ذاته(سبحانه وتعالى)، ولما كان الوجه هو أشرف أجزاء البدن للدلالة عليه، فقد أطلق مجازاً على الذات المقدسة، جرياً على عاده العرب في الاستعمال، فالمجاز هنا مجاز لغويٌّ مرسلٌ علاقته الجزئية بطلاق اسم الجزء وإراده الكل^(٢).

أمّا قوله: (ومَنْ كَانَ إِنَّمَا يُرِيدُ الدُّنْيَا وَحْرَثَهَا) والحرث: هنا عدولٌ على طريق الاستعارة، ولم يقصد به الحرث الحقيقي الذي هو «العمل في الأرض زرعاً كان أو غرساً»^(٣)، فقد استعار الخطيب كلمة (الحرث) ليعبّر به عن كسب الدنيا ومتاعها، وقد وردت كلمه (الحرث) في القرآن الكريم، ونقلت فيها الدلاله إلى صوره مجازيه جديدة، قال(سبحانه وتعالى): «مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَوْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ»^(٤)، قال الشرييف الرضي: «والمراد بحرث الآخرة والدنيا كدُخُّ الكادي لثواب الآجله وحطام العاجله، فهذا من التشبيه العجيب، والتمثيل

ص: ٢٠٢

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٨٥.

٢- انظر: الصغير، محمد حسين، أصول البيان العربي: رؤيه بلاغيه معاصره: ص ٥٣.

٣- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٣، ص ١٠٤، ماده (حرث).

٤- الشورى: الآية ٢٠.

المُصِيب؛ لأنَّ الحارث المُزْدَرِع إِنَّمَا يتوَقَّع عاقبَه حَرْثَه، فيجْنِي ثَمَرَ غِرَاسِه، ويفوز بعوائد ازْدِرَاعِه»^(١). ومن هنا كانت لفظه (الحرث) قد استثمرت في الخطبه استثماراً موفقاً؛ لأنَّ الخطيب قد حاكى في ذلك أسلوب القرآن وبلاعته.

وجاء كذلك في رساله عبد الله بن يزيد إلى سليمان بن صُورَد لقوله: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ إِلَى سَلِيمَانَ بْنِ صُورَد وَمَنْ مَعْهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ كِتَابَ هَذَا إِلَيْكُمْ كِتَابٌ نَاصِحٌ ذِي إِرْعَاءٍ، وَكُمْ مِنْ نَاصِحٍ مُسْتَغْشٌ، وَكُمْ مِنْ غَاشٍ مُسْيِّبٌ تَضَعِّفُهُ مُحَبٌّ، إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ الْمَسِيرَ بِالْعَدَدِ الْيَسِيرِ إِلَى الْجَمْعِ الْكَثِيرِ، وَإِنَّهُ مَنْ يُرِدُ أَنْ يَنْقُلِ الْجِبَالَ عَنْ مَرَاتِبِهَا تَكْلِيلًا مَعَاوِلُهُ، وَيُنْزَعُ وَهُوَ مَذْمُومٌ الْعُقْلُ وَالْفَعْلُ... وَمَتَى مَا يُصِيبُكُمْ عَدُوُكُمْ يَعْلَمُوا أَنَّكُمْ أَعْلَامٌ مِصْرِكُمْ... يَا قَوْمًا، إِنَّ أَيْدِيَنَا وَأَيْدِيكُمُ الْيَوْمُ وَاحِدَةٌ، وَإِنَّ عَدُوَنَا وَعَدُوكُمْ وَاحِدٌ، وَمَتَى تَجْتَمِعُ كَلْمَنَا نَظَهَرَ عَلَى عَدُوَنَا، وَمَتَى تَخْتَلِفُ تَهُنُّ شَوْكَنَا عَلَى مَنْ خَالَفَنَا»^(٢).

ففي هذه الرساله التي بعث بها عبد الله بن يزيد إلى ابن صورَد وأصحابه يتسلُّل إليهم أنْ يرجعوا عَمَّا يُرِيدُونَ القيام به، قد زَيَّنَها بطائفه من الاستعمالات المجازيه ليجعل للتفكير مساحه كافيه، ليتمحَصَ ما فيها من عدوٍ، فقد جاء الاستعمال الأول في قوله: (إِنَّهُ مَنْ يُرِدُ أَنْ يَنْقُلِ الْجِبَالَ عَنْ مَرَاتِبِهَا تَكْلِيلًا مَعَاوِلُهُ) حيث أَسْنَدَ الفعل تكْلِيلًا إلى المعاول، وهو من المجاز العقلِي علاقته الفاعليه، فصاحب المعاول هو الذي يَكُلُّ ويتعَبُّ وليس المعاول، وهذه صوره رائعة أراد بها المرسل أنْ يقرِّب الدلالات إلى أذهان التوابين، أَنَّهُمْ أَمَامُ عَدُوٍّ غَاشِمٍ كَبِيرٌ العَدْدُ لَا طَاقَهُ لَهُمْ عَلَى مواجهته، وكان هذا

ص: ٢٠٣

١- الشريف الرضي، محمد بن الحسين، تلخيص البيان في مجازات القرآن: ص ٢٩٨.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥ ص ٥٩١.

القول ليس لتبسيط عزائمهم، وإنما كان بدافع الخوف عليهم من أذى أعدائهم.

أما الاستعمال المجازى الآخر فتجده قائماً على المجاز اللغوى المعتمد على أساس المشابه فى (الاستعاره)، وذلك فى قوله: (ومتى ما يصبكم عدوكم يعلموا أنكم أعلام مص-ركم) فلفظه (أعلام) مفردتها (علم) وهو الجبل، فقد استعار هذه اللفظة ليعبر بها عن سيد القوم وكبارهم، والمعنى واضح أن هؤلاء التوابين إنما كانوا أسياداً وشرفاء في قومهم، ولم يكونوا من عامتهم وأن في هذا تبجيلاً لهم وتعظيمًا لحقهم.

وأما قوله: (إنَّ أَيْدِينَا وَأَيْدِكُمُ الْيَوْمَ وَاحِدَه) فهو مجازٌ لغوى (استعاره) والمراد بها هنا القوه والتعاضد^(١)، فهو يريد أن يقول: إنَّ قوَّتنا وقوَّتكم واحد، وجاء بها على لفظ مستعار، قوله: (تهن شوكتنا على من خالفنا)، والشوكة هنا بمعنى الحدة، وهو لفظ مستعار من نبات الشوك^(٢)، وقال ابن منظور: «والشوكة: السلاح وقيل حَدَّه السلاح»^(٣).

إنَّ هذا الزخم الدلالي الناتج عن تناول الاستعمالات المجازية قد تمَّ بقصديه المنشئ لبناء سياسات نصّه، بما يحقق قيمة بلاغية عالية تعمل على إثراء النص بيانياً، وتحقق اختزالاً بديعياً في أدائه.

وجاء كذلك في خطبه ابن حجر قوله: «لكنَّ أَنَا مَا أَرَى ذَلِكَ لَكُمْ، إِنَّ الَّذِي قُتِلَ صَاحِبُكُمْ، وَعَبْيَا الْجُنُودِ إِلَيْهِ، وَقَالَ: لَا أَمَانَ لَهُ عِنْدِي دُونَ أَنْ يَسْتَسِلُمْ فَأُمْضِي فِيهِ حُكْمِي»، هذا الفاسق ابن مرجانه، عبيد الله بن زياد، فسيروا إلى عدوكم على اسم الله،

ص: ٢٠٤

١- انظر: الشريف الرضي، محمد بن الحسين، تلخيص البيان في مجازات القرآن: ص ٢٨١.

٢- انظر: الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقوایل في وجوه التأويل: ج ٢، ص ١٩٩.

٣- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٧، ص ٢٤٠، مادة (شوك).

فإنْ يُظْهِرَ كم الله عليه رجونا أَنْ يكونَ مَنْ بعده، أهون شو كه منه...»^(١).

ونجد في هذا النص مجموعه من الاستعمالات المجازيه الاستعاريه التي اعتمدتها الخطيب ليضفى على خطبته طابعاً أسلوبياً ملاكه الخروج على الدلالات المركزيه إلى دلالات هامشيه أخرى.

ففي قوله: (هذا الفاسق ابن الفاسق)، إذ عَبَرَ بلفظه (الفاسق) عن العاصي والمذنب، وإنَّ هذه اللفظه تُقال أصلًا لانسلاخ الرطبه عن قشــرتها، وبعدها شهدت انحطاطاً دلاليًّا، فصارت تطلق على العاصي والمذنب الخارج عن حدود الله لعلاقه المشابهه^(٢)، فقد جاء في القاموس المحيط: «والرطبه عن قشــرها خرجت كأنفسقت. قيل: ومنه الفاسق لانسلاخه عن الخير»^(٣).

إذاً هذه اللفظه شهدت توسيعًا دلاليًّا من أطلاقها على المحسوس (الرطبه) إلى المعقول: وهو الخروج عن حدود الله (سبحانه وتعالى)، ولكن هذا التوسيع قد حطَّ من دلالتها، وهنا استثمر الخطيب هذه الدلاله الجديده ليُعبر بها انطباقاً على ابن زياد وفساده، وخروجه على حدود الله (سبحانه وتعالى)، ولم يكتفي الخطيب بهذا الوصف، بل عمد إلى استعمال الكنائيه، في قوله: (ابن مرجانه)، فهى صوره كنائيه وإن كانت مبيئه على حقيقه نسب عبيد الله بن زياد إلى أمّه مرجانه، ولكنَّ بناء الصوره على الحقيقة في هذا النص، يراد بها معنى آخر، وهذا ما يجعل المتعلقى أكثر تنبهاً لما تحمله هذه الصوره الكنائيه عندما تكشف الجانب الخفي بفساد الأصل الذي ينتمي إليه عبيد الله وختنه، فضلاً عن الازدواجيه فى التوظيف لهذه المفرده (مرجانه) «التي أطلقت العنان لخيال المتعلقى أنْ يتصور ما شاء من

ص: ٢٠٥

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٨٦.

٢- إبراهيم، رجب عبد الجواب، دراسات في الدلالة والمعجم: ص ١١١.

٣- الفيروز آبادى، محمد بن يعقوب، القاموس المحيط: ج ٣، ص ٢٧٦، ماده (فسق).

التوجّهات الوصفيّة بابن زياد، ففتح الباب بأوسع مجالاته أمام حشد الأوصاف الدينيّة بابن زياد»^(١).

ويعود ابن صرد ليستعير لفظه (الشوكه) ليعبّر بها عن الحدّ في الوصف في قوله: (رجونا أن يكون من بعده أهون شوكة منه). وبهذا يكون لا اختيار العدول وظيفه فتّيه لإثراء الدلالة، وتحقيق القوه التعبيريّه على مستوى خصائص المعانى اللغويّه، و«التعبير عن المعانى المجرّدة بالمعانى الحسيّه، وتنسيق عناصر الصوره وفق ذبذبات النفس الشعوريّه، لا وفق واقعها العياني المرصود»^(٢).

ويمضى سليمان بن صيرد مكثفاً من اختيار العدول في خطبه حتى يمكن حسبان ذلك ميزة أسلوبيه شائعه فيها، فقد جاء في خطبته وهو يصف الجهاد: «إإنكم لن تتوسلوا إلى ربكم بشـىء هو أعظم ثواباً منَ الجهاد والصلـاه، فإنَّ الجهاد سـنـام العمل...»^(٣)، فقد استعار (سنـام الجـمل) لعلـه مرتبته مضـافـاً إلىـ الجهـاد، ليـصـفـه بـأنـه أعلىـ مراتـبـ العمل^(٤)، وبـهـذـا الوـصـفـ الرـائـعـ يـحـبـ الخطـيبـ فـرضـ الجـهـادـ إـلـىـ النـفـوسـ وـيـزـنـهـ فـيهـ لـتـقـبـلـ عـلـيـهـ غـيرـ مـتـرـدـدـهـ.

وجاء في آخر خطبه له قبيل استشهاده محرضاً قومه على القتال والجهاد: «أـمـا بـعـدـ، فـقـدـ أـتـاـكـمـ اللـهـ بـعـدـ كـمـ دـأـبـتـمـ فـيـ المسـيرـ إـلـيـ آـنـاءـ اللـلـيـ وـالـهـارـ، تـرـيـدـونـ فـيـماـ تـُـظـهـرـونـ التـوـبـهـ النـصـوحـ... إـذـاـ لـقـيـتـمـوـهـ فـأـصـدـقـوـهـ، وـاصـبـرـوـ إـنـ اللـهـ مـعـ الصـابـرـينـ، وـلاـ يـولـيـهـ اـمـرـؤـ دـبـرـ إـلـاـ مـتـحـرـفـاـ لـقـتـالـ... لـاـ تـقـتـلـوـ مـدـبـراـ وـلـاـ تـجـهـزـوـاـ عـلـىـ جـريـحـ، وـلـاـ تـقـتـلـوـ أـسـيـراـ مـنـ أـهـلـ دـعـوـتـكـ...»^(٥).

ص: ٢٠٦

١- هنون، هادي بن سعدون، التصوير الفنى فى خطب المسيره الحسينيه: ص .٨٤

٢- ناجي، مجید عبد الحميد، الأسس النفسيّه لأساليب البلاغه العربيّه: ص ٢٧١.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٨٨

٤- انظر: الشريف الرضى، محمد بن الحسين، المجازات النبوية: ص ٣٧١ - ٣٧٥

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٨٨

فيكشف لنا هذا النص عن مدى مرونه استعمالاته حتى يخرج فيها عن المألوف في الكلام لكي يحقق عدولاً أسلوبياً، فلفظه (النصح) استعاره؛ لأنها من أسماء المبالغة، و«يقال: رجلٌ نصوح، إذا كان كثير النصح لمن يستنصحه، وذلك غير متأتٍ في صفة التوبه على الحقيقة»^(١)، والمراد أنه لما كانت التوبه من التوابين بالغه غايه البلوغ في تلافى ذلك الذنب الذي صدر عنهم، «كأنّها باللغة غايه الاجتهاد في نصح أصحابها، ودلالته على طريق العجاه بها، فحسن أن تُسمى (نصوحاً) من هذا الوجه»^(٢).

وهذا الوصف كان دقيقاً؛ لذا تأثر الخطيب بأسلوب القرآن الكريم لقوله (سبحانه تعالى): «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَيْتِ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ»^(٣) ليدلّ على عمق توبتهم من عظيم ذنبهم حينما تركوا الإمام الحسين (عليه السلام) وهو يواجه مصيره وحيداً.

وقد آثر محاكاه الأسلوب القرآني مره أخرى في نصّه حين قال: (ولَا يوْلِيهِمْ امْرُؤٌ دِبْرَهُ إِلَّا مَتْحِرِفًا لِقتال)، وتولى الأدباء كنایه عن الفرار في المعركة^(٤)، فأراد بهذا العدول أن يوجّه قومه ويبيّن لهم أن لا يفرّوا من ساحه القتال إلّا لمشـ روعيـه ذـلكـ فـيـ الاستـثنـاءـ القرـآنـيـ، وـنـجـدـ فـيـ قولـهـ: (لا تـجهـزواـ عـلـىـ جـريـحـ، وـلـاـ تـقـتـلـواـ أـسـيرـاـ مـنـ أـهـلـ دـعـوـتـكـ) مـجاـزاـ عـقـليـاـ عـلـاقـتـهـ المـفـعـولـيـهـ، وـالـمـرـادـ بـالـجـريـحـ (ـالـمـجـروحـ)، وـبـالـأـسـيرـ (ـالـمـأسـورـ)، وـقـدـ مـرـ بـالـبـحـثـ أـنـ اـخـتـيـارـ صـيـغـهـ (ـفـعـيلـ) لـهـ قـيمـتـهـ الأـسـلوـبـيـهـ فـيـ التـبـيـيرـ، وـهـوـ الـمـبـالـغـهـ فـيـ الـوـصـفـ الـمـوـضـوعـ فـيـ الـكـلامـ.

ص: ٢٠٧

١- الشريف الرضي، محمد بن الحسين، تلخيص البيان في مجازات القرآن: ص ٣٣٧.

٢- المصدر السابق: ص ٣٣٧.

٣- التحرير: الآية ٨.

٤- انظر: الفحام، عباس، الأثر القرآني في نهج البلاغة: دراسه في الشكل والمضمون: ص ٥٩.

وقد جاء في خطبه المختار بن أبي عبيد الثقفي التي ألقاها بعد هرب ابن مطیع: «فَسِمِّنَا دُعْوَةَ الدَّاعِيِّ، وَمَقَالَةَ الْوَاعِيِّ، فَكُمْ مِنْ نَاعٍ وَنَاعِيَهُ، لَقُتْلَى فِي الْوَاعِيَهُ! وَبُعْدًا لِمَنْ طَغَى... فَلاَ وَالَّذِي جَعَلَ السَّمَاءَ سَقْفًا مَكْفُوفًا، وَالْأَرْضَ فَجَاجًا سُبْلًا، مَا بَايْتُمْ بَعْدَ بَيْهِ عَلَى بَنِ أَبِي طَالِبٍ وَآلِ عَلَى أَهْدِي مِنْهَا»^(١)، عدولان آثر المختار أن يودعهما فيه: الأول كان مجازاً لغوياً علاقته السببية في قوله: (فَكُمْ مِنْ نَاعٍ وَنَاعِيَهُ لَقُتْلَى فِي الْوَاعِيَهُ)، فقوله: (القتلى في الوعي)، والوعي هي الصراخ على الميت ونعيه، والمعنى كم من ناع وناعيه لأناساً قد قتلوا بسبب نعيهم وصرارحهم على قتل الحسين (عليه السلام) وأصحابه، فالصراخ (الوعي) كان سبباً في قتل هؤلاء الناس من قبل أعداء الحسين (عليه السلام)، وكان غرض المختار من هذا العدول أن يستثير الناس، ويحرّك مشاعرهم للطلب بثار الإمام من أعداء الله الذين لم يكتفوا بما اقترفوه من قتلهم وأهل بيته، بل تعدى إلى قتل من نعى هؤلاء الشهداء وبكائهم.

أمّا العدول الدلالي الآخر فتجده، في قوله: (فَلاَ وَالَّذِي جَعَلَ السَّمَاءَ سَقْفًا مَكْفُوفًا) وهو مجاز عقلاني علاقته الفاعليه، والمعنى: لا والذى جعل السماء سقفاً كافاً. وهذا العدول بحد ذاته محاكا له لقوله (سبحانه وتعالى): «وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَخْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ»^(٢)، والمعنى سقفاً حافظاً.

إنَّ هذه القدرة على ابتداع الصور المختلفة عن طريق الاستعمالات المجازية المتنوعة، دليلٌ كبيرٌ على تمكُّن المنشئ من اللغة، واستشماره دلالاتها الهامشية التي تزيد من سعه المجال لخيالاته ورؤاه، فهو يُضفي على الأشياء المألوفة دلالات ومعانٍ جديدة^(٣).

ص: ٢٠٨

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج٦، ص ٣٢.

٢- الأنبياء: الآية ٣٢.

٣- انظر: ناجي، مجید عبد الحميد، الأسس النفسيه لأساليب البلاغه العربيه: ص ٢٠٣ - ص ٢٠٦.

وجاء كذلك في خطبه المختار الثقفي وقد استنصره ابن الحنفيه عندما زجه عبد الله ابن الزبير في السجن لقوله: «هذا كتاب مهديكم وصريح أهل بيتك، وقد تركوا محظوراً عليهم كما يُحظر على الغَنِمَ يتَّظَرُونَ القَتْلَ والتحريق بالنار في آناء الليل وتأرات النهار، ولست أبا إسحاق إن لم أنصرهم نصيراً مؤذراً، وإن لم أُسْرِّبْ إليهم الخيل في أثرِ الخيل، كالسيل يتلوه السيل، حتى يُحمل بابن الكاهليه الويل»^(١).

يُتَضَّعِّفُ فِي هَذَا النَّصْ عَدُولُ مُتَنَوِّعٌ، أَوْلَهُ قُولَهُ وَهُوَ يَصِفُ ابْنَ الْحَنْفِيَّهُ وَأَصْحَابَهُ: (وَقَدْ تُرِكُوا مُحَظَّوْرًا عَلَيْهِمْ كَمَا يُحَظِّرُ عَلَى الْغَنَمِ)، فَقَدْ صَوَرَ حَسَبَهُمْ مِنْ قِبَلِ ابْنِ الزَّبِيرِ أَرْوَعَ تَصْوِيرًا مِنْ خَلَالِ اعْتِمَادِهِ عَلَى فَنِ التَّشْبِيهِ، فَقَدْ شَبَّهَ حَسَبَهُمْ هَذَا بِجَسْمِ الْغَنَمِ مِنْ صَاحِبِهِ؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ الْمُشَبِّهَ بِهِ، وَهُوَ الْغَنَمُ تَكُونُ لِيْنَهُ سَهْلَهُ الْانْقِيَادُ لِصَاحِبِهِ، وَهُوَ بِهَذَا يَصِفُ ضَعْفَ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّهُ وَأَصْحَابِهِ، وَعَزْزَهُمْ عَنِ الْإِفَلَاتِ مِنْ هَذَا السُّجْنِ، وَكَذَلِكَ يَحْاولُ الْمُخْتَارُ مِنْ خَلَالِ هَذَا التَّشْبِيهِ أَنْ يُتَشَبَّهَ إِحْسَاسُ السَّامِعِ، وَيُحَرِّكَ مُشَاعِرهِ مِنْ خَلَالِ الْمُبَالَغَهُ فِي الْمَعْنَى الَّذِي حَمَلَهُ التَّشْبِيهُ^(٢).

والعدول الآخر نجده، في قوله: (وإِنْ لَمْ أُسْرِبْ الْخَيْلُ فِي أَثْرِ الْخَيْلِ) فتس-ريب الخيل من المجاز العقلى؛ لأنَّ السرب يكون لجريان الماء ونحوه: (وَسَرَبَ الْمَاءُ: جَرَى عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَهَذَا مَسْرَبُ الْمَاءِ) ^(٣)، فقد أُسند الفعل سَرَب إلى الخيل مجازاً، قال الزمخشـري (ت ٥٣٨ـهـ): «وَمِنْ الْمَعْجَازِ سَرَبَ عَلَى الْخَيْلِ وَالْإِبلِ: أَرْسَلَهَا سَرَبًا» ^(٤)، وأراد المختار من هذا الاستعمال المجازي أن يصف الخيل التي سيعدها ليخلص محمد بن

ص: ٢٠٩

- ١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٧٦.
 - ٢- انظر: جمعه، عدنان عبد الكريم، اللغة فى الدرس البلاغى: ص ١٠٦.
 - ٣- الزمخشري، محمود بن عمر، أساس البلاغة: ج ١، ص ٤٤٧، ماده (سرب).
 - ٤- المصدر السابق: ص ٤٤٨، ماده (سرب).

الحنفيه، بـأَنَّهَا مُتَسَرِّبَه مُتَدَفَّقَه كَمَا يَتَدَفَّقُ الماء، وَيَعْضُدُ هذِه الصُورَه بِصُورِه مجازِيه أَخْرِي، اعْتَمَدَ فِيهَا عَلَى التَّشْبِيهِ فِي قَوْلِه يَصِفُ تَلْكَ الْخِيلَ: (كَالسَّيلِ يَتَلُوَ السَّيلَ)، فَقَدْ شَبَّهَ الْخِيلَ - عَلَوَهُ عَلَى تَسْرِبِهَا - بِالسَّيلِ الْغَرِيمِ الَّذِي يَجْتَاحُ كُلَّ شَيْءٍ أَمَامَهُ، وَلَمْ يَكُنْ سِيَلاً وَاحِدًا، بَلْ مُتَلَوًا بِسِيَلٍ آخَرَ لِيزِيدَ مِنْ شَدَّهُ الْوَصْفِ، فَفِي التَّشْبِيهِ تَكَامُلُ الصُورَه وَتَتَدَافَعُ الْمَشَاهِدُ^(١)؛ لِأَنَّهُ «مَحَاوِلَه بِلَاغِيَه جَادَه لِصَقلِ الشَّكْلِ وَتَطْوِيرِ الْلَّفْظِ، وَمِهْمَتَه تَقْرِيبُ الْمَعْنَى إِلَى الْذَّهَنِ بِتَجْسِيدِه حَتَّاً، وَمِنْ ثَمَّ فَهُوَ يَنْقُلُ الْلَّفْظَ مِنْ صُورَه إِلَى صُورَه أَخْرِي عَلَى النَّحوِ الَّذِي يُرِيدُه الْمُصَوَّرُ»^(٢)، وَأَمَّا قَوْلُه: (حَتَّى يَحْلُّ بَابِنِ الْكَاهَلِيَه الْوَيلِ)، وَابْنِ الْكَاهَلِيَه هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ، وَالْكَاهَلِيَه أُمَّ أَبِي جَدَه، وَهَذَا وَإِنْ كَانَ جَارِيًّا عَلَى الْاسْتِعْمَالِ الْحَقِيقِيِّ، إِلَّا أَنَّهُ جَاءَ كَنَاءً عَنِ الْبُخْلِ الَّذِي امْتَازَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ^(٣)، وَمَمَّا لَا رِيبَ فِيهِ أَنَّ هَذِه التَّعْبِيرَ الْكَنَائِيَّ يَرْفَعُ مِنْ قِيمَه الْمَعْنَى الْمَرَادُ الَّذِي يَرْمِي إِلَيْهِ الْمَنْشَئُ، وَيَعْمَلُ عَلَى تَوْكِيَدِه وَتَفْخِيمِه فِي نَفْسِ السَّامِعِ فَيَضُفَّ عَلَيْهِ جَمَالًا وَقَوَاهِ^(٤).

وَمِنْ هَنَا؛ فَإِنَّ اخْتِيَارَ الْمَجَازِ بِأَنْوَاعِه الْمُتَفَرِّقَه وَالْمُتَفَنِّنَ فِيهَا خَلَقَ عَدْوَلًا أَوْ ازْيَاحًا عَنِ الْمَأْلُوفِ مَمَّا أَوْجَدَ سَمَّهُ أَسْلُوبِيَّه وَاضْحَاهَ تَمَيِّزَ بِهَا النَّصِّ.

ص: ٢١٠

١- انظر: الصغير، محمد حسين، *أصول البيان العربي*: رؤيه بلاغيه معاصره: ص ٦٤.

٢- المصدر السابق: ص ٦٣.

٣- يُروى أَنَّ ابْنَ الزَّبِيرَ كَانَ أَبْخَلَ النَّاسَ، وَكَانَ قَدْ عَيَّرَه بَابِنِ الْكَاهَلِيَه رَجُلٌ مِنْ أَسْدِ بَعْدِ أَنْ سَأَلَه مَالًا فَلَمْ يَعْطُه، فَقَالَ فِيهِ شِعْرًا يَعِيرُه بَابِنِ الْكَاهَلِيَه، فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ الزَّبِيرَ، قَالَ: عِلْمَ أَنَّهَا شَرَّ أَمْهَاتِي فَعَيَّرَنِي بِهَا. انظر: أبو الفرج الأصفهاني، على بن الحسين، الأغانى: ج ١، ص ٢٤ - ٢٥.

٤- انظر: ابن وهب، إسحاق، البرهان في وجوه البيان: ص ١٣٣. فيود، بسيونى بن عبد الفتاح، علم البيان: دراسه تحليلية لمسائل البيان: ص ٢٤٤.

الفصل الرابع: دلالات المستوى التّركيبي وخصائصه

اشاره

ص: ٢١١

يُعَدُّ المستوى التركيبى من المستويات المهمّة في التحليل الأسلوبى؛ لأنّه أحد المستويات التي تذهب إليها الأسلوبية، وفيه يتّم دراسه تركيب الجمله [\(١\)](#)، إذ إنّ بناء الجمله في النص أو بناء النص في ضوء الجمله هو الدافع الأساس لبناء نسق أسلوبى تركيبى لنص معين أو لكاتب معين [\(٢\)](#).

والجمله: هي الأساس الذي تقوم عليها الدراسه النحويه؛ لذلك حظيت بعنايه وافره من النحاه العرب، فدرسوها أنماطها وصورها وما تؤديه من إفاده للمتكلّم أو السامع [\(٣\)](#)، فعرفها ابن هشام (ت ٧٦١هـ) بأنّها: «عباره عن الفعل وفاعله، كـ-(قام زيد)، والمبتدأ وخبره، كـ-(زيد قائم)، وما كان بمترزله أحدهما نحو (ضرب اللّص)، و(أفائم الزيدان)، و(كان زيد قائماً)، و(ظننته قائماً)»[\(٤\)](#). وعلى هذا فإنّ الجمله لا بدّ أن تتشكّل على وفق مفهوم الإسناد المفيد لمعنى [\(٥\)](#)، وعليه فالجمله في خالص أمرها هي كلّ كلام

ص: ٢١٣

- ١- انظر: الدسوقي، محمد، البنية اللغويه في النص الشعري: درس تطبيقي في ضوء علم الأسلوب: ص ٦.
- ٢- ظ: المسعودي، زينه عبد الجبار، الرسائل الفيني في العصر العباسي: حتى نهاية القرن الرابع الهجري: ص ١٠١.
- ٣- انظر: المبرّد، محمد بن يزيد، المقتضب: ج ١، ص ١٤١ وما بعدها. ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ١، ص ١٧. اللمع في العربية: ص ٨١.
- ٤- ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغني الليب عن كتب الأعاريـ: ج ٢، ص ٤٩٠. انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعاني: ص ٩.
- ٥- انظر: السامرائي، فاضل صالح، الجمله العربيه والمعنى: ص ٧.

مقصود لذاته مفید لمعناه، أنْ تحصل منه الفائده ويدلّ على معنى (١)، أمّا في الدرس العربي الحديث فقد كان لدراسة الجملة عنايه ملحوظه من الدارسين، وهم يحاولون الإفاده فى دراستها مما توصل إليه علم اللغة الحديث (٢)، ويطالعنا الدكتور إبراهيم أنيس فى تعريفه للجملة بأنّها: «أقلُّ قدرٍ من الكلام يُفيد السامع معنًى مستقلاً بنفسه، سواء تركب هذا القدر من كلمه واحده أو أكثر» (٣)، وإلا فلا تسمى جملة مفيدة، ولا ينطبق عليها تعريف الكلام، فالمهم فى الجمله هو إفاده التركيب معنًى مستقلاً، ليدع هذا التركيب جملة لغویه.

والذى يعني البحث أنَّ التحليل الأسلوبى يتوجه إلى تركيب الجمله وترتيب عناصرها (٤)، فاللغه العربيه من بين سائر اللغات تمتاز ببرونه واسعه فى بناء الجمله، وفى تشكيل عناصرها وترتيبها، فالجمله الصغيره المكونه من الحد الأدنى (المسند، والمسند إليه) على قيمه الانزياح اللغوي فيها، تبقى ذات عناصر أوليه مكونه للجمله البلاغيه فى حال التقديم والتأخير، والحدف والذكر، والفصل والوصل» (٥).

ويتوجه التحليل الأسلوبى إلى دراسه الأساليب اللغويه المختلفه (٦)، التي تعتمد على

ص: ٢١٤

-
- ١- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفہم: ج ١، ص ٧٢. الرضي الأستربادي، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ١، ص ٣٢.
 - ٢- انظر: أنيس، إبراهيم، من أسرار اللغة: ص ٢٣٥ وما بعدها. الجواري، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ١٧ - ٢٢.
 - ٣- المصدر السابق: ص ٢٣٦.
 - ٤- انظر: فضل، صلاح، علم الأسلوب وصلته بعلم اللغة: ص ٥٦. سليمان، فتح الله أحمـد، الأسلوبـيـه: مدخل نظري ودراسـه تطبيـقـيـه: ص ٤٣.
 - ٥- جاب الله، أسامـه عبد العزيـز، جـمـالـيـات التـلـوـين الصـوـتـيـ فـي القرـآن الكـرـيم: ص ٣٠٦.
 - ٦- انظر: عياد، محمد، الأسلوبـيـهـ الـحـدـيـثـهـ: مـحاـولـهـ تـعـرـيفـهـ: ص ١٢٣. أبو العـدوـسـ، يـوسـفـ، الأـسـلـوـبـيـهـ: الرـؤـيـهـ وـالـتـطـبـيقـ: ص ٥١.

وجود الصيغة اللغوية أو الأدوات في صدر الجملة في الغالب، والمعتمدة على أنماطها من حيث هي خبرية أو إنشائية.

وسيتناول البحث في هذا الفصل التحليل اللغوي والبلاغي للأساليب والبنية التركيبية - بحسب ما ورد منها في نصوص الحقبتين - من منطلق أنَّ الأسلوبية ممارسة علمية تستعين في تحليلها للنص الأدبي بتقنيات منهجية، مستمد من علوم ومناهج مختلفة، منها: علم اللغة، وعلم البلاغة، وغيرها^(١).

وجاء هذا الفصل على مباحثين: درس الأوَّل الأنماط البنائية للأساليب اللغوية، فقسَّمها على أساليب خبرية وإنشائية، وأساليب جمعت بين الخبرية والإنشائية، كالشرط والقسم. أمَّا المبحث الثاني، فقد تناول الخصائص المعنوية للتراكيب كالفصل والوصل، والتقديم والتأخير، وغيرهما.

ص: ٢١٥

١- انظر: حسين، تومان غازى، سوره الشعراء: دراسه أسلوبية: ص ٢.

اشارة

يقصد بالأسلوب اللغوي: هو ما يتميز بسمتين هما:

١- وجود أداء أو صيغه لغويه تتصدر الجمله غالباً، إذ يدل وجودها على نوع ذلك الأسلوب من توكيده، أو أمر، أو استفهام، أو شرط... وقد تُحذف هذه الأداء أحياناً، فيدل عليها السياق.

٢- وجود شحنه نفسيه أو افعاليه تتطلبها مناسبات القول^(١).

وتعنى الأسلوبية بدراسة الأساليب اللغوية وطرائق تشكّلها^(٢); إذ إن النثر الفنّي يعتمد على ما يستعمله الناشر من أساليب لغويه متنوعه، يستطيع من خلالها بناء عبارات متماسكه أسلوبياً.

وقد وجّه بعض اللغويين المُحدّثين جل اهتمامهم لدراسة الأساليب اللغويه بحسب أن دراستها لا غنى عنها في دراسه أي لغه، كأسلوب الاستفهام والنفي، وأسلوب التوكيد وغيرها^(٣).

ص: ٢١٧

١- انظر: جمعه، عدنان عبد الكريـم، اللـغـه فـى الـدـرـس الـبـلـاغـي: ص ٢٠٩.

٢- انظر: المسـدـى، عبد السـلـام، الأـسـلـوـبـيـهـ وـالـنـقـدـ الـأـدـبـيـ: منـتـجـاتـ منـ تـعـرـيفـ الـأـسـلـوـبـ وـعـلـمـ الـأـسـلـوـبـ: ص ٣٩. أبو العـدوـسـ، يـوسـفـ، الأـسـلـوـبـيـهـ: الرـؤـيـهـ وـالـتـطـيـقـ: ص ٥١.

٣- انظر: أبو جـناـحـ، صـاحـبـ، الـدـرـاسـاتـ الـأـسـلـوـبـيـهـ عـنـدـ الـمـخـزـومـيـ، ضـمـنـ كـتـابـ درـاسـاتـ فـىـ نـظـرـيـهـ النـحـوـ الـعـرـبـيـ وـتـطـيـقـاتـهاـ: ص ٣٥١.

إنَّ لِكُلِّ أَسْلُوبٍ لغويًّا دلائله الخاصَّةُ بِهِ، وَقَدْ تَخْرُجُ هَذِهِ الدلائلُ إِلَى دلائلٍ أَسَالِيبٍ أَخْرَى، فَتَصْبِحُ حِينَئِذٍ سَمَّهُ أَسْلُوبِيَّهُ خاصَّهُ، كَخَرْجِ أَسْلُوبِ الْأَمْرِ إِلَى مَعْنَى الدُّعَاءِ أَوِ التَّعْجُبِ أَوِ الإِنْكَارِ، وَخَرْجِ أَسْلُوبِ الْأَمْرِ إِلَى النَّفْيِ وَغَيْرِهَا، وَقَدْ عَنِ الْدُّرْسِ الْبَلَاغِيِّ بِهَذَا التَّحْوُلِ الدَّلَالِيِّ تَأْكِيدًا مِنْهُ «عَلَى مَرْوَنِهِ الْأَسْلُوبِ، وَعَلَى ارْتِبَاطِهِ بِالشُّحْنَةِ الْأَنْفُعَالِيَّةِ وَالشُّعُورِيَّةِ الَّتِي تَقْتَضِيهَا مَنَاسِبَاتِ الْقَوْلِ»^(١).

وَلَمْ تَكُنْ مَسَأْلَةُ خَرْجِ الْأَسَالِيبِ عَنِ دلائلها مقتصرة على الْدُّرْسِ الْبَلَاغِيِّ فحسب، بل إِنَّا نَجِدُ بَعْضَ الْلُّغَوَيْنِ الْقَدِيمَاءِ - كَابِنِ جَنَّى - يُخْصِّصُ فَصَالًا مُسْتَقْلًا يَتَحَدَّثُ فِيهِ عَنْ ظَاهِرِهِ تَحْوُلِ الْأَسَالِيبِ مِنْ أَسْلُوبٍ إِلَى آخَرَ مُغَايِرٍ لَّهُ، إِذْ تَنَوَّلُ فِيهِ تَحْوُلُ أَسْلُوبِ الْاسْتِفَاهَ إِلَى أَسْلُوبِ التَّعْجُبِ، ثُمَّ إِلَى أَسْلُوبِ الْخَبَرِ^(٢).

وَسُوفَ يَتَنَوَّلُ الْبَحْثُ دَلَالَهُ بَعْضَ الْأَسَالِيبِ الْلُّغَوِيَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ، وَمَا قَدْ يَخْرُجُ مِنْهَا إِلَى دلائلٍ هامشِيَّة، كَمَا يَمْضِي فِي تَقْسِيمِ هَذِهِ الْأَسَالِيبِ الْلُّغَوِيَّةِ إِلَى أَسَالِيبِ خَبْرِيَّهُ أَوْ إِنْشائِيَّهُ، تَبَعًا لِلْقَصْدِ الَّذِي تَحْمِلُهُ الْجَملَةُ فِي ذَلِكَ الْأَسْلُوبِ.

أوَّلًا: الْأَسَالِيبُ الْخَبْرِيَّةُ

اشارة

عَرَفَ أَبُو العَبَّاسِ الْمُبَرَّدُ (تَـ٢٨٥هـ) الْخَبَرَ بِأَنَّهُ: «مَا جَازَ عَلَى قَائِلِهِ التَّصْدِيقُ وَالتَّكْذِيبُ»^(٣)، وَعَرَفَ السَّكَاكِيُّ (تَـ٦٢٦هـ) بِالطَّرِيقَهُ ذَاتَهَا بِأَنَّهُ: «الْكَلَامُ الْمُحْتَمَلُ لِلصَّدْقِ وَالْكَذْبِ، أَوِ التَّصْدِيقِ وَالتَّكْذِيبِ»^(٤) أَيْ: إِنَّ جَملَهُ الْخَبَرِ تَحْمِلُ جَانِبَ حَكَايَهُ عَنْ

ص: ٢١٨

١- جمعه، عدنان عبد الكريـم، اللـغـه فـي الـدـرـسـ الـبـلـاغـيـ: ص ٢١٠.

٢- انظر: ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ٣، ص ٢٦٩. أبو جناح، صاحب، المباحث الأسلوبـيـه عند ابن جنى، ضمن كتاب دراسات في نظرـيـه النـحوـ الـعـربـيـ وـتطـبـيقـاتـهاـ: ص ٣٠٠.

٣- انظر: الـمـبـرـدـ، محمد بن يـزـيدـ، المـقـتـضـبـ: ج ٣، ص ٨٩.

٤- السـكـاكـيـ، يوسف بن محمد، مفتـاحـ الـعـلـومـ: ص ١٦٤. انـظـرـ: مـطـلـوبـ، أـحـمدـ، الـبـلـاغـهـ عـنـ السـكـاكـيـ: ص ٣٠٥.

الواقع، فإن طابق هذا الواقع ف تكون الجملة صادقة، وإن لم تطابقه ف تكون جملة كاذبة^(١).

وقد عد عبد القاهر الجرجاني الخبر بأنه الأصل في معانى الكلام قائلاً: «اعلم أن معانى الكلام كلها معانٍ لا تتصور إلا فيما بين شيئين، والأصل والأول هو (الخبر)^(٢)؛ وذلك لأنَّه: «يُتَصَوَّرُ بالصور الكثيرة، وتقع فيها الصناعات العجيبة، وفيه يكون في الأمر الأعمّ، المزايا التي بها يقع التفاضل في الفصاحة»^(٣).

وللخبر فائدته الدلالية في الكلام، وهي إفاده المتلقى الحكم الذي تتضمنه الجملة أو الكلام^(٤).

ويتميز الأسلوب اللغوي كما مرّ سابقاً بوجود أداه أو صيغه لغويه تتصدر الجملة، فإن تصدرت تلك الأداء الجملة الخبريه كان الأسلوب خبرياً يتحمل الصدق أو الكذب بحسب تطابقه مع الواقع الخارجي الذي يطابقه، وسوف يتناول البحث بعض تلك الأساليب الخبريه التي وردت بحسب كثرتها في خطب ورسائل الحقبتين.

١- أسلوب النفي

النفي: «أسلوب لغويٌ تحدده مناسبات القول، وهو أسلوب نقض وإنكار، يستخدم لدفع ما يتردد في ذهن المخاطب»^(٥)، ويكون في الغالب بصيغه تُشعر بهذا النفي^(٦)، وهذه الأدوات هي: ليس، ولم، ولما، وما، ولا، ولن^(٧). ولكل أداه منها «فروعٌ تُبرر وضع

ص: ٢١٩

١- انظر: المصدر السابق. الدسوقي، محمد بن أحمد، حاشية الدسوقي على مختصر السعد: ج ١، ص ٦٣.

٢- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ٥٢٦.

٣- المصدر السابق: ص ٥٢٨.

٤- انظر: المغيلي، محمد بن عبد الكريم، شرح التبيان في علم البيان: ص ٢٠٣.

٥- المخزومي، مهدى، في النحو العربي: نقد وتجبيه: ص ٢٦٥.

٦- انظر: عمایره، خليل أحمد، في التحليل اللغوي: منهج وصفى تحليلي: ص ١٥٤.

٧- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ٥، ص ٣١. حسان، تمام، اللغة العربية معناها وبناؤها: ص ٢٤٧.

الواضح لها دون غيرها لتحديد ما تتضمنه من توجيه دلالي للأقوال. فلئن كانت تشرك في دلالتها العامّة على قوه النفي، فإنّها تختزن ما يحتاج إليه المتكلّم من طرق للتعبير عن المقامات المختلفة عند الاستعمال^(١)، وقد ورد أسلوب النفي في خطب ورسائل الحقبتين بصورةٍ واسعةٍ لما له من أغراضٍ اسلوبية في الكلام، وهو «إخراج الحكم في تركيب لغويٍّ مثبت إلى ضده، وتحويل معنى ذهني فيه الإيجاب والقبول إلى حكم يخالفه»^(٢)، وهذا ما سرّاه في الأمثلة.

جاء في خطبه المسيّب بن نجمة الفزارى قوله: «لا- نَحْنُ نَصِيْرُنَا بِأَيْدِيْنَا، وَلَا جَادَلْنَا عَنْهُ بِأَلْسِنَتِنَا، وَلَا قَوَيْنَا بِأَمْوَالِنَا، وَلَا طَلَبَنَا لِهُ الْنَّصْرَ إِلَى عَشَائِرِنَا، فَمَا عَذْرَنَا إِلَى رَبِّنَا، وَعِنْدِ لِقَاءِ نَبِيْنَا(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ، وَقَدْ قُتِلَ فِينَا وَلَدُهُ وَحَبِّيْهُ وَذُرِّيْتَهُ وَنَسْلَهُ، لَا وَاللَّهِ لَا عُذْرَ دونَ أَنْ تَقْتُلُوا قَاتِلَهُ وَالْمَوَالِيْنَ عَلَيْهِ، أَوْ تُقْتَلُوا فِي طَلْبِ ذَلِكَ»^(٣).

فالخطيب يُفصّح عن الوضع المأساوي المتخاصل الذي كان عليه التّوابون وقت طلب الحسين (عليه السلام) النصره من الناس، وهنا ينفي الخطيب نفياً قاطعاً نصر الحسين (عليه السلام)، أو تقويته، أو حتّ العشار على نصرته، فهم أسلموا في وقت المحنّه إلى عدوّه.

وكان الخطيب قد استعمل أسلوب النفي بالأداء (لا) التي تُفيد نفي ما بعدها نفياً شاملّاً وعامّاً^(٤)، كما أنها لخفتها وسهوله نطقها قد سوّغ تكرارها في الكلام، فهي مكوّنة من (اللام) في بدايتها وهو عماد دلالتها على النفي^(٥)، و«اللام: أحد أصوات الذلاقه، ومخرج أصوات الذلاقه - وهي أيسر الأصوات نطقاً وأخفها على اللسان - من ذلك اللسان،

ص: ٢٢٠

١- المبخوت، شكري، إنشاء النفي: وشروطه النحوية والدلالية: ص ١١٧.

٢- عمایره، خليل أحمـد، فـى التحلـيل اللـغوـي: منهـج وصفـى تـحلـيلي: ص ١٥٤.

٣- صفوـت، أـحمد زـكـى، جـمهـرـه خطـبـ العـربـ فـى عـصـورـ العـربـيـهـ الزـاهـرـهـ: جـ ٢ـ، صـ ٥٩ـ.

٤- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: جـ ٥ـ، صـ ٣٣ـ.

٥- انظر: المخزومـى، مـهـدى، فـى النـحـوـ العـربـىـ: نـقـدـ وـتـوجـيهـ: صـ ٢٦٧ـ.

وهو طرفه الحاد، وذلِق اللسان أكثر عَضَل النطق حركه، وأشدّها سرعة، وأوفاها مرونه^(١)، فضلاً عن ذلك كان تكرارها يُفيد توكيده النفي وإثباته، وإعاده الصوره السلبيه المتخاذله.

ويعود الخطيب لاستعمال النفي في قوله: (لا عذر)، فهو ينفي أن يكون هناك عذر في القعود عن الأخذ بثاره، وقد استعمل هذه المره أداه النفي (لا) النافيه للجنس التي تُفِيد نفي الجنس نفياً مستغرقاً وعاماً^(٢)، فهو ينفي أي نوع من أنواع العُيُذُر لتسويغ هذا القعود عن الجهاد، والسكوت عن الظلم والظالمين، إلَّا أن يأخذوا بثار إمامهم(عليه السلام) من قاتليه، فالخطيب في مقام المحفز والمستنهض لهم هؤلاء التأثيرين.

وجاء كذلك هذا الأسلوب في رساله المختار إلى محمد بن الحنفيه: «وَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ شَرِكَ فِي دَمِ الْحَسِينِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ - رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ - كُلَّ مَنْ قَدَرْنَا عَلَيْهِ، وَلَنْ يُعْجِزَ اللَّهُ مَنْ بَقَى، وَلَسْتُ بِمُنْجِمٍ عَنْهُمْ حَتَّى لَا يَبْلُغُنِي أَنَّ عَلَى أَدِيمِ الْأَرْضِ مِنْهُمْ إِرْمَيَا...»^(٣).

فقد اتكأ المختار على أسلوب النفي في توسيعه هذا من قتل قاتلى الإمام الحسين(عليه السلام) وأهل بيته وأصحابه(رضى الله عنهم)، إذ استعمل النفي بـ-(لن) في قوله: (ولن يعجز الله من بقى)، وـ(لن) تُفِيد نفي المستقبل^(٤) نفياً مؤكداً^(٥)، وهي في النفي مثل (لا) غير أنها أبلغ وأوكد في النفي^(٦); لأنَّ فيها تشديداً على النفي، ومن هنا ندرك الميزة الأسلوبية في اختيارها في

ص: ٢٢١

١- انظر: المصدر السابق: ص ٢٦٧.

٢- انظر: المرادي، حسن بن القاسم، الجنى الدانى في حروف المعانى: ص ٣٠٠.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوک: ج ٦، ص ٦٢.

٤- انظر: سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ١، ص ١٣٥. الرمانى، على بن عيسى، كتاب معانى الحروف: ص ١١٢.

٥- انظر: الرضى الأستربادى، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ٤، ص ٣٦.

٦- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ٥، ص ٣٧.

هذا المقام، فالمحترار يؤكّد ويُشدّد على أنَّ الله (سبحانه وتعالى) لن يعجزه ما بقى من هؤلاء، وذلك بأخذهم أخذ عزيز مقتدر، ثم يعود فيستعمل النفي بـ(ليس)، وقد أوردها هذه المره متعلّقه به في قوله: (ولست بمنجم عنهم)، وهي تُفيد نفي الحال^(١) أو ترد لمطلق النفي على ما تقتضيه قرائن الأحوال، فترت لنفي الماضي، والحال، والاستقبال^(٢)، فالمحترار أراد أن يقول: إنّي لست بمقلع عن تتبع قتله الإمام الحسين (عليه السلام) لاـ في الماضي، ولاـ في الحاضر، ولاـ في المستقبل، وهذا في غايه التأكيد والإصرار.

وعليه؛ فالنص المتقدّم أوضح عن اختيار واضح للأدوات اللغويه على وفق المقتضـى بما أظهر ملحاً أسلوبياً مقصوداً، فاسحاً المجال للمتنقّي من فحصها وتدبّرها، وهذا ينبع عن قدره المنشئ وتمكّنه من لغته بمهارته في استعمال دقائقها.

و جاء أسلوب النفي أيضاً في رساله محمد بن الحنفيه إلى الشيعه بالковه في قوله: «مِنْ مُحَمَّدٍ بْنَ عَلَى إِلَى مَنْ بِالْكُوفَةِ مِنْ شِعِيْتِنَا، أَمَّا بَعْدُ، فَاخْرُجُوا إِلَى الْمَجَالِسِ وَالْمَسَاجِدِ، فَإِذْ كَرِّرُوا اللَّهُ عَلَانِيَهُ وَسِرَّاً... إِنَّهُ لِيَسَ أَحَدٌ مِنَ الْخَلْقِ يَمْلِكُ لِأَحَدٍ ضُرَّاً وَلَا نَفْعاً إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ، وَكُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَهُ، وَلَا تَزِرُّ وَازِرَةٌ وَزْرَ أُخْرَى...»^(٣).

فنجد أنَّ المنشئ قد اعتمد أسلوب النفي في مواضع من رسالته، ليفهم السامع المقاصد الأسلوبية من وراءه، لا سيما وأنَّ المنشئ كان في مقام الوعاظ الموصيـى، وقد آثر أنْ يختار أداه النفي (ليس) في هذا المقام بقوله: (ليس أحد يملك لأحد ضرراً ولا نفعاً إلّا ما شاء الله)، ودلّت (ليس) على مطلق النفي على ما يقتضيه السياق، فالمنشئ أراد أنْ

ص: ٢٢٢

١- انظر: ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغني الليب عن كتب الأغاريب: ج ١، ص ٣٨٦.

٢- انظر: المرادي، حسن بن القاسم، الجنى الدانى في حروف المعانى: ص ٤٦٣.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ١٠٣ - ١٠٤. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الزاهره: ج ٢، ص ١٣٩.

يُفهم السامع أنه لا يوجد أحد على الإطلاق يستطيع أن يملك ضرًا أو نفعاً إلّا الله سبحانه وتعالى، ومن الملاحظ أنَّ الخطيب قد جاء باسم (ليس) نكره، وهو (أحدٌ) وفي هذا غرضُ أسلوبِ آخر، وهو نفي الشمول والعموم، يقول الدكتور تمام حسان: «إذا وقعت النكارة في سياق النفي كانت إفادتها التعميم أشد وأشمل»^(١)، وقد اقترن وجود الاسم النكارة المنفي مع (ليس) لكي تُفيد النفي (التأييدي).

ثم يُكرر المنشئ من أسلوب النفي، مستعملًا (لا) النافية في قوله: (لا تزرُوا زرًا آخر) ^(٢)، و(لا) النافية تُفيد نفي الشيء نفيًا شاملاً. كنفي الجنس، كما مر سابقًا، وجاء نفيًا مقتربًا بوجود النكارة في سياق النفي وهي (وازره)، وقد أفاد وجودها في هذا الموضع العموم والشمول، فالخطيب إنما يريد أن يُفهم السامع بأنه لا توجد نفس تحمل إثم نفس أخرى على الإطلاق، فيجب عليكم أن تلزموا أنفسكم وتصونوها عن الآثام والذنوب.

وهكذا يرد أسلوب النفي بمختلف أدواته في هذه النصوص مفعماً بالمقاصد الأسلوبية التي يتواхما المنشئون في هاتين الحِقيقتين.

٢- أسلوب القصر

لقد عنى النحاة والبلغيون بموضوع القصر، فعرفه السيوطي (ت ٩١١-٥٩١) بأنه: «تحصيص أمرٍ آخر بطريق مخصوص» ^(٣)، وجاء في شروح التلخيص بأنه: «تحصيص شيء بشيء بطريق مخصوص» ^(٤)، وعرّفه المحدثون بنفس الطريقة المذكورة ^(٥)، لذا تكون دلالته «متقاربة عند النحاة والبلغيين، ومتناسبة بين القدامى والمحدثين» ^(٦).

ص: ٢٢٣

-
- ١- حسان، تمام، البيان في روعة القرآن: دراسة لغویه وأسلوبیه: ج ٢، ص ١٢٧.
 - ٢- قوله هذا اقتباساً من الآية ١٨ من سورة فاطر.
 - ٣- السيوطي، عبد الرحمن، الإتقان في علوم القرآن: ج ٣، ص ١١٦.
 - ٤- شروح التلخيص: ج ٢، ص ١٦٦.
 - ٥- انظر: الجندي، درويش، علم المعانى: ص ١٢٧.
 - ٦- العوادى، مشكور كاظم، البحث الدلائلى في تفسير الميزان: دراسة في تحليل النص: ص ٢٥٣.

ويُقسم القصر بحسب حيّيات كثيرة، فمن حيث الحقيقة والواقع يُقسم إلى قسمين هما: قصـرـ حقيقـيـ، وقصـرـ إضافـيـ، ومن حيث حال المخاطب يُقسم إلى ثلاثة أقسام هي: قصـرـ إفرـادـ، وقصـرـ قـلـبـ، وقصـرـ تعـيـنـ (١)، ويُقسم من حيث طرفاـه إلى نوعين هما: قصـرـ موـصـوفـ على صـفـهـ، وقصـرـ صـفـهـ على موـصـوفـ (٢).

إنَّ الذِّي يَهُمُ الْبَحْثَ أَنَّ الْقَصْرَ يُؤْدِي وَظِيفَتِهِ الْأَسْلُوْبِيَّةِ، وَهِيَ تُوكِيدُ الْكَلَامَ وَتُشَيِّتُهُ، فَقَدْ ذَهَبَ الدَّكْتُورُ إِبْرَاهِيمُ أَنِيسُ إِلَى أَنَّ الْعَايَةَ مِنْ أَسْلُوبِ الْقَصْرِ: هُوَ تَمْكِينُ الْكَلَامَ وَتَقْرِيرُهُ فِي ذَهَنِ السَّامِعِ (٣)، وَقَدْ عَدَ الدَّكْتُورُ الْمَخْزُومِيُّ الْقَصْرَ مِنْ «أَقْوَى طَرَاقِقِ التَّوْكِيدِ، وَأَدَلَّهَا عَلَى تَشْيِتِ مَا يُرَادُ تَشْيِتَهُ أَوْ تَقْرِيرَهُ» (٤).

والقصـرـ كـائـيـ أـسـلـوبـ لـغـوـيـ لـهـ أـدـوـاتـ الـخـاصـهـ التـىـ يـؤـدـىـ بـهـ، وـقـدـ ذـكـرـهـ الـبـلـاغـيـوـنـ فـىـ كـتـبـهـ، وـسـوـفـ يـتـاـولـ الـبـحـثـ أـهـمـ تـلـكـ الـأـدـوـاتـ مـنـ خـالـلـ الـأـمـلـهـ.

من ذلك، فقد جاء في خطبه ^صخير بن حذيفه بن هلال راداً على سليمان بن صرد الخزاعي، فقال: «آتاكَ اللهُ رُسْدَكَ، ولَقَاكَ حُجْتَكَ، واللهُ الذِّي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا لَنَا خَيْرٌ فِي صُحْبَهِ مِنِ الدُّنْيَا هِمَتُهُ وَيَتِيهُ. أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَخْرَجْنَا التَّوْبَةَ مِنْ ذَنْبِنَا، وَالْطَّلَبُ بِدِمِ ابْنِ ابْنِهِ نَبِيِّنَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ، لِيَسَّرْ مَعْنَى دِيْنَارٍ وَلَا دِرْهَمٍ، إِنَّمَا نَقْدِمُ عَلَى حَدِّ السِّيُوفِ وَأَطْرَافِ الرَّمَاحِ» (٥).

نجد أنَّ بُنيـهـ القـصـرـ قدـ جـاءـتـ فـىـ مـوـاضـعـ مـتـفـرـقـهـ مـنـ هـذـهـ الـخـطـبـهـ الـتـصـيـرـهـ نـسـيـاـ،

ص: ٢٢٤

١- انظر: شروح التلخيص: ج ٢، ص ١٧٢ - ١٧٣.

٢- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢١٣. الدسوقي، محمد بن أحمد، حاشية الدسوقي على مختصر السعد: ج ٢، ص ٣٣٢.

٣- انظر: أنيس، إبراهيم، من أسرار اللغة: ص ٢٦٣.

٤- المخزومي، مهدى، في النحو العربي: قواعد وتطبيقات: ص ٢١٠. انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٢٣٤.

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٨٥.

ونلحظ في قوله: (والله الذي لا إله غيره)، أنه قد قصر بالأدلة (غير) المسبوقة بأدلة النفي (لا)، وهذه طريقة النفي والاستثناء، وهي أحدي طرق القصر-^(١)، والقص-ر من حيث حقيقته في هذا الموضع هو قصر حقيقي؛ لأنّ المقصور عليه اختص بحسب الحقيقة والواقع ولم يتعدّاه إلى غيرهما أصلًا ^(٢)؛ لأنّه مختص بصفات الله (سبحانه وتعالى) الذي لا يوجد على الإطلاق إله غيره، يكافيه في صفة الإلهيّة، ثم إنّ هذا القصر من ناحية طرفه إنّما هو من خلال قصر-ره للصفة على موصوفها، واحتضانها بها، إذ لا يتصف بالإلهيّة غير الله (سبحانه وتعالى).

واستعمل أسلوب القصر ب-(إنّما) في موضوعين هما: (إنّما أخرجتنا التوبه من ذنبنا والطلب بدم ابن ابنة نبيّنا)، و(إنّما نقدم على حد السيف وأطراف الرماح).

فقد استعمل الخطيب (إنّما) وهي أدلة من أدوات القصر ^(٣)، «ودلالة القصر بها هو تمييزها بما اختلف عن الصفات الأخرى» ^(٤)، بمعنى أنّها تميّز المقصور بها عمّا عداه، فالخطيب استعملها لتوبيخ ذلك الغرض، فهو يقصر خروجهم على التوبه من ذنبهم والطلب بدماء الحسين (عليه السلام) ليس غير، ثم إنّه قصر تقدّمهم إلى ساحات القتال على السيف والرماح.

ولو نظرنا إلى ماهية هذا القصر من حيث الحقيقة والواقع لوجدنا أن سياق الحال يُفصّح عن ذلك، فالقصر في قوله: (إنّما أخرجتنا التوبه من ذنبنا والطلب بدم ابن ابنته

ص: ٢٢٥

١- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ٣٤٤. الرضي الأستربادي، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ٢، ص ١٥٥.

٢- انظر: جمعه، عدنان عبد الكرييم، اللغة في الدرس البلاغي: ص ٢١٥.

٣- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ٣٢١. الرازي، محمد بن عمر، نهاية الإعجاز في درايه الإعجاز: ص ٣٦٤.

٤- انظر: طبل، حسن، علم المعانى: تأصيل وتقسيم: ص ١٥٣.

نبينا) يمكن أن يُنزل منزله القصر الحقيقى لا-الإضافى، من حيث إنَّ المقصور عليه وهو طلب التوبه من الذنب ودماء الإمام الحسين (عليه السلام)، إنَّما كان منهم بحسب الحقيقة الواقع ولم يتعده إلى غيره؛ إذ إنَّ الدافع الحقيقى لنهضه هؤلاء وثورتهم إنَّما هو التوبه من الذنب والطلب بدم الإمام المظلوم، ليس غير، وهو من ناحيه حال المخاطب إنَّما هو (قصر أفراد)؛ لأنَّ الخطيب أراد أن يدفع ما اعتقاد به المخاطب أنَّ لهم صفة أخرى غير هذا المبدأ؛ لأنَّ سليمان بن صَرَد قال في موضع سابق: «من كان إنَّما أخرجه إراده وجه الله وثواب الآخره فذلك منا ونحن منه... ومن كان إنَّما يُريد الدنيا وحرثها، فو الله ما نأته فيئنا نستفيه»^(١) فالخطيب أراد أن يقطع ما اعتقاد به سليمان بن صَرَد ويُفرد الحكم ولا يُشرك به شيئاً آخر.

وأمَّا القصر بقوله: (إنَّما نقدم على حد السيوف وأطراف الرماح)، فهو قص-ر إضافى، يمكن أنْ يتجاوز خروجهم على غير الذى قصر خروجهم عليه، فليست السيوف والرماح هى التى يخرجون بها وحدها، وإنَّما هناك عدَّة أخرى للحرب كالخيل، والدروع، والسيهام، وغيرها، فالقصر هنا إضافى وليس بحقيقى، فالتقدُّم لا يقتصر على السيوف والرماح فقط، وإنَّما يتعداه إلى شىء غيره، وللحظ أنَّ القص-ر فى الموضعين السابقين من نوع قص-ر الموصوف على الصفة، ففعل الخروج (الموصوف) مقصور على الصفة (التوبه وطلب الثأر)، وكذلك يكون فعل التقدُّم إلى ساحه المعركه (الموصوف) مقصوراً على أطراف الرماح (الصفة)، وهو قصر إضافى نسبي كما مرَّ سابقاً.

وجاء فى خطبه السائب بن مالك الأشعري راداً على عبد الله بن مطیع الوالى الزبيرى على الكوفه: «أما أمر ابن الزبير إياك ألا تتحمل فضلَ فئينا عنَّا إلَّا برضاناً؟! فإنَّا

ص: ٢٢٦

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٨٥.

نُشِهدُكَ أَنَا لَا - نَرْضى أَنْ تَحْمِلَ فَضْلَ فَيَئِنَا عَنَّا، وَأَلَا يُقْسِمَ إِلَّا فِيَنَا؛ وَأَلَا يُسَارِ فِينَا إِلَّا بِسِيرِهِ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ الَّتِي سَارَ بِهَا فِي بَلَادِنَا هَذِهِ حَتَّى هَلَكَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَلَا حَاجَةُ لَنَا فِي سِيرِهِ عَثْمَانُ فِي فَيَئِنَا وَلَا فِي أَنْفُسِنَا، فَإِنَّهَا إِنَّمَا كَانَتْ إِثْرَةً وَهَوَى، وَلَا فِي سِيرِهِ عَمَرُ بْنِ الْخَطَابِ فِي فَيَئِنَا، وَإِنْ كَانَتْ أَهْوَانَ السِّيرَتِينِ عَلَيْنَا ضَرًّا»^(١).

فالنص أوضح عن كثره استعمال أسلوب القصر؛ حتى أضفى عليه ميزه أسلوبيه تجذب تتبه المتكلّى، فقد جاء في أربعه مواضع هي، قوله: (أَلَا تَحْمِلَ فَضْلَ فَيَئِنَا عَنَّا إِلَّا بِرَضَانَا)، قد استعمل أسلوب القصر باللفظ والاستثناء، فقد جاء بأداء النفي (لا) مدغمه بـ (أن)، وقد جاء المنشئ بهذا القصر لا لشيء يجهله السامع (ابن مطيع)، وإنما جاء لأمر معلوم لديه، إذ أمره ابن الزبير أن يحمل فضل فيهم عنهم، لكن المنشئ أنزل هذا الأمر المعلوم - لغرض بلاغي - متزلاه الأمر المجهول عنده، وهذا خروج عن أصل وضع القص-ر^(٢) لأجل ذلك الغرض البلاغي.

ثم يأتي بأسلوب القصر في موضعين آخرين بالطريقة السابقة في قوله: (وَأَلَا يُقْسِمَ إِلَّا فِينَا، وَأَلَا يُسَارِ فِينَا إِلَّا بِسِيرِهِ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ)، فالقص-ر هنا حقيقي؛ لأن الخطيب يريد القسمه الحقة والسير على نهج أمير المؤمنين على بن أبي طالب (عليه السلام) ولا يتعداها إلى غيرها، وهو بحسب حال المخاطب قصر (قلب)؛ لأن السامع (المخاطب) كان يعتقد غير ما سمع؛ لأنَّه كان يعتقد أنه سوف يسيرهم بسيره عمر وعثمان - في خطبه سابقه - لكن الخطيب يأتي في هذا المقام، ليقلب ذلك الاعتقاد إلى خلاف ما هو عليه مؤكداً بأسلوب القص-ر أنهُمْ يُرِيدُونَ السِّيرَ بِسِيرِ الْإِمَامِ عَلَى (عليه السلام)؛ إذ إن «هذا القصر قائم على إلغاء الصفات المنسوبة مع نسبة صفة جديدة غير تلك»^(٣).

ص: ٢٢٧

-
- ١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُّ وَالملوک: ج ٦، ص ١١. انظر: صفوتو، أَحمد زَكى، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الراحلة: ج ٢، ص ٧٧.
 - ٢- انظر: طبل، حسن، علم المعانى: تأصيل وتقسيم: ص ١٥٤.
 - ٣- العوادى، مشكور كاظم، البحث الدلالى فى تفسير الميزان: دراسه فى تحليل النص: ص ٢٦٨.

ثمَّ يعود المنشىء بأسلوب القصر ليصف سيره عثمان في المسلمين، بأنَّها إنَّما كانت سيره هوَي بقوله: (إنَّما كانت إثْرَه وَهُوَي)، وهو من نوع القص -*الإضافي*; لأنَّه قص -*الهوَي والإثْرَه* على سيره عثمان بن عفَان بالنسبة إلى سيره أُخْرى، لا أنَّه لا يوجد هوَي وإثْرَه بسيره أُخْرى عداها؛ لأنَّ الواقع ينفي ذلك، فهناك كثير من الـ*بِيَّر* تمتلك هذه الصفات، والقص -*الرَّ* من جهة حال المخاطب هو قصر (قلب) أيضاً؛ لأنَّ المخاطب كان يعتقد أنَّ سيره عثمان هي السيره المثاليه لديه، لكنَّ المنشىء قَلَّب هذا الحكم في نفسه.

ثانياً: الأُساليب الإِنسائيَّة

اشارة

يُعرَف الإِنشاء بأنَّه: الكلام الذي لا يحتمل صدقًا أو كذبًا^(١); لأنَّه ليس لمدلول لفظه قبل النطق به واقع خارجي يطابقه أو لا يطابقه^(٢). وقد قسَّمه البلاغيون على قسمين: إنشاء طبَّي: وهو الذي يستدعي مطلوبًا غير حاصل وقت الطلب، وهو على خمسه أنواع، هي: الأمر، والنَّهْي، والاستفهام، والنَّداء، والتمني. وإنشاء غير طبَّي: وهو ما لا يستدعي مطلوبًا، وله أُساليب مختلفه كألفاظ العقود والتعجب وغيرها^(٣).

والذى يهمُّ البحث الأُسلوبى هو الخوض في أُساليب الإِنشاء الطبَّي، وما تخرج إليه من دلالات حقيقية وأُخْرى مجازية^(٤)، تلك التي غلت على نصوص الحِقْبَتَيْن حتى عُدَّت ظاهره أُسلوبية متميزة فيها.

ونظراً لتلك الكثرة في توافر الأُساليب الإِنسائية الطبَّيَّة فسوف يقف البحث عند أكثرها ترددًا في نصوص الحِقْبَتَيْن.

ص: ٢٢٨

-
- ١- انظر: العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٣٠.
 - ٢- انظر: الخطيب القرزي، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغه: ج ١، ص ٢٢٧.
 - ٣- انظر: الجرجانى، محمد بن على، الإشارات والتنبيهات في علم البلاغه: ص ٨٧. الدسوقي، محمد بن أحمد، حاشيه الدسوقي على مختصر السعد: ج ٢، ص ٤٠١ - ٤٠٠.
 - ٤- انظر: أبو العدوس، يوسف، الأُسلوبية: الرؤيه والتطبيق: ص ٥١.

١- أسلوب الأمر

الأمر: هو «طلب الفعل بصيغه مخصوصه»^(١)، وقد أشار سيبويه إلى أنَّ الأمر سياق فعلى لا يكون إلا بفعل^(٢). وعُرِفَهُ البلاطيون بأنَّه: «صيغه تستدعي الفعل، أو قول يُنبئ عن استدعاء الفعل من جهة الغير على جهة الاستعلاء»^(٣).

وقد يخرج الأمر من خلال السياق إلى دلالات بلاطية جديدة كالدعاء والالتماس وغيرهما إذا لم يكن فيه معنى الاستعلاء^(٤).

ولأسلوب الأمر أربع صيغ يُؤَدَّى بها هي: فعل الأمر، والفعل المضارع المقترب بالام الأمر، واسم فعل الأمر، والمصدر النائب عن فعل الأمر^(٥)، وقد ورد أسلوب الأمر بكثرة في خطب ورسائل وأدعية الحقبتين، سواء كان على الحقيقة أم خارجاً إلى أغراض بلاطية أخرى.

فقد جاء في خطبه سليمان بن صيرد قوله: «كُونُوا كالأولى مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ: إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِإِتْخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ»^(٦)... اشْحَدُوا السَّيُوفَ، ورَكِبُوا الأَسْنَهَ، وَأَعْدُوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْحَيْلِ»^(٧) (٨).

ص: ٢٢٩

١- ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج٤، ص ٢٨٩.

٢- انظر: سيبويه، عثمان بن قبر، الكتاب: ج١، ص ١٣٧. الأوسي، قيس إسماعيل، أساليب الطلب عند النحوين والبلاطيين: ٨٤.

٣- العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاط وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٣٠.

٤- انظر: مطلوب، أحمد، معجم المصطلحات البلاطية وتطورها: ج١، ص ٣١٥.

٥- انظر: أنعم، عبد الملك عبد الوهاب، مصباح الراغب: شرح كافية ابن الحاجب: ص ٥٦٦. هارون، عبد السلام محمد، الأساليب الإنسانية في النحو العربي: ص ١٤.

٦- البقره: الآيه ٥٤.

٧- الأنفال: الآيه ٦٠.

٨- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج٢، ص ٦١.

فجاء أسلوب الأمر في هذه القطعه على دلالته الحقيقية كونه صادراً من أعلى رتبه -

وهو سليمان بن صيرد قائد التوابين - على صيغه فعل الأمر في أربعه مواضع، هي: (كونوا، اشحذوا، ركبوا، أعدوا)، وكلها كانت على جهه التكليف والإلزام [\(١\)](#)، وفيه يأمر سليمان قومه بأوامر جديه ألا وهي أن يكون هؤلاء القوم كتّوابي بنى إسرائيل في توبتهم من ذنبهم، إذ كان يرى أن عدم نصر الإمام الحسين (عليه السلام) خطئه كبرى يجب التوبه منها والتکفير عنها.

ثم يأمر قومه بشحذ السيف وتركيب الأسنه والاستعداد لخوض الغمرات مقتبساً من آى الذكر الحكيم في أسلوبها الذى يأمر المؤمنين بإعداد العدد، والتأهّب للجهاد في سبيل الله، وما كان ذلك إلّا لإقناع السامع أكثر، وتذكيره بمشروعه للجهاد، والقتال في سبيل الله، وكان لتكرار صيغه الأمر بهذا القدر ميزه أسلوبيه توسيع بها النص، لتأثيـت نظر السامع، وتثبتت الأمر في ذهنه أكثر.

وممّا جاء في هذا الأسلوب كان في دعاء التوابين حول قبر الإمام الحسين (عليه السلام): «يا رب إنا قد خذلنا ابن بنت نبينا، فاغفر لنا ما مضى منا، وتب علينا إنك أنت التواب الرحيم، وارحم حسينا وأصحابه الشهداء الصديقين» [\(٢\)](#).

وجاء الأمر في هذا النص على غير حقيقته، بل انزاحت فيه الدلاله إلى الدعاء؛ إذ إنّ الأمر يخرج إلى دلاله الدعاء إذا كان صادراً من الأدنى إلى الأعلى على سبيل التضـرـع والخصوص [\(٣\)](#)، فالأمر جاء لغرض الدعاء، وقد صاحبته تلکم الوجدانیه

ص: ٢٣٠

١- انظر: طبل، حسن، علم المعانى: تأصيل وتقىيم: ص ٥٤.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٨٩.

٣- السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٣١٩. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغه: ج ١، ص ٢٤٣. عبد المطلب، محمد، البلاغه العربية: قراءه أخرى: ص ٢٩٦.

(الروحيه) فى دعائهم وترحّمهم على الإمام الحسين(عليه السلام) وطلب التوبه والغفران من الله بسبب خذلانهم له.

إنَّ استعمال صيغه الأمر فى هذا المقام قد أُفصح عن ميزه أسلوبيه فى التعبير نصل من خلالها إلى معرفه القيمه الوظيفيه الثانية التى انزاح إليها أسلوب الأمر ألا وهى وظيفه الدعاء والتضرع.

٢- أسلوب النهي

النهى هو: «المنع من الفعل بقول مخصوص مع علو الرتبه. وصيغته: لا- تفعل، و: لا يفعل فلان»^(١)، وصيغته اللغويه دخول (لا)، وهي أداه نهى على الفعل المضارع^(٢). ويشرط البلاغيون الاستعلاء في النهى، لكي يكون نهياً^(٣)، وإن لم يستعمل على سبيل الاستعلاء يسمونه دعاء، أو التماساً، أو تهديداً^(٤)، وهي من المعاني المجازيه التي يخرج إليها هذا الأسلوب.

وقد جاء أسلوب النهى في خطبه سليمان بن صرد لقوله: «ولا يُولِّيهِم امرؤٌ دُبْرٌ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقَاتٍ أَوْ مُتَحِيزًا إِلَى فِئَةٍ، لَا تَقْتُلُوا مُدْبِرًا، وَلَا تُجْهِزُوا عَلَى جَرِيحٍ، وَلَا تَقْتُلُوا أَسِيرًا مِنْ أَهْلِ دَعْوَتِكُمْ إِلَّا أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ بَعْدَ أَنْ تَأْسِرُوهُ»^(٥).

ص: ٢٣١

١- السامرائي، فاضل صالح، الجمله العربيه والمعنى: ص ٩٠.

٢- انظر: ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغني الليب عن كتب الأغاريب: ج ١، ص ٣٢٣.

٣- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٣٢٠. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغه: ج ١، ص ٢٤٤. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٣١.

٤- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٣٢٠. السبكى، بهاء الدين، عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ج ٢، ص ٥٥٨.

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٩٦. انظر: جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٧٢.

فقد مثلت بنية النهي عماد هذا النص؛ ذلك أن أداه النهي (لا) تكررت مع الفعل المضارع المجزوم بها، عندها جاءت الدلاله فيه على حقيقتها؛ كون أنَّ النهي قد صدر من جهة عاليه، وهو الخطيب مع الإلزام [\(١\)](#)، فالخطيب ينهى قومه عن الهروب من ساحه الوعى ويطلب منهم الثبات على القتال، وفي الوقت ذاته ينهاهم أيضاً عن قتل الهاربين المدبرين، أو قتال الجرحى أو قتل الأسرى، ويكشف هذا الخطيب في أسلوبه الظلي عن سيرته الصالحة، وأخلاقه النبلية في القتال، وقد مر بالبحث أنَّ هذه السيره إنما هي سيره النبي [\(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ\)](#) وأهل بيته الأطهار.

وجاء في خطبته عبد الله بن يزيد: «إِنَّ الْمُشَيْلَمَ أَخو الْمُسْلِمِ، لَا يَخُونُهُ وَلَا يَغُشُّهُ، وَأَنْتُمْ إِخْوَانُنَا وَأَهْلُ بَلْدِنَا، وَأَحَبُّ أَهْلِ مِضْرِ خَلَقَهُ اللَّهُ إِلَيْنَا، فَلَا تَفْجُعُونَا بِأَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَسْتَدِّنَا بِرَأْيِكُمْ، وَلَا تَنْقُصُوا عَدَنَا بِخِرْوَجِكُمْ مِنْ جَمَاعَتِنَا» [\(٢\)](#).

فقد قصد الخطيب أنْ يكرر أسلوب النهي، فجاء به في ثلاثة موضع، ولكن دلالته لم ترد على حقيقتها، بل انزاحت إلى دلاله أخرى، هي الالتماس؛ إذ إنَّ النهي يخرج إلى دلالة الالتماس إذا كان النهي صادراً بين متساوين في الرتبة [\(٣\)](#)، كأن يكون الطلب (صادراً من أخ إلى أخيه، أو صديق إلى صديقه) [\(٤\)](#).

و واضح من سياق الخطبه أنَّ عبد الله بن يزيد عَدَّ نفسه أخاً لهؤلاء التوابين، ولهذا جاء النهي على غير حقيقته في الطلب والاستعلاء والإلزام، بل جاء يدلّ على التماس الخطيب للتوبين أن يرجعوا عمّا أقدموا عليه، كي لا ينقص عددهم عند مواجهتهم عدوّهم.

ص: ٢٣٢

١- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٣٢٠.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٨٧.

٣- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ج ٣٢٠. الأوسي، قيس إسماعيل، أساليب الطلب عند التحويين والبلاغيين: ص ٤٦٥.

٤- انظر: الحسيني، جعفر بن باقر، أساليب المعانى فى القرآن: ص ١١٣.

عرف عبد القاهر الجرجاني الاستفهام بقوله: «الاستفهام استخبار، والاستخبار: هو طلب من المخاطب أن يخبرك»^(١). وعرفه العلوى بأنه: «طلب المراد من الغير على جهة الاستعلام»^(٢).

إذًاً حقيقه الاستفهام: هو طلب فهم الشيء. وهو ما ذهب إليه اللغويون من قبل، فابن السراج (ت ٥٣١٦) ذهب إلى أن الاستفهام هو طلب الإخبار؛ لأنَّ معنى الاستفهام معنى الإخبار^(٣)، وكذلك ذهب ابن عيسى إلى أنَّ الاستفهام معنى من المعانى يطلب به المتكلِّم من السامع أنْ يُعلمه بما لم يكن معلوماً عنده من قبل^(٤).

وعلى الرغم من حقيقه طلب الفهم التي يكون عليها الاستفهام كما تقدَّم من خلال التعريفات، فإنَّه قد يخرج عن هذه الحقيقة إلى دلالاتٍ أخرى بديلة كالنفي، والإإنكار، والتعجب، وهذا ما تناوله البلاغيون في دراساتهم^(٥).

بقى أن نعرف أنَّ للاستفهام أدوات لغوية متعددة؛ إذ يُستفهم بأسماء، وظروف، وحروف. فالأسماء: (أين، وما، وأي، وكم) وغيرها، والظروف: (متى، وأين، وأيَّان) وغيرها، والحروف: (الهمزة، وهل، وأم)^(٦)، وكلَّ أداه لها دلالتها المختصَّ بها.

ص: ٢٣٣

- ١- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٤٠. انظر: الرازي، محمد بن عمر، نهاية الإعجاز في درايه الإعجاز: ص ٣٠٠.
- ٢- العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٣٢.
- ٣- انظر: ابن السراج، محمد بن سهل، الأصول في النحو: ج ٢، ص ٣٢٧ وما بعدها.
- ٤- انظر: ابن عيسى، عيسى بن على، شرح المفصل: ج ٥، ص ٩٩.
- ٥- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٣١٣. السبكى، بهاء الدين، عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ج ٢، ص ٥١٧.
- ٦- ظ: ابن جنى، عثمان، اللمع في العربية: ص ٣٥٥. ابن يعقوب المغربي، أحمد، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح: ج ١، ص ٤٦٦.

وقد ورد أسلوب الاستفهام في خطب ورسائل الحقبتين بصورة كبيرة، إذ جاء في معظمها على غير حقيقته في طلب الفهم، بل خرجت دلالته إلى دلالات أسلوبية أخرى.

ومن ذلك: ما جاء في خطبة عبيد الله المرى لقوله: «فَهَلْ خَلَقَ رَبُّكُمْ فِي الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ أَعْظَمَ حَقًا عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ نَبِيِّهَا؟ وَهَلْ ذُرِيَّهُ أَحَدٌ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ أَوْ غَيْرِهِمْ أَعْظَمُ حَقًا عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ ذُرِيَّهُ رَسُولَهَا؟ لَا وَاللَّهُ، مَا كَانَ وَلَا يَكُونُ لِلَّهِ أَنْتُمْ أَلَمْ تَرَوَا وَيَنْلَغُكُمْ مَا اجْتَرَرْتُمْ إِلَى ابْنِ بَنْتِ نَبِيِّكُمْ! أَمَّا رَأَيْتُمْ إِلَى انتِهَاكِ الْقَوْمِ حُرْمَتَهُ، وَاسْتِضْعَافَهُمْ وَخَيْدَتَهُ، وَتَرْمِيلَهُمْ إِيَاهُ بِالدَّمِ وَتَجْزِيرَهُمُوهُ عَلَى الْأَرْضِ! لَمْ يُرَاقِبُوا فِيهِ رَبَّهُمْ وَلَا قَرَابَتَهُ مِنَ الرَّسُولِ»^(١) (صلى الله عليه و آله وسلم).

فقد تكرر أسلوب الاستفهام في هذا النص، مما شكل طابعًاً أسلوبياً ألقى بظلاله عليه، ولم يكن هذا الاستفهام جارياً على دلالته الحقيقة في طلب الفهم، بل تحولت دلالته إلى دلالات أخرى تفهم من السياق، ففي قوله: (فَهَلْ خَلَقَ رَبُّكُمْ فِي الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ) إلى قوله: (وَهَلْ ذُرِيَّهُ أَحَدٌ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ أَوْ غَيْرِهِمْ أَعْظَمُ حَقًا)، قد دلَّ على الإنكار والنفي التكذيبى، وهو بمعنى لم يكن ^(٢)، أي: ينكر الخطيب وينفى أن يكون هناك شخص من هذه الأمة هو أعظم من رسول الله (صلى الله عليه و آله وسلم) وذريته الأطهار حَقًا عليها، والذي سوَّغ لنا معرفة هذه الدلاله المتحولة، قوله فيما بعد: (ما كان ولا يكون)، بمعنى: لم يكن ذلك على الإطلاق، وربما يحمل هذا الاستفهام دلاله بлагعيه أخرى هي

ص: ٢٣٤

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٩. انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٣.

٢- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٣٦. شروح التلخيص: ج ٢، ص ٣٠.

دلالة التقرير، أي تقرير فضل النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) وفضل أهل بيته على هذه الأئمة، والتقرير دلالة أخرى يخرج إليها هذا الأسلوب [\(١\)](#). وأما قوله: (ألم تروا وبلغكم ما اجترم إلى ابن بنت نبيكم)، فقد جاء بالاستفهام لغرض التعجب [\(٢\)](#) إلى جانب معنى الإنكار، فالخطيب في مقام المتعجب المُنْكِر لفعل هؤلاء القوم وإقدامهم على جريمه يندى لها جبين التاريخ، فليس من المفترض أن يفعل هذا بابن بنت رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، ولا ينبغي أن يُجازى بمثل هذا، وهو الصادق الأمين، ابن أمير المؤمنين وابن بنت رسول رب العالمين، وإنما قصد الخطيب الخروج إلى دلائله التعجب، حتى يثير مشاعر السامعين، ويُعبئ النفوس للقيام بالثورة ضد قاتل الإمام الحسين [\(عليه السلام\)](#).

وتحمل أسلوب الاستفهام دلائله بلاغيه أخرى في خطبه المسيب بن نجمه الفزارى راًداً على إبراهيم بن محمد لقوله: «يا بن الناكثين، أنت تهدّدنا بسيفك وعشّمك! أنت والله أذل من ذلك، إننا لا نلومك على بغضنا وقد قتلنا أباك وجدك» [\(٣\)](#).

فأسلوب الاستفهام في قوله: (أنت تهدّدنا بسيفك)، جاء على غير دلائله الأصلية في طلب الفهم، وإنما انزاحت فيه الدلالة وتحولت إلى دلائل التهكم والتحقير [\(٤\)](#)، وقد دل على ذلك سياق الخطبه الذي جاء مفعماً بروح السخرية والاستهزاء، وهو ما أبداه الخطيب تجاه إبراهيم بن محمد.

ص: ٢٣٥

١- انظر: طبل، حسن، علم المعانى: تأصيل وتقيم: ص ٧٢. الحسينى، جعفر بن باقر، أساليب المعانى فى القرآن: ص ٨٦.

٢- انظر: الخطيب القزوينى، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح فى علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٤١.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٦٢. والعشم: الظلم والغصب. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٠، ص ٧٥، مادة (غشم).

٤- ظ: فيود، بسيونى عبد الفتاح، علم المعانى: دراسه بلاغيه ونقديه لمسائل المعانى: ص ٣٢١.

يكاد يتفق النحاة والبلاغيون على أن النداء تبنته المدعى، فقد قال ابن السراج: «وأصل النداء تبنته المدعى ليقبل عليك»^(١)، وقد ذكر أبو على الفارسي (ت ٣٧٧هـ) أن النداء تبنته للمخاطب «لأجل أن المخاطب قد يكون معرضًا عن المخاطب، متبعًا عن مكانه»^(٢)، وقال العلوى في تعريفه: «ومعنى النداء هو التصويت بالمنادى لاقباله عليك»^(٣)، وقد عرّفه المغربي (ت ١١٢٨هـ) بأنه نوع من الطلب: «وهو طلب الإقبال حسًّا أو معنًى بحرف نائب مناب أدعوا»^(٤)، فهم جميعًا يذهبون بالقول أن النداء طلب يراد به التبنته، ولكن النداء قد يخرج من هذا الغرض الحقيقي إلى دلالات هامشية لا يُراد بها التبنته، بل هي دلالات بلاغية يدلُّ عليها السياق، وقد عُنى الدرس البلاغي بهذه الدلالات، وبين خصائصها وما تؤديه من آثار أسلوبية^(٥).

وأسلوب النداء كغيره من الأساليب اللغوية يتطلب وجود أداته خاصة به، وقد ذكرها النحاة والبلاغيون وعرضوا لدلالتها واستعمالها^(٦).

وكان لهذا الأسلوب نصيبٌ وافرٌ في خطب ورسائل الحقبتين، سواءً أكان في دلالته الحقيقية أم حينما يخرج لمعانٍ مجازيةٍ أخرى.

ص: ٢٣٦

- ١- ابن السراج، محمد بن سهل، *الأصول في النحو*: ج ١، ص ٣٢٩.
- ٢- الجرجاني، عبد القاهر، كتاب المقتضى في شرح الإيضاح: ج ٢، ص ٧٦١-٧٦٢.
- ٣- العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٣٥.
- ٤- ابن يعقوب المغربي، أحمد، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح: ج ١، ص ٥١٧.
- ٥- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٣٢٣. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٤٥.
- ٦- انظر: ابن عيسى، يعيش بن علي، شرح المفصل: ج ٥، ص ٤٨ وما بعدها. ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغني الليب عن كتب الأعريب: ج ١، ص ٤٨٨. عبد المطلب، محمد، البلاغة العربية: قراءه أخرى: ص ٢٩٩-٣٠٦.

وقد ورد أسلوب النداء في دعاء التوابين أمام قبر الإمام الحسين(عليه السلام) بقولهم: «يا

ربّ إِنَّا قدْ حَذَلْنَا ابْنَ بَنْتِ نَبِيْنَا، فَاغْفِرْ لَنَا مَا مَضَى مِنَّا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيم... وَإِنَّا نُشْهِدُكَ يَا رَبَّ أَنَّا عَلَىٰ مِثْلِ مَا قُتِلُوا عَلَيْهِ، إِنَّا لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرَحَّمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ»^(١).

وهنا نلحظ وروده في موضعين، استعمل فيما أداه النداء (يا) لنداء (الرب) في قولهم: (يا رب)، وقد ذكر سيبويه أنَّ العرب يستعملون (يا) وغيرها «إذا أرادوا أن يمدوأصواتهم للشـيء المترافق عنهم، والإنسان المعرض عنهم، الذي يرون أنه لا يقبل عليهم إلـا بالاجتهاد، أو النائم المستقل»^(٢)، فهي إذاً لنداء بعيد، وقد جاءت في الموضعين لنداء القريب، وهو (الله) (سبحانه وتعالـى) مجازاً للتـأكيد^(٣)، أي: بتـأكيد النداء، وقد ذكر الزمخشري أنَّ استعمال (يا) في نداء القريب قد يـفيـد كذلك معنى الاستبعاد، فيقول: «وقول الداعـى: يا ربـ، وـ: يا اللهـ، استقصـار منه لنفسـه وهـضم لهاـ، واستبعـاد عن مـطـان القـبول والـاستـمامـ، وإـظهـارـ للرغـبةـ في الاستـجـابـةـ بالـجـوارـ»^(٤) أي: بالـتضـرعـ.

وبهذا يتـضحـ لنا الغـرضـ من استـعمالـ أدـاهـ النـداءـ (يا)ـ لـنـداءـ الـقـرـيبـ، وجـاءـ هـذـاـ الأـسـلـوبـ في رسـالـهـ المـختارـ إـلـىـ مـحـمـدـ بنـ الـحنـفـيـ أـيـضاـ بـقولـهـ: «لـمـهـدـيـ مـحـمـدـ بنـ عـلـيـ مـنـ المـختارـ بـنـ أـبـيـ عـبـيـدـ، سـلـامـ عـلـيـكـ يـاـ أـيـهاـ الـمـهـدـيـ، فـإـنـىـ أـحـمـدـ إـلـيـكـ اللـهـ الـذـيـ لـاـ إـلـهـ إـلـاـ هـوـ، أـمـاـ بـعـدـ، إـنـ اللـهـ بـعـنـنـىـ نـقـمـةـ عـلـىـ أـعـدـائـكـ... وـقـدـ قـتـلـنـاـ مـنـ شـرـكـ فـىـ دـمـ الـحـسـينـ وـأـهـلـ بـيـتـهـ (رـحـمـهـ اللـهـ عـلـيـهـمـ)ـ كـلـ مـنـ قـدـرـنـاـ عـلـيـهـ، وـلـنـ يـعـجـزـ اللـهـ مـنـ بـقـىـ... فـاـكـتـبـ إـلـىـ أـيـهاـ الـمـهـدـيـ بـرـأـيـكـ»

ص: ٢٣٧

١- الطبرـيـ، مـحـمـدـ بـنـ جـرـيرـ، تـارـيـخـ الـأـمـمـ وـالـمـلـوـكـ: جـ٥ـ، صـ٥٨٩ـ.

٢- سـيـبـويـهـ، عـمـانـ بـنـ قـنـبـرـ، الـكـتـابـ: جـ٢ـ، صـ٢٣٠ـ. أـنـظـرـ: الـمـبـرـدـ، مـحـمـدـ بـنـ يـزـيدـ، الـمـقـتـضـبـ: جـ٤ـ، صـ٢٣٣ـ.

٣- أـنـظـرـ: الـحـسـينـيـ، جـعـفـرـ بـنـ باـقـرـ، أـسـالـيـبـ الـمعـانـيـ فـىـ الـقـرـآنـ: صـ١٢٥ـ.

٤- الـزـمـخـشـرـيـ، مـحـمـودـ بـنـ عـمـرـ، الـمـفـصـلـ فـىـ عـلـمـ الـعـرـبـيـهـ: صـ٣٠٩ـ.

أَتَبِعْهُ وَأَكْنَ عَلَيْهِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمَهْدَىٰ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ^(١).

فقد تكرر أسلوب النداء في هذه الرسالة ثلاثة مرات، ولم يكن في حقيقته في طلب إقبال المدعو على الداعي، وإنما انزاحت دلالته للمدح والتكرير والتنويه^(٢) بعظيم منزلة محمد بن الحنفيه، فالنداء يخرج لتعظيم الأمور، فإذا «أرادت العرب أن تُعظّم أمراً من الأمور جعلته نداء»^(٣).

وقد جاء الموضع الأول من هذا النداء بأداء النداء (يا) مع أداء التنبيه (أيتها)، وفي الموضع الثاني بحذف أداء النداء، وإبقاء أداء التنبيه، وهذا الحذف جائز في عُرف النحاء والبلاغيين^(٤)، وذلك إذا كان الغرض منه تخفيفاً للكلام.

ثالثاً: أساليب جمعت بين الخبر والإنساء

١- أسلوب الشَّرْط

يعدُ الشرط من الأساليب المهمَّة، وهو جمله مرَّكبة من جملتين في الغالب، ترتبط كلُّ منهما بالآخر ارتباطاً وثيقاً، إذ تكون إحداهما سبباً لنتائجها الجملة الأخرى، فتكون الأولى جملة الشرط، وهي بمنزلة السبب، وتكون الثانية جملة جواب الشرط، وهي بمنزلة المسبب، وتربط بينهما أداء تتصدرها هي أداء الشرط^(٥).

وعلى هذا؛ فأسلوب الشرط يختلف عن الجملة الاعتيادية من حيث وجود ركيزة

ص: ٢٣٨

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُم والمُلُوك: ج ٦، ص ٦٢. صفتون، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العرب، الزاهره: ج ٢، ص ١٢٩ - ص ١٣٠.

٢- انظر: الحسيني، جعفر بن باقر، أساليب المعانى فى القرآن: ص ١٣٣.

٣- جيجان، مجهد، وآخران، علم المعانى: ص ١٩١.

٤- انظر: الرضى الأستربادى، محمد بن الحسن، شرح كافيه ابن الحاجب: ج ١، ص ٣٨٧. جيجان، مجهد، وآخران، علم المعانى: ص ١٨٤.

٥- انظر: المخزومى، مهدى، فى النحو العربى: نقد وتجيئ: ص ٣٠٧، ص ٣١٠، ص ١١٣.

الجملة، والرابط المعنوي الإسنادي؛ لأنَّ الشرط يتكون من جملتين كُلَّ واحدٍ منها مبنيٍ من مسندٍ ومسندٍ إليه، وهما جملة (فعل الشرط) وجملة (جواب الشرط) «إِلَّا أَنَّهُمَا فِي سِيقِ الشَّرْطِ لَا يَتَعَلَّمُونَ إِلَّا بِمَجْمُوعِهِمَا؛ لِأَنَّ اُسْلُوبَ الشَّرْطِ قَائِمٌ عَلَى تَعْلِيقِ جَمْلَةِ الْجَوَابِ عَلَى جَمْلَةِ الشَّرْطِ»^(١).

ويختلف هذا الأسلوب تماماً عن اُسلوبِ الخبر والإنساء؛ «ذلكَ أَنَّ فعل الشِّرْطَ وحده وجوابَ الشِّرْطِ وحده يُفيدُ كُلَّاً منهما معنىً من معانِي الخبر والإنساء»^(٢)، ولذلك استقلَّت دراسته عن المباحث الخبرية والإنسانية، وهذا يعني «أنَّ الجملة الشِّرْطِيَّة تمتاز بالتكامل البنيوي المفضِّي إلى التكامل الدلالي، مما يؤهّلها إلى الاستقلال النسبي في الخطاب، بحيث تكون لها الطاقة الإخبارية التي تمكّنها من افتتاح حلقة الكلام وغلقها في نفس السياق»^(٣)، فهي على هذا من البنية اُسلوبية المغلقة، فهي تبدأ بأداء الشرط، وما أن يصل السامع إلى الظفر بجواب الشرط يرتد ثانيةً إلى جملة الشرط ليربط بينها، فالسامع يدور في رحله دلاليه في دائرة الشرط المغلقة^(٤).

أداء الشرط وفعلها جواب الشرط

ولكنَّ هذه البنية على الرغم من انغلاقها، فهي بنيَّةٌ تتَّصفُ بالمرؤنة النوعية، نظراً لتنوع أدواتها وأنماط تركيبها^(٥)، كما أنَّ أركانها تتمتَّع بحرية الحركة، فالمجال مفتوح إلى إعادة تركيبها من جديد بما يناسب الغرض المنشود كما تسمح بحذف جزء منها أو

ص: ٢٣٩

-
- ١- جمعه، عدنان عبد الكرييم، اللغة في الدرس البلاغي: ص ٢٥٢.
 - ٢- الجواري، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ٥٠.
 - ٣- المسدي، عبد السلام، والطرابلسي، محمد الهادى، الشرط في القرآن: على نهج اللسانيات الوصفية: ص ١٦٩.
 - ٤- انظر: البعاج، كريم طاهر، قصار السور: دراسه اُسلوبية: ص ١٣٩.
 - ٥- انظر: الشاعر، ندى، الجملة الشرطيَّة في شعر زهير بن أبي سلمى: ص ٣ - ص ٥٢.

كُلّها، وكذلك ممّا يسمح بوقوع الانزياح لإنتاج التعبير ذات البعد الفني^(١)، وهذا يكشف عن التنوّع الوظيفي للبنية الشرطية بتقّع حالات اندراجها في صلب الكلام^(٢).

وقد وقع أسلوب الشرط كثيراً في نثر الحِقبتين، من ذلك ما جاء في رساله المختار إلى عبد الله بن الزبير بقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ عَرَفْتَ مُنَاصَةً حَتَّى إِيَّاكَ وَجَهْدِي عَلَى أَهْلِ عَدَوْتِكَ، وَمَا كُنْتَ أَعْطَيْتَنِي إِذَا أَنَا فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ نَفْسِكَ، فَلَمَّا وَفَيْتُ لَكَ وَقَضَيْتُ الَّذِي كَانَ لَكَ عَلَيَّ، خَسْتَ بِي، وَلَمْ تَفِ بِمَا عَاهَدْتَنِي عَلَيْهِ، وَرَأَيْتَ مِنِّي مَا قَدْ رَأَيْتَ، فَإِنْ تُرِدْ مُرَاجِعَكَ، وَإِنْ تُرِدْ مُنَاصَةً حَتَّى أَنْصَعْ لَكَ»^(٣).

فقد استغرق أسلوب الشرط حضوراً متميّزاً في هذه الرسالة، ممّا أضفى عليها ميزة أسلوبية ملحوظة، إذ تكرّر أربع مرات بأدواته المختلفة، ففي قوله: (وَمَا كُنْتَ أَعْطَيْتَنِي إِذَا أَنَا فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ نَفْسِكَ)، قد استعمل أداه الشرط (إذا)، وهي ظرف لما يستقبل من الزمان كما ذهب إلى ذلك سيبويه^(٤)، ويكثر مجئ الماضي بعدها مراداً به الاستقبال^(٥)، وقد جاءت في هذا الموضع متلوه بالفعل الماضي المراد به المستقبل.

ونلحظ أنَّ أسلوب الشرط هنا لم يأتِ على نظامه المعياري الذي يقضى أن تكون الجملة متسلسلة في مكوناتها من (أداه الشـ-رـط، فعل الشـ-رـط، جواب الشـ-رـط)^(٦)، بل

ص: ٢٤٠

-
- ١- انظر: عبد الله، محمد إسماعيل، دعاء الإمام على(عليه السلام): دراسه نحوية أسلوبية: ص ١٢٥.
 - ٢- انظر: المسدي، عبد السلام، والطرابليسي، محمد الهدى، الشرط في القرآن: على نهج اللسانيات الوصفية: ص ١٤٥، ص ١٦٩.
 - ٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٧١. خست: نكث العهد. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ٤، ص ٣٦٠، ماده (خيس).
 - ٤- انظر: سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٤، ص ٢٣٢.
 - ٥- انظر: المرادي، حسن بن القاسم، الجنى الدانى في حروف المعانى: ص ٣٦٠.
 - ٦- انظر: الشافعى، محمد بن عبد الله، شرح الكافيه الشافعية: ج ٢، ص ١٤٦.

تقدّم جواب الشـ-رط على أداه الشـ-رط و فعله، والأصل في جواب الشـ-رط التأخير^(١)، فكان الأسلوب على غير الأصل، والأصل أن يقول: (وما كنت إذا أنا فعلت ذلك أعطيتني من نفسك)، وربما يعود السبب في العدول في الجملة الشـ-رطية إلى أن المنشئ قد جعل من أداه الشـ-رط و فعلها جملةً اعتراضيةً في الكلام، وذلك للأهميّة و لفت النظر للمعنى المراد إيصاله إلى ذهن المتلقّى.

إنَّ تلك النقلة في نظام الأسلوب الشرطي لم تخرج الشرط عن ماهيته، وصفته الأسلوبية، بل بقي محافظاً عليها، وما ذلك إلَّا بسبب المرونة الكبيرة التي يتميّز بها هذا الأسلوب عما عداه من الأساليب الأخرى.

ثم يعقد المختار موازنه بينه وبين خصميه، عبد الله بن الزبير، معتمداً في ذلك على أسلوب الشرط في قوله: (فَلَمَّا وَفِيتُ لَكَ وَقْضَيْتُ الْذِي كَانَ عَلَيَّ، حَسْنَتْ بِي، وَلَمْ تَفِ بِمَا عَاهَدْتَنِي بِهِ)، فقد بين فعل الشرط الجانب الإيجابي الذي يمتلكه المختار من الوفاء والنصيحة، وكان من المفترض أن يجد القارئ ما يناسب ذلك الوفاء بالمثل في جواب الشـ-رط، ويتشوّق لسماعه، لكنه يندّهش لسماع الجانب السلبي الذي كان عليه خصم المختار، من عدم الوفاء بالعهد والحسنة والغدر.

ثم يعود المختار مستعملاً أسلوب الشرط في خاتمه الرسالة، معبراً عن صدق نيته تجاه خصميه بتكرار الأسلوب الشـ-رطى مرتين، وبالأدah (إنْ) في قوله: (إِنْ تُرِدْ مراجعتي أُرْاجِعُكَ، وَإِنْ تُرِدْ مُناصَحتي أَنْصَحُ لَكَ)، فمتى ما يُرد الخصم المراجعه يجدّها عند المختار، ومتى ما يُرد النصيحة منه يناصحه، فجواب الشرط مرهون بتحقق الشـ-رط ومرتبط به في دائرة مغلقة:

(إِنْ تُرِدْ مراجعتي أُرْاجِعُكَ)، (وَإِنْ تُرِدْ مُناصَحتي أَنْصَحُ لَكَ).

ص: ٢٤١

١- انظر: نهر، هادي، التراكيب اللغويّة في العربيّة دراسة وصفيّة تطبيقية: ص ٢١١.

فمتى ما حصل الفعل من الآخر حصلت الإجابة سريعاً من المختار.

إنَّ هذه المرونة الأسلوبية للشرط أتاحت للمنشئ أنْ يتصرَّف في الكلام بحرية مطلقة من غير أنْ تكون هناك وعوره أو تلکؤ.

ونجد هذا الأسلوب في وصيَّه يزيد بن أنس لاصحابه: «يا شرطه الله اصْبِرُوا تُؤْجُرُوا، وصَابِرُوا عَدُوَّكُمْ تَظْفَرُوا، وقاتلوا أولياء الشَّيْطَانِ، إِنَّ كِيدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا، إِنْ هَلَكْتُ فَأَمِيرُكُمْ ورقاءُ بْنُ عَازِبِ الْأَسْدِيِّ، إِنْ هَلَكَ فَأَمِيرُكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ضَحْرَةِ الْعَذْرَىِّ، إِنْ هَلَكَ فَأَمِيرُكُمْ سَعْرُ بْنُ أَبِي سِعْرَةِ الْحَنَفِيِّ»^(١).

فأسلوب الشرط في مستهل النص: (اصبروا تؤجروا، وصَابِرُوا عَدُوَّكُمْ تَظْفَرُوا) قد أوضح عن استطاله أسلوبيه عاليه، تمكَّنَ المنشئ خالله من تكثيف الجمله وتركيزها، وذلك بحذف أداه الشرط وفعله، وجاء بجواب الشـ-رـط وحده، وأصل الكلام: اصبروا إنْ صبرتم تؤجروا، وصَابِرُوا عَدُوَّكُمْ تَظْفَرُوا، وحذف أداه الشـ-رـط و فعله جائز عند النحوين^(٢)، فــ «أداه الشرط و فعل الشرط قد يُحذفان بعد الطلب، وشرط ذلك أنْ يلي هذا الطلب فعل مضارع مجرَّد من الفاء يقصد به الجزاء»^(٣)، وتحقق الشـ-رـطان في هذين الموضعين؛ إذ سبقهما الطلب بفعل الأمر، ولو ليهما الفعل المضارع، فلا مانع من حذفه، وقد يكون ضيق المقام هو الذي أدى إلى هذا الحذف المقصود.

ومهما يكن من أمر؛ فإنَّ الانزياح التركيبى قد انتاب بنية الشرط في هذين الموضعين بفعل الحذف، ليتَّبع ذلك التعبير الفنى.

ص: ٢٤٢

١ـ الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٤١.

٢ـ انظر: ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغنى الليب عن كتب الأعارات: ج ٢، ص ٨٤٧. الحذف والتقدير في الدراسه النحويه: ٤٩-٥٠.

٣ـ سليمان، فتح الله أَحْمَدُ، الأُسْلُوبِيَّه: مدخل نظرى ودراسه تطبيقىه: ص ١٥٩.

ثم يمضي المنشئ في تكرار الأسلوب الشـ-رطى بحسب ما تقتضيه وصيـته لأصحابه، ويمكـنا القول إنـا بإزاء جملـه طـويلـه واحدـه تستـغرـق ثـلـاث جـمـلـ شـرـطـيـه كـلـها قد تـصـدـرتـ بـأـدـاهـ الشـرـطـ (إنـ) فـي قـوـلهـ: (إنـ هـلـكـ فـأـمـيرـ كـمـ وـرـقـاءـ بـنـ عـازـبـ... فـإـنـ هـلـكـ فـأـمـيرـ كـمـ سـِعـرـ...)، وـعـلـمـهـ اـسـتـعـمـالـ هـذـهـ الـأـدـاهـ هـنـاـ مـكـرـرـهـ؛ لـأـنـ الشــرـطـ فـيـهـ يـكـونـ مـقـطـوـعاـ بـوـقـعـهـ (١)، وـكـوـنـهـ الـأـصـلـ لـأـدـوـاتـ الشــرـطـ، فـهـىـ تـصـلـحـ لـكـلـ ضـرـوبـهـ (٢)، وـقدـ وـلـيـهـ الـفـعـلـ الـمـاضـىـ فـيـ هـذـهـ الـمـواـضـعـ، وـلـمـ يـأـتـ الـفـعـلـ الـمـضـارـ الـذـىـ يـدـلـ عـلـىـ الـحـالـ وـالـاسـتـقـبـالـ، إـذـ يـفـتـرـضـ أـنـ يـأـتـىـ فـيـ هـذـاـ الـمـقـامـ؛ لـأـنـ فـعـلـ الشــرـطـ لـمـ يـتـحـقـقـ بـعـدـ، فـالـهـلـاـكـ لـمـ يـحـصـلـ لـلـمـتـكـلـمـ وـلـاـ لـغـيـرـهـ، وـإـنـماـ جـاءـ الـفـعـلـ الـمـاضـىـ لـغـرضـ أـسـلـوبـيـ بلاـغـىـ، وـهـوـ إـبـرـازـ غـيـرـ الـحـاـصـلـ فـيـ مـعـرـضـ الـحـاـصـلـ (٣)، وـغـيـرـ الـحـاـصـلـ هـوـ الـمـسـتـقـبـلـ، وـالـحـاـصـلـ هـوـ الـمـاضـىـ، فـالـمـنـشـئـ قـدـ جـعـلـ مـاـ لـمـ يـقـعـ وـغـيـرـ حـاـصـلـ كـالـوـاقـعـ الـحـاـصـلـ؛ لـأـنـهـ يـرـىـ نـفـسـهـ وـأـصـحـابـهـ مـقـتـولـينـ لـاـ مـحـالـهـ، وـهـذـاـ إـنـمـاـ يـدـلـ عـلـىـ ثـبـاتـهـمـ وـإـخـلـاصـهـمـ تـيـاتـهـمـ فـيـ دـفـاعـهـمـ عـنـ أـفـكـارـهـمـ وـعـقـيـدـهـمـ.

٢- أـسـلـوبـ الـقـسـمـ

الـقـسـمـ: أـسـلـوبـ لـغـوـيـ يـفـيدـ التـوكـيدـ فـيـ الـكـلامـ (٤)، يـقـولـ أـبـوـ عـلـىـ الـفـارـسـىـ: «الـقـسـمـ: جـمـلـهـ يـؤـكـدـ بـهـاـ الـخـبـرـ» (٥)، فـهـوـ إـذـاـ وـسـيـلـهـ أـسـلـوبـيـهـ مـنـ وـسـائـلـ توـكـيدـ الـخـبـرـ وـتـقوـيـتـهـ نـفـيـاـ أوـ إـثـبـاتـاـ (٦)، وـلـهـ أـدـوـاتـ يـؤـدـىـ بـهـاـ، مـنـهـاـ الـحـرـوفـ، وـهـىـ: الـبـاءـ، الـتـاءـ، الـلـامـ، الـوـاـوـ.

صـ: ٢٤٣

١- انظر: المخزومي، مهدى، في النحو العربي: نقد و توجيه: ص ٣١٤.

٢- انظر: المبرد، محمد بن يزيد، المقتضب: ج ٢، ص ٣٥٩. ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ٥، ص ١٠٦.

٣- انظر: التفتازاني، مسعود بن عمر، المطول (شرح تلخيص السكاكي): ص ٣٢٨.

٤- انظر: سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٣، ص ١٤، ص ٤٩٧.

٥- الجرجانى، عبد القاهر، كتاب المقتضى في شرح الإيضاح: ج ٢، ص ٨٦٢.

٦- انظر: العامر، فارس على، ظاهره القسم في القرآن الكريم: ص ٤٥.

ومنها الأفعال: كال فعل أقسام، وأحلف، وغيرها. ومنها الأسماء، مثل: عمرك، وأيمُن، وغيرها [\(١\)](#).

وقد اختلف النحاة في أسلوب القسم، فأخذ له ابن عصفور الأشبيلي (ت ٦٦٩هـ) ضمن الأساليب الخبرية، «لأنَّ القسم لا يتصور إلا حيث يتصور الصدق والحق، والصدق والحق لا يتصور إلا فيما يتصور الصدق والكذب»^(٢)، في حين عدَّ السيوطي من أساليب الإنشاء الطلبية^(٣)، وأنَّ السبب الذي أدى إلى هذا الاختلاف في وضع أسلوب القسم في أساليب الخبر والإنشاء، يعود إلى الجملة المُقسم عليها (جملة القسم) أي: الجملة المؤكدة، التي تكون تارةً خبرية، ويُسمى القسم في هذه الحالة قسماً خبراً أو غير استعفافي، والغاية منه توكييد الجملة وإزاله الشك، ويمكن أن تكون جملة إنشائية تارةً أخرى فيُسمى القسم الاستعفافي، وحينئذ يكون القسم ضرباً من التوكيد يحرّك مشاعر النفس ويثيرها^(٤).

ونظراً لهذا الاختلاف الحاصل في جمله القسم بين الخبرية والإنسانية، فقد آثر الباحث أنْ يدرس هذا الأسلوب بدراسه مستقلاً مع أسلوب الشـ-رط، وأنْ لا يدرجه في الأساليب الخبرية أو الإنسانية، كما إنَّه من الأساليب المغلقة التي لا بدَّ منها من جواب قسم يغلق بنيتها، وهذا ما يتلقى به مع أسلوب الشرط ذي البنية المغلقة⁽⁵⁾.

وقد ورد هذا الأسلوب في خطب ورسائل الحقبتين كما في خطبه إبراهيم بن محمد

۲۴۴ :

- ١- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ٤، ص ٢٤٩.
 - ٢- ابن عصفور، على بن مؤمن، شرح جمل الزجاجي: الشرح الكبير: ج ١، ص ٥٢٢.
 - ٣- انظر: السيوطي، عبد الرحمن، الإتقان في علوم القرآن: ج ٣، ص ٢٨٣.
 - ٤- انظر: نهر، هادى، التراكيب اللغوية في العربية: دراسة وصفية تطبيقية: ص ٢٣٧ - ٢٣٨. جمعه، عدنان عبد الكريم، اللغة في الدرس البلاغي: ص ٢٢٢.
 - ٥- انظر: البعاج، كريم طاهر، قصار السور: دراسة أسلوبية: ص ١٣٠.

ابن طلحه لقوله: «أيّها النّاس، لا يُغَرِّنُكُم مِّن السَّيفِ والْعَشْمِ مَقَالَةٌ هَذَا الْمُدَاهِنُ الْمُوَادِعُ، وَاللَّهُ لَئِنْ خَرَجَ عَلَيْنَا خَارِجٌ لَّنَقْتَلَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَيْقَنَّا أَنَّ قَوْمًا يُرِيدُونَ الْخُرُوجَ عَلَيْنَا، لَنَأْخُذَنَّ الْوَالَّدَ بِوَالِدِهِ، وَالْمُولُودَ بِوَالِدِهِ» (١).

فقد شهدت بنية القسم حضوراً متميزاً في هذا النص، فجاء منسجماً مع سياق التأكيد الذي دلت عليه الخطبه، وابتدا الخطيب بذكر جمله القسم صراحه بقوله: (والله لئن خرج علينا خارج لنقتلنه)، وقد استعمل حرف القسم (الواو) مع لفظ الجلاله، وهو أشد ما يكون عليه القسم، ثم يعود لاستعمال هذا الأسلوب مره أخرى، ولكن بحذف جمله القسم وإبقاء (اللام) الموظه له في قوله: (ولئن استيقننا أنَّ قوماً يُريدون الخروج علينا)، والحذف في جمله القسم وارد في الاستعمال عند العرب طلباً للتخفيف بالكلام (٢)، وقد اعتمد الخطيب لأجل عدم التكرار أو لدلالة ما سبقه من القسم، وقد أغلى بنية القسم بجواب متكون من فعل مضارع مؤكّد بالنون الثقيلة، ليزيد من التوكيد في الكلام، ويعزّز التوكيد الذي أوحى به القسم.

وجاء كذلك في خطبه المختار الثقفي حين توعد بالانتقام من أسماء بن خارجه (٣) - وكان الأخير ممن سعى في قتل مسلم بن عقيل (عليه السلام) - قائلاً: «أَمَا وَرَبُّ السَّمَاءِ وَالْمَاءِ،

ص: ٢٤٥

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُم والمُلُوك: ج ٥، ص ٥٦٢. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٦.

٢- انظر: ابن يعيش، يعيش بن علي، شرح المفسّر: ج ٥، ص ٢٤٩. ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغني الليب من كتب الأعاريب: ج ٢، ص ٨٤٦.

٣- وهو أسماء بن خارجه بن حصن بن حذيفة الفزارى، كان أحد أشراف الكوفه، وله وفادة على عبد الملك بن مروان، وعندما ثار مسلم بن عقيل (عليه السلام) في الكوفه كان أسماء أحد الذين سعوا في قتله، هرب أسماء من الكوفه خوفاً من بطش المختار الثقفى الذى تسلّم إماره الكوفه، فأحرق داره وهدم له ثلاث دور أخرى، مات أسماء سنة (٦٦هـ). انظر: الذهبي، محمد بن أحمد، تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والأعلام: ج ٢، ص ٣٨٥.

وربُّ الضياء والظلماء، لتزلنَّ نارٌ من السماء، حمراء دهماء سحمة، فلتحرقَنَّ دارَ أسماء»^(١).

نجد أنَّ المختار اعتمد في قسِّمه هذا على (واو القسم) في مستهل النص، وتعتمد أنْ يطيل نسقه بـأوات العطف الأخرى، لينوع الصوره المُقسم بها، ويزيد التأكيد تأكيداً، ثمَّ يعود بعد ذلك الطول النسقي إلى إغلاق بنية القسم بـجواب القسم المتكون من الفعل المضارع المؤكَّد بالنون الثقيلة، والمترنَّج بـلام الجواب.

إنَّ إطاله نسق القسم بالعطف شائع في تراكيب القسم عند العرب وأعلاها في أسلوب القرآن الكريم المعجز، فمن ذلك تكرير حرف العطف (الواو) في قوله: «وَاللَّيلُ إِذَا يَعْشَى * وَالنَّهَارُ إِذَا تَجَلَّ * وَمَا خَلَقَ الذَّكَرُ وَالْأُنْثَى * إِنَّ سَعِينَكُمْ لَشَتَّى»^(٢).

فالمنشئ اخْتَطَ لنفسه أسلوباً مركباً محاكيًّا لهذا الأسلوب وكلام العرب، والسبب في ذلك أنه يريد أن يجعل المتكلَّم بتربُّ دائم وتشوق لسماع جواب القسم.

إنَّ للاستهلال بالقسم أثراً أسلوبياً في النص، يكمن في إثراء دلالة المقسم عليه

- جواب القسم - نظراً لما يحمله القسم من تأكيد للكلام وإزاله الشك عن نفس المخاطب^(٣).

وقد وردت في نصوص الحِقْبَتَيْن صيغ أخرى للقسم غير لفظ الجلاله أو ما في معناه، كما نجد في عهد المختار التقفي، الذي قطعه أمام قبر الإمام الحسين(عليه السلام):

«يا سَيِّدِي آلَيْتُ بِجَدْكَ الْمُضِيَّ طَفَى، وَأَيْكَ الْمُرْتَضَى، وَأَمِكَ الزَّهْرَا، وَأَخِيكَ الْحَسَنُ الْمُجْبَتِي، وَمَنْ قُتِلَ مَعَكَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِكَ وَشَيَّعْتِكَ فِي كَرْبَلَا، لَا أَكُلُّ طَيْبَ الطَّعَامِ، وَلَا شَرِبُّ لَذِيدَ الشَّرَابِ... حَتَّى أُتُقْتَمَ مِمْنَ قَتْلَكَ أَوْ أُفْتَلَ كَمَا قُتِلْتَ»^(٤).

ص: ٢٤٦

١- ابن أُثْمَانَ الْكُوفِيُّ، أَحْمَدُ، الْفَتوْحُ: ج٦، ص٢٦٢.

٢- الليل: الآية ١- الآية ٤.

٣- انظر: العامر، فارس على، ظاهره القسم في القرآن الكريم: ص٤٥.

٤- الخوارزمي، محمد بن أحمد، مقتل الحسين(عليه السلام): ج٢، ص١٨٧.

فقد استعمل المختار الفعل (آلت)، وهي بمعنى أقسمت وحلفت^(١)، والمقسم به هم أهل بيته والشيعة المخلصون، وهم الذين استشهدوا مع الإمام الحسين (عليه السلام)، وإنما أقسم بهم لمحانتهم السامية الرفيع، ثم جاء بجواب القسم بعد هذا النسق الطويل في القسم والذي عمله العطف (بالواو) ليغلق بنية القسم، ويأتي بالفائدة للسامع. هذا وإنَّ القسم جاء لغرض التوكيد ومنسجماً مع سياق النص الذي جاء مفعماً بروح التهديد والوعيد.

وجاء في خطبته عبد الله بن وال راداً على إبراهيم بن محمد قوله: «ما اعتبر أخاك يا أخي بنى تيم بن مُرَّة فيما بيننا وبين أميرنا... فأقبل على خراجك، فلعمْر الله لئن كنت مفسداً، ما أفسدَ أمر هذه الأمة إلا والدك وجدهك الناikan»^(٢).

فقد استعمل الخطيب أداته القسم (عمر) مقتربه بلا مقدمة، ويغلب أن تستعمل مضافة إلى ما بعدها^(٣)، وقد أضيفت في هذا النص إلى (الله) لفظ الجلاله، حتى يكون القسم في غاية التأكيد، ثم نلاحظ أنَّ الخبر قد حذف بعد القسم حذفاً وجوبياً؛ لأنَّ المبتدأ قد جاء لفظاً صريحاً في القسم^(٤)، وتقدير الكلام: لعمر الله قسمى، وإنما حذف الخبر للدلالة القسم عليه.

ص: ٢٤٧

١- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصّل: ج ٥، ص ٣٤٥. نهر، هادي، التراكيب اللغوية في العربية: دراسة وصفية تطبيقية: ص ٢٤٦.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٦٣.

٣- انظر: الشافعى، محمد بن عبد الله، شرح الكافيه الشافيه: ج ١، ص ٣٩٣-٣٩٤.

٤- انظر: الحرizi، عائذ كريم، الحذف والتقدير في الدراسات النحوية: ص ١٨٩.

اشارة

تمتاز اللغة العربية من بين سائر اللغات بمرونتها الواسعة في بناء جملتها، وفي شكل عناصرها وترتيبها، ومن هنا ظهرت مجموعة من الطواهير اللغوية التي تردد الجملة بدلاليات لغوية جديدة تكسبها حيوية وفعالية.

لقد نظر علماء الأسلوب إلى أنّ اللغة تكون على مستوى مثالى في الأداء، والآخر مستوى إبداعي يعتمد على كسر المثالى واحتراقها^(١)، وتميز لغة الأدب بأنّها تعتمد على كسر المثالى إلى صور متحوّلة عنها، فهي تحاول «أن تخترق حدود الأنماط الجاهزة، وتنتهك القواعد الرسمية، بخلاف اللغة العاديه التي تأتى وما يتّفق من خلال التفاصيل اللغويّ، الذي يحدث بصفه منتظمه بين الأفراد»^(٢).

وهكذا تقوم اللغة العربية على خرق القواعد النحوية، وهذا ما اصطلاح عليه في المفهوم الأسلوبى (الانزياح) أو (الانعطاف النحوى)، فإذا كان النحو هو مجال القيود - كما قيل - فإنَّ الأسلوبية مجال الحريات^(٣).

ص: ٢٤٩

-
- ١- انظر: الدسوقي، محمد، البنية اللغوية في النص الشعري: درس تطبيقي في ضوء علم الأسلوب: ص ١٦.
 - ٢- عبد المطلب، محمد، جدلية الإفراد والتركيب: في النقد العربي القديم: ص ١٣٣.
 - ٣- انظر: سليمان، فتح الله أَحمد، الأسلوبية: مدخل نظري ودراسه تطبيقية: ص ٢٧.

فالانزياح إجراءً أسلوبى فعال لخلق اللغة الأدبية الفارقة لمبدعها، إذ تظهر خلالها سمات أسلوبية بأدواتها وتراكيبيها ويعتمد على المبدع الذى يمتلك القدرة على تشكيل اللغة جمالياً، بما يتجاوز إطار المستعمل المأثور (١).

وقد عنى الدارسون بالظواهر التركيبية من حذفِ وذُكْرِ، وتقديمِ وتأخيرِ، وفصيلِ ووصلِ، وتعريفِ وتنكيرِ، وتناولوها في مباحثهم (٢)؛ لأنّها تتحقق ذلك الانزياح في التركيب، وتكتب النص ثراءً وجده، فضلاً عن تحقيق غايات أسلوبية وبيانيه متّوّعه، وسوف يقف البحث عند هذه التراكيب الأسلوبية، ويبيّن خصائصها وسماتها بحسب ما جاء منها في نصوص الحّabitين إن شاء الله (سبحانه وتعالى).

أولاً: الفصل والوصل

لقد كان لموضوع الفصل والوصل نصيبٌ وافرٌ من العناية والاهتمام من البلاغيين العرب؛ بوصفه يحقق انسجاماً بين أجزاء الكلام، ولكونه من مباحث المعانى المتميزة بإمكاناتها الأسلوبية.

ويبدو أنَّ الجاحظ كان أولَ مَن تكلَّم عن هذا الموضوع في كتبه، إذ ورد عنه تعريفٌ للبلاغة بأنَّها: «معرفة الفصل من والوصل» (٣).

وغاية الأمر في الفصل والوصل هو حسن استعمال حرف من حروف المعانى، وهو (الواو) تُضمُّ به أجزاء الكلام بعضها إلى بعض، حيث يكون ذلك من أجل أداء المعنى على أحسن وجه وأتم صوره (٤).

ص: ٢٥٠

١- انظر: ويس، أحمد بن محمد، الانزياح: من منظور الدراسات الأسلوبية: ص ١٢٠.

٢- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٦٣ وما بعدها. الراجحي، عبده، علم اللّغة والنقد الأدبى: علم الأسلوب: ص ٢٠-٢١. عبد المطلب، محمد، الأسلوبية: ص ٣١٣-٣٥٠.

٣- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين: ج ١، ص ٨٨.

٤- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٩٢.

فالوصل إذاً: عطف جمله على أخرى (بالواو) فقط من دون سائر حروف العطف الأخرى، ويكون (الفصل) بترك هذا العطف^(١)، «وصوره هذا الباب من أبواب البلاغة قائمه ماثله في باب العطف من أبواب النحو، ولكنها تقاد تقتصـر على حكم المعطوف وكونه تابعاً للمعطوف عليه في الإعراب»^(٢)، فهذا الموضوع موجود أصلاً عند علماء النحو؛ إذ تناولوه في مباحثهم، لكنـهم لم يتناولوا فيه معانـي العطف المتعددـه كما تصدـى له البلاغـيون، إذ كان لهم السبق في هذا الجـانب.

ونظـراً لما في مواضع الفصل والوصل من أهمـيـه أسلوبـيه في الكلام، وذلك لدقـه مسلـكـهما في البلاغـه فضـلاً عن الرصـانـه في الكلام، فإنـا نلحـظ وفرتها في خطـب ورسـائل الحـقـبيـن.

فمـما ورد من أسلوبـ الفصل: ما جاء في خطـبـه سليمـان بن صـردـ الخـزـاعـي قوله: «وأـمـا تـاجـرـ الآخـرـهـ، فـسـاعـ إـلـيـهـاـ مـتـصـبـ بـتـطـلـابـهاـ، لاـ يـشـتـرـىـ بـهـاـ ثـمـنـاـ، لاـ يـرـىـ إـلـاـ قـائـمـاـ وـقـاءـدـاـ، وـرـاكـعاـ وـسـاجـداـ، لاـ يـطـلـبـ ذـهـبـاـ وـلـاـ فـضـهـ... وـأـمـاـ تـاجـرـ الدـنـيـاـ فـمـكـبـ عـلـيـهـاـ، رـاتـعـ فـيـهـاـ، لاـ يـتـغـيـرـ بـهـاـ بـدـلاـ... جـعـلـنـاـ اللـهـ وـإـيـاـكـمـ مـنـ الـعـبـادـ الصـالـحـينـ الـمـجـاهـدـيـنـ الصـابـرـيـنـ عـلـىـ الـلـأـوـاءـ»^(٣).

و واضحـ أنـ ابنـ صـيرـدـ أرادـ تـبـيـانـ صـفـاتـ الـمـؤـمـنـيـنـ (تجـارـ الـآخـرـهـ)ـ وـصـفـاتـ الـكـافـرـيـنـ (تجـارـ الـدـنـيـاـ)ـ، فـاستـرـسلـ فـيـ وـصـفـهـمـ تـارـكاـ العـطـفـ بـالـواـوـ بـيـنـ الـجـمـلـ: (فسـاعـ إـلـيـهـاـ، مـتـصـبـ بـتـطـلـابـهاـ، لاـ يـشـتـرـىـ بـهـاـ ثـمـنـاـ، لاـ يـرـىـ إـلـاـ قـائـمـاـ)، وـكـذـلـكـ بـيـنـ الـجـمـلـ (وـأـمـاـ تـاجـرـ

صـ: ٢٥١

١- انظر: السبكي، بهاء الدين، عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ج ٣، ص ٥.

٢- الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعانـي: ص ٩٢. انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ٢، ص ٢٧٦.

٣- الطبرـيـ، محمدـ بنـ جـرـيرـ، تاريخـ الـأـمـمـ وـالـمـلـوـكـ: جـ ٥ـ، صـ ٥٨٨ـ.

الدنيا، فمكُبٌ عليها، رائع فيها، لا يبتغى بها بدلًا، وكان المُسْوَغ لهذا الفصل وترك العطف بالواو (الوصل)؛ لأنَّ الجمل التالية للجملة الأولى كانت بدلًا منها أو توكيداً لها من حيث المعنى، فالجمل بينهما اتحاد تام؛ لذا استغفت عن حرف العطف. ويُسمى البلاغيون هذا الانفصال بكمال الاتصال [\(١\)](#).

ثم نلحظ في قوله: (جعلنا الله وإياكم من العباد الصالحين المجاهدين الصابرين)، أنَّه ترك العطف وفصل بين الكلمات؛ وذلك لأنَّ العطف بالواو إنَّما يكون للجمع بين شيئين متباهين [\(٢\)](#)، ولما كانت كُلُّ صفة بمعنى الصفة التي قبلها، أو بمنزلة الجزء منها، فذلك اقتضى المقام ترك العطف؛ لكون الشيء لا يجوز عطافه على نفسه [\(٣\)](#).

وهذا يدلُّ على أنَّ الخطيب كان حاذقًا في سبك الجمل في خطبته دقيقًا في انتقاءها عارفًا بمواضع الفصل التي تقع بينها، وما تُضفي عليها من مسحة أسلوبية وفنيه عالية.

وكذلك ورد أسلوب الفصل في رسالته سعد بن حذيفه بن اليمان إلى سليمان بن صُرَد بقوله: «وَنَحْنُ جَاهِدُونَ مُجَدِّدُونَ، مُعَدُّونَ مُشَرِّجُونَ مُلْجَمُونَ، نَتَظَرُ الدَّاعِي...» [\(٤\)](#).

فقد أراد سعد أنْ يمضي في إخبار ابن صُرَد باستعداده وقومه للقيام معه بالثورة، فلجلأ إلى أسلوب الفصل بين الجمل؛ لأنَّ الفصل فيه حماسه وتأثير كبير، وأنَّ صفة الاستعداد كانت فيهم واحدة غير متباهية، لذلك كان لا بدَّ من الفصل وترك العطف

ص: ٢٥٢

١- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٢٥٨. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٥٠.

٢- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، كتاب المقتضى في شرح الإيضاح: ج ٢، ص ٩٣٧.

٣- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعاني: ص ٧٦.

٤- صفوتو، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١١٦-١١٧.

الذى يقتضى المغايره، «فأداه العطف لا تعطف الشيء على نفسه»^(١)، والسبب البلاغى الآخر الذى سوّغ هذا الفصل هو أنَّ كلَّ صفة جاءت مؤكده ومبينه لسابقتها، أو بدلاً منها، وهذا موضع يجب الفصل معه وترك الوصل^(٢).

ونجد أسلوب الفصل كذلك فى رساله عبد الله بن يزيد إلى سليمان بن صُرَد لقوله: «وإِنَّمَا مَنْ يُرِدُ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْجِبَالَ عَنْ مَرَاتِبِهِ تَكَلَّلُ مَعَاوِلُهُ، وَيُنَزَّعُ وَهُوَ مِنْدُمُومُ الْعَقْلِ وَالْفِعْلِ». يا قومنا لا تُطِيعوا عدوكم في أهل بلادكم، فإنكم خيار كلكم، وممتى ما يُصْبِّبُكم عَدُوُّكُمْ يَعْلَمُوا أَنَّكُمْ أَعْلَامُ مِصْرِ رَكْمٍ»^(٣). فقد فصل المنشئ بين الجملتين الأولى والثانية، ولم يصل بينهما؛ وذلك لأنَّ بين هاتين الجملتين تبايناً تاماً لاختلافهما في أسلوبى الخبر والإنساء، والإنساء هنا هو أسلوب النداء في قوله: (يا قومنا لا تُطِيعوا عدوكم)، ويُسمى عند البلاغيين بكمال الانقطاع^(٤) وهو موضع يجب الفصل معه ولا يجوز الوصل.

والملاحظ أنَّ المنشئ كان مدركاً لسرّبلاغه الفصل في موضعه، فجاء به على أتم وجه من غير أن يجهد نفسه للاحظة الجملة ومراقبتها في خطبته، وهو ملحوظ أسلوبى واضح فيها.

أمَّا أسلوب الوصل، فقد جاء بصورة كثيرة في خطب ورسائل هاتين الحقبتين، حتى ليتمكن عده ظاهره أسلوبيه فيها، فقد ورد في خطبِه رفاعة بن شداد راداً على

ص: ٢٥٣

١- طبل، حسن، علم المعانى: تأصيل وتقدير: ص ١٦٢.

٢- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٢٥٣. التفتازاني، مسعود بن عمر، المطول (شرح تلخيص السكاكي): ص ٤٣٩.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٩١.

٤- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ٢٥٣. الخطيب القزوينى، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٤٩.

المسيّب بن نجّبه بقوله: «أَمَّا بَعْدُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ هَدَاكَ لِأَصْوَبِ الْقَوْلِ، وَدَعَوْتَ إِلَى أَرْشَدِ الْأُمُورِ، بِدَأْتَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، وَالصَّلَاةَ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَعَوْتَ إِلَى جَهَادِ الْفَاسِقِينَ وَإِلَى التَّوْبَةِ مِنَ الذَّنْبِ الْعَظِيمِ...»^(١).

فقد وصل الخطيب الجمل مع بعضها بحرف العطف (الواو)، لأنّ الجمل موصولة في الصورة والمعنى، ولأنّ المعانى التي ذكرها الخطيب هي معانى حسنة، لذا كان قد جمعها (بواو العطف) وهي أداه الوصل، لتكون المعانى مسترسلة متدافعه لا يعتريها انقطاع أو فصل، هذا فضلاً عن اتفاق الجمل كلّها بأسلوب الخبر الذى أوجب هذا الوصل بينها^(٢).

ونجد أسلوب الوصل في رساله سليمان بن صيرد إلى عبد الله بن يزيد بقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ قَرَأْنَا كِتَابَكَ وَفَهِمْنَا مَا نَوَيْتَ، فِيْعَمَّ وَاللَّهِ الْوَالِيُّ، وَنَعْمَ الْأَمِيرُ، وَنَعْمَ أَخُو الْعَشِيرَةِ، أَنْتَ وَاللَّهِ مَنْ نَأْمَنَهُ بِالْغَيْبِ، وَنَسْتَصِحْهُ فِي الْمَشْوُرَةِ، وَنَحْمَدُهُ عَلَى كُلِّ حَالٍ...»^(٣).

والملحوظ في هذا النص، أنّ سليمان بن صيرد قد اتكلّا على أسلوب الوصل لغرض أسلوبى مقصود، ألا وهو التمهل في الحديث وتوكيد المعانى، وهي معانى المدح والثناء، فجاء بالجمل متّحدة في الخبر، ومتناصه في المعنى، فوصل بينها بأداء الوصل (الواو) ليجعل المتلقى في تنبه دائم للعبارات من غير أن يكون هناك انقطاع فيها.

وجاء كذلك في خطبته عبد الله بن يزيد واصفاً فعل عبيد الله بن زياد للشیعه بقوله: «هُوَ الَّذِي قَتَلَكُمْ، وَمِنْ قَبْلِهِ أَتَيْتُمْ، وَالَّذِي قَاتَلَ مَنْ تَأْرُونَ بِدِمِهِ، قَدْ جَاءَكُمْ فَاسْتَقْبِلُوهُ بِحَدْكُمْ وَشَوَّكُتُكُمْ، وَاجْعَلُوهُنَا بِأَنفُسِكُمْ، إِنِّي لَمْ آلُكُمْ نُصْحَّاً، جَمَعَ اللَّهُ لَنَا

ص: ٢٥٤

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمُلُوك: ج ٥، ص ٥٥٣.

٢- انظر: الخطيب القزوينى، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٦٠.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمُلُوك: ج ٥، ص ٥٩١.

فقد اعتمد الخطيب على أسلوب الوصل كى يعينه على متابعة الكلام بلا انقطاع أو فصل فى وصف أفعال عبيد الله بن زياد، وذلك لتحريض الشائرين عليه، ونجد كذلك السبب البلا-غى الذى سوّغ هذا الوصل بأداء العطف هو اتفاق الجمل الأولى بأسلوب الخبر، أمّا الجمل (فاستقبلوه بحدكم، وشوكتكم، واجعلوها به ولا تجعلوها بأنفسكم)، فقد اتفقت بالأسلوب الإنسائي المتمثل بأسلوب الأمر، والنهى، وإنّ هذا الاتفاق حرق الوصل بين الجمل^(٢)، كما وضح الاتفاق بالأسلوب الخبرى بين الجملتين الأخيرتين: (جمع الله لنا كلمتنا، وأصلاح لنا أئمتنا)، وإن كان المعنى قد انصرف إلى الدعاء، وهو مع ذلك يجوز الوصل بينهما لكونه من الأساليب الإنسانية التي تعتمد على الطلب.

وكذلك ورَدَ في خطبة المختار الثقفي حين قَدِيم الكوفة، فقال: «إني قد جئتكم من قيل ولئ الأمر، ومعيدين الفضل، ووصلتى الوصى، والإمام المهدى، بأمر فيه الشفاء، وكشف الغطاء، وقتل الأعداء، وتمام النعماء... إني إنما أعمل على مثالٍ مُثُل لى، وأمرٍ قد يُبَيَّن لى، فيه عزٌّ وليكم، وقتل عدوكم، وشفاء صدوركم»^(٣).

فقد استمر المختار أسلوب الوصل في إطاله نسق الجمل، وذلك بعطفها بعضها على بعض، وإيراد الأخبار والمعانى متسلسلة تسلسلاً متناسباً مقنعاً.

ص: ٢٥٥

-
- ١- المصدر السابق: ج ٥، ص ٥٦٢. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٥ - ٦٦.
 - ٢- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٦٠. انظر: عتيق، عبد العزيز، علم المعانى: ص ١٧٤.
 - ٣- صفت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٧٥.

ونلحظ كذلك أنَّ المختار في خطبته قد قَصَيَ إشراك كل جُملةٍ في حكم سابقتها، ولهذا كانت كل جملةٍ معطوفةٍ على التي قبلها، موصولةٍ بها، وهو من أسباب وجوب الوصل بلاغياً^(١)، وكذلك كان السبب الآخر على وجوب الوصل في هذه الخطبة إلى جانب السبب السابق، هو اتفاق الجمل بالأسلوب الخبرى^(٢)، وقد أحسن المختار في هذا الوصل، وهو دليل على ملكته اللغوية والبيانية.

ثانياً: التقديم والتأخير

اشاره

يُعدُ التقديم والتأخير ظاهره مهمَّه في الدراسه الأسلوبيه؛ وذلك لأنَّها تتحقق غaiات دلاليه ومعنىه من خلال تغيير موقع الألفاظ لغرض يتطلبه المقام والمعنى^(٣)، ليبرز أثراها البلاغي والأسلوبى في خرق النمط المعياري للتعبير، مما يكسب لغه النثر مزيتها الأدبيه، وتفردها عن لغه الكلام الاعتيادي التي تلتزم ما هو أصولى، فنظام الجمله العربيه يتالف من المسند والمسند إليه، بحدود وضوابط، فالخبر لا يتقدَّم على المبتدأ، والفاعل لا يتقدَّم على الفعل إلَّا في أحوال خاصَّه يقتضيها أسلوب الكلام^(٤)، قال سيبويه: «كأنهم أنما يقدمون الذي بيانيه أهم لهم، وهم بيانيه أغنى وإن كان جميعاً يهمنهم ويعنيانهم»^(٥)، فالجانب الدلالي والقصدى هو المسوَّغ لهذا الخروج عن قاعده النمط

ص: ٢٥٦

١- انظر: الرازى، محمد بن عمر، نهاية الإيجاز فى درايته الإعجاز: ص ٣٢٢. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٤٥.

٢- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ح ١، ص ٢٦٠.

٣- انظر: الشايب، أحمد، الأسلوب: دراسه بلاغيه تحليليه لأصول الأساليب الأدبيه: ص ١٩٧.

٤- انظر: العوادى، مشكور كاظم، البحث الدلالي فى تفسير الميزان: دراسه فى تحليل النص: ص ٢٢٩.

٥- سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ١، ص ٣٤. انظر: حسين، عبد القادر، أثر النحاة في البحث البلاغي: ص ٨٠ - ٨١.

التقليدي في ترتيب أجزاء الجملة.

ولم تكن هذه الظاهره الأسلوبية غائبه عن أذهان اللغويين والبلغيين القدماء، فقد قرروا «أن تقديم أي عنصر من عناصر الجملة إنما يكون للاهتمام بذكره والعنایه به، أو لشخصیته دون سواه مما يمكن أن يقع موقعه، أو أن في التأخیر إخالاً ببيان المعنى، أو بالتناسب في الفوائل والأسجاع»^(١).

وقد عنى المحدثون من اللغويين والبلغيين بهذه الظاهره؛ وذلك لأنها تعد مبحثاً مهمّاً من مباحث دراسه الأسلوب الذي يخص تركيب الجمله وترتيب عناصرها^(٢).

وتبارى الأساليب أيضاً وتظهر المواهب والقدرات، لما يدل على تمكّن المنشئ في الفصاحه، وحسن التصـرف في الكلام، ووضعه الموضع الذي يقتضيه، وسنلاحظ في خطب ورسائل الحقبتين الكثير من مظاهر التقديم والتأخير في أجزاء التراكيب، وهي لم ترد بشكل عفوی، وإنما قصدی يفضی إلى ملحوظ أسلوبی ظاهر.

١- تقديم المسند إليه

أ- تقديم المبتدأ

المبتدأ كما عرفه سيبويه: «كلّ اسم ابتدئ لبني عليه الكلام، والمبتدأ والمبني عليه رفع، فالابتداء لا- يكون إلّا بمبني عليه، فالمبتدأ الأوّل والمبني ما بعده عليه فهو مسندٌ ومسندٌ إليه»^(٣)، ذكر أنَّ تقديم المسند إليه (المبتدأ) هو الأصل في اللغة العربية، فموقعه أن

ص: ٢٥٧

-
- ١- أبو جناح، صاحب، المباحث الأسلوبية عند ابن جني، ضمن كتاب دراسات في نظرية النحو العربي وتطبيقاتها: ص ٢٨٩.
 - ٢- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٦٥. العامري، حميد أحمد عيسى، التقديم والتأخير في القرآن الكريم: ص ١٢ - ٥١. أبو موسى، محمد، دلالات التراكيب: دراسه بلاغيه: ص ١٧٦.
 - ٣- سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ٢، ص ١٢٦.

يتقدّم على المسند في الجملة^(١)، وذهب إلى ذلك ابن يعيش حين قال: «اعلم أنَّ المبتدأ: كُلُّ اسم ابتدأته، وجُرِدَتْه من العوامل اللفظية للإِخبار عنه»^(٢).

ويأتي تقديم (المبتدأ) أحياناً مفعماً بالدلالات البلاغية، ذلك أنَّ تقديمـه يُعدُّ «من المسائل الأسلوبية التي يُستحسن بالمتكلَّم مراعاه جوانبها لتتجدد طريقها إلى نفس السامع، ليتمَّ تهيئه الذهن وقبولها قبولاً حسناً؛ إذ كُلُّما ابتدأ الكلام بما يسرُّ النفس ويشرح الصدر كان أكثر وقعاً وأكثر تمكناً في النفس»^(٣).

وسوف يتناول البحث تقديم المسند إليه (المبتدأ) من وجهه نظر بلاـغـيـهـ، وما يؤديـهـ من دلالـاتـ تـعـمـلـ عـلـىـ إـغـنـاءـ النـصـ بـالـقيـمـ الأـسـلـوـبـيـهــ، فقد جاءـ فـيـ عـهـدـ المـخـتـارـ الثـقـفـيـ بـالـأـمـانـ لـعـمـرـ بـنـ سـعـدـ بـنـ أـبـيـ وـقـاصـ قـوـلـهـ: «بـسـمـ اللـهـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ، هـذـاـ أـمـانـ مـنـ المـخـتـارـ بـنـ أـبـيـ عـيـدـ لـعـمـرـ بـنـ سـعـدـ بـنـ أـبـيـ وـقـاصـ، إـنـكـ آمـنـ بـأـمـانـ اللـهـ عـلـىـ نـفـسـكـ وـمـالـكـ...»^(٤).

فقد تقدّم المسند إليه (المبتدأ) (هذا) وهو اسم إشارـهـ، عـلـىـ المسـنـدـ (الـخـبـرـ) (أـمـانـ)، وـكـانـ ذـلـكـ التـقـدـيمـ لـغـرضـ أـسـلـوـبـيـ بـلـاغـيـ، وـهـوـ لـفـتـ النـظـرـ وـزـيـادـهـ فـيـ التـخـصـيـصـ^(٥)ـ، فـهـوـ يـقـصـدـ حـيـذـبـ تـبـهـ السـامـعـ وـإـبـلـاغـهـ فـيـ أـنـ هـذـاـ العـهـدـ الـمـبـرـمـ لـعـمـرـ هوـ كـتـابـ أـمـانـ مـخـصـوصـ لـهـ، كـىـ لـاـ يـعـرـضـ لـهـ أـحـدـ بـسـوـءـ، وـكـانـ ذـلـكـ فـيـ بـدـايـهـ حـكـمـ المـخـتـارـ، وـهـوـ عـهـدـ لـسـبـبـ سـيـاسـىـ لـجـأـ إـلـيـهـ كـىـ يـؤـمـنـ عـلـىـ عـمـرـ مـوـقـفـهـ بـمـاـ لـاـ يـفـسـدـ مـنـهـ مـاـ يـفـسـدـ عـلـيـهـ حـكـمـهـ.

ص: ٢٥٨

١- انظر: المصدر السابق: ج ١، ص ٢٣.

٢- ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ١، ص ٢٢١.

٣- العامري، حميد أحمد عيسى، التقديم والتأخير في القرآن الكريم: ص ٦٢.

٤- صفوـتـ، أـحـمـدـ زـكـيـ، جـمـهـرـ رـسـائـلـ الـعـرـبـ فـيـ عـصـورـ الـعـرـبـيـهـ الـزاـهـرـهـ: ج ٢، ص ١٢٦.

٥- انظر: العامري، حميد أحمد عيسى، التقديم والتأخير في القرآن الكريم: ص ٦١.

وقد ورد تقديم المسند إليه (المبتدأ) كذلك في خطبه المختار التي ألقاها في دار إبراهيم الأشتر قوله: «الحمد لله، وأشهد أن لا إله إلا الله، وصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَسَلَّمَ عَلَيْهِ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ هَذَا كِتَابٌ إِلَيْكَ مِنَ الْمَهْدَىٰ مُحَمَّدٌ بْنُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْوَصِّىٰ، وَهُوَ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ الْيَوْمَ... وَهُوَ يَسْأَلُكَ أَنْ تَنْصُرَنَا وَتَؤَازِرَنَا»^(١).

فقدّم المسند إليه (الحمد) على المسند (للله)؛ لأنّه ذكر الحمد وملّكه لله (سبحانه وتعالى)، وهذا مجازاً لأسلوب القرآن الكريم في سوره الفاتحة، قال (سبحانه وتعالى): «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ»^(٢)، وأمّا قوله: (فِيَانَ هَذَا كِتَابٌ إِلَيْكَ)، فقد جاء المسند إليه (المبتدأ)، وهو اسم إنّ (اسم الإشاره) مقدّماً على المسند (كتاب) لأجل تمكين الخبر في ذهن السامع^(٣)، من جهة صدوره من محمد بن الحنفيه، ولكلّي يقنع السامع ويجدب تنبّهه إليه، ومثله قوله: (وهو خير أهل الأرض اليوم)، فقدّم المسند إليه الضمير (هو) على المسند (خير) للغرض البلاغي المتقدّم.

ب – تقديم الفاعل

الفاعل هو المسند إليه في الجملة الفعلية، وقد أطلق عليه هذه التسمية الخليل بن أحمد الفراهيدي وتلميذه سيبويه^(٤)، واستعمله الفراء^(٥) والمبرد^(٦).

والأصل في الجملة الفعلية أن يقدّم الفعل ويليه الفاعل، وعلى هذا مضى

ص: ٢٥٩

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ١٦.

٢- الفاتحة: آية ١.

٣- انظر: شروح التلخيص: ج ١، ص ٣٩١.

٤- انظر: سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ١، ص ٣٣ - ٣٤ وما بعدها.

٥- انظر: الفراء، يحيى بن زياد، معانى القرآن: ج ١، ص ٨٩.

٦- انظر: المبرد، محمد بن يزيد، المقتضب: ج ٤، ص ١٠٢.

البصــريون. أمــا الكوفــيون، فقد أــجازوا تقديم الفــاعل عــلى الفــعل^(١)، وقد تــابعــهم فــي هذا طــائفــه من المــحــاذــين، وــمــنــهــ المرــحــومــ الدــكــتورــ المــخــزــومــى^(٢).

وــمــهماــ يــكــنــ منــ أــمــرــ، فــمــســأــلــهــ تــقــدــيمــ الفــاعــلــ عــلــىــ عــامــلــهــ مــســأــلــهــ خــلــافــيــهــ فــىــ أــصــلــهــ، وــإــذــاــ مــاــ أــخــذــنــاــ بــنــظــرــ الــاعــتــارــ بــرــأــيــ الكــوــفــيــينــ فــيــ تــقــدــيمــ الفــاعــلــ (الــمــســنــدــ إــلــيــهــ)، فــإــنــاــ نــدــرــكــ الأــغــارــضــ الــأــســلــوــبــيــهــ التــىــ مــنــ أــجــلــهــ يــقــدــمــ الفــاعــلــ، وــمــنــهــ التــخــصــيــصــ، وــالــاــهــتــمــامــ بــالــفــاعــلــ^(٣).

وــمــنــ أــجــلــ هــذــاــ وــقــعــ تــقــدــيمــ الفــاعــلــ عــلــىــ عــامــلــهــ فــىــ بــعــضــ الــمــاــوــاــضــعــ فــىــ خــطــبــ وــرــســائــلــ هــاتــيــنــ الــحــقــبــتــيــنــ.

فــقــدــ جــاءــ فــىــ خــطــبــ عــبــدــ اللــهــ بــنــ ســعــدــ: «إــنــىــ قــدــ رــأــيــتــ رــأــيــاــ، إــنــ يــكــنــ صــوــابــاــ فــالــلــهــ وــقــقــ، إــنــ يــكــنــ لــيــســ بــصــوــابــ فــمــنــ قــتــلــىــ، إــنــىــ مــاــ آــلــوــكــمــ وــنــفــســيــ نــصــحاــ خــطاــ كــانــ أــمــ صــوــابــاــ...»^(٤).

فــقــدــ قــصــدــ الــمــتــكــلــمــ أــنــ يــقــدــمــ الفــاعــلــ عــلــىــ فــعــلــهــ فــىــ قــوــلــهــ: (فــالــلــهــ وــفــقــ)، فــأــصــلــ الــجــمــلــهــ (وــفــقــ اللــهــ)، فــتــقــدــيمــ (الــلــهــ) بــوــصــفــهــ مــســنــدــاــ إــلــيــهــ (فــاعــلــ) يــحــمــلــ مــعــهــ أــســلــوــبــيــهــ أــضــفــتــ عــلــىــ النــصــ اــنــزــيــاــ حــاــ تــرــكــيــيــاــ كــانــ الــغــرــضــ مــنــهــ هوــ نــســبــهــ التــوــفــيقــ اللــهــ(ســبــحــانــهــ وــتــعــالــيــ) وــإــعــطــأــهــ صــفــهــ الــعــظــمــ، فــهــوــ وــحــدــهــ(ســبــحــانــهــ وــتــعــالــيــ) الــقــادــرــ عــلــىــ تــوــفــيقــ عــبــادــهــ وــنــصــرــهــ.

وــقــدــ جــاءــ تــقــدــيمــ (الــمــســنــدــ إــلــيــهــ) عــلــىــ عــامــلــهــ (الــفــاعــلــ) فــىــ خــطــبــ ســلــيــمــانــ بــنــ صــرــدــ رــادــاــ عــلــىــ عــبــدــ اللــهــ بــنــ يــزــيدــ، وــإــبــراــهــيمــ بــنــ طــلــحــهــ: «إــنــىــ قــدــ عــلــمــتــ أــنــكــمــاــ قــدــ مــحــضــتــمــاــ فــىــ

صــ: ٢٦٠

١- انظر: أبو حيان الأندلســىــ، محمدــ بــنــ يــوســفــ، اــرــتــشــافــ الضــربــ مــنــ لــســانــ الــعــربــ: جــ ٣ــ، صــ ١٣٢ــ.

٢- انظر: المــخــزــومــىــ، مــهــدــىــ، مــدــرــســهــ الــكــوــفــهــ وــمــنــهــجــهــاــ فــىــ دــرــاســهــ الــلــغــهــ وــالــنــحــوــ: صــ ٢٧٨ــ.

٣- انظر: المــخــزــومــىــ، مــهــدــىــ، فــىــ النــحــوــ الــعــربــىــ: قــوــاــعــدــ وــتــطــيــقــ: صــ ٩١ــ. الســامــرــائــىــ، فــاضــلــ صــالــحــ، التــعــبــيرــ الــقــرــآنــىــ: صــ ٤٩ــ.

٤- صــفــوتــ، أــحــمــدــ زــكــىــ، جــمــهــرــهــ خــطــبــ الــعــربــ فــىــ عــصــورــ الــعــربــيــهــ الــزاــهــرــهــ: جــ ٢ــ، صــ ٦٩ــ.

النصيحة، واجتهدْتُما في المشورة، فنَحْنُ باللهِ وَلَهُ، وَقَدْ خَرَجْنَا لأَمْرٍ، وَنَحْنُ نَسْأَلُ اللهَ العَزِيمَهُ على الرشد والتسديد لأصوّبِه»^(١)

فقد تقدّم الفاعل (نحن) - وهو ضمير الجماعة - على عامله الفعل (نسأّل)، وكان ذلك في سياق الدعاء والتضرّع، وفي هذا التقديم سمهُ أسلوبية، ألا وهي إفاده الاختصاص^(٢)، أي: تخصيص الدعاء لهم وقصره عليهم.

٢- تقديم المسند

أ- تقديم الخبر

الأصل في المسند إذا كان خبراً أن يتأخر عن المسند إليه (المبتدأ) في الجملة، فالخبر كما عرّفه ابن جنى: «هو كلّ ما أسنده إلى المبتدأ، وحدّثت به عنه»^(٣)، فهو إذن يلي المبتدأ في ترتيب الجملة «ولكن هذا الوضع غير ثابت، فقد يطرأ على الخبر ما يستدعي تقديمه من ضروره، أو حضوره باهتمام المتكلّم»^(٤)، أو غيرها من الأغراض البلاغية التي يستدعيها السياق، وعندما يتحقّق الانزياح في تركيب بنية الجملة، والخروج على النمط المعياري الذي يقتضي أن تتسلّل البني التركيبي فيه للجملة الاسمية من مسند إليه (مبتدأ) ومسند (خبر) محققاً تلك الأغراض البلاغية التي أشار إليها البلاغيون في مباحثهم^(٥)، وأمثله هنا التقديم غير المألوف كثيرة في خطب ورسائل الحقبتين.

ص: ٢٦١

١- صفوٌ، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ص ٧٠. ومحض في النصيحة: أخلص فيها. انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٣، ص ٣٧، ماده (محض).

٢- انظر: السامرائي، فاضل صالح، الجملة العربية والمعنى: ص ١٣٦.

٣- ابن جنى، عثمان، اللمع في العربية: ص ٨٠

٤- المخزومي، مهدي، في النحو العربي: قواعد وتطبيقات: ص ١٤٩. انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ١، ص ٢٣٥.

٥- ظ: الجندي، درويش، علم المعانى: ص ٨٤

جاء في خطبٍ ابن صُرَد: «أَمَّا بَعْدُ أَيَّهَا النَّاسُ، فِإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلِمَ مَا تَنْوُونَ، وَمَا خَرَجْتُمْ تَطْلِبُونَ، وَإِنَّ لِلَّدْنِيَا تُجَارًا، وَلِلآخِرَةِ تُجَارًا...»^(١).

فقد عمد الخطيب إلى تقديم المسند (الخبر)، وهو الجار والمجرور (للدنيا) - إذا ما أخذنا بنظر الاعتبار آراء بعض النحاة التي ترجح أن يكون الخبر شبه جمله ظرفاً أو جاراً ومجروراً^(٢) - فقدّمه على المسند إليه (تجاراً) وهو (اسم إنّ)، وكذلك فعل مثل هذا الصنيع في الجملة الثانية؛ إذ قدّم المسند (للآخرة)، وهو جار ومجرور (خبر إنّ) على المسند إليه (تجاراً)، وهو (اسم إنّ) المحذوف لدلالة (إنّ) المتقدّمه عليها، وكان الخطيب إنّما قدّم المسند على المسند إليه في كلتا الجملتين، وذلك لأغراض أسلوبية وهي: التخصيص، والقصر، والتوكيد^(٣)، فأراد أن يخصّص ويؤكّد أنّ للدنيا تجارها وهم الكافرون والمنافقون، وأن يؤكّد أنّ للآخرة تجارها وهم المؤمنون والصالحون؛ ليجذب تنبه السامع نحو هذا التقديم الذي خرج عن قاعده الترتيب في نظام الجملة.

ومن تقديم المسند (الخبر): ما ورد في خطبٍ محمد بن الحنفيه: «أَمَّا بَعْدُ، فَأَمَّا مَا ذَكَرْتُمْ مِمَّا خَصَّصَنَا اللَّهُ بِهِ مِنْ فَضْلٍ، فَإِنَّ اللَّهَ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ، فَلَلَّهِ الْحَمْدُ...»^(٤).

فقد حدث في ترتيب الجملة الاسمية (الله الحمد) انتباخ مقصودٌ في تبادل عناصرها المكونة لها عمّا هو مألف في نظامها، وذلك بتقديم المسند (الخبر) وهو الجار

ص: ٢٦٢

١- صفتون، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٧١.

٢- انظر: أبو حيان الأندلسى، محمد بن يوسف، ارتشاف الضرب من لسان العرب: ج ٣، ص ١١٢١.

٣- انظر: الزمخشري، محمود بن عمر، الكشاف: ج ٤، ص ٧٤٥. الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٨٦.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ١٣.

والمحرر (الله) على المسند إليه (المبتدأ) وهو (الحمد)، وإنما كان ذلك لغرض أسلوبى في الكلام، ألا- وهو التخصيص والقصر [\(١\)](#)، أي قصر الحمد لله (سبحانه وتعالى) وتخصيصه له دونما سواه، فهو وحده سبحانه المستحق بذلك الحمد؛ لأنّه واهب الخير والنعمة والعطاء.

٣- التقديم في المتعلقات

اشاره

٣- التقديم في المتعلقات [\(٢\)](#)

قد يُقدم غير المسند إليه والمسند في الكلام، وذلك كتقديم الجار والمحرر أو المفعول به وغير ذلك من المتعلقات، «ويكون ذلك التقديم لأغراض يدركها القارئ أو السامع من تأقلم السياق الذي يرد فيه» [\(٣\)](#)، وسنقف من موارد لهذا التقديم على النحو الآتي:

أ- تقديم الجار والمحرر

الجار والمحرر من متعلقات الإسناد، ورتبتها عند النحوين والبلاغيين هي التأثير عن الإسناد. ومكوناته: (المسند إليه والمسند) [\(٤\)](#)، ويتقدّم الجار والمحرر لأغراض بلاغية وأسلوبية ترتبط بالمستوى الدلالي ارتباطاً وثيقاً، غالباً ما يأتي لأغراض التوكيد والتخصيص أو الضروره [\(٥\)](#).

وكثر وقوع هذه الظاهرة الأسلوبية في خطب ورسائل الحقبتين، فقد جاء في خطبه سليمان بن صيرد الخزاعي لقوله: «إِنَّمَا وَالله لخائفُ أَنَّمَا يَكُونَ آخِرُنَا إِلَى هَذَا الدَّهْرِ الَّذِي نَكِدَتْ فِيهِ الْمُعِيشَةُ، وَعَظُمَتْ فِيهِ الرِّزْيَةُ، وَشَمِلَ فِيهِ الْجُورُ أَوْلَى الْفَضْلِ مِن الشيعة» [\(٦\)](#).

ص: ٢٩٣

- ١- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعاني: ص ٨٦.
- ٢- المتعلقات: مصطلح بلاغي. انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١٩٥.
- ٣- طبل، حسن، علم المعاني: تأصيل وتقسيم: ص ١٧.
- ٤- انظر: المبرد، محمد بن يزيد، المقتضب: ج ٤، ص ١٠٢. ابن الأثير، نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ٢، ص ٣٩.
- ٥- انظر: العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٢٣٦.
- ٦- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الراهنة: ج ٢، ص ٦٠.

فلاحظ أنَّ السمة الأسلوبية في هذه القطعة، هي تقديم الجار والمجرور (فيه) - في ثلاثة مواضع - على الفاعل (المعيشة)، و(الرزيَّة)، و(الجور)، وإنما كان ذلك لغرضٍ يتطلَّب المقام، وهو الاختصاص كما ذهب إلى ذلك العلوى^(١)، أو قد يكون تقديمها إلى جانب هذا الغرض البلاغي، غرضاً موسيقياً، لأنَّها المحافظة على توازن العبارات ونظم الكلام^(٢).

ب - تقديم المفعول به

المفعول به: هو الاسم الفضله الواقع عليه عمل الفاعل، وهو الاسم المنتصب بعد تمام الجمله من ناحيه الإسناد^(٣)، فالاصل فيه أن يقع بعد الفاعل، سواء أكان هذا الفاعل ظاهراً أم مستترأً، وأن ذلك يكون في النمط المعياري للجمله، ولكن قد تكون هناك أحوال معينه تكسر هذا المعيار وتخرج عليه؛ ففيقدم المفعول به تحقيقاً لغایات أسلوبيه في الكلام. وقد ذكر السيوطى ضوابط تقديم المفعول به في الكلام^(٤)، كما ذكر غيره الأغراض الدلالية التي يُفيدها هذا التقديم كالاختصاص والحصر وغيرهما^(٥).

٢٦٤:

- ١- انظر: العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٢٣٦.
 - ٢- انظر: أبو موسى، محمد، خصائص التراكيب: دراسه تحليلية لمسائل المعانى: ص ٣٦٦ - ٣٦٧.
 - ٣- انظر: الجرجانى، عبد القاهر، المقتضى فى شرح الإيضاح: ج ١، ص ٥٧٩.
 - ٤- انظر: السيوطى، عبد الرحمن، الأشباه والنظائر فى النحو: ج ٢، ص ٧٢.
 - ٥- انظر: العامرى، حميد أحمد عيسى، التقديم والتلخيص فى القرآن الكريم: ص ١٠٦ - ١٠٧.

وقد ورد تقديم المفعول به في مواضع من خطب ورسائل الحقبتين، فقد جاء في خطب سليمان بن صيرد الخزاعي قوله: «وما معنا من ذهب ولا فضة، ولا خز ولا حرير، وما هو إلا سيوفنا في عوائتنا ورماحنا في أكفنا، وزاد قدر البلغه إلى لقاء عدونا، فمن كان غير هذا ينوي فلا يصحبنا»^(١).

فقد عمد المنشئ إلى تقديم المفعول به وهو (غير) في قوله: (فمن كان غير هذا ينوي)، فقدمه على الفعل وفاعله المضمر في (ينوي). وقد تناول البلاغيون مسألة تقديم الاسم (غير) في الكلام، فرأى الجرجاني أنَّ (غير) يُقدم في الكلام أبداً على الفعل، ولا يستقيم المعنى إلا إذا قدم^(٢)، وإلى ذلك ذهب فخر الدين الرازي (ت ٦٠٦هـ)^(٣)، ويبقى الغرض البلاغي من وراء تقديمها هو القصر، كما هو ملاحظ في المثال أعلاه.

ويُقدم المفعول به أيضاً في أسلوب القص - ر ب - (ما) و(إلا)، وفيه يقع الاختصاص على المذكور بعد (إلا)^(٤)، وهو المقصور عليه^(٥)، يقول التفتازاني (ت ٧٩٢هـ): «إنَّ المقصور عليه يجب أن يلي أداء الاستثناء»^(٦)، وقد ورد هذا التقديم في خطبه عبد الله بن وال التيمى راداً على إبراهيم بن محمد بن طلحه: «مَا اعْتَرَضْتَكَ يَا أخَا بْنِ تَيْمَ بْنَ مُرَّهِ فِيمَا يَنْتَنَا وَبَيْنَ أَمِيرِنَا... فَلَعْمَرُ اللَّهُ لَئِنْ كُنْتَ مُفْسِدًا، مَا أَفْسَدَ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِلَّا وَالْدُّكَّ وَجَدُّكَ النَّاكِثَانَ»^(٧).

ص: ٢٦٥

-
- ١- صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٨.
 - ٢- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٤٠.
 - ٣- انظر: الرازي، محمد بن عمر، نهاية الإيجاز في درايته الإعجاز: ص ٣١١.
 - ٤- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ٣٤.
 - ٥- انظر: الرازي، محمد بن عمر، نهاية الإيجاز في درايته الإعجاز: ص ١٦٨.
 - ٦- التفتازاني، مسعود بن عمر، المطول (شرح تلخيص السكاكي): ص ٤٠٢.
 - ٧- صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٧.

فقد المفعول به (أمر) على الفاعل (والدك) والمعطوف عليه (جدك) في قوله: (ما أفسد أمر هذه الأمة إلّا والدك وجُدُّك)، وكان ذلك في أسلوب القصر، وأراد به قصـر إفساد أمر الأمة على (الفاعل) محمد وطلحة، وهو المقصور عليه، وقد وقع بعد الأداء (إلّا)، وفي ذلك نوع من الاختصاص والتوكيد، فالخطيب أراد أن يؤكد الدور الذي قام به طلحه وابنه محمد في الخروج على طاعة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) وشق عصا المسلمين، فالذى يصدر عنه هذا الأمر هو أولى بالإفساد من غيره، فيجب على إبراهيم عندها إلّا يرمي التوابين بإفساد أمر الأمة.

ثالثاً: التعريف والتنكير

اشارة

يُعدُّ التعريف والتنكير من الظواهر الأسلوبية التي تُعطى المنشئ المرونة في صياغة الجملة، فهو يمثل جانباً مهمّاً في بنائها التركيبى؛ لأنّه «يُمثل قيمة تعبيرية متنوعة بفضل المعانى التى يخرج إليها والتى ترتبط ارتباطاً واسعاً بالسياق، وما يتطلّب السياق من إيراد المعرفة والنكره»^(١).

وقد تكلّم سيبويه عن ظاهره التعريف والتنكير وأثراها في الكلام من حيث صحته من جهةٍ، ومن حيث دلالته من جهةٍ أخرى في باب الإخبار عن النكره بالنكره^(٢)، وكذلك عرض ابن جنّى «الدلالة التنكير في اللغة وأثراها في مجرى العبارة بالموازنة مع حال التعريف التي تمثل نمطاً مغايراً في دلالتها وما تنصرف إليه عند الاستعمال»^(٣).

ص: ٢٦٦

١- الجميلي، عدنان جاسم، الآيات القرآنية المتعلقة بالرسول محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) : دراسة بلاغية أسلوبية: ص ٢٣٦.

٢- انظر: سيبويه، عثمان بن قبر، الكتاب: ج ١، ص ٥٤.

٣- أبو جناح، صاحب، المباحث الأسلوبية عند ابن جنّى، ضمن كتاب دراسات في نظرية النحو العربي وتطبيقاتها: ص ٢٩٣.

ويدخل التعريف والتنكير في ركني الإسناد، أي: المسند إليه والمسند، فالأصل في المسند أن يكون نكراً^(١)، فالمسند إليه محكوم عليه، فإذا نُكِرَ أصبح غير ذي فائدته، كما أنَّ المسند محكم به والحكم بالمعلوم لا يفيد أيضاً^(٢).

وكان للبلغيين نصيبٌ وافرٌ فيتناول هذا الظاهره، وما تؤديه من أغراض يسعى النص لتحقيقها^(٣).

وسوف يتناول البحث أولاً - ظاهره تعريف المسند إليه والمسند، وما في كلّ منها من دلالات وإيحاءات بلاغية؛ ذلك لأنَّ التعريف من الطواهر البلاغية وال نحوية التي لها أثرٌ كبيرٌ في تركيب الجملة ودلالتها^(٤).

١- تعريف المسند إليه

قد يأتي تعريف المسند إليه بالإضمار، فمن ذلك ما جاء في خطبه المسئب بن نجبه الفزارى راداً على إبراهيم بن محمد: «يا بن الناكشين، أنت تهدّدنا بسيفكَ وغشمِكَ، أنت - والله - أذلُّ مِنْ ذلك، إنَّا لَا نلومُكَ على بعْضِنَا وَقَدْ قَتَلْنَا أباكَ وَجَدَكَ...»^(٥).

فقد جاء المسند إليه معرفاً بضمير المخاطب (أنت) في موضعين: في قوله: (أنت تهدّدنا بسيفكَ)، وقوله: (أنت والله أذلُّ من ذلك)، والغرض البلاغي من وراء التعريف هو توجيه الخطاب إلى الحاضر المعين^(٦)، وهو إبراهيم بن محمد الحاضر أمامه.

ص: ٢٦٧

١- انظر: الجندي، درويش، علم المعانى: ص ٩٤.

٢- انظر: ابن يعقوب المغربي، أحمد، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح: ج ١، ص ٣٥٤.

٣- انظر: الزملکانی، عبد الواحد بن عبد الكريم، التبيان في علم البيان المطلع على إعجاز القرآن: ص ٥٠. العلوی، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٢٠٨.

٤- انظر: الزرويعي، طالب محمد، علم المعانى: بين بلاغه القدامى وأسلوبية المُحدِثين: ص ١٥٤.

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٦٢.

٦- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغه: ج ١، ص ١١٤.

وجاء تعريف المسند إليه في خطبه المختار حين قدم الكوفة: «أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّ الْمَهْدِيَ ابْنَ الْوَصْىِ، مُحَمَّدَ بْنَ عَلَىٰ، بَعْنَى إِلَيْكُمْ أَمِينًا وَوَزِيرًا، وَمُسْتَجَابًا وَأَمِيرًا»^(١).

فقد جاء بالمسند إليه (اسم إن) المبتدأ في أصله، معروفاً بالعلمية، وهو من نوع اللقب (المهدي بن الوصي)، وكان الغرض البلاغي من تعريفه هو لأجل التعظيم^(٢)، فالخطيب إنما هو في مقام التعظيم والتجليل لمحمد بن الحفيه، وقد كرر من تعريف ذلك المسند إليه، ليزيد الإيضاح عندما جاء بعبارة: (محمد بن على) بدلاً من المهدي ابن الوصي، وهي في حكم المسند إليه؛ لكنه بدلاً منه، ولكن في هذه المرة جاء بتعريفه باسم يخصه حتى يحضره في ذهن السامع زيادة في التأكيد والإيضاح^(٣).

وجاء في خطبة إبراهيم بن مالك الأشتر، محضرًا القبائل على قتال ابن زياد: «هذا قاتل ابن بنت رسول الله(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قد جاءكم الله به، وأمكنتهُم الله منه اليوم... هذا ابن زياد قاتل الحسين، الذي حال بينه وبين ما في الفرات أن يُشنَّ رَبَّهُ منه هو وأولاده ونساؤه، ومنعه أن يُنصَّرَ إلى بلده، أو يأتي يزيد بن معاويه... هذا الذي فعل في آل نَبِيِّكم ما فعل، قد جاءكم الله به»^(٤).

فقد جاء تعريف المسند إليه باسم الإشارة في ثلاثة مواضع هي: (هذا قاتل ابن بنت رسول الله)، و(هذا ابن زياد قاتل الحسين)، و(هذا الذي فعل في آل نبيكم ما

ص: ٢٦٨

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُم والمُلُوك: ج ٥، ص ٥٨٠. انظر: صفوت، أحمد زكي، جمهرة خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٨٧.

٢- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ١٨١. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١١٥.

٣- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١١٤. عبد المطلب، محمد، البلاغة والأسلوبية: ص ٣٤٤.

٤- ابن كثير، إسماعيل، البداية والنهاية: ج ٨، ص ٢٨١ - ٢٨٢.

فعل)، وإنما كان التعريف باسم الإشارة، حتى يُميّز المسند إليه أكمل تمييزاً بحضوره محسوساً في ذهن السامع^(١)؛ وذلك لأنَّ اسم الإشارة بطبيعته دلالته يُفيد تحديد المراد منه تحديداً ظاهراً وتمييزاً تاماً، ولذا؛ فإنَّ المتكلِّم قد يقصد إلى هذا التحديد ليحضر المسند إليه في ذهن السامع متميزاً تماماً التمييز، وذلك عندما يكون معيناً بالحكم الذي يُريد إضافته إليه، ويرغب في إبرازه وزياذه تأكيداً^(٢)، فالخطيب أراد إحضار المسند إليه في الذهن لزيادة إبرازه والتأكيد عليه متعاضداً مع قصده تكراره، ليزيد من ذلك التوكيد والإيضاح، وكذلك لبيان حاله من القرب والبعد.

وجاء في خطبة سليمان بن حُرَد الخزاعي: «إِنَّ الَّذِي قُتِلَ صَاحِبُكُمْ وَعَبْدُ الْجَنُودِ إِلَيْهِ، وَقَالَ: لَا أَمَانَ لِهِ عِنْدِي دُونَ أَنْ يَسْتَشِيلَمْ فَأَفْضَى فِيهِ حُكْمِي، هَذَا الْفَاسِقُ ابْنُ الْفَاسِقِ، ابْنُ مَرْجَانَهُ... وَرَجَوْنَا أَنْ يَدِينَ لَكُمْ مِنْ وَرَاءِكُمْ مِنْ أَهْلِ مِصْرِ كُمْ فِي عَافِيَةِ، فَتَنَظَّرُونَ إِلَى مَنْ شَرَكَ فِي دَمِ الْحَسِينِ فَتُقَاتِلُونَهُ وَلَا تَغْشَمُوهَا، وَإِنْ تُسْتَشَهِدُوا فَإِنَّمَا قَاتَلْتُمُ الْمُحْلَّيْنَ، وَمَا عَنَّ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ وَالصَّدِيقَيْنِ»^(٣).

فجاء تعريف المسند إليه بالاسم الموصول في مواضع هي: (إِنَّ الَّذِي قُتِلَ صَاحِبُكُمْ)، فـ-(اسم إنَّ) وهو مسند إليه، قد وقع اسماً موصولاً، وكان يمكن للخطيب أن يعبر عن المسند إليه بالعلم - مثلاً - لكنه آثر تعريفه بالاسم الموصول لغرض أسلوبى بلاغى، وهو استهجان النصريح به^(٤) لكونه ابن زياد، والموضع الثانى هو: (ورجونا أن يدين لكم من وراءكم من أهل مصركم) قد جاء المسند إليه، وهو الفاعل (من) وهو

ص: ٢٦٩

١- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، مفتاح العلوم: ص ١٨٣. التفتازاني، مسعود بن عمر، المطرول (شرح تلخيص السكاكي): ص ٢٢٤.

٢- فيود، بسيونى عبد الفتاح، علم المعانى: دراسه بلاغيه ونقديه لمسائل المعانى: ص ١٢٣.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥ ص ٥٨٦.

٤- انظر: الخطيب الفزوينى، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح فى علوم البلاغه: ج ١، ص ١١٥.

اسم موصول معروفاً بالموصوليه لغرض التفحيم والتشريف^(١)، فأراد الخطيب أن يعظم من شأن هؤلاء الذين وراءهم من الذين يدينون لهم من أهل مصرهم، والموضع الآخر قوله: (وما عند الله خير للأبرار)، فقد جاء بالمسند إليه وهو المبتدأ (ما) اسمًا موصولاً لغرض أسلوبى وهو التعميم والتهويل «لما في الموصول من إبهام وغموض»^(٢)، فأراد المنشئ أن لا يحدد الشيء الذي عند الله (سبحانه وتعالى) من الخير والعطاء، وإن كنا نعلم أنّما هو الجنة ونعيها حتى «يذهب الذهن في تصور العين كلّ مذهب، ولبيان عظمته هذا النعيم»^(٣).

وجاء في خطبة المختار الثقفي قوله: «أمّا بعد، فإنّ هذا كتاب إليك من المهدى محمد ابن أمير المؤمنين الوصي... وهو يسألوك أن تتصرّنا وتتّوازِرنا، فإن فَعَلتْ اغْبَطْتْ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَهُدَا الْكِتَابُ حُجَّةٌ عَلَيْكَ»^(٤).

فقد جاء بالمسند إليه معروفاً بـ-(ال) في قوله: (فهذا الكتاب حجه عليك)، فـ-(الكتاب) بدل من المسند إليه (هذا)، فهو بحكم المسند إليه، وإنّما جاء التعريف بالألف واللام لإفاده دلاله العهد الصريح، كأن يكون هناك معهود بين المتكلّم والسامع^(٥)، «وذلك لأن يتقدم ما يدلّ على المسند إليه من قرائن صريحة أو ضمئية في الكلام»^(٦)، وقد تقدّم ذكر الكتاب صراحة في أول الخطبة في قوله: (إنّ هذا كتاب إليك)، فدلّ على ذلك العهد الصريح.

ص: ٢٧٠

١- انظر: المصدر السابق.

٢- عبد المطلب، محمد، *البلاغة الأسلوبية*: ص ٣٤٦.

٣- حسان، تمام، *البيان في روعي القرآن: دراسة لغویه وأسلوبیه*: ج ٢، ص ٣٢٥.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، *تاريخ الأمم والملوک*: ج ٦، ص ١٦.

٥- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، *الإيضاح في علوم البلاغة*: ج ١، ص ١٢٢. عبد المطلب، محمد، *البلاغة والأسلوبية*: ص ٣٤٧.

٦- جمعه، عدنان عبد الكريم، *اللغة في الدرس البلاغي*: ص ١٧٠.

وجاء في رساله المختار إلى عبد الرحمن بن سعيد: «أَمَا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغْنِي كَتَابُكَ وَفَهِمْتُ كُلَّ مَا ذَكَرْتَ فِيهِ، فَقَدْ أَصْبَتَ بِإِنجِيَازِكَ إِلَى تَكْرِيتَ، فَلَا تَبَرَّحْنَ مَكَانَكَ الَّذِي أَنْتَ بِهِ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي»^(١).

فقد جاء المسند إليه (الفاعل) (كتابك) معّرفًا بالإضافة إلى (الكاف)، لاختصار حضوره في ذهن السامع^(٢)، فهو أخصّ منه لو قال: لقد بلغني الكتاب الذي أنت بعثته إلى. وبهذا يكون الكلام أكثر إجمالاً من التفصيل الذي ربما يتعدّر على المتكلّم، ويعاظل عليه المعانى^(٣).

٢- تعريف المسند

اشارة

جاء تعريف المسند في مواضع من نصوص الحّقبيين، ونجد ذلك في خطبه إبراهيم بن مالك الأشتر: «وَيَحْكُمْ يَا مَعْشَرَ رَبِيعِهِ وَمُضَرِّ! انصِرُفُوا عَنِّي، فَحَسِبْكُمْ مِّنِّي، أَنَا ابْنُ الْأَشْتَرِ، أَنَا ابْنُ الْضَّلِّ الذِّكْرِ، وَاللَّهُ مَا أَحُبُّ أَنْ يُصَابَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ عَلَى يَدِي»^(٤).

فقد جاء المسند (الخبر) معّرفًا بالإضافة في موضعين هما: (أنا ابن الأشتر)، (وأنا ابن الضلّ الذكر)، وإنّما عُرِّفَ لغرض بلاغي هو تعظيم المسند إليه (المبدأ)؛ لأنّ المسند أضيف إلى ما يكسبه التعظيم والتشريف^(٥) فالمنشي يعظّم نفسه ويُيشّـرّفها بكونه ابنًا لمالك الأشتر الصحابي الجليل صاحب الذكر والصيت.

ص: ٢٧١

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُم والمُلُوك: ج ٦، ص ٣٩. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١٢٧.

٢- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، لسان العرب: ص ١٨٦. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١٢٥.

٣- ظ: عبد المطلب، محمد، البلاغه الأسلوبية: ص ٣٤٨.

٤- ابن أعثم الكوفي، أحمد، كتاب الفتوح: ج ٦، ص ٢٦٢.

٥- انظر: فيود، بسيونى عبد الفتاح، علم المعانى: دراسه بلاغيّه ونقديّه لمسائل المعانى: ص ١٥٦.

وجاء تعريف المسند في خطبه المختار الثقفي متوعداً في قوله: «ما من ديننا ترك قوم قتلوا الحسين يمْشون أحياء في الدنيا آمين، يَسِّن ناصر آل محمد أنا إذا الكذاب كما سَمَّوني، فإنني بالله أستعين عليهم»^(١)

فقد جاء المنشئ بالمسند (الخبر)، وهو قوله: (الكذاب) معروفاً بالألف واللهم، وإنما كان كذلك؛ لافاده قصره على المسند إليه^(٢)، فالمختار يقصر على نفسه الكذب إن هو لم يطلب بثار الإمام الحسين (عليه السلام)، وهذا كان غايه في التأكيد والإصرار على الأخذ بثار الإمام الحسين (عليه السلام) وأهل بيته (رضي الله عنهم).

وجاء تعريف المسند في خطبه إبراهيم بن مالك الأشتري محاجزاً القبائل على ابن زياد بقوله: «هذا ابن زياد قاتل الحسين، الذي حال بينه وبين ماء الفرات أن يشن رَبَّ منه هو وأولاده ونساؤه، ومنعه أن يُصيِّر إلى بلده أو يأتي بزياد بن معاویه حتى قتله، ويحكم! اشفعوا صدوركم منه، وارموا رماحكم وسیوفكم من ذمه، هذا الذي فعل في آل نَبِيِّكم ما فعل، قد جاءكم الله به»^(٣).

فقد جاء المسند معروفاً في موضعين: الأول في قوله: (هذا ابن زياد قاتل الحسين)، فـ(ابن) جاء مضافاً إلى زياد لغرض التهويين والتقليل^(٤) بانتسابه إلى زياد بن أبيه صاحب النسب الوضيع، وأماماً الموضع الثاني، فهو قوله: (هذا الذي فعل في آل نبيكم ما فعل)، فقد جاء المسند معروفاً بالموصوليه، وهو يُفيد قصر ذلك المسند عليه^(٥)، بأنّ الذي فعل كذا هو ابن زياد ليس غير.

ص: ٢٧٢

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ٥٧.

٢- انظر: الجرجانى، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٧٩ - ١٨٢.

٣- ابن كثير، إسماعيل، البداية والنهاية: ج ٨، ص ٢٨٢ - ٢٨١.

٤- انظر: الحسينى، جعفر بن باقر، أساليب المعانى فى القرآن: ص ٢٩٢.

٥- انظر: فيود، بسيونى عبد الفتاح، علم المعانى: دراسه بلاغيّه ونقديّه لمسائل المعانى: ص ١٥٤.

ويُفيد كذلك إلى جانب القصر زيادة التفخيم والتهويل [\(١\)](#)، فالمنشى جاء بالمسند معروفاً بالاسم الموصول، ليهول من ذلك الفعل الشنيع الذي فعله ابن زياد في الإمام الحسين (عليه السلام) وأهل بيته (رضي الله عنهم).

أما التنكير، فله معانٍ ودلائل عديدة يمكن من خلالها إضفاء البهاء والرونق على النص [\(٢\)](#).

وسوف يتناول البحث ظاهره تنكير المسند إليه والمسند بحسب ورودها في نصوص الحقبتين.

١- تنكير المسند إليه

ينكر المسند إليه (المبتدأ) ليحقق أغراضًا أسلوبية وقصدية في الكلام، وقد ذكر النحاة والبلغيون هذه الأغراض وتناولوها في مباحثهم [\(٣\)](#)، وسوف يعرض البحث بعض منها، وبحسب ورودها في خطب ورسائل الحقبتين.

فقد جاء في رساله سليمان بن حميد الخزاعي التي بعث بها إلى سعد بن حذيفه قوله: «فَلَمَّا نَظَرَ إِخْوَانُكُمْ، وَتَدَبَّرُوا عَوَاقِبَ مَا اسْتَقْبَلُوا، رَأَوْا أَنْ قَدْ خَطِطُوا بِخُذْلَانِ الرَّكِي الطَّيبِ، وَإِسْلَامِهِ، وَتَرَكَ مَوَاسِيَهُ، وَالنَّصْرَ لَهُ خَطَّاً كَبِيرًا، لَيْسَ لَهُمْ مِنْهُ مَخْرُجٌ وَلَا تَوْبَةٌ دُونَ قَتْلِ قاتِلِيهِ... فَوَاللَّهِ إِنَّكُمْ لَأَخْرَيَاءَ أَنْ لَا يَكُونَ أَحَدٌ مِنْ إِخْوَانَكُمْ صَبِيرًا عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْبَلَاءِ إِرَادَةً ثَوَابَهُ، إِلَّا صَبَرْتُمُ التِّمَاسَ الْأَجْرِ فِيهِ عَلَى مِثْلِهِ، وَلَا يَطْلَبَ رِضَاءَ اللَّهِ طَالِبٌ بِشَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ وَلَوْ أَنَّهُ الْقَتْلُ إِلَّا طَلَبْتُمْ رِضَاءَ اللَّهِ بِهِ» [\(٤\)](#).

ص: ٢٧٢

١- انظر: الحسيني، جعفر بن باقر، أساليب المعانى فى القرآن: ص ٢٧٦.

٢- انظر: الزوبعى، طالب محمد، علم المعانى: بين بلاغه القدامي وأسلوباته المحدثين: ص ١٤٣ - ١٤٤.

٣- انظر: السيوطي، عبد الرحمن، الأشباه والنظائر في النحو: ج ٢، ص ٥٤. الجندي، درويش، علم المعانى: ص ٩١ - ٩٣.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٦. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ص ١١٤ - ١١٥.

فقد جاء المُسند إليه نكراً في ثلاثة مواضع مُنفرقة هي: في قوله: (ليس لهم منه مخرج ولا توبه)، فـ-(مخرج) هو اسم (ليس) مسند إليه نكره، وقوله: (أن لا يكون أحدٌ من إخوانكم)، فـ-(أحد) اسم (كان) مسند إليه نكره، والموضع الثالث: (ولا يطلب رضاء الله طالب)، فـ-(طالب) (فاعل) للفعل (يطلب) مسند إليه، وهو نكره أيضاً.

ونلحظ أنَّ في كلٍّ هذه المواضع قد جاء المسند إليه نكره في سياق النفي، وهذا ممَّا جعل الدلاله فيها تفيد العموم كما أشار إلى ذلك اللغويون^(١)، فإذا وقعت النكره في سياق النفي كان النفي يفيد الشمول والعموم^(٢)، وهذا ما يناسب الغرض الذي يقصده الخطيب من وراء تنكيره للمسند إليه.

وجاء في خطبه عبيد الله المرئ يصف ما جرى على الإمام الحسين(عليه السلام) من النوائب بقوله: «ولله حسین بن علی! ماذا غادرُوا به؟ ذا صِدْقٍ وَصَبْرٍ، وذا أمانَةٍ وَنَجِيَّدٍ وَحَزْمٍ، ابنُ أَوَّلِ الْمُسْلِمِينَ إِسْلَامًا، وابنُ بَنْتِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، قَلَّتْ حُمَّاَتُهُ، وَكَثُرَتْ عُدَائُهُ حَوْلَهُ، فَقَتَلَهُ عَدُوُّهُ، وَخَذَلَهُ ولَيْهِ، فَوَيْلٌ لِلْقَاتِلِ، وَمَلَامَهُ الْخَاطِلِ»^(٣).

فقد جاء الخطيب بالمسند إليه منكراً في موضعين، هما: (فويل للقاتل) و(ملامه الخاطل)، فويل وملامه قد وقعتا مسندان إلى نكره ولم يُعرفهما بأن يقول: الويل واللام، ولو قالها لخففت من وقع الويل واللام بما تفيده الألف واللام من تعين ويل أو لامه خاصته، فالغرض الأسلوبى من وقوعهما منكرين هو لإفاده الإعمام^(٤)، أو قد يكون لإفاده التعظيم أو التهليل، بأنَّ كون هذا الويل وهذه الملامه هو ويل عظيم،

ص: ٢٧٤

١- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ١، ص ٨٦.

٢- انظر: حسان، تمام، البيان في روايَّة القرآن: دراسة لغوَّيَّة وأسلوبيَّة: ج ٢، ص ١٢٧.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٥٩.

٤- انظر: حسان، تمام، البيان في روايَّة القرآن: دراسة لغوَّيَّة وأسلوبيَّة: ج ٢، ص ١٢٦.

وملامه عظيمه؛ لأنَّ الإقدام على قتل ابن رسول الله(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) هو شيء عظيم لا يقاس معه شيء.

وجاء تنكير المسند إليه في خطبه إبراهيم بن محمد بقوله: «وَاللَّهِ لَئِنْ خَرَجَ عَلَيْنَا خارِجٌ لَنَفْتُلَهُ، وَلَئِنْ اسْتَيْقَنَّا أَنَّ قَوْمًا يُرِيدُونَ الْخُرُوجَ عَلَيْنَا، لَنَأْخُذَنَّ الْوَالَدَ بِولِدِه...»^(١).

فقد جاء المسند إليه نكره في موضوعين، هما: (والله لئن خرج علينا خارج لقتلته)، فالمسند إليه (الفاعل) خارج وقع نكره، وإنما كان كذلك؛ لغرض الدلاله على فرد غير معين من الأفراد^(٢)، وقد جاء كذلك منسجماً مع سياق التهديد والقسم، فالخطيب يقسم ويهدّد دالاً على أنَّ قدوم أى فرد من الأفراد على الخروج على ولاته فإنه سيقتله. وجاء الموضع الثاني في قوله: (إن استقينا أنَّ قوماً يُريدون الخروج علينا)، فقد جاء بالمسند إليه، اسم إنَّ (قوماً) نكره لغرض التقليل والتهويـن^(٣) من شأن هؤلاء الذين يخرجون عليه، وهذا ما يدلُّ عليه سياق الخطبه، فالذين يُريدون الخروج عليه هم التوابون، وهم فئه قليله من أهل الكوفه.

وجاء في خطبه سليمان بن صيرد قوله: «أَمَّا بَعْدُ أَئُبْهَا النَّاسُ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلِمَ مَا تَنْوُونَ، وَمَا خَرَجْتُمْ تَطْلُبُونَ، وَإِنَّ لِلَّدْنِيَا تُجَارَّاً، وَلِلآخِرَةِ تُجَارَّاً، فَأَمَّا تاجُرُ الْآخِرَةِ فسَاعٍ إِلَيْهَا، مُسْتَضْبٌ بِتَطْلَابِهَا...»^(٤).

فجاء بالمسند إليه نكره في الموضوعين: (إن للدنيا تجاراً، ولآخره تجاراً)، وكلاهما

ص: ٢٧٥

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٦٢. انظر: صفوـت، أـحمد زـكـى، جـمهـرـهـ خطـبـ العـربـ فـيـ عـصـورـ الـعـربـيـهـ الزـاهـرـهـ: ج ٢، ص ٦٦.

٢- انظر: الدسوقي، محمد بن أحمد، حاشـيـهـ الدـسوـقـىـ: ج ١، ص ٦٣٠ - ٦٣١.

٣- انظر: الجرجاني، محمد بن على، الإشارات والتنيـهـاتـ فـيـ عـلـمـ الـبـلـاغـهـ: ص ٤٣. ابن يعقوـبـ المـغـرـبـىـ، أـحمدـ، موـاحـبـ الفتـاحـ فـيـ شـرـحـ تـلـخـيـصـ المـفـتـاحـ: ج ١، ص ٢٢٥.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والمملوك: ج ٥، ص ٥٨٨.

اسم لـ-(إنَّ)، وإنَّ دلالة كلٌّ منها تعتمد على المعنى العام الذي يفهم من السياق، وقد دلَّ في الموضع الأول على التكثير؛ ذلك لأنَّ تجار الدنيا - أى طلابها - كثيرون، وقد دلَّ في الموضع الثاني على التقليل؛ ذلك لأنَّ تجار الآخرين قليلون، وقد نصَّ البلاغيون على أنَّ المسند إليه يكون نكره لإفاده التكثير والتقليل بحسب سياق الحال^(١)، فأراد الخطيب أن يقول: إنَّ تجار الدنيا كثيرون يطلبونها ويلهثون وراءها، وتجار الآخرين قليلون يطلبون ثوابها ونعمتها، فعبر عن الحالين بالنكره انسجاماً قصدياً لمراداته.

٢- تنكير المسند (تنكير الخبر)

الأصل في المسند (الخبر) أن يكون نكره^(٢)؛ لأنَّ ممحوم به، ويأتي نكره لداعِ أسلوبيه في الكلام، وقد ورد تنكير المسند في خطبه سليمان بن صُرَد الخزاعي لقوله: «أَمَّا بَعْدُ، إِنَّ اللَّهَ لَخَائِفٌ أَلَا يَكُونَ آخِرُنَا إِلَى هَذَا الدَّهْرِ الَّذِي نَكِدْمَتْ فِيهِ الْمَعِيشَةُ، وَعَظُمَتْ فِيهِ الرِّزْيَةُ، وَشَمِلَ فِيهِ الْجُوْرُ أُولَى الْفَضْلِ مِنْ هَذِهِ الشَّيْعَةِ لِمَا هُوَ خَيْرٌ»^(٣).

فقوله: (إِنَّ اللَّهَ لَخَائِفٌ) (وَلِمَا هُوَ خَيْرٌ) قد وقع فيهما المسند نكره، فأمَّا الموضع الأول، فإِنَّه جاء لغرض أسلوبى بلاغى، وهو مجرد الإخبار^(٤) عن كونه خائفاً من موبقات الدهر، ولم يرد به الحصر أو التخصيص لهذا الخوف، ولو أراد إفاده حصر المسند بالمسند إليه لعرفه بالألف واللام، ولقال: إِنِّي الخائف، ويُخَصِّ صاحب الخوف بنفسه، وقد اقترب المسند بلام التوكيد لغرض توكيده المسند في ذهن السامع. وأمَّا الموضع

ص: ٢٧٦

- ١- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١٢٧ - ١٢٨. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٢١.
- ٢- انظر: أبو حيان الأندلسى، محمد بن يوسف، ارتشاف الضرب من لسان العرب: ج ٢، ص ٣٨.
- ٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٤.
- ٤- انظر: ابن يعقوب المغربي، أحمد، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح: ج ١، ص ٣٥٢.

الثاني: (لما هو خير) فالمسند جاء نكره، وأغلب الظن إنما جاء لغرض التكثير^(١) أى: لتکثير ذلك الخير.

وقد ورد تنکير المسند كذلك في خطبه محمد بن الحنفيه لقوله: «وَأَمّا مَا ذَكَرْتُمْ مِنْ مُصَدَّقَةٍ يُحْسِنُونَ، فَإِنَّ ذَلِكَ كَانَ فِي الدَّكَرِ الْحَكِيمِ، وَهِيَ مَلْحَمَةٌ كُتِبَتْ عَلَيْهِ، وَكَرَامَهُ أَهْدَاهَا اللَّهُ لَهُ»^(٢).

فنجد أن الخطيب قد آثر أن يأتي بالمسند (الخبر) نكره في موضوعين هما: (وهى ملحمه كتبت عليه) و(كرامه أهداها الله له)، وإنما جاء به نكره ليؤدى غرضاً بلاعياً هو: التعظيم^(٣); «وذلك لما يفيده التنکير عندئذ من أن المسند بلغ من خطوره الشأن وسمو المرتبه حداً لا يدرك كنهه أو مداه»^(٤)، فجاء المسند في قوله (ملحمه) نكره للدلالة على عظيم تلك الحادثه والفجيعه، والملحمه هي الواقعة العظيمه (القتل)^(٥)، وجاء لفظها منكراً ليناسب تلکم التجاوزات التي اقترفت فيها.

وكذلك في قوله (كرامه)، وهى مسند (خبر) لمبدأ محدوف دل على سبقه، جاءت بلفظ النكره لتدل على عظمها وجلاله قدرها، لكون هذه الكرامه هي هديه من الله (سبحانه وتعالى) إلى الحسين (عليه السلام)، لما كان منه من تضحيه بنفسه وولده وصحبه لإعلاء دين الله القويـمـ.

ص: ٢٧٧

-
- ١- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١٢٧. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٢٩.
 - ٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ١٣.
 - ٣- انظر: العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٢٩. عبد المطلب، محمد، البلاغة والأسلوبية: ص ٣٤١.
 - ٤- الحسينى، جعفر بن باقر، أساليب المعانى فى القرآن: ص ٣٠٢.
 - ٥- انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب: ج ١٢، ص ٢٥٤، ماده (لحـمـ).

اشاره

يتتألف النظام التركيبي للجملة العربية من مسند إليه ومسند^(١)، وهما طرفا المكونان له، فقد يقتضى ذكرهما في الجملة، إذ «يمثل الأصل المثالى، ولا موجب للعدول عنه»^(٢)، ولكن قد يفرض المقام وطبيعة الكلام أن يحذف أحدهما ليتحقق بذلك أثراً أسلوبياً «يفجر في ذهن المتلقى شحنه فكريه توقيظ ذهنه، وتجعله يتخيّل ما هو مقصود»^(٣).

وقد وجّه اللغويون والبلغيون عنايتهم بدراسة ظاهره الحذف بدءاً بسيويه، كما في حديثه عما يكون في اللفظ من الإعراض والاستقامه في الكلام^(٤)، كما تحدّث عنها الفراء في (معانى القرآن)^(٥)، وأفرد لها ابن جنى في خصائصه باباً مستقلاً سمّاه: «باب في شجاعه العربية»^(٦)، تحدّث فيه عن هذه الظاهرة بصورة مفصله. أمّا عبد القاهر الجرجاني، فقد وصف هذا الباب بأنه «باب دقيق المسلك، لطيف المأخذ، عجيب الأمر، شبيه بالسحر»^(٧)، وقد اشترط النحاة في الحذف أن يكون بوجود قرينه تمنع من حصول اللبس^(٨)، لذا فإن «المحذوف إذا دلت الدلالة عليه كان في حكم الملفوظ به، إلا أن يعرض هناك من صناعه اللفظ ما يمنع منه»^(٩).

ص: ٢٧٨

- ١- انظر: الجوارى، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ١٨.
- ٢- عبد المطلب، محمد، البلاغه العربية: قراءه أخرى: ص ٢٢٤.
- ٣- سليمان، فتح الله أَحمد، الأُسلوبية: مدخل نظري ودراسه تطبيقيه: ص ١٣٧.
- ٤- انظر: سيويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ١، ص ٢٤ - ٢٥ وما بعدها.
- ٥- انظر: الفراء، يحيى بن زياد، معانى القرآن: ج ١، ص ٧٥.
- ٦- انظر: ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ٢، ص ٣٦٠.
- ٧- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٤٦. انظر: لاشين، عبد الفتاح، التراكيب النحوية من الوجهه البلاغيّه عند عبد القاهر: ص ١٥٧.
- ٨- انظر: سيويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ١، ص ٧٤. ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ٢، ص ٣٦٢.
- ٩- ابن جنى، عثمان، الخصائص: ج ١، ص ٢٨٤.

أمّا الذكر، فهو إجراءً أسلوبى يلجأ إليه المنشئ فيأتى بأحد العناصر اللغوية في سياق الكلام، ليحقق بذلك زيادة في إيضاحه وتوكيده^(١)، وهو الأصل في النظام التركيبي للجملة العربية، كما مرّ سابقاً. وقد تناول البلاعرون موضوع الذكر، فأشاروا إلى أثره الدلالي في الجملة العربية^(٢).

والحذف والذكر من أسباب سعه المساحة في التعبير، فقد يُفيد الحذف المبالغة أو الاقتصاد في الأداء وغيرها، وقد يدلّ على التوكيد وغيرها من الأغراض^(٣).

وسوف يتناول البحث مواضع الحذف والذكر بحسب ورودها في نصوص الحقبتين.

ومن صور الحذف:

١- حذف المسند إليه

اشاره

المسند إليه: رُكِنٌ من أركان الجملة، والأصل فيه ذكره، وعدم حذفه منها^(٤)، ولكن قد يُحذف إذا كانت هناك قرينه دالة عليه^(٥)، وإنما يؤثر الأديب حذفه لأغراضٍ أسلوبية يتطلبها القصد والمقام، ومن صور هذا الحذف:

أ- حذف المبتدأ

المبتدأ عمد في الكلام؛ لأنَّ الفائد تتوقف عليه، وذلك لكونه ركناً رئيساً من أركان الجملة، يقول سيبويه: «ولا يجد المتكلّم منه بُدَّاً، فمن ذلك الاسم المبتدأ والمبني

ص: ٢٧٩

١- انظر: السامرائي، فاضل صالح، الجملة العربية والمعنى: ص ٢١٨.

٢- انظر: الزبيدي، طالب محمد، علم المعانى: بين بلاغه القدامى وأسلوبه المحدثين: ص ٢٧٥.

٣- انظر: السامرائي، فاضل صالح، الجملة العربية والمعنى: ص ٢١٨.

٤- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١٠٩. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٢٠.

٥- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٦٣.

عليه. وهو قولك عبد الله أخوك، وهذا أخوك»^(١)، ويجب تقديره إذا كان محدوداً، وإن ذكره يكون مع الخبر تركياً اسمياً تام الطرفين؛ لأن التركيب لا يمكن أن يستغني عن وجود الركنين معاً^(٢).

وقد جاء حذف المبتدأ في رساله سليمان بن حُرَيْد إلى سعد بن حذيفه بن اليمان بقوله: «وَقَدْ ضَرَبْنَا لِإِخْوَانِنَا أَجَلًا يَوْمَنَا إِلَيْهِ، وَمَوْطَنًا يَلْقَوْنَا فِيهِ؛ فَأَمَّا الأَجَلُ فَغَرَّهُ شَهْرٌ رَبِيعُ الْآخِرِ سَنَةِ خَمْسٍ وَسَتِينَ، وَأَمَّا الْمَوْطَنُ الَّذِي يَلْقَوْنَا فِيهِ فَالنَّخِيلَه»^(٣).

فقد حُذِفَ المسند إليه (المبتدأ) في موضعين: الأول في قوله: (فَأَمَّا الأَجَلُ فَغَرَّهُ شَهْرٌ رَبِيعُ الْآخِرِ)، وأصل الكلام: فهو غرّه ربيع الآخر، الثاني: في قوله: (فَأَمَّا الْمَوْطَنُ الَّذِي يَلْقَوْنَا فِيهِ فَالنَّخِيلَه)، وأصل الكلام: فهو النخيله، وإنما كان ذلك الحذف لغرض الاحتراز من العبث في الكلام^(٤) بترك ما لا ضروره لذكره، وذلك مما يكسب الكلام قوه وجمالاً^(٥)؛ لأن المبتدأ قد وقع بعد الفاء المقتنة بالجملة الاسمية الواقعه جواباً للشرط^(٦)، والنحاة يرون أن حذف المبتدأ في هذا الموضع إنما هو حذف جائز وليس بوجوبى^(٧)، فيجوز عنده للمتكلّم ذكره أو حذفه، لكن المنشئ حذفه طلباً للغرض الأسلوبى المتقدم، وكذلك السرعة في إيصال الخبر إلى ذهن السامع وإعلامه.

ص: ٢٨٠

-
- ١- سيبويه، عثمان بن قنبر، الكتاب: ج ١، ص ٢٣.
 - ٢- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو القرآن: ص ١٨.
 - ٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٥٦. انظر: صفت، أحمد زكي، جمهرة رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١١٥.
 - ٤- انظر: شروح التلخيص: ج ١، ص ٢٧٣.
 - ٥- الجندي، درويش، علم المعانى: ص ٧٥.
 - ٦- انظر: ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغنى الليب عن كتب الأعaries: ج ٢، ص ٨٢٢ - ٨٢٣.
 - ٧- انظر: الحريري، عائد كريم، الحذف والتقدير في الدراسه النحوية: ص ١٣٨.

وقد جاء مثل هذا الحذف للمبتدأ (المسند إليه) في خطبه عبد الله بن سعد: «إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَأْيًا، إِنْ يَكُنْ صَوَابًا فَاللَّهُ وَفَقَ، وَإِنْ يَكُنْ لَّيْسَ بِصَوَابٍ فَمِنْ قِبْلِي، فَإِنِّي مَا آلُوكُمْ وَنَفْسٌ إِلَّيْ نُصْحَى، حَطَّاً كَانَ أَمْ صَوَابًا» (١).

ب - حذف الفاعل

الفاعل: هو الركن الثاني في الجملة الفعلية، ويشغل مجال المسند إليه فيها، ولا يستغني عن الفعل (المسند) فهو واجب الذكر، ولا يجوز حذفه؛ لأنَّه عمده في الجملة^(٢) وإذا حُذِفَ منها قُدْرَ رُكْنِه بضمير ملائيم، وإذا جُهِلَ قام مقامه المفعول به إن وجد فيها، وإنَّ فال المصدر، أو الظرف أو الجار والمجرور^(٣). وقد تتبع النهاية حذف الفاعل في مواضع ذكرها السيوطي^(٤)، وقد يُحذف في غيرها، وجاز حذفه لدليل^(٥) «وكذلك يجوز الحذف إذا أُريد تجاهل أحد طرفى الإسناد، كالذى يكون مع ما يُعرف بالفعل المبني للمجهول، أو للمفعول، أو لما لم يُسمَّ فاعله»^(٦)، وقد وَقَعَ مثلُ هذا الحذف

٢٨١:

- ١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٥، ص ٥٨٦.
 - ٢- انظر: الجوارى، أحمد عبد الستار، نحو القرآن: ص ٢٧.
 - ٣- انظر: المبرد، محمد بن يزيد، المقتضب: ج ٤، ص ٥١، وما بعدها.
 - ٤- انظر: السيوطى، عبد الرحمن، الأشباه والنظائر فى النحو: ج ٢، ص ٦٨.
 - ٥- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفضل: ج ١، ص ٢١٢. السيوطى، عبد الرحمن، همم الهوامع فى شرح جمع الجوامع: ج ١، ص ٥١٨ - ٥١٩.
 - ٦- الجوارى، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٦٧.

كثيراً في نصوص الحِقْبَتَيْنِ، ومن ذلك ما جاء في خطبه خالد بن سعد بن نفیل لقوله: «أَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّ قُتْلَى نَفْسٍ يُخْرِجُنِي مِنْ ذَنْبِي، وَيُرْضِي عَنِّي رَبِّي لَقَتْلَتُهَا، وَلَكِنَّ هَذَا أُمْرٌ بِهِ قَوْمٌ كَانُوا قَبْلَنَا وَنَهَيْنَا عَنْهُ»^(١).

فقد حُذِفَ الفاعل وُبِّئَ الفعل للمجهول في موضعين هما: (أمر به قوم) و(نهينا عنه)، والغرض من وراء هذا الحذف هو علم المتكلّي بالمحذوف^(٢); ذلك أنه يعلم أنّ نبي الله موسى هو الذي أمر بني إسرائيل بقتل أنفسهم، فقد جاء في القرآن الكريم حكاية عن لسانه (عليه السَّلَامُ)، قال: «فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ»^(٣) لما صدر عنهم من عباده العجل، وكذلك يعلم المتكلّي جيداً أنّ الله قد نهى المسلمين مراراً من قتل أنفسهم أو تعريضها للهلاك إلَّا لأمْرٍ مشروع؛ لذا جاء الفاعل محذوفاً في كلا الموضعين، فلا حاجه لذكره.

وممّا ورد من حذف الفاعل (المسند إليه) في خطبه عبد الله بن يزيد - الوالي الزييري - لقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ طَائِفَةً مِنْ أَهْلِ هَذَا الْمَصْيَرِ أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا عَلَيْنَا، فَسَأَلْتُ عَنِ الدُّرْسِ الَّذِي دَعَاهُمْ إِلَيْهِ ذَلِكَ مَا هُوَ؟ فَقِيلَ لِي زَعَمُوا أَنَّهُمْ يَطْلَبُونَ بَدْمَ الْحَسِينِ بْنِ عَلَى، فَرَحِمَ اللَّهُ هُؤُلَاءِ الْقَوْمَ، قُدْ - وَاللَّهُ - ذُلِّلْتُ عَلَى أَمَّا كَنَّهُمْ، وَأُمِرْتُ بِأَخْذِهِمْ، وَقِيلَ: ابْدَأْهُمْ قَبْلَ أَنْ يَنْدَعُوكَ، فَأَبَيَّثُ ذَلِكَ»^(٤).

فقد حُذِفَ الفاعل، وُبِّئَ الفعل معه للمجهول في أربعه مواضع، هي: (فَقِيلَ لِي زَعَمُوا أَنَّهُمْ يَطْلَبُونَ بَدْمَ الْحَسِينِ بْنِ عَلَى)، (قد - والله - ذُلِّلْتُ عَلَى أَمَّا كَنَّهُمْ)، (وأُمِرْتُ بِأَخْذِهِمْ).

ص: ٢٨٢

١- صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦١.

٢- انظر: الجندي، درويش، علم المعاني: ص ٧٨.

٣- البقره: آيه ٥٤.

٤- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمُمِ والمُلُوكِ: ج ٥، ص ٥٦١ - ٥٦٢. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٦٥.

بأخذهم)، (وقيل: ابدأهم قبل أن يبدءوك). والغرض الأسلوبى من وراء هذا الحذف هو علم الخطيب به.

وجاء حذف الفاعل فى خطبٍ يزيد بن أنس الأسدى: «يا معشـر الشيعة، قد كنتم تُقتلون وَتُقطعُ أيديكم وأرجلكم، وَتُسْيِّمُ أعينكم، وَتُرْفَعُونَ عَلَى جذوع النخل فِي حُبِّ أهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكُمْ...»^(١).

فقد حُذف الفاعل وينى معه الفعل للمجهول مكرراً فى أربعة، هى: (تُقتلون) و(تُقطعُ أيديكم) و(تُسْيِّمُ أعينكم) و(ترفعون على جذوع النخل)، وكان السبب فى حذف الفاعل وتغييه إلى هامش الشعور هو علم المخاطب به، وهم الأمويون الذين ساموا الشيعه أشدّ أنواع العذاب.

٢- حذف المسند

اشاره

الأصل فى المسند - فعلاً كان أم خبراً - أن يكون مذكوراً فى الكلام، فهو كالمسند إليه من هذه الجهة، وقد يُحذف عند وجود القرينه الداله على حذفه^(٢)، وسوف يوضح البحث هذه الأغراض من خلال الأمثله الوارده فى حذف المسند سواء أكان فعلاً أم خبراً.

أ- حذف الفعل

يُعدُّ الفعل ركناً مهمّاً فى بناء الجمله العربيه^(٣)؛ لذا فهو من أهمّ أركانها، وخاصة ما يتصل بالحدث الذى يُعرف بوجوده زمان الجمله من

ص: ٢٨٣

١- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب فى عصور العربية الراهنـه: ج ٢، ص ٨٢.

٢- انظر: الجوارى، أحمد عبد الستار، نحو القرآن: ص ٦٣. فيود، بسيونى عبد الفتاح، علم المعانى: دراسه بلاغيه نقدية لمسائل المعانى: ص ١٣٥.

٣- انظر: السامرائي، إبراهيم، الفعل زمانه وأبنيته: ص ١٥.

٤- انظر: الجوارى، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ٢٣.

ماضٍ أو مضارع، أو أمر^(١)، «وال فعل يُذكَر ويُترَك وفقاً لما يقتضيه الحال، ويتطابه المقام، فقد يُحتمَ ذلك ما يذكَر، وقد يكون ذكره عبئاً في ترتك^(٢)»، وسوف يُبيَّن البحث ذلك من خلال الأمثلة الواردة من خطب ورسائل الحقبتين.

فقد جاء في خطبه المختار بعد هرب ابن مطیع، إذ قال: «الحمدُ لله الذي وَعَدَ ولَيْهِ النصْر، وَعَدُوهُ الْخُسْرَ، وَجَعَلَهُ فِيهِ إِلَى آخرِ الدَّهْرِ، وَعَدَا مَفْعُولاً وَقَضَاءً مَقْضِيًّا... أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ رُفِعَتْ لَنَا رَأْيَهُ، وَمُدَّثَّ لَنَا غَايَهُ، فَقَبِيلَ لَنَا فِي الرَّأْيِهِ: أَنْ ارْفَعُوهَا وَلَا تَضَعُوهَا، وَفِي الغَايَهِ: أَنْ اجْرَوَا إِلَيْهَا وَلَا تَعْيِدُوهَا، فَسَيَجْعَلُنَا دُعَوَةُ الدَّاعِي، وَمَقَالَةُ الْوَاعِي... فَلَا وَالَّذِي جَعَلَ السَّمَاءَ سَقْفًا مَكْفُوفًا، وَالْأَرْضَ فِجَاجًا سُبْلًا، مَا بَايِعْتُمْ بَعْدَ بَيْعِيْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَآلِ عَلَى أَهْدِيِّ مِنْهَا»^(٣).

فقد حذف المنشئ الفعل (المسندي) في مواضع متفرقة من هذه الخطبة، حتى صار ظاهره أسلوبية بارزة فيها، والمواضع التي حذف منها الفعل هي: (الحمد لله الذي وعد ولديه النصر، وعدوه الخسارة)، وأصل الكلام: ووعد عدوه الخسارة، فحذف الفعل (المسندي) من الجملة الثانية، لوجود الدليل والقرينة وهي الفعل (وعد) في الجملة السابقة، فلا حاجه إلى إعادة ذكره في هذا الموضع، والغرض البلاغي من هذا الحذف الأسلوبى هو الاحتراز من العبث بذكر المسندي^(٤)؛ إذ لا ضرورة لذكره لدلالة المتقدم عليه.

ص: ٢٨٤

-
- ١- انظر: المصدر السابق: ص ٣٠.
 - ٢- الحريري، عائد كريم، الحذف والتقدير في الدراسه النحوية: ص ٤٤. انظر: الجندي، درويش، علم المعانى: ص ٧٩.
 - ٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٣٢. انظر: صفتون، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٨٤ - ٨٥.
 - ٤- انظر: الطيبى، حسين بن محمد، التبيان في علم المعانى والبدىع والبيان: ص ٨٨.

وقوله: (وعداً مفعولاً، وقضاءً مقتضياً) فقد حُذف الفعل (المسند) بوصفه العامل في المصدر بكونه مبيناً نوع ذلك المصدر، وهذا إنما يكون بوجود الدليل الذي يدل على حذفه^(١)، وأصل الكلام: وعد وعداً مفعولاً، وقضى قضاءً مقتضياً.

وقوله: (فقيل لنا في الرأي أن ارفعوها ولا تضعوها، وفي الغاية أن اجرعوا إليها ولا تعودوها)، فحذف الفعل في الجملة الثانية، لدلاله ما تقدم عليه، فأصل الكلام: وقيل لنا في الغاية أن اجرعوا إليها، وقد تقدم أن حذفه إنما يكون لل الاحتراز من العبث بذكره، وهذا الداعي البلاغي هو نفسه الذي سوّغ حذف الفعل في الموضع الآخر في قوله: (فسمعنا دعوه الداعي، ومقاله الوعي)، والأصل في الجملة الثانية: (وسمعنا مقاله الوعي)، فحذف الفعل منها لدلاله ما تقدم، ولل الاحتراز من الإطالة غير المجدية في الكلام بذكر ذلك الفعل مرة أخرى.

وهذا نفسه نجده في قوله: (فلا والذى جعل السماء سقفاً مكفوفاً، والأرض فجاجاً سبلاً)، وهو أيضاً حذف لدلاله المتقدم عليه من الفعل (جعل)، فلا حاجه لذكره ثانية في هذا الموضع. وكان لكثره الحذف في هذه الخطبه جعلها تتميز بالإيجاز والاختصار في إيصال المعانى بأقل عدٍ من الألفاظ، وفي أسرع زمان ممكن.

ب – حذف الخبر

الخبر: وهو المسند في الجملة الاسمية^(٢)، الذي يأتي بعد المبتدأ، وبه يتم الكلام، وتحصل الفائدة^(٣)، وقد ذكره سيبويه في مواضع، منها: عند كلامه عن المبتدأ والخبر في باب الإسناد، وكون المبتدأ بحاجه إلى خبر ليتم معناه، فقال: «فلا بد لل فعل من الاسم كما

ص: ٢٨٥

١- انظر: الحريري، عائد كريم، الحذف والتقدير في الدراسة التحويية: ص ٤٩.

٢- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو الفعل: ص ٢٣.

٣- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ١، ص ٢٣٩.

لم يكن للاسم الأول بدًّ من الآخر في الابتداء»^(١)، ومعنى ذلك أنَّ الخبر يؤدِّي وظيفه مهمَّه في الجملة، لكون المبتدأ لا يُستغَّنَّ عنه فضلاً عن الفائده في الإخبار، لكن على الرغم من هذه الفائده التي يؤدِّيها فإنه قد يُحذف من الكلام جوازاً أو وجوباً في مواضع ذكرها الدارسون^(٢)، وبوجود القرینه اللفظيَّه أو الحالیه التي تُغْنِي عن النطق به^(٣).

وقد عُنِيَ البَلَاغِيُّونَ بِدِرَاسَهِ مَوَاضِعَ حَذْفِ الْخَبَرِ^(٤)، وَهِيَ فِي مَجْمَلِهَا تَتَّصِلُ بِخَصْوصِيَّاتِ الْمَعَانِيِّ وَدَلَالَاتِهَا.

فقد ورد حذف الخبر (المسندي) في مواضع متفرقة من خطب ورسائل الحقبتين، منها: ما جاء في خطبه المسبيّ بن نجاشي الفزارى بقوله: «لا والله، لا عذر دُونَ أَنْ تَقْتُلُوا قَاتِلَهُ وَالْمُوَالِيْنَ عَلَيْهِ، أَوْ تُقْتَلُوا فِي طَلَبِ ذَلِكَ، فَعَسَى رَبِّنَا أَنْ يَرْضَى عَنَّا عِنْدَ ذَلِكَ»^(٥).

فقد حذف خبر (لا النافيه للجنس) في قوله: (لا عذر)، وتقديره لا عذر موجود، أو لا عذر اليوم أو غير ذلك، وأكثر ما يأتي خبر لا النافيه للجنس محدوداً ولكنَّه قد يذكر^(٦)، فحذفه جائز عند النحاة إذا دلَّ عليه دليل^(٧)، وإنما قصد الخطيب إلى حذفه لغرض بلاغى في الكلام، وهو إراده نفي العذر نفياً مطلقاً، إذ لا يوجد عذر للجلوس والسكوت عن الأخذ بثأر الإمام الحسين (عليه السلام) على الإطلاق، فـ«ذكر خبر (لا) النافيه للجنس يعتمد على قصد المتكلِّم، فإنْ أراد المتكلِّم نفياً مقيداً فإنه يذكر الخبر... وإنْ أراد

ص: ٢٨٦

١- سيبويه، عثمان بن قبر، الكتاب: ج ١، ص ٢٣.

٢- انظر: نهر، هادى، التراكيب اللغويَّه في العربية: دراسه وصفيَّه تطبيقية: ص ١٥٩ - ١٥٦. الحرizi، عائد كريم، الحذف والتقدير في الدراسه النحوية: ص ١٩٨ - ١٤١، وص ١٨٢ - ١٣٨.

٣- انظر: ابن يعيش، يعيش بن على، شرح المفصل: ج ١، ص ٢٣٩.

٤- انظر: الجندي، درويش، علم المعانى: ص ٧٩ وما بعدها. جمعه، عدنان عبد الكرييم، اللغة في الدرس البلاغي: ص ١٨٥.

٥- صفوتوت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الراهنـه: ج ٢، ص ٥٩.

٦- انظر: نهر، هادى، التراكيب اللغويَّه في العربية: دراسه وصفيَّه تطبيقية: ص ٣١٦.

٧- انظر: الحرizi، عائد كريم، الحذف والتقدير في الدراسه النحوية: ص ١٤١ - ١٤٢.

نفيًا مطلقاً تركه^(١)، والخطيب آثر تركه لذلك الغرض البلاغي.

ومن حذف المسند (الخبر): ما جاء في خطبته عبد الله بن وال التيمى في ردّه على إبراهيم بن طلحه بقوله: «فَأَقْبِلَ عَلَى خَرَاجِكَ، فَلَعِمَرُ اللَّهُ لَئِنْ كُنْتَ مُفْسِدًا، مَا أَفْسَدَ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ إِلَّا وَجَدْكَ وَجَدْكَ النَّاكِثَانَ»^(٢).

فقد حذف الخبر في قوله: (لَعِمَرُ اللَّهُ لَئِنْ كُنْتَ مُفْسِدًا) والأصل: لَعِمَرُ اللَّهُ قَسْمِي لَئِنْ كُنْتَ مُفْسِدًا، فَحِذْفُهُ هُنَا كَمَا يَقُولُ النَّحَا
حذفًا وجوبياً لأنَّ المبتدأ كان لفظاً صريحاً في القَسْمِ، وهو أحد المواضع التي يجب معها حذف الخبر^(٣)، وإنَّما كان وجوب
الحذف؛ لأنَّ المحدود معلوم، ومحله مشغول بجواب القسم، فتأكُّد سبب الحذف^(٤)، ويتبَّعُ أنَّ حذف الخبر من الجانب
البلاغي إنَّما كان مأخوذاً من الدرس النحوى: «إِنَّ فِي كَلَامِ النَّحَا مَا يَدْلُلُ عَلَى اعْتِدَادِهِمْ بِأَمْرِ الْمَعْنَى وَاهْتَمَامَهُمْ بِهِ»^(٥) من
خلال هذا الحذف.

٣ – حذف المتعلقات

١ – حذف المفعول به

اشارة

المفعول به: هو الاسم الفضله الواقع عليه عمل الفاعل، والمنتصب بعد تمام الجمله^(٦)، وقد ذكر عبد القاهر الجرجاني أنَّ حذف
المفعول به تكون «اللطائف كأنها فيه أكثر، وما يظهر بسببه من الحسن والرونق أعجب وأظهر»^(٧).

ص: ٢٨٧

١- الحرizi، عائد كريم، الحذف والتقدير في الدراسه النحويه: ص ١٤٣.

٢- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمملوک: ج ٥، ص ٥٦٣.

٣- انظر: نهر، هادى، التراكيب اللغويه فى العربية: دراسه وصفيه تطبيقيه: ص ١٥٨.

٤- الحرizi، عائد كريم، الحذف والتقدير في الدراسه النحويه: ص ١٨٩. انظر: السيوطي، عبد الرحمن، همع الهوامع فى شرح
جمع الجواجم: ج ١، ص ٣٣٨.

٥- انظر: الجوارى، أحمد عبد الستار، نحو المعانى: ص ٦٥.

٦- انظر: ابن عصفور، على بن عبد المؤمن، المقرب: ص ١٢٥.

٧- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٥٣.

وقد تتبع النهاه طائق حذف المفعول به فى الكلام^(١)، وأرجع بعض المُحدَثين سبب حذفه من الكلام إلى الفعل ودلالة الواسعه بحيث يقوم مقامه^(٢)، غير أنّ البلاطين أطالوا فى هذه المسألة حيث وجدوا في حذف المفعول به أسراراً بلاغية كثيرة تتحقق في الأسلوب، فدرسوا هذه الأسرار وبيّنوا دلالاتها في فضاءات النص^(٣). وقد وقع حذف المفعول به في بعض خطب ورسائل الحِثَبَتِين، منها: ما ورد في خطبه سعد ابن حذيفه بن اليمان لقوله: «أَمَّا بَعْدُ، إِنَّكُمْ قَدْ كُتُمْ مُجْمِعِينَ عَلَى نَصِّ رِسْالَةِ الْحَسِينِ، وَقَتَالَ عَدُوَّهُ... وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكُمْ إِخْوَانُكُمْ يَسْتَجِدُونَكُمْ وَيَسْتَمِدُونَكُمْ، وَيَدْعُونَكُمْ إِلَى الْحَقِّ»^(٤).

فقد حذف الخطيب المفعول به في قوله: (وقد بعث إليكم إخوانكم)، وأصل الفعل (بعث) أن يكون متعدياً إلى المفعول به^(٥)، فيكون أصل الكلام: وقد بعث إليكم إخوانكم كتاباً أو رسالةً؛ لأن الخطبه إنما قيلت بسبب بعث سليمان بن حيرد بكتابه إلى سعد بن حذيفه (الخطيب) يستنهضه وإخوانه للقيام بالثوره، فقد حُذِفَ (المفعول به) من هذه الجمله، لكونه واضحًا يعلم به المتلقى فلا حاجه إلى ذكره، والعلم بالمفعول به هو أحد الدواعي التي يُحذف لأجلها^(٦).

ص: ٢٨٨

١- انظر: ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغني الليب عن كتب الأعaries: ج ٢، ص ٨٢٨.

٢- انظر: الجواري، أحمد عبد الستار، نحو القرآن: ص ٣٦.

٣- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٥٣، وما بعدها. الرازى، محمد بن عمر، نهاية الإيجاز في درايه الإعجاز: ٣٣٨، وما بعدها. عبد المطلب، محمد، البلاغه والأسلوبية: ص ٣١٣.

٤- صفت، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الراهن: ج ٢، ص ٦٢.

٥- انظر: الفيومى، أحمد بن محمد، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: ص ٣٤، ماده (بعث).

٦- انظر: الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٥٥ - ١٥٦. الرازى، محمد بن عمر، نهاية الإيجاز في درايه الإعجاز: ص ٣٣٨.

وقد جاء حذف المفعول به في خطبِ محمد بن الحنفيه يصف ما جرى على الإمام الحسين (عليه السلام): «وَهِيَ مَلْحَمَةُ كُتُبِتِ عَلَيْهِ، وَكَرَامَةُ أَهْدَاهَا اللَّهُ لَهُ، رَفَعَ بِمَا كَانَ مِنْهَا دَرَجَاتٍ قَوْمَ عِنْدَهُ، وَوَضَعَ بِهَا آخَرَينَ، وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً»^(١)، فقد حذف الخطيب المفعول به في قوله: (ووضع بها آخرين) وأقام صفتة مقامه (آخرين)، وأصل الكلام: (ووضع بها قوماً آخرين، لكنه حذفه؛ لأنَّه اعتمد على وضوح ما سبق من الكلام)^(٢)، فلا حاجه لذكر المفعول به.

وممَّا جاء من حذف المفعول به في هذا الصدد في رساله المختار الثقفي إلى عبد الرحمن بن سعيد بقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغْنِي كُتَابُكَ، وَفَهِمْتُ كُلَّ مَا ذَكَرْتَ فِيهِ، فَقَدْ أَصْبَتَ بِإِنْحِيَازِكَ إِلَى تَكْرِيتَ، فَلَا تَبْرُحْ مَكَانَكَ الَّذِي أَنْتَ بِهِ حَتَّى يَأْتِيكَ أَمْرِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ»^(٣).

فقد حذف المختار (المفعول به) بعد فعل المشيئة في قوله: (إن شاء الله)، وهو موضع من مواضع حذف المفعول به^(٤)، ويسميه البلاغيون حذف الإضمار على شريطه التفسير^(٥)، وتقدير الكلام: إن شاء الله ذلك، أو إن شاء الله هذا الأمر، وغيرهما.

ومن حذف المفعول به: ما جاء في كتاب عهد المختار بالأمان لعمر بن سعد بقوله:

ص: ٢٨٩

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمملوک: ج٦، ص١٣. انظر: جمهره خطب العرب في عصور العربية الزاهية: ج٢، ص٧٩

٢- انظر: الحسينى، جعفر بن باقر، أساليب المعانى في القرآن: ص٣٨٠.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأُمم والمملوک: ج٦، ص٣٩. انظر: صفوتو، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الزاهية: ج٢، ص١٢٧.

٤- انظر: ابن هشام، عبد الله بن يوسف، مغنى الليب عن كتب الأغاريب: ج٢، ص٨٢٨.

٥- انظر: الجرجانى، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ١٦٣. الرازى، محمد بن عمر، نهاية الإيجاز في درايه الإعجاز: ص٣٤٢.

«إِنَّكَ آمِنٌ بِأَمَانِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِكَ وَمَا لِكَ، وَأَهْلِكَ وَأَهْلِ بَيْتِكَ وَوَلَدِكَ، لَا تَؤَاخِذْ بِحَدِيثٍ كَانَ مِنْكَ قَدِيمًا، مَا سَمِعْتَ وَأَطَعْتَ، وَلَزَمْتَ رَحْلَكَ، وَأَهْلَكَ وَمُضْرِكَ»^(١).

فقد حذف المختار المفعول به في قوله: (ما سمعت وأطعت)، وأصل الفعل سمع والفعل أطاع لأن يكونا متعددين إلى المفعول به^(٢)، وتقدير الكلام: ما سمعت الكلام أو القول، وأطعت الأوامر أو غير ذلك، وإنما حذف المفعول به في هذين الموضعين، وذلك لغرض أسلوبى وهو الإعمام^(٣)، «أى: الإيحاء بشموليه الفعل وعدم تخصيصه بمفعول آخر»^(٤)، فلما حذف المفعول به مع فعل السمع والطاعة دل ذلك على شموليه السمع والطاعة وعموميتهما، فالسمع والطاعة لم تكونا مقصورتين على شيء محدد، وإنما كان عليه أن يسمع ويُطِيع بصفة عامّة وشاملة ومن غير تحديد لهم، والذى يدل على ذلك: قوله فيما بعد (ولزمت رحلك)، فقد ذكر المفعول به (رحلك) وغيرها من المفاعيل تكون فعل اللزوم كان مقييداً بالرحلة والأهل وغيرها؛ وذلك لأنّه ذكر المفعول به. وهذه ميزة أسلوبية تميّز بها هذا النص.

ومن مواضع حذف (المفعول به): ما ورد في خطبه المختار بعد هرب ابن مطیع لقوله: «الحمدُ لله الذي وَعَدَ ولِيهِ النصر، وَعَدَهُ الْخُسْرُ، وَجَعَلَهُ فِي إِلَى آخر الدَّهْرِ، وَعَدَ مَفْعُولاً، وَقَضَاءً مَقْضِيًّا، وَقَدْ خَابَ مَنْ أَفْتَرَى»^(٥).

ص: ٢٩٠

١- صفتون، أحمد زكي، جمهره رسائل العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ١٢٦.

٢- انظر: ابن القوطيه، محمد بن عمر، الأفعال، ص ٧٣، ماده (سمع). الفيومي، أحمد بن محمد، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: ص ١٥٦ ماده (سمع)، ص ٢٠٣ ماده (طاع).

٣- انظر: الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ٢٠١.

٤- طبل، حسن، علم المعانى: تأصيل وتقسيم: ص ١٠٣.

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٦، ص ٣٢. صفتون، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج ٢، ص ٨٤.

فقد حذف المختار المفعول به في قوله: (وقد خاب من افترى)، وتقدير الكلام: وقد خاب من افترى الكذب، وقد حذفه لدلالة السياق عليه، ولكونه واضحًا عند السامع^(١)، فالافتراض إنما يكون للكلذب، فحذف المفعول به في هذا الموضوع؛ لأنَّه «كان معلوماً بدلالة الحال، فيذكر الفعل، ويُنوي له في النفس مفعولٌ خاصٌ قد علم موضعه من سبق ذكر، أو قرينه حال، ولكنك تنسيه نفسك، وتخيل أنك لم تقصد إلَّا إلى ذات الفعل، قاصداً بذلك المبالغة فيه»^(٢)، وهذا ما وجدناه في هذا الموضوع.

وممَّا تقدَّم من أنماطٍ للحذف يتضح لنا أنَّ الحذف مظهرٌ من مظاهر تكثيف التركيب العربي وإيجازه والتخفيف في إيراداته، «في الخفَّة تلک تکمن البلاغة، ويسمو الكلام، حتى يصل إلى قوه السحر في التأثير، وتكون الجمله مع الحذف أشدَّ وقعًا على النفس، وأتَّمَ بيانًا»^(٣)، ومن ثَمَّ نجد أنَّ الحذف قد أدى المعنى بأوجز عباره في تلك الأمثله، فضلاً عن تحقق قوه الإثارة الدلالى التي ضاعفت من إحساس المتلقى^(٤).

وكما كان للحذف وجود في نثر هاتين الحقيقتين، كان للذكر وجودُ أيضًا؛ إذ هو القالب المعياري للجمله العربيه، فهو الأصل ولا مقتضى للعدول عنه^(٥)، كما أنَّ وجوده يشري الجمله بدلاليات بلاغيه وأسلوبيه كثيره^(٦).

ص: ٢٩١

-
- ١- الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز: ص ١٥٥. الرازى، محمد بن عمر، نهاية الإيجاز في درايه الإعجاز: ص ٣٤١.
 - ٢- الحسيني، جعفر بن باقر، أساليب المعانى فى القرآن: ص ٣٧١.
 - ٣- لاشين، عبد الفتاح، التراكيبي النحوئي من الوجهه البلاغيه عند عبد القاهر: ص ١٥٩ - ١٦٠.
 - ٤- انظر: جمعه، عدنان عبد الكرييم، اللغة في الدرس البلاغي: ص ١٩٠.
 - ٥- انظر: قحطان، طاهر عبد الرحمن، علم المعانى وأساليبه البلاغية: ص ٨٣.
 - ٦- انظر: الزوبعى، طالب محمد، علم المعانى: بين بلاغه القدامى وأسلوبيه المُحدثين: ص ٢٧٦.

ومن صور الذكر:

١- ذكر المسند إليه

المسند إليه: ركن مهمٌ في التركيب، والأصل أن يُذكر في الكلام ولا مقتضى لحذفه، لكنه قد يُحذف لوجود قرينه تُرجح ذلك^(١).

وهناك دواع مختلفة لذكر المسند إليه وقف عندها البلاغيون^(٢)، سوف يعرض البحث إلى أهمها من خلال الأمثلة الواردة في خطب الحقبتين:

فقد جاء في خطبه سليمان بن صُرَد لقوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَاكُمُ اللَّهُ بَعْدَ كُمُ الَّذِي دَأَبْتُمْ فِي الْمَسِيرِ إِلَيْهِ آنَاءَ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ، تُرِيدُونَ فِيمَا تَظَهَرُونَ التَّوْبَةَ النَّصْوَحَ»^(٣).

فقد ذكر الخطيب المسند إليه وهو الفاعل (الله)، وكان ذلك لغرض زيادة الإيضاح والتقرير في نفس السامع^(٤)، بأنَّ الذي أتاهم بعدهم إنما قضاء الله (سبحانه وتعالى) وقدره، فليس من سبيل إلَّا ملاقاه ذلك العدو وجهاده.

وجاء في خطبه المختار حين قَدِيمُ الْكُوفَةِ: «إِنَّ الْمَهْدِيَ بْنَ الْوَصْيِ، مُحَمَّدَ بْنَ عَلَى، بَعْشَى إِلَيْكُمْ أَمِينًا وَوَزِيرًا، وَمُتَجَبًا وَأَمِيرًا، وَأَمْرَنِي بِقَتَالِ الْمُلْحِدِينَ»^(٥).

فقد ذكر الخطيب المسند إليه (المبتدأ في أصله)، وهو اسم إنَّ (المهدي بن الوصي)،

ص: ٢٩٢

١- انظر: السكاكي، يوسف بن أبي بكر، لسان العرب: ج ١٧. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة: ج ١، ص ١١١. العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز: ص ٥٢٠.

٢- انظر: الطبي، حسين بن محمد، التبيان في علم المعانى والبدىع والبيان: ص ٥٦-٥٧. الجندي، درويش، علم المعانى: ص ٧٣-٧٤.

٣- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٩٦.

٤- انظر: الطبي، حسين بن محمد، التبيان في علم المعانى والبدىع والبيان: ص ٥٧.

٥- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوك: ج ٥، ص ٥٨٠.

وكان الغرض من وراء ذكره هذا هو تعظيم ذلك المسند إليه وتفخيمه (١)، أو الاستلذاذ بذكره (٢)؛ لأنَّه أقرب إلى نفس الخطيب، ومثاله الأعلى، فقد ذكره بلفظ المهدى وبابن الوصى تبركاً به، ثمَّ أردف ذلك بقوله: (محمد بن على)، وهو بدل من الجملة السابقة، لزيادة إيضاح الفكرة ولتقوير الأمر الذى يُريد إثباته.

وجاء ذكر المسند إليه في رساله المختار إلى الأحنف بن قيس بقوله: «أمّا بعدُ، فويلٌ أُمّ ربيعة من مضر، فإنَّ الأحنف مُورِد قومَه سَقْرٍ، حيث لا يستطيع لهم الصدر، وإنَّى لا أملك ما خطَّ في القدر»^(٣).

فقد ذكر المنشئ المسند إليه (اسم إن) وهو الأحنف لإظهار تحييره وإهانته^(٤) بأنه يورد قوله نار سقر؛ لموقفه السلبي تجاه المختار وثورته القائمة على طلب الشائر من قتله الإمام الحسين (عليه السلام).

٢- ذكر المسند

الأصل في المسند أن يكون مذكوراً في الكلام، ولا مقتضى للعدول عنه (٥)، فهو في هذا كالمسند إليه؛ ولذا لا يجوز حذفه إلا إذا كانت هناك قرينة دالة عليه في الكلام، وهناك دواع لذكر المسند سوف يتناول البحث بعضًا منها من خلال الأمثلة.

فمن ذكر المسند: ما جاء في رساله محمد بن الحنفيه إلى إبراهيم بن مالك الأشتر قوله: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي قَدْ بَعَثْتُ إِلَيْكُمْ بوزيرى، وأمينى ونجيٍّ... فَإِنَّكَ إِنْ نَصَرْتَنِي، وَأَجْبَتْ دُعَوْتِي، وَسَاعَدْتَ وزيرى، كَانَتْ لَكَ عِنْدِي بِذَلِكَ فَضْلَةٌ، وَلَكَ بِذَلِكَ أُعْنَى»

٢٩٣:

^١- انظر: السبكي، بهاء الدين، عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ج ١، ص ٢٧١.

^٢- انظر: عتق، عبد العزيز، علم المعانى: ص ١٤٦.

^٣- الطيري، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج ٦، ص ٦٨.

^٤- انظر: السكي، بهاء الدين، عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ج ١، ص ٢٧١.

^٥- انظر: الدسوقي، محمد بن أحمد، حاشية الدسوقي؛ ج ٢، ص ١٥٨.

الخيل، وكل جيشٍ غازٍ^(١).

فقد ذكر المنشئ (المسندي) الجار والمجرور، وهو خبر (كان) مرتين؛ لأنَّ الهدف من ذكره هو البيان والكشف^(٢) الذي تطلبه السياق، فالمنشئ أراد إبانه أنَّ الأشياء التي ذكرها من الفضيله وأعنَّه الخيل والجيش الغازى، إنَّما هي مخصَّصَة له إنْ هو قام بنصِّ رته وأجاب دعوته.

ومن ذكر المسندي ما جاء في خطبه إبراهيم بن مالك الأشتر محرَّضاً القبائل على قتل ابن زياد: «هذا قاتل ابن بنت رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قدْ جاءكم الله به وأمْكَنَكم الله منه اليوم... هذا ابن زياد قاتل الحسين، الذي حال بيته وبينَ ماءِ الفراتِ أنْ يَشْرَبَ منه هو وأولاده ونساؤه... هذا الذي فَعَلَ في آلِ نَبِيِّكم مَا فَعَلَ قدْ جاءكم الله به»^(٣).

فقد ذكر المنشئ المسندي - وهو الأصل - وذلك لغرضٍ أسلوبى في ثلاثة مواضع هي: (هذا قاتل ابن بنت رسول الله)، و(هذا ابن زياد قاتل الحسين)، و(هذا الذي فعل في آل نبيكم ما فعل)، وهذا الغرض هو التشفيع وإثارة العواطف، وجذب تنبه السامع إلى المسندي (الخبر)، وإعلامه بما فعل ابن زياد بالحسين (عليه السلام) وآله؛ وذلك حتى يحرِّض الجيوش ضد ابن زياد وجيشه.

ص: ٢٩٤

١- الطبرى، محمد بن جرير، تاريخ الأمم والملوک: ج٦، ص١٦. انظر: صفتون، أحمد زكي، جمهره خطب العرب في عصور العربية الظاهرة: ج٢، ص١٢٥.

٢- انظر: العلوى، يحيى بن حمزه، الطراز المتضمن لأسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز: ص٥٢٧.

٣- ابن كثير، إسماعيل، البدايه والنهايه: ج٨، ص٢٨١-٢٨٢.

توصل الباحث إلى النتائج الآتية:

- ١- إنَّ النَّشَرُ الْفَنِّي قد نشط في ثوره التوابين وإماره المختار التقى نشاطاً واسعاً؛ لما كان لزعماهم ودعاتهِم وأنصارهم من نتاج أدبي نشري فاعل، مثلَّتهُ الْخُطُبُ والرسائلُ والعقودُ والوصايا التي وصلت إلينا.
- ٢- كان لنتاج هاتين الحِقْبَتَيْنِ أثْرٌ كَبِيرٌ في الأدب العربي، ولا سيما في حركة النَّشَرُ الْفَنِّي، وتطوره في الدرس الأسلوبى والبيانى فيما بعد.
- ٣- تفاوتت الْخُطُبُ والرسائل في حِقبَةِ التَّوَابِينِ وإِمَارَةِ الْمُخْتَارِ الْتَّقِيِّ، وذلك بحسب القصد والموضع والمقام.
- ٤- أفاد خطباء وكتاب هاتين الحِقْبَتَيْنِ من أسلوب القرآن الكريم، في نثرهم، اقتباساً، وتضميناً، محاكاةً واحتذاءً، وهذا النَّشَرُ لم يخرج عن نهج النَّشَرُ الْفَنِّي في صدر الإسلام الذي سار عليه الرسول الكريم (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، وأقرَّه في خطبه ورسائله من حيث الشكل النشري، وهو ما ينبع عن إتقان البناء، ووحدة الموضوع، وإحكام المعانى.
- ٥- تأثَّرَ منشئو هذا النَّشَرُ بنشر الإمام على (عليه السلام) فراحوا يرددون أقواله وحكمه، ويستذكرون سيرته، وكان تأثُّرُهم بشره أسلوباً ومعنى، وقد يكون هذا مقتضاً على الموالين له (عليه السلام) من التوابين والمختار وبعض الشيعة، أمّا غيرهم فلا شك في أنَّ لحظ هذا التأثير إلَّا قليلاً.
- ٦- عنى النَّاثِرُونَ بالوسائل التي توفر القيم الإيقاعية للنشر الفنِّي أفضل عنائه،

فراحوا يعتمدونها في خطبهم ورسائلهم، كالجناس بأنواعه، والسجع بأنواعه - العفوى والمتكلّف - والموازنه (الازدواج).

٧- اعتمد المختار الثقفى فى بعض خطبه وسائله على توسيتها بغير لفظ طلباً للتألق والإعداد فيها، مشائعاً روح العصر الذى كان يحفل بالغرابه، كما أنه انفرد فى معظم خطبه وسائله باعتماد حليه السجع على نحو متتكلّف؛ ليضفي عليها حليه جماليه تجذب إليها السامع وتأثير فيه بالاعتماد على الإيقاع النغمى.

٨- كشف التحليل الأسلوبى الصوتى عن أثر الأصوات فى الأساليب التshirey البديعيه، فبعضها كان مبنياً على أساس التماثل الناقص كما في الجناس غير التام بأنواعه، وبعضها كان مبنياً على أساس وحده أصوات الفقرات واتزانها كما في السجع بنوعيه المطوف والمتوازى، أو الموازنه، الأمر الذى أدى إلى أن تكتسب تلك الأساليب إيقاعاً صوتياً متميزاً.

٩- أبان التحليل الأسلوبى الصوتى عن تداخل بعض الأساليب البديعيه اللفظيه فى النص النثرى الواحد، كتدخل السجع والجناس معًا، أو تداخل أنواع السجع مع بعضها، وكذلك تداخل الموازنه (الازدواج) مع أنماط السجع الآخر، وهذا يدلّ على مقدره الأدبي بإقامه الجانب الموسيقى والعنایه فيه على عتبات النص.

١٠- كشف التحليل البياني للأسلوب أن الوسائل التي توفر القيم الإيقاعيه ليست حليه يوشى بها النثر الفنى بقدر ما هي ضروريه نابعه من المعنى الذي يوجه السياق، وكشف عن تميز بعض الألفاظ بأدائها الصوتى الموحى فى بعض التصوص التshirey، انسجاماً مع حركة الحدث ضمن سياقها العام، سواء أكان هذا الصوت الموحى فى اللفظه المفرده، أو الأصوات المتكرره بحسبان أن علم الأسلوب الحديث لا يأبه بالجرس الصوتى إلا من حيث إيحائه بالمعنى.

١١- كشف البحث عن خاصية الاختيار الأسلوبى لألفاظ الخطب والرسائل، فمن حيث فصاحه الألفاظ، وجد البحث أنَّ الألفاظ جاءت على قدر من الفصاحه والتأثير، والبعد عن التعقيد والغموض.

١٢- كشف التحليل الأُسلوبى عن استعمال الناثرين لبعض الصيغ ذات الأثر الأُسلوبى والدلالى فى الكلام، كاستعمال صيغ الاسم والفعل بصورة متكررة، وكذلك استعمال بعض الألفاظ ذات العدول كالاستعاره والمجاز المرسل، وكذلك اتساق هذه الألفاظ فى أدائها البيانى كالمجاز العقلى والكنايه.

١٣- كشف التحليل الأُسلوبى عن عنايه الناثرين لهاتين الحقبتين باستعمال الأساليب اللغويه الخبريه والإنسانيه سعياً وراء تحقيق الإفاده الدلاليه للسامع، كما كشف عن استعمالهم بعض الأساليب الإنسانيه انزيحاً في غير دلالتها، كما في الأمر والنهي والنداء والاستفهام.

١٤- درس الباحث الأُسلوب الشرطى بصورة مستقله عن الأساليب الخبريه والإنسانيه؛ ذلك أنه متكون من جملتين يربط بينهما رابطٌ معنوىٌ، وتصلح كل جمله فيه أن تكون خبريه أو إنسانيه، فرأى أن يدرسها بصورة مستقله؛ لأنَّ توزيعه على مباحث الخبر أو الإنسـاء، يؤدى في النهايه إلى تفكـك الجملـه الشــرطيـه التــامـه، وإلى تفرق دراستها إلى موضوعين مستقلين.

١٥- درس الباحث أسلوب القسم مستقلاً عن أساليب الخبر والإنسـاء أسوه بالأسـلوب الشرطـى؛ وذلك لاختلاف العلماء في ما فيه الجملـه المقـسمـ بهاـ، فذهب بعضـهمـ إلىـ كونـهاـ خـبرـيـهـ، وذهبـبعضـهمـ الآخرـ إلىـ كونـهاـ إنسـانـيـهـ، وعليـهـ رأـيـ البـاحـثـ أنـ يـفرـدـ بـدرـاسـهـ مـسـتقـلـهـ لـمـلـاحـظـهـ الـوـجـهـيـتـيـنـ.

١٦- كشف التحليل الدلالي للنصوص عن عنايه الناثرين بصورة واسعه باستعمال

البنى الأسلوبية المتصلة بفضاءات هندسه النص، لتحقيق قيم جمالية وفنيه كما في الفصل والوصل، والتقديم والتأخير، والذكر والحدف، والتعريف والتنكير وغيرها.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

ص: ٢٩٨

١. خير ما نبدأ به القرآن الكريم.
٢. الآيات القرآنية المتعلقة بالرسول (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) : دراسة بلاغية وأسلوبية، عدنان جاسم محمد الجميلي، ط١، هيئة إداره واستثمار أموال الوقف السنى، بغداد، ٢٠٠٩ م.
٣. إبداع الدلاله فى الشعر الجاهلى: مدخل لغوىًّاً أسلوبىًّاً، الدكتور محمد العبد، ط٢، مكتبه الآداب، القاهرة، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧ م.
٤. أبنيه الأسماء في اللغة العربية، أحمد محمد الشيخ، ط١، منشورات جامعه السابع من أبريل، الجماهيريه العربيه الليبيه الشعبية الاشتراكيه العظمى، ١٤٢٥م.
٥. أبنيه الصرف في كتاب سيبويه: معجم ودراسه، الدكتوره خديجه الحديشى، ط١، مكتبه لبنان - ناشرون، بيروت - لبنان، ٢٠٠٣م.
٦. الإتقان في علوم القرآن، للحافظ جلال الدين عبد الرحمن السيوطي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، منشورات الشريف الرضي، بيدار عزيزى، (د.ت).
٧. أثر القرآن في تطور النقد العربي: إلى أواخر القرن الرابع الهجري، الدكتور محمد زغلول سلام، قدم له الأستاذ محمد خلف الله أحمد، ط٢، دار المعارف، مصر، ١٩٦١م.
٨. الأثر القرآني في نهج البلاغه: دراسه في الشكل والمضمون، الدكتور عباس الفحام، ط١، منشورات الفجر للطبعه والنشر، لبنان، بيروت، ١٤٣٠هـ - ٢٠١٠م.
٩. أثر النحاة في البحث البلاغي، عبد القادر حسين، دار نهضه مص-ر للطبع والنشر-ر، القاهرة، ١٩٧٥م.

١٠. الأدب الإسلامي في عصر النبوة وخلافه الراشدين، الدكتور نايف معروف، ط١، دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
١١. الأدب الجاهلي: قضاياه - أغراضه - أعلامه - فنونه، الدكتور غازى ظليمات وعرفان الأشقر، ط١، دار الفكر المعاصر، بيروت - لبنان. دار الفكر، دمشق - سوريا، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
١٢. أدب السياسة في العصر الأموي، الدكتور أحمد محمد الحوفي، دار القلم، بيروت - لبنان، (د.ت).
١٣. الأدب في موكب الحضارة الإسلامية: كتاب النثر، الدكتور مصطفى الشكعه، ط١، ط٣، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
١٤. أدب الكاتب، لأبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتييه الكوفي المروزي الدينيوري (ت ٢٧٦ هـ)، حققه وضبط غريبه وشرح أبياته محمد محبي الدين عبد الحميد، ط٣، المكتبة التجارية الكبرى، مطبعه السعاده، مصر، ١٣٧٧ هـ - ١٩٥٨ م.
١٥. أدب الكتاب، أبو بكر بن يحيى الصولي، نسخه وعنى بتصحيحه وتعليق حواشيه محمد بهجه الأثرى، نظر فيه عالمه العراق السيد محمد شكري الآلوسي، المطبعه السلفيه القاهرة - مصر، ١٣٤١ هـ.
١٦. الأدب وفنونه، للدكتور عز الدين إسماعيل، ط١، دار النشر المصري، مطبعه الاعتماد، مصر، ١٩٥٥ م.
١٧. ارتشاف الضرب من لسان العرب، لأبي حيان الأندلسى (ت ٧٤٥ هـ)، تحقيق وشرح الدكتور رجب عثمان محمد، مراجعه الدكتور رمضان عبد التواب، ط١، الناشر مكتبة الخانجي بالقاهرة، مطبعه المدنى المؤسسه السعوديه بمصر، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م.
١٨. أساس البلاغه، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر بن أحمد الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ)، تحقيق محمد باسل عيون السود، ط١، منشورات محمد على بيضون،

دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.

٢٠. **الأُساليب الأدبيّة في النثر العربي القديم**، كمال اليازجي، ط١، دار الجيل، بيروت، ١٩٨٦م.

٢١. **الأُساليب الإنسانية في النحو العربي**، عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

٢٢. **أُساليب البيان في القرآن**، السيد جعفر الحسيني، ط١، مؤسسه الطباعة والنشر، وزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي، طهران، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.

٢٣. **أُساليب المعاني في القرآن**، السيد جعفر باقر الحسيني، ط١، مطبعه مؤسسه بوستان كتاب، قم، ١٤٢٨ق - ١٣٨٦ش.

٢٤. **أسرار البلاغة**، للإمام عبد القاهر الجرجاني، تحقيق ريت، ط٢، أعاد طبعه بالأوقيات مكتبة المثنى، بغداد، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م.

٢٥. **الأسس النفسيّة لأُساليب البلاغة العربيّة**، الدكتور مجید عبد الحميد ناجي، ط١، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.

٢٦. **الأُسلوب**: دراسه بلاغيه تحليليه لأصول الأُساليب الأدبيّة، أحمد الشايب، ط٦، مكتبه النهضة المصريّة، مطبعه السعاده، مصر، ١٩٦٦م.

٢٧. **الأُسلوب**: دراسه لغويه إحصائيه، الدكتور سعد مصلوح، ط٣، عالم الكتب، القاهرة، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

٢٨. **الأُسلوب والأُسلوبية**، بيير غورو، ترجمه الدكتور منذر عياشي، مركز الإنماء القومي، بيروت - لبنان، (د.ت).

٢٩. **الأُسلوبية: الرؤيه والتطبيق**، يوسف أبو العدوس، ط٢، دار المسيره للنشر - ر

٣٠. الأُسلوبية الصوتيه، الدكتور محمد صالح الصالع، دار غريب للطباعه والنشر والتوزيع، القاهره (د.ت).
٣١. الأُسلوبية: مدخل نظري ودراسه تطبيقية، الدكتور فتح الله أحمد سليمان، الناشر مكتبه الآداب، القاهره، هـ١٤٢٥ - م٢٠٠٤.
٣٢. الأُسلوبية والأُسلوب: نحو بديل السنى فى نقد الأدب، الدكتور عبد السلام المسدى، ط٥، دار الكتاب الجديد المتحده، م٢٠٠٦.
٣٣. اسم الفاعل والمشبهات به فى القرآن الكريم: دراسه لغويه دلاليه، الدكتور هادى عبد على هويدى، ط١، دار الضياء للطبعه والتصميم، النجف الأشرف هـ١٤٢٩ - م٢٠٠٨.
٣٤. الإشارات والتنبيهات فى علم البلاغه، ركن الدين محمد بن على الجرجاني (ت ٧٢٩هـ)، علّق عليه ووضع حواشيه وفهارسه إبراهيم شمس الدين، ط١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، هـ١٤٢٣ - م٢٠٠٢.
٣٥. الأشباء والظائر فى النحو، الإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ)، وضع حواشيه غريد الشيخ، ط١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، هـ١٤٢٢ - م٢٠٠٣.
٣٦. أصوات اللغة العربيه، الدكتور عبد الغفار حامد هلال، ط٣، الناشر مكتبه وهبه، القاهره، هـ١٤١٦ - م١٩٩٦.
٣٧. الأصوات اللغويه، الدكتور إبراهيم أنيس، الناشر مكتبه الأنجلو المص-ريه، مطبعه محمد عبد الكريم حسان، م١٩٩٩.
٣٨. أصول البيان العربي: رؤيه بلاغيه معاصره، الدكتور محمد حسين الصغير، طبع فى دار الشؤون الثقافيه العامه، بغداد، (د.ت).

٣٩- الأصول في النحو، لأبي بكر محمد بن سهل بن الس-راج النحوي البغدادي (ت ٥٣١هـ)، تحقيق الدكتور عبد الحسين الفتلي، ط١، مؤسسة الرساله، بيروت، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.

٤٠. الإعجاز الصرفي في القرآن الكريم: دراسه نظرية تطبيقية للتوظيف البلاغي لصيغه الكلمه، الدكتور عبد الحميد أحمد يوسف هنداوي، المكتبه العصــريه، شركه أبناء شريف الأنصارى للطباعه والنشر والتوزيع، صيدا - بيروت - لبنان، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م

٤١. إعجاز القرآن، القاضي أبو بكر الباقلاني، ط١، دار مكتبة الصلال، بيروت، ١٩٩٣م.

^{٤٢} إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، مصطفى صادق الرافعي، ط٢، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.

٤٣. الأعلام: قاموس وترجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشارين، خير الدين الزركلي، ط١٦، دار العلم للملائين، بيروت - لبنان، ٢٠٠٥ م.

٤٤. الأغانى، لأبى الفرج الأصفهانى (ت ٥٣٥)، تحقيق الدكتور يوسف البقاعى وعزيز الشيخ، ط ١، منشورات مؤسسه الأعلمى للمطبوعات، بيروت - لبنان، ٢٠٠٠-١٤٢٠م.

٤٥. أقسام الكلام العربي: من حيث الشكل والوظيفة، الدكتور فاضل مصطفى الساقى، ط٢، الناشر مكتبة الخانجى، مطبعه الشركه الدوليه للطباعه، القاهره، ١٤٢٩-٢٠٠٨م.

٤٦. الأمثال العربية القديمة: دراسة أسلوبية سردية حضارية، الدكتوره أمانى سليمان داود، ط١، المؤسسه العربيه للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٩م.

^{٤٧} أمراء الكوفة وحكامها، محمد علي آل خليفة، مراجعه وتنقيح الدكتور ياسين

صلواتی، مؤسسه الصادق للطباعة والنشر-ر، مطبعه أسوه، طهران - إیران، ۱۴۲۵-۱۴۰۴ م.

٤٨. الانزیاح من منظور الدراسات الأسلوبیه، الدكتور أحمد محمد ویس، المؤسسه الجامعیه للدراسات والنشر والتوزیع، سوریه، د. ت).

٤٩. أنساب الأشراف، لأبی الحسن أحمد بن يحيی بن جابر البلاذری (ت ٢٧٩ھ-)، تحقيق وفهرسه محمود الفردوس العظم، دار الیقظه العربیه للتالیف والترجمه والنشر-ر، سوریه - دمشق، ١٩٩٩م.

٥٠. إنشاء النفی: وشروطه النحویه والدلالیه، شکری المبخوت، مركز النشـر الجامعی کلیه الآداب والفنون والإنسانیات، جامعه منوبه، ٢٠٠٦م.

٥١. أنوار الربيع فی أنواع البدیع، السيد صدر الدين بن معصوم المدنی (ت ١١٢٠ھ-)، حققه وترجم لشیرائه شاکر هادی شکر، ط ١، مکتبه النعمان، النجف الأشرف، ١٢٨٨-١٩٦٨م.

٥٢. أوزان الفعل ومعانیها، الدكتور هاشم طه شلاش، مطبعه الآداب، النجف الأشرف، ١٩٧١م.

٥٣. الإیضاح فی علل النحو، لأبی القاسم الزجاجی (ت ٣٣٧ھ-)، تحقيق مازن المبارک، ط ٢، منشورات الرضی، مطبعه أمیر، قم، ١٣٦٣-.

٥٤. الإیضاح فی علوم البلاغه، الإمام الخطیب القزوینی (ت ٧٣٩ھ-)، شرح وتنقیح وتعليق الدكتور محمد عبد المنعم خفاجی، الشرکه العالمیه للكتاب، بيروت - لبنان، ١٩٨٩م.

٥٥. البحث الدلالي عند ابن سينا: دراسه أسلوبیه فی ضوء اللسانیات، الأستاذ الدكتور مشکور کاظم العوادی، ط ١، مؤسسه البلاع للطباعة والنشر-ر والتوزیع، بيروت - لبنان، ١٤٢٤-٢٠٠٣م.

٥٦. البحث الدلالي فی تفسیر المیزان: دراسه فی تحلیل النص، الأستاذ الدكتور

مشكور كاظم العوادى، ط ١، مؤسسه البلاغ للطباعه والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.

٥٧. البدايه والنهايه، لأبي الفداء الحافظ ابن كثير الدمشقى (ت ٧٧٤هـ)، دنق أصوله وحققه الدكتور أحمد أبو ملحم، والدكتور على نجيب عطوى، والأستاذ فؤاد شيرى، والأستاذ مهدى ناصر الدين، والأستاذ على عبد الساتر، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، (د.ت).

٥٨. البديع، عبد الله بن المعتز (ت ٢٩٦هـ)، اعنى بنشـره وتعليق المقدمه والفهارس اغناطيوس كراتشوفسكي، ط ٢، مكتبه المثنى، بغداد، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م.

٥٩. البديع فى ضوء أساليب القرآن، الدكتور عبد الفتاح لاشين، ط ٣، الناشر مكتبه الأنجلو المصريه، ١٩٨٦م.

٦٠. البرهان فى وجوه البيان، أبو الحسين إسحاق بن وهب الكاتب، تحقيق الدكتور أحمد مطلوب، والدكتوره خديجه الحديثى، ط ١، مطبعه العانى، بغداد، ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م.

٦١. البلاغه العربيه: البيان والبديع، الدكتور طالب محمد الزوبعى، والدكتور ناصر حلاوى، ط ١، دار النهضه العربيه للطباعه والنشر، بيروت، ١٩٩٦م.

٦٢. البلاغه العربيه: قراءه أخرى، الدكتور محمد عبد المطلب، ط ٢، الشـركه المصـريـه العـالـيمـه لـلـنـشـر، لـونـجـمانـ، طـبع دار نوبـارـ، لـلـطـبـاعـهـ، القـاهـرهـ، ٢٠٠٧ـمـ.

٦٣. البلاغه عند السكاكي، الدكتور أحمد مطلوب، ط ١، منشورات مكتبه النهضه، طبع بمطابع دار التضامن، بغداد، ١٣٨٤هـ - ١٩٦٤م.

٦٤. بلـاغـهـ الـكـتابـ فـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ: درـاسـهـ تـحلـيلـهـ نـقـدـيهـ لـتـطـورـ الـأـسـالـيـبـ، الدـكـتوـرـ مـحمدـ نـبـيـ حـجـابـ، طـ1ـ، المـطبـعـهـ الفـنـيـهـ الـحـدـيـثـهـ، ١٣٨٥ـهـ - ١٩٦٥ـمـ.

٦٥. بلـاغـهـ الـكـلمـهـ فـيـ التـعـبـيرـ الـقـرـآنـىـ، الدـكـتوـرـ فـاضـلـ صـالـحـ السـامـرـائـىـ، مـطبـعـهـ دـارـ الشـؤـونـ التـقـافـيـهـ، طـ1ـ، بـغـدـادـ، (دـ.ـتـ).

٦٦. البلاغه والأسلوبية، الدكتور محمد عبد المطلب، ط١، مكتبه لبنان - ناشرون، بيروت، والشرعية المصرية العالمية للنشر، دار نوبار، القاهرة، ١٩٩٤م.

٦٧. البنى الأسلوبية: دراسه في أنشوده المطر لليساب، الدكتور حسن ناظم، ط١، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء - المغرب، بيروت - لبنان، ٢٠٠٢م.

٦٨. البنيات الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث، الدكتور مصطفى السعدني، الناشر منشأه المعارف بالإسكندرية، (د.ت).

٦٩. بنية اللغة الشعرية، جان كوهن، ترجمه محمد الولى، ومحمد العمري، ط١، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ١٩٨٦م.

٧٠. البنية اللغوية في النص الشعري: درس تطبيقي في ضوء علم الأسلوب، الدكتور محمد الدسوقي، ط١، العلم والإيمان للنشر والتوزيع، كفر الشيخ، ٢٠٠١م - ٢٠٠٩م.

٧١. البيان في روائع القرآن: دراسه لغوية وأسلوبية، الدكتور تمام حسان، ط٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.

٧٢. البيان المحمدي، الدكتور مصطفى الشكعه، ط١، نشـر الدار المصـريـةـيـةـ، عـربـيـهـ لـلـطبـاعـهـ وـالـنـشـرـ، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م.

٧٣. البيان والتبيين، لأبى عثمان عمر بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، تحقيق عبد السلام محمد هارون، ط٢، الناشر مكتبه الخانجي بمصر، ومكتبه المثنى بيـنـدـادـ، مـطـبـعـهـ لـجـنـهـ التـأـلـيفـ وـالـتـرـجـمـهـ وـالـنـشـرـ، القـاهـرـهـ، ١٣٨٠هـ - ١٦٩٠م.

٧٤. تاج العروس من جواهر القاموس، الإمام محب الدين أبو فيض السيد محمد مرتضـىـ الحسين الواسطي الزبيدي الحنفي، دراسه وتحقيق على شيرى، دار الفكر للطبعه والنـشـرـ -ـ وـالـتـوزـيعـ، بيـنـانـ، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.

٧٥. تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والأعلام، لمؤرخ الإسلام الحافظ النقاد شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي (ت ٧٤٨هـ)، عنيت بنـشـرـ مـكـتبـهـ، عـربـيـهـ لـلـطبـاعـهـ وـالـنـشـرـ، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.

٧٦. تاريخ الأدب العربي، أحمد حسن الزيات، ط٤، دار المعرفه للطباعه والنشر-ر والتوزيع، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
٧٧. تاريخ بغداد أو مدینه السلام: منذ تأسيسها حتى سنه ٤٦٣هـ، للحافظ أبي بكر أحمد بن على الخطيب البغدادي (ت ٤٦٣هـ)، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، (د.ت).
٧٨. تاريخ الطبرى (تاريخ الرسل والملوک)، أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى (ت ٥٣١هـ)، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٢، مطبعه دار المعارف، القاهره، ١٩٧١م.
٧٩. تاريخ اليعقوبى، أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح الكاتب العباسى المشهور باليعقوبى، تحقيق عبد الأمير مهنا، ط١، منشورات مؤسسه الأعلمى للمطبوعات، بيروت - لبنان، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
٨٠. التبيان فى علم البيان المطلع على إعجاز القرآن، كمال الدين عبد الواحد بن عبد الكريم الزملكانى (ت ٦٥١هـ)، تحقيق الدكتور أحمد مطلوب، والدكتوره خديجه الحديشى، ط١، مطبعه العانى، بغداد، ١٣٨٣هـ - ١٩٦٤م.
٨١. التراكيب اللغويه فى العربية: دراسه وصفيه تطبيقية، الدكتور هادي نهر، ساعدت جامعه المستنصرية على نشره، مطبعه الإرشاد، بغداد، ١٩٨٧م.
٨٢. التراكيب النحوية من الوجهه البلاغيه عند عبد القاهر، الدكتور عبد الفتاح لاشين، الناشر دار المريخ للنشر، الرياض، دار الجميلي للطباعه، مصر، (د.ت).
٨٣. تصريف الأسماء فى اللغة العربية، الدكتور شعبان صلاح، دار غريب للطباعه والنشر والتوزيع، القاهره، ٢٠٠٥م.
٨٤. التصغير: دراسه صرفيه صوتية، الدكتوره إسراء عربى، ط١، دار أسامه للنشر-ر والتوزيع، عمان - الأردن، ٢٠٠٨م.

٨٥. تطور الأساليب التثريه فى الأدب العربى، أنيس المقدسى، ط٩، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، ١٩٩٨م.
٨٦. التعبير البىانى: رؤيه بлагيه نقيده، الدكتور شفيع السيد، مكتبه الشباب، دار غريب للطباعه، القاهرة، ١٩٧٧م.
٨٧. التعبير القرآنى، الدكتور فاضل صالح السامرائي، ط٥، نشر دار عمار، جمعيه عمال المطابع التعاونيه، عمان -الأردن، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.
٨٨. تفسير البحر المحيط، لمحمد بن يوسف الشهير بأبى حيان الأندلسى (ت ٧٤٥هـ)، دراسه وتحقيق وتعليق الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، والشيخ على محمد معوض، والدكتور زكريا عبد المجيد النوتى، والدكتور أحمد النجولى الجمل، قرّضه الدكتور عبد الحى القرمادى، ط٢، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، (د.ت).
٨٩. التقديم والتأخير فى القرآن الكريم، حميد أحمد عيسى العامرى، ط١، وزاره الثقافه والإعلام، دار الشؤون الثقافيه العامه، آفاق عربىه، بغداد، ١٩٩٦م.
٩٠. التكرير بين المثير والتأثير، الدكتور عز الدين السيد، ط٢، عالم الكتب، بيروت، ١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م.
٩١. تلخيص البيان فى مجازات القرآن، الشريف الرضى، حققه وقدم له ووضع فهارسه محمد عبد الغنى حسن، ط٢، دار الأضواء، بيروت - لبنان، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
٩٢. التلخيص فى علوم البلاغه، للإمام جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني الخطيب، ضبطه وشرحه عبد الرحمن البرقوqi، المكتبه التجاريه الكبرى، مصر، (د.ت).
٩٣. التنغيم اللغوى فى القرآن الكريم، سمير إبراهيم العزاوى، ط١، دار الضياء للنشر - والتوزيع، عمان -الأردن، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.

٩٤. ثمرات الأوراق في المحاضرات، لتقى الدين أبي بكر على بن محمد بن حجه الحموي القادرى الحنفى، قدم له وشرحه الدكتور مفيد قميحة، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.

٩٥.الجامع الكبير في صناعة المنظم من الكلام والمنثور، الراجع نسبته لعز الدين بن الأثير (ت ٦٣٠هـ)، تحقيق الدكتور عبد الحميد هنداوى، ط١، دار الأفاق العربية، القاهرة، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.

٩٦. جديه الإفراد والتركيب: في النقد العربي القديم، الدكتور محمد عبد المطلب، ط٢، الشركة المصرية العالمية للنشر، طبع في مطابع الأهرام التجارية، مصر، ٢٠٠٤ م.

٩٧. جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقدى عند العرب، الدكتور ماهر مهدي هلال، دار الرشيد للنشر، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٠ م.

٩٨. جماليات التلوين الصوتي في القرآن الكريم، الدكتور أسامة عبد العزيز جاب الله، دار ومكتبة الإسراء للطبع والنشر والتوزيع، طنطا، ٢٠٠٨ م.

⁹⁹ الجمله الشرطيه في شعر زهير بن أبي سلمي، الدكتوره ندى الشاعر، ط١، مكتبه لبنان - ناشرون، بيروت - لبنان، ١٩٩٩م.

١٠٠. الجمله العربيه والمعنى، الدكتور فاضل صالح السامرائي، ط٢، دار الفكر - ناشرون وموزعون، عمان - الأردن، ١٤٣٥ هـ ٢٠٠٩ م.

- ١٠١. جمهره خطب العرب: في عصور العربية الظاهرة - العصـر الأموي، أحمد زكي صفت، ط١، المكتبة العلمية بيـروت - لبنان، (د.ت).

١٠٢. جمهره رسائل العرب: في عصور العربية الراهنة - العصـر الأموي، أحمد زكي صفت، ط١، شركه مكتبه ومطبعه مصطفى البار الحلبي، وأولاده بمصر -، ١٣٥٦-١٩٣٧م.

^{١٠٣} حمّد الله، أبه يك محمد بن الحسن بن دايد الأوزدي، (ت ٥٣٢-٥٣٦)، علّة عليه

ووضع حواشيه وفهارسه إبراهيم شمس الدين، ط١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.

١٠٤. الجنى الدانى فى حروف المعانى، حسن بن القاسم المرادى (ت ٧٤٩هـ)، تحقيق طه محسن، ساعدت جامعه بغداد على نشره، ١٣٩٦هـ - ١٩٧٦م.

١٠٥. جوهر القاموس فى الجموع والمصادر، محمد بن شفيع القزويني (من علماء القرن الثاني الهجرى)، تحقيق وتعليق محمد جعفر الشيخ إبراهيم الكرباسى، منشورات جمعيه منتدى النشر، النجف الأشرف (د.ت).

١٠٦. حاشيه الدسوقي على مختصر السعد (سعد الدين التفتازانى على متن التلخيص)، محمد بن أحمد بن عرفه الدسوقي (ت ١٢٣٠هـ)، تحقيق الدكتور خليل إبراهيم خليل، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م.

١٠٧. الحذف والتقدير فى الدراسه النحويه، الأستاذ الدكتور عائذ كريم الحرizi، مطبعه السراج المنير، النجف، ٢٠٠٩م.

١٠٨. حزب الشيعه فى أدب العصر الأُموى، الدكتوره ثريا عبد الفتاح ملحس، ط١، الشركه العالميه للكتاب، دار الكتاب العالمى، بيروت - لبنان، ١٩٩٠م.

١٠٩. الحياة الأدبية فى عصر صدر الإسلام، الدكتور محمد عبد المنعم خفاجى، ط٢، دار الكتاب اللبناني، بيروت - لبنان، ١٩٨٠م.

١١٠. خزانه الأدب وغايه الأرب، أبو بكر محمد بن على المعروف بابن حجه الحموى (ت ٨٣٧هـ)، قدم له وصححه وشرحه ووضع فهارسه الدكتور صلاح الدين الهوارى، ط١، المكتبه العصرية، بيروت - لبنان، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٦م.

١١١. الخصائص، أبو الفتح عثمان بن جنى (ت ٣٩٢هـ)، تحقيق محمد على النجار، ط٢، دار الهدى، بيروت، (د.ت).

١١٢. خصائص التراكيب: دراسه تحليليه لمسائل المعانى، الدكتور محمد محمد أبو موسى، ط٧، مكتبه وهبه، القاهرة، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م.

١١٣. الخطابات العربية في عصرها الذهبي، إحسان النص، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٣ م.
١١٤. الخليل بن أحمد الفراهيدي: أعماله ومنهجه، الدكتور مهدى المخزومى، ط٢، دار الرائد العربى، بيروت - لبنان، ١٤٠٦-١٩٨٦.
١١٥. الدراسات الأسلوبية عند المخزومى، ضمن كتاب دراسات في نظرية النحو العربي وتطبيقاتها، الدكتور صاحب أبو جناح، ط١، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ١٤١٩-١٩٩٨ م.
١١٦. دراسات في الأدب الجاهلي، ومعه مختارات من المعلقات الثانية عشر-ر، ومختارات أخرى، الدكتور عبد العزيز نبوى، ط٣، مؤسسه المختار للنشر - والتوزيع، ١٤٢٥-٢٠٠٤ م.
١١٧. دراسات في الدلالة والمعجم، الدكتور رجب عبد الجود إبراهيم، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠١.
١١٨. الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جنى، حسام سعيد النعيمي، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد للنشر، دار الطليعه للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٠ م.
١١٩. دروس التصريف، محمد محى الدين عبد الحميد، شركة أبناء شريف الأنصارى للطباعة والنشر والتوزيع، الشركة العصرية للطباعة والنشر - الدار النموذجية ١٤١١-١٩٩٠ م.
١٢٠. دروس في علم أصوات العربية، جان كانتينو، نقله إلى العربية وذيله بمعجم صوتي - فرنسي - عربي صالح القرمادى، نشريات مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية الجامعه التونسيه، ١٩٦٦ م.
١٢١. دقائق التصريف، للقاسم بن محمد بن سعيد المؤدب من علماء القرن الرابع الهجري، تحقيق الدكتور أحمد ناجي القيس -ى، والدكتور حاتم صالح الضامن،

والدكتور حسين تورال، مطبعه المجمع العلمي العراقي، ١٤٠٧ - ١٩٨٧ م.

١٢٢. دلائل الإعجاز، الشيخ الإمام أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني، قرأه وعلق عليه أبو فهد محمد محمد شاكر، ط٥، الناشر مكتبه الخانجي، الشـ-ركه الدوليه للطباعه، القاهره، ١٤٢٤ - ٢٠٠٤ م.

١٢٣. دلالات التراكيب: دراسه بلاغيه، الدكتور محمد محمد أبو موسى، ط٤، مكتبه وهبه، القاهره، ١٤٢٩ - ٢٠٠٨ م.

١٢٤. دلالة الألفاظ، الدكتور إبراهيم أنيس، ط٢، مكتبه الأنجلو المصريه، ١٩٦٣ م.

١٢٥. الدلاله السياقيه عند اللغويين، الدكتوره عواطف كنوش المصطفى، ط١، دار السياب للطباعه والنشر والتوزيع، لندن، ٢٠٠٧ م.

١٢٦. دليل الدراسات الأسلوبية، جوزيف ميشال شريم، ط٢، المؤسسه الجامعيه للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ١٤٠٧ - ١٩٨٧ م.

١٢٧. دور الكلمه فى اللغة، ستيفن اولمان، ترجمه وقدم له وعلق عليه الدكتور كمال بشـ-ر، ط١٢، دار غريب للطباعه والنشر والتوزيع، القاهره، (د.ت).

١٢٨. دولة المختار الثقفى: رؤيه جديده، صفاء أحمد الخطيب، ط١، و ط٢، دار العلوم للتحقيق والطباعه والنشرـ-ر والتوزيع، بيروت، ١٤٢٧ - ٢٠٠٦ م، و ١٤٢٩ - ٢٠٠٨ م.

١٢٩. الرسائل السياسيه فى العصـ-ر العباسى الأول، حسين بيضون، منشورات وزارة الثقافه، دمشق، ١٩٩٦ م.

١٣٠. الرسائل الفنيه فى العصر العباسى: حتى نهايه القرن الرابع الهجرى، زينه عبد الجبار محمد المسعودى، ط١، هئه إدارة واستثمار أموال الوقف السنى، بغداد، ٢٠٠٩ م.

١٣١. ســ صناعه الإعراب، أبو الفتح عثمان بن جنى، تحقيق ودراسه الدكتور حسن هنداوى، ط٢، دار العلم، دمشق، ١٤١٣ - ١٩٩٣ م.

١٣٢. سر الفصاحه، للأمير أبي محمد بن عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي الحلبي (ت ٤٦٦-)، صححه وعلق عليه عبد المتعال الصعيدي، مطبعه محمد على صبيح وأولاده، ١٣٧٢هـ - ١٩٥٣م.

١٣٣. سنن ابن ماجه، للإمام المحدث أبي عبد الله محمد بن يزيد القزويني (ت ٢٧٥-)، تحقيق محمد محمود محمود وحسن نصار، ط١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.

١٣٤. سير أعلام النبلاء، للإمام أبي عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي (ت ٧٤٨-)، رتبه وزاد فوائده واعتنى به حسان عبد المنان، بيت الأفكار الدولية، لبنان، ٢٠٠٤م.

١٣٥. شذا العرف في فن الصــرف، الشيخ أحمد بن محمد بن أحمد الحملاوي (ت ١٣١٥-)، شرحه وفهرسه واعتنى به الدكتور عبد الحميد هنداوي، ط٤، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.

١٣٦. شرح ابن عقيل: على ألفيه ابن مالك، قاضى القضاه بهاء الدين عبد الله بن عقيل العقيلي الهمданى المصرى (ت ٧٦٩-)، ومعه كتاب منحه الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل، تأليف محمد محى الدين عبد الحميد، دار إحياء التراث العربى، بيروت - لبنان، (د.ت).

١٣٧. شرح ابن الناظم: على ألفيه ابن مالك، تأليف ابن الناظم أبي عبد الله بدر الدين محمد بن الإمام جمال الدين محمد بن مالك (ت ٦٨٦هـ-)، تحقيق محمد باسل عيون السود، ط١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.

١٣٨. شرح التبيان في علم البيان، للشيخ الإمام أبي عبد الله محمد بن عبد الكريم المغيلي (ت ٩٠٩هـ-)، دراسه وتحقيق الدكتور أبو أزهر بلخير هام، ط١، دار

١٣٩. شرح جمل الزجاجي: الشرح الكبير، ابن عصفور الأشبيلي (ت ٦٦٩هـ)، تحقيق الدكتور صاحب أبو جناح، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، مطبع مديرية دار الكتب للطباعة، جامعة الموصل، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
١٤٠. شرح شافيه ابن الحاجب، للشيخ رضي الدين محمد بن الحسين الأسترابادي النحوى (ت ٦٨٦هـ)، مع شرح شواهد العالم الجليل عبد القادر صاحب خزانه الأدب، حققهما وضبطاً غريبهما وشرح منهجهما الأساتذة محمد نور الحسن، ومحمد الزفاف، ومحمد محى الدين عبد الحميد، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، (د.ت).
١٤١. شرح كافيه ابن الحاجب، رضي الدين محمد بن الحسن الأسترابادي (ت ٦٨٦هـ)، قدم له ووضع حواشيه وفهارسه الدكتور أميل يعقوب، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٠٩هـ - ١٩٩٨م.
١٤٢. شرح الكافي الشافعي، للإمام أبي عبد الله جمال الدين محمد بن عبد الله بن محمد ابن مالك الطائي الجياني الشافعى (ت ٦٧٢هـ)، تحقيق على محمد معوض، وعادل أحمد عبد الموجود، ط ١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
١٤٣. شرح المراح في التصريف، العلامة بدر الدين محمود بن أحمد العيني (ت ٨٥٥هـ)، حققه وعلق عليه الدكتور عبد الستار جواد، (د.ت).
١٤٤. شرح المفصل في صنعة الإعراب الموسوم بالتحمير، تأليف صدر الأفضل القاسم بن الحسين الخوارزمي، تحقيق الدكتور عبد الرحمن بن سليمان العثيمين، ط ١، دار الغرب الإسلامي، بيروت - لبنان، ١٩٩٠م.
١٤٥. شرح المفصل للزمخشري، موفق الدين أبي البقاء يعيش بن على بن يعيش الموصلى (ت ٦٤٣هـ)، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه الدكتور أميل يعقوب،

١٤٦. الشرط في القرآن: على نهج اللسانيات الوصفية، الدكتور عبد السلام المسدي، والدكتور محمد الهادي الطراولسي، الدار العربيه للكتاب، مطبعه الاتحاد العلم التونسي ليبيا - تونس، ١٩٨٥.

١٤٧. شروح التلخيص، وتتضمن ما يلى:

١٤٨. ١- مختصر العلّام سعد الدين التفتازاني على تلخيص المفتاح للخطيب القزويني.

١٤٩. ٢- مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح لابن يعقوب المغربي.

١٥٠. ٣- عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح، بهاء الدين السبكى، ط٤، دار الهادى للطباعة والنشر والتوزيع، مؤسسه دار البيان العربى للطباعة والنشر - والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

١٥١. الشعر الجاهلى: منهج فى دراسته و تقويمه، محمد النويهى، الدار القوميه للطباعه والنشر، القاهره - مصر، (د.ت).

١٥٢. الشفاء - المنطق - الخطابه، ابن سينا (ت ٥٤٢٨)، تحقيق الدكتور محمد سليم سالم، مراجعه الدكتور إبراهيم مذكور، نشر وزارة المعارف العموميه، المطبعه الأميريه بالقاهره، ١٣٧٣هـ - ١٩٥٤م.

١٥٣. الصاحبى فى فقه اللغة و سنن العرب فى كلامهما، لأبى الحسين أحمى بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥)، شرح و تدقير أحمد صقر، نشـر المكتبه الفيصلية، المملكه العربيه السعوديه، (د.ت).

١٥٤. صبح الأعشى فى صناعه الإنسـاء، أـحمد بن عـلى القلقـشـنى (ت ٨٢١)، شـرحـه و عـلـقـ عـلـىـهـ و قـاـبـلـ نـصـوـصـهـ مـحـمـدـ حـسـينـ شـمـسـ الدـيـنـ، طـ٢ـ، دـارـ الفـكـرـ لـلـطـبـاعـهـ وـالـنـشـرـ -ـ والتـوزـيعـ، دـارـ الكـتبـ الـعـلـمـيـهـ، بـيـرـوـتـ -ـ لـبـانـ، ١٤٢٤ـهـ -ـ ٢٠٠٣ـمـ.

١٥٥. الصاحح: المسمى تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (توفي في حدود ٤٠٠هـ)، تحقيق شهاب الدين أبو عمر، ط١، دار الفكر، بيروت - لبنان، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
١٥٦. صحيح البخاري، للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم البخاري الجعفري (ت ٢٥٦هـ)، شرح وتحقيق الشيخ قاسم الشماعي الرفاعي، دار القلم، بيروت - لبنان، (د.ت).
١٥٧. صحيح مسلم، للإمام أبي الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري (ت ٢٦١هـ)، ط١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
١٥٨. الطريق في علم التصريف: دراسه صرفية تطبيقية، عبد الله الأسطي، منشورات كلية الدعوه الإسلامية، طرابلس، (د.ت).
١٥٩. ظاهره القسم في القرآن الكريم، فارس على العامر، ط١، منشورات أنوار الهدى للطبعه والنشر، مطبعه مهر، إيران، ١٤١٤هـ.
١٦٠. عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح، للشيخ بهاء الدين أبي حامد أحمد بن على السبكي (ت ٧٧٣هـ)، تحقيق الدكتور خليل إبراهيم خليل، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.
١٦١. العصر الإسلامي، الدكتور شوقي ضيف، ط١٣، دار المعارف، مصر، (د.ت).
١٦٢. العصر الجاهلي، الدكتور شوقي ضيف، دار المعارف، مصر، (د.ت).
١٦٣. علم الأسلوب: مفاهيم وتطبيقات، الدكتور محمد كريم الكواز، ط١، منشورات السابع عشر من أبريل، ليبيا، ١٤٢٦هـ.
١٦٤. علم الأسلوب والنظرية البنائية، الدكتور صلاح فضل، ط١، دار الكتاب المصري، دار الكتاب اللبناني، القاهرة، بيروت، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.
١٦٥. علم الأصوات، الدكتور كمال بشر، دار غريب للطبعه والنشر والتوزيع،

١٦٦. علم الأصوات اللغويه، الدكتور مناف مهدى الموسوى، ط١، توزيع دار الكتب العلميه، بغداد، ٢٠٠٧م.
١٦٧. علم البيان: دراسه تحليليه لمسائل البيان، الدكتور بسيونى عبد الفتاح فيود، ط٣، مؤسسه المختار للنشر والتوزيع، القاهره، ١٤٣١هـ - ٢٠١٠م.
١٦٨. علم اللغة العام، فردينان دى سوسيير، ترجمه يوسف عزيز، مراجعه النص العربي الدكتور مالك المطلكي، مطبع دار آفاق عربیه للصحافه والنشر، بغداد، ١٩٨٠م.
١٦٩. علم اللغة: مقدمة للقارئ العربي، الدكتور محمود السعران، دار المعارف بمصـر، مطبع الإسكندرية، ١٩٦٢م.
١٧٠. علم المعانى، درويش الجندي، ط٢، مكتبه نهضه مصر، ١٣٨١هـ - ١٩٦٣م.
١٧١. علم المعانى، الدكتور عبد العزيز عتيق، دار النهضه العربيه لطباعه والنشـر، بيروت، ١٩٧٤م.
١٧٢. علم المعانى، الدكتور مجهد جيجان الدليمي، والدكتور قيس إسماعيل الآلوسى والسيده حذام جمال الدين الآلوسى، مديرية دار الكتب للطباعه والنشـر، المكتبه الوطنية، ١٩٩٣م.
١٧٣. علم المعانى: بين بلاغه القدامي وأسلوبيه المُحدَثين، الدكتور طالب محمد إسماعيل الزوبعى، ط١، منشورات جامعه قان يونس، بنغازى، ١٩٩٧م.
١٧٤. علم المعانى: تأصيل وتقسيم، الدكتور حسن طبل، ط١، طبع ونشـر مكتبه الإيمان بالمنصوريه، القاهره، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
١٧٥. علم المعانى: دراسه بلاغيه ونقيديه لمسائل المعانى، الدكتور بسيونى عبد الفتاح فيود، ط٢، مؤسسه المختار للنشر والتوزيع، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.
١٧٦. علم المعانى وأساليبه البلاغيه، الدكتور طاهر عبد الرحمن قحطان، ط١، مكتبه

١٧٧. الفائق في غريب الحديث، العلام جار الله محمود بن أحمد بن عمر الزمخشري (ت ٥٣٨هـ)، وضع حواشيه إبراهيم شمس الدين، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
١٧٨. الفعل زمانه وأبنيته، الدكتور إبراهيم السامرائي، ط ٢، مؤسسه الرساله، بيروت، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
١٧٩. فقه اللغة العربية، الدكتور كاصد ياسر الزبيدي، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، جامعة الموصل، ١٩٨٧م.
١٨٠. الفن ومذاهب في التراث العربي، الدكتور شوقي ضيف، ط ١٠، دار المعارف، القاهرة، (د.ت).
١٨١. في الأدب الجاهلي، الدكتور طه حسين، ط ٩، دار المعارف بمصر، (د.ت).
١٨٢. في الأصوات اللغوية: دراسة في أصوات المد العربية، الدكتور غالب فاضل المطابي، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، دائرة الشؤون الثقافية والنشر - ر، دار الحرية للطباعة، ١٩٨٤م.
١٨٣. في البحث الصوتي عند العرب، الدكتور خليل إبراهيم العطيه، الموسوعة الصغيرة ١٢٤، منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، ١٩٨٣م.
١٨٤. في التحليل اللغوي: منهج وصفى تحليلي وتطبيقه على التوكيد اللغوى والنفى اللغوى وأسلوب الاستفهام، الدكتور خليل احمد عمایرہ، تقديم الدكتور سلمان حسن العانی، ط ١، مكتبة المنار، الأردن - الزرقاء، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
١٨٥. في النحو العربي: قواعد تطبيق على المنهج العلمي الحديث، الدكتور مهدى المخزومى، ط ١، شركة مكتبه ومطبعه مصطفى البابى الحلبي وأولاده بمص - ر، ١٣٨٦هـ - ١٩٦٦م.
١٨٦. في النحو العربي: نقد وتوجيه، الدكتور مهدى المخزومى، ط ٢، دار الشؤون

١٨٧. في النقد الأدبي، الدكتور شوقي ضيف، ط٩، دار المعارف، القاهرة، (د.ت).
١٨٨. القاموس المحيط، محمد بن يعقوب مجد الدين الفيروز آبادى (ت٨١٧هـ)، دار الفكر، (د.ت).
١٨٩. قاموس المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعى، أحمد بن محمد بن على المقرى الفيومى (ت٥٧٧هـ)، ط١، مكتب التوثيق في دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.
١٩٠. الكافى فى الصرف والنحو والإعراب، الدكتور جوزيف الياس وجرجس ناصيف، ط١، دار العلم للملايين، ١٩٩٨م.
١٩١. الكامل في التاريخ، أبو الحسن على بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم ابن عبد الواحد الشيباني الجزرى المعروف بابن الأثير (ت٦٣٥هـ)، تحقيق نخبة من العلماء، ط٢، مطبعه دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٦٧م.
١٩٢. الكامل في اللغة والأدب، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت٥٢٨٥هـ)، تحقيق الدكتور يحيى مراد، ط١، مؤسسه المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.
١٩٣. الكتاب، سيبويه أبو بشر عمر بن عثمان بن قنبر (ت١٨٠هـ)، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، مطبع الهيئة المص-ريه العامه للكتاب، بيروت، ١٩٧٥م.
١٩٤. كتاب الأفعال، لابن القوطيه (ت٥٣٦٧هـ)، تحقيق على فوده، ط٣، الناشر مكتبه الخانجي، الشركه الدوليه للطباعه، القاهرة، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
١٩٥. كتاب التبيان في علم المعانى والبدىع والبيان، للعلامة شرف الدين حسين بن محمد الطيبى (ت٥٧٤٣هـ)، تحقيق وتقديم الدكتور هادى عطيه مطر الهلالى، ط١، مكتبه النهضة العربية، عالم الكتب، بيروت، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

١٩٦. كتاب تهذيب التهذيب، للحافظ شهاب الدين أحمد بن على بن حجر العسقلاني (ت ٨٥٢هـ)، ضبط ومراجعه صدقى جمیل العطار، دار الفكر للطبعه والنشر-ر والتوزيع، (د.ت).
١٩٧. كتاب التهذيب فی أصول التعریب، الدكتور أحمد بك عیسی، ط، دار الآفاق العربیه، القاهره، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
١٩٨. كتاب الصناعتين: الكتابه والشعر، تصنیف أبي هلال الحسین، عبد الله بن سهل العسكري، تحقيق الدكتور مفید قمھه، ط٢، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
١٩٩. كتاب الطراز المتضمن لإسرار البلاغه وعلوم حقائق الإعجاز، للسيد الإمام يحيى بن حمزه بن على اليماني، مراجعه وضبط محمد عبد السلام شاهين، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
٢٠٠. كتاب الفتوح، للعلامة أبي محمد بن أعثم الكوفى (ت ٣١٤هـ)، تحقيق على شیری، ط١، دار الأضواء للطبعه والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
٢٠١. كتاب معانی الحروف، لأبي الحسن على بن عیسی الرمانی النحوی (ت ٣٨٦هـ)، حققه وخرج شواهدہ وعلق عليه وقدم له وترجم للرمانی وأرخ لعصـرـه الدكتور عبد الفتاح إسماعيل شلبی، دار الشـرـوق للنشرـرـ والتوزيع، جده، دار ومكتبه الھلال، بيروت، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.
٢٠٢. كتاب المفتاح فی الصرف، للإمام عبد القاهر الجرجانی (ت ٤٧١هـ)، حققه وقدم له على توفيق الحمد، ط١، مؤسسه الرساله، دار الأمل، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
٢٠٣. كتاب المقتضى فی شرح الإیضاح، للإمام عبد القاهر الجرجانی، تحقيق کاظم بحر المرجان، وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشید للنشر، الجمهوريه

٢٠٤. الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، جار الله محمود بن عمر الزمخشري (ت ٥٣٨هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان، (د.ت).
٢٠٥. لسان العرب، ابن منظور جمال الدين بن مكرم الأنصاري (ت ٧١١هـ)، تصحیح أمین محمد عبد الوهاب، ومحمد صادق العبيدي، ط ٢، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، (د.ت).
٢٠٦. اللغة العربية معناها وبناؤها، الدكتور عدنان حسان، ط ٥، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦.
٢٠٧. اللغة في الدرس البلاغي، الدكتور عدنان عبد الكريم جمعه، ط ١، دار السباب للطباعة والنشر والتوزيع، لندن، ٢٠٠٨م.
٢٠٨. اللمع في العربية، أبو الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢هـ)، تحقيق حامد المؤمن، ط ١، منشورات منتدى النشر النجف الأشرف، مطبعه العانى، بغداد، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
٢٠٩. المباحث الأسلوبية عند ابن جني، ضمن كتاب دراسات في نظرية النحو العربي وتطبيقاتها، الدكتور صاحب أبو جناح، ط ١، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان -- الأردن، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨.
٢١٠. المبدع في التصريف، أبو حيان التحوي الأندلسي، تحقيق وشرح وتعليق الدكتور عبد الحميد السيد طلب، ط ١، الناشر مكتبه دار العروبة للنشر والتوزيع، طبع دار النفائس، بيروت، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
٢١١. المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، أبو الفتح ضياء الدين نصر الله بن محمد ابن محمد بن عبد الكريم المعروف بابن الأثير الموصلي (ت ٦٣٧هـ)، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.

٢١٢. المجازات النبوية، محمد بن حسين الشريفي الرضي، تصحيح مهدي هوشمند، ط١، دار الحديث للطبعه والنشر، مطبعه ستاره، قم، ١٤٢٢ق - ١٣٨٠ش.
٢١٣. مجاز القرآن: خصائصه الفنية وبلاعاته العربيه، الدكتور محمد حسين على الصغير، ط١، دار المؤرخ العربي، بيروت - لبنان، ١٩٩٩-١٤٢٠م.
٢١٤. مجمع الروايد ومنع الفوائد، للحافظ نور الدين على بن أبي بكر الهيثمي (ت٥٨٠٧)، تحقيق عبد الله محمد الدرويش، دار الفكر للطبعه والنشر - والتوزيع ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
٢١٥. مخارج الحروف أو أسباب حدوث الحروف، تصنیف الشیخ الرئیس أبو علی بن سینا، تحقيق الدكتور برویز ناتل خانلری، انتشارات دانشکاه، مطبعه دانشکاه، ١٣٣٣هـ - .
٢١٦. المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، الدكتور رمضان عبد التواب، ط٣، مكتبه الخانجي، الشركه الدوليه للطبعه، القاهرة، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.
٢١٧. مدخل إلى كتابي عبد القاهر الجرجاني، الدكتور محمد محمد أبو موسى، ط١، الناشر مكتبه وهبه، القاهرة، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
٢١٨. مدرسه الكوفة: ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، الدكتور مهدي المخزومي، ط٣، دار الرائد العربي، بيروت - لبنان، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
٢١٩. مراحل تطور النثر العربي في نماذجه، الدكتور علي شلق، ط١، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان، ١٩٩١م.
٢٢٠. المزهر في علوم اللغة وأنواعها، للعلامة جلال الدين السيوطي، شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته محمد أحمد جاد المولى بك، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، وعلى محمد الباجوى، ط٢، طبع ونشر أصحاب دار إحياء الكتب العربية عيسى البابى الحلبي وشركاؤه.
٢٢١. المستدرك على الصحيحين، للإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم

النيسابوري مع تضمينات للإمام الذهبي في التلخيص الميزان، والعرaci في أماليه، والمناوي في فيض الغدير، وغيرهم من العلماء الإجلاء، دراسه وتحقيق مصطفى عبد القادر عطا، ط٢، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.

٢٢٢. المستويات الجمالية في نهج البلاغه: دراسه في شعريه النثر، نوفل هلال أبو رغيف، ط١، دار الشؤون الثقافيه العامه، بغداد، ٢٠٠٨م.

٢٢٣. مصباح الراغب شرح كافيه ابن الحاجب بحاشيه السيد، العلامه محمد بن عز الدين المفتى الكبير (ت ٩٧٣هـ)، تحقيق عبد الله حمود، ط١، مكتبه التراث الإسلامي ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.

٢٢٤. المصباح في المعاني والبيان والبديع، للإمام أبي عبد الله بدر الدين بن مالك الدمشقي الشهير بابن الناظم (ت ٦٨٦هـ)، حقق الكتاب وقدم له الدكتور عبد الحميد هنداوي، ط١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.

٢٢٥. المطول: شرح تلخيص مفتاح العلوم، العلامه سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني (ت ٧٩٢هـ)، تحقيق الدكتور عبد الحميد هنداوي، ط١، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.

٢٢٦. معانى الأبنية في العربية، الدكتور فاضل صالح السامرائي، ط١، ساعدت جامعه بغداد على نشره، جامعه الكويت، ١٩٩٨م.

٢٢٧. معانى القرآن، أبو زكرياء يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧هـ)، تحقيق أحمد يوسف نجاتي، محمد على النجار، ط٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠م.

٢٢٨. معرك الأقران في أعيجاز القرآن، أبو الفضل جلال بن عبد الرحمن أبو بكر السيوطي (ت ٩١١هـ)، ضبطه وصححه أحمد شمس الدين، ط١، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.

٢٢٩. معجم البلدان، للشيخ الإمام شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله

الحموى الرومى البغدادى (ت٦٢٦هـ)، تحقيق فريد عبد العزيز الجندي، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، (د.ت).

٢٣٠. المعجم الكبير، الحافظ أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبراني، حققه وخرج أحاديثه حمدى عد المجيد السلفى، ط٢، دار إحياء التراث العربى للطباعة والنشر - والتوزيع، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.

٢٣١. معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، الدكتور أحمد مطلوب، مطبعه المجمع العلمي العراقي ١٤٠٦هـ - ١٩٨٩م.

٢٣٢. مع المختار الثقفى: رؤيه موضوعيه جديده، سليم عبد الله، ط١، دار الثقلين للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

٢٣٣. مغني الليب عن كتب الأعاريق، جمال الدين ابن هشام الأنصارى (ت٧٦١هـ)، حققه وعلق عليه الدكتور مازن المبارك، والدكتور محمد على حمد الله، راجعه سعيد الأفغاني، انتشارات كلستانه، (د.ت).

٢٣٤. مفتاح العلوم، أبو يعقوب يوسف بن أبو بكر محمد بن على السكاكى (ت٦٢٦هـ)، ضبطه وكتب هوامشه وعلق عليه نعيم زرزور، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.

٢٣٥. المفصل فى علم العربية، أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشـرى (ت٥٣٨هـ)، ط٢، دار الجيل، بيروت، (د.ت).

٢٣٦. مقالات فى الأسلوبية، الدكتور منذر عياشى، ط١، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٩٠م.

٢٣٧. المقتضب، صنعه أبو العباس محمد بن يزيد المبرد، تحقيق محمد عبد الخالق عظيمه، دار الكتاب اللبناني بيروت ودار الكتاب المصرى القاهرة، القاهرة، ١٣٩٩هـ.

٢٣٨. مقتل الحسين للخوارزمى، لأبي المؤيد الموفق محمد بن أحمد المكى أخطب

خوارزم (ت ١٩٤٨-٥٦٨)، عنى بملحوظته والتعليق عليه العلّامه المحقق الكبير الشیخ محمد السماوی، مطبعه الزهراء، النجف، ١٩٤٨-١٣٦٨م.

٢٣٩. المقدّمه في نقد النثر العربي: مشروع رؤيه جديده في تقنيات البحث والكتابه، الشیخ على حب الله، ط ١، دار الهدایي للطباعه والنشر- والتوزيع، بيروت - لبنان، ١٤٢١هـ- ٢٠٠١م.

٢٤٠. مقدّمه لدرس لغه العرب: وكيف نضع المعجم الجديد، عبد الله العاليلی، المطبعه العصرية، مصر، (د.ت).

٢٤١. المقرب، على بن عبد المؤمن المعروف بابن عصفور (ت ٥٦٩-٦٦٩)، تحقيق الدكتور أحمد عبد الستار الجواری، وعبد الله الجبوری، وزارة الأوقاف والشؤون الدينیه، لجنه إحياء التراث الإسلامي، مطبعه العانی، بغداد، ١٩٨٦م.

٢٤٢. الممتع الكبير في التصريف، ابن عصفور الأشیلی (ت ٦٦٩-٥٦٩)، تحقيق الدكتور فخر الدين قباوه، ط ١، مكتبه لبنان - ناشرون، لبنان، ١٩٩٦م.

٢٤٣. من أسرار التعبير القرآني: دراسه تحليليه لسوره الأحزاب، الدكتور محمد محمد أبو موسى، ط ٢، الناشر مكتبه وهبه، (د.ت).

٢٤٤. من أسرار اللغة، الدكتور إبراهيم أنيس، ط ٨، مكتبه الأنجلو المصريه، مطبعه محمد عبد الكريم حسان، القاهرة، (د.ت).

٢٤٥. مناهج البحث في اللغة، الدكتور تمام حسان، ط ٢، دار الثقافه، الدار البيضاء، ١٣٩٤هـ - ١٩٧٤م.

٢٤٦. المنهج الصوتي للبنية العربيه: رؤيه جديده في الصرف العربي، الدكتور عبد الصبور شاهين، مؤسسه الرساله، بيروت، ١٤٠٠هـ- ١٩٨٠م.

٢٤٧. مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح، أبو العباس أحمد بن محمد بن يعقوب المغربي (ت ١١٢٨هـ-١١٢٨)، تحقيق خليل إبراهيم خليل، ط ١، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، ١٤٢٤هـ- ٢٠٠٣م.

٢٤٨. موسيقى الشعر، الدكتور إبراهيم أنيس، ط٤، الناشر مكتبه الأنجلو المصرية، المطبعه الفنية الحديثه، ١٩٧٢ م.

٢٤٩. النثر في العصر الجاهلي، الدكتور هاشم صالح مناع، ط١، دار الفكر العربي للطباعة والنشر، بيروت - لبنان، ١٩٩٣ م.

٢٥٠. النثر الفنى بين صدر الإسلام والعصـر الأـئمـوى: دراسـه تحلـيلـيه، الدـكتـورـه مـى يـوسـفـ خـلـيفـ، دـارـ بـقاءـ لـلـطبـاعـهـ وـالـنـشـرـ والتـوزـيعـ، القـاـهـرـهـ، (دـ.ـتـ).

٢٥١. النثر الفنى في القرن الرابع، زـكـىـ مـبـارـكـ، دـارـ الجـيلـ، بيـرـوتـ، (دـ.ـتـ).

٢٥٢. نحو الفعل، الدكتور أحمد عبد الستار الجواري، مطبعه المجمع العلمي العراقي، ١٩٧٤ م.

٢٥٣. نحو القرآن، الدكتور أحمد عبد الستار الجواري، مطبعه المجمع العلمي العراقي، ١٣٩٤هـ - ١٩٧٤ م.

٢٥٤. نحو المعانى، الدكتور أحمد عبد الستار الجواري، مطبعه المجمع العلمي العراقي، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧ م.

٢٥٥. نحو نظرية أسلوبية لسانية، فيلي ساندريس، ترجمة خالد محمود جمعه، ط١، توزيع دار الفكر، دمشق - سوريا، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣ م.

٢٥٦. النقد اللغوي عند العرب: حتى نهاية القرن السابع الهجري، الدكتور نعمه رحيم العزاوى، منشورات وزارة الثقافة والفنون، الجمهورية العراقية، ١٩٧٨ م.

٢٥٧. نقد النثر: النظريه والتطبيق، قراءـهـ فـيـ نـتـاجـ اـبـنـ الـأـثـيرـ الـنـقـدـيـ وـالـإـبـادـاعـيـ، الدـكتـورـ عـرـفـهـ حـلـمـىـ عـبـاسـ، طـ١ـ، النـاـشـرـ مـكـتبـهـ الآـدـابـ، القـاـهـرـهـ، ١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩ مـ.

٢٥٨. نهاية الإيجاز في دراـيـهـ الإـعـجازـ، الإـمـامـ فـخـرـ الدـينـ الرـازـىـ، تـحـقـيقـ وـدـرـاسـهـ الدـكتـورـ بـكـرىـ شـيـخـ أـمـينـ، طـ١ـ، دـارـ الـعـلـمـ للـمـلـاـيـنـ، بيـرـوتـ - لـبـانـ، ١٩٨٥ـ مـ.

٢٥٩. نهج البلاغه، أبو الحسن محمد الرضى بن الحسين الموسوى، شرح الأستاذ الشيخ

محمد عبده، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت - لبنان، (د.ت).

٢٦٠. نهج البلاغه، الشرييف الرضي، شرحه الأستاذ الإمام المرحوم الشيخ محمد عبده، حقيقه وزاد في شرحه محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبه التجاريه الكبرى، مطبعه الاستقامه، مصر، (د.ت).

٢٦١. همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، الإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ)، تحقيق أحمد شمس الدين، ط٢، دار الكتب العلميه، بيروت - لبنان، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م.

٢٦٢. الواضح في علم الصـرف، الدكتور محمد خير حلواني، ط٤، دار الثقافه العربيه للطباعه والنشر والتوزيع، دار المأمون للتراث ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧.

٢٦٣. وقعيه صفين، لنصر بن مزاحم المنقري (ت ٢١٢هـ)، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون، ط٣، نشر مكتبه آيه الله العظمى المرعشى النجفى، مطبعه بهم، قم، ١٤١٨هـ - ١٣٧٦ق - ش.

- البحوث والمجلات

٢٦٤. أثر حرمه التوابين في الأدب: خطب زعمائها ورسائلهم، جمعها وحقّقها وقدّم لها محسن بن العربي، حوليات الجامعة التونسية، العدد ٢٨، لسنة ١٩٨٨م.

٢٦٥. الأسلوب والأسلوبية: مدخل في المصطلح وحقول البحث ومناهجه، أحمد درويش، مجلة فصول، الهيئة المصـريـه العامـه للكتاب، القاهرـه، المـجلـد ٥، العـدد ١، ١٩٨٤م.

٢٦٦. الأسلوبية الحديثـه: محاولـه تعريفـه، الدكتور محمد عـيـاد، مجلـه فـصـول، الهيئة المصـريـه العامـه للكتاب، القاهرـه، المـجلـد ١، العـدد ٢، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.

٢٦٧. الأسلوبـه الذاتـيـه أو النـشوـئـه، عبد الله حـولـه، مجلـه فـصـول، الهيئة المصـريـه العامـه للكتاب، القاهرـه، المـجلـد ٥، العـدد ١، ١٩٨٤م.

٢٦٨. الأسلوبـه الصـوتـيـه في النـظـريـه وـالـتطـبـيقـ، الدكتور مـاـهـرـ مـهـدىـ هـلـالـ، مجلـه آـفـاقـ

٢٦٩. الأسلوبية: علم و تاريخ، فيتور مانوويل، ترجمة و تقديم الدكتور سليمان العطار، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، المجلد ١، العدد ٢، ١٤٠١-١٩٨١م.

٢٧٠. الأسلوبية والنقد الأدبى: منتخبات من تعريف الأسلوب وعلم الأسلوب، اختارها وترجمتها الدكتور عبد السلام المسدي، مجلة الثقافة الأجنبية، بغداد، العدد ١، السنة الثانية، ١٩٨٢م.

٢٧١. خطب التوابين بعد استشهاد الامام الحسين(عليه السلام): المغزى والأسلوب، الأستاذ الدكتور مشكور العوادى، مجلة ينابيع، العدد ١٠، السنة الثالثة، محرم، صفر، ١٤٢٧هـ.

٢٧٢. الدراسات الإحصائية للأسلوب: بحث في المفهوم والإجراء والوظيفة، الدكتور سعد مصلوح، مجلة عالم الفكر، الكويت، العدد ٢٠، ١٩٨٩م.

٢٧٣. سمات أسلوبية في شعر صلاح عبد الصبور، الدكتور محمد العبد، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، العدد ١، ١٩٨٦م-١٩٨٧م.

٢٧٤. علم الأسلوب وصلته بعلم اللغة، الدكتور صلاح فضل، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، المجلد ٥، العدد ١، ١٩٨٤م.

٢٧٥. علم اللغة والنقد الأدبى: علم الأسلوب، الدكتور عبد الرحيم رشيد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، المجلد ١، العدد ٢، ١٤٠١هـ-١٩٨١م.

٢٧٦. في مفهوم الإيقاع، محمد الهادى الطرابلسى، حوليات الجامعه التونسية، العدد ٣٢، لسنة ١٩٩١م.

٢٧٧. الكلمة في الشعر العراقي المعاصر: البنية الصرفية والدلالة، الدكتور هادي نهر، مجلة الأقلام، بغداد، العدد ٩-٧، ١٩٩٧م.

٢٧٨. المعنى الحركى في بدائع الإمام على(عليه السلام)، الأستاذ الدكتور مشكور كاظم

العوادى، بحث قُدِّمَ إلى مؤتمر اللغة العربية بكلية التربية الأساسية، جامعة الكوفة، ٢٠١٠ م.

٢٧٩. مفهوم الأسلوب، رولف ساندل، ترجمه لمياء عبد الحميد العانى، مجلة الثقافة الأجنبية، العدد ١، السنة الثانية، ١٩٨٢ م.

٢٨٠. مفهوم الأسلوب في التراث، الدكتور محمد عبد المطلب، مجلة فصول، الهيئة المصرية للطباعة والنشر والتوزيع، المجلد ٧، العدد ٣، ١٩٨٧ م.

٢٨١ مفهوم النظم عند القاهر الجرجاني: قراءه في ضوء الأسلوبية، نصر أبو زيد، مجلة فصول، الهيئة المصرية للطباعة والنشر والتوزيع، المجلد ٥، العدد ١، ١٩٨٤ م.

- المواقع الالكترونية:

٢٨٢. الترسل الفنى فى العصر العباسى الأول، سهل بن هارون متسللاً، قحطان الغلاح، <http://www.Dahsha.com> . vie warticle. Php ?id=٢٨٦٣٤

- الرسائل الجامعية:

٢٨٣. ألفاظ السمع في القرآن الكريم: دراسه لغويه، شكيب غازى بصرى الحلفى، رساله ماجستير مخطوطه، كلية الآداب، جامعة الكوفة، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨ م.

٢٨٤. البنية الإيقاعية في شعر الجوادى، عبد نور داود عمران، أطروحة دكتوراه مخطوطة، كلية الآداب، جامعة الكوفة، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨ م.

٢٨٥. التصوير الفنى في خطب المسيره الحسينيه، هادى سعدون حنون، رساله ماجستير مخطوطه، كلية الآداب، جامعة الكوفة، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨ م.

٢٨٦. حر كه المختار بن أبي عبيد الثقفي وأبعادها السياسيه والفكريه، رغداء حسين محمد، رساله ماجستير مخطوطه، كلية الآداب، جامعة الكوفة، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧ م.

٢٨٧. خطب سيدات البيت العلوى (عليهن السلام) حتى نهايه القرن الأول الهجرى: دراسه موضوعيه فنيه، زينب عبد الله كاظم الموسوى، رساله ماجستير مخطوطه،

٢٨٨. دعاء الإمام على (عليه السلام): دراسه نحوية أسلوبية، محمد إسماعيل عبد الله، رساله ماجستير مخطوطه، كلية التربية، جامعة بابل، ١٤٢٦ـ٢٠٠٥م.

٢٨٩. الرسائل الفنية في العصر الإسلامي: إلى نهاية العصـر الأـسـموـيـ، غانم جواد رضا، رساله ماجستير مخطوطه، كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٧٤م.

٢٩٠. سوره الشـعـراء: دراسه أـسـلـوبـيهـ، تـومـانـ غـازـىـ حـسـينـ، أـطـروـحـهـ دـكـتـورـاهـ مـخـطـوـطـهـ، كـلـيـهـ الـآـدـابـ - جـامـعـهـ الـكـوـفـهـ، ١٤٣١ـ٢٠١٠مـ.

٢٩١. شـعـرـ زـهـيرـ بـنـ أـبـيـ سـلـمـيـ: دراسه أـسـلـوبـيهـ، أـيـادـ كـمـرـ كـرـمـ، رسـالـهـ مـاجـسـتـيرـ مـخـطـوـطـهـ، كـلـيـهـ التـرـبـيـهـ، جـامـعـهـ الـقـادـسـيـهـ، ١٤٢٦ـ٢٠٠٥مـ.

٢٩٢. قـصـارـ السـوـرـ: دراسه أـسـلـوبـيهـ، كـرـيمـ طـاهـرـ الـبعـاجـ، رسـالـهـ مـاجـسـتـيرـ مـخـطـوـطـهـ، كـلـيـهـ التـرـبـيـهـ، جـامـعـهـ بـاـبـلـ، ١٤٢٨ـ٢٠٠٧مـ.

٢٩٣. لـغـهـ الـشـعـرـ عـنـ الـصـعـالـيـكـ قـبـلـ الـإـسـلـامـ: دراسه لـغـويـهـ أـسـلـوبـيهـ، وـائـلـ عـبـدـ الـأـمـيرـ خـلـيلـ الـحـرـبـيـ، رسـالـهـ مـاجـسـتـيرـ مـخـطـوـطـهـ، كـلـيـهـ التـرـبـيـهـ، جـامـعـهـ بـاـبـلـ، ١٤٢٣ـ٢٠٠٣مـ.

٢٩٤. الـمـنـاجـيـاتـ وـأـدـعـيـهـ الـأـيـامـ عـنـ الـإـلـمـ زـيـنـ الـعـابـدـيـنـ (عليـهـ السـلـامـ): دراسه أـسـلـوبـيهـ، إـدـرـيـسـ طـارـقـ حـسـينـ، رسـالـهـ مـاجـسـتـيرـ مـخـطـوـطـهـ، كـلـيـهـ التـرـبـيـهـ، جـامـعـهـ بـاـبـلـ، ١٤٢٧ـ٢٠٠٥مـ.

الإهداء.. ٧

(شكر وعرفان). ٩

مقدمه المؤسسه ١١

مقدمه المؤلف.. ١٥

التمهيد. ١٩

النثر بين الموضوع والأداء. ١٩

أوّلاً: مفهوم النثر الفنى. ٢١

النثر فى اللغة: ٢١

ثانياً: مدخل تنظيرى للأسلوبية ٢٣

الفصل الأول

أنماط النثر الفنى ومواردها

فى ثوره التوابين وإماره المختار

المبحث الأول: أنماط النثر الفنى فى ثوره التوابين وإماره المختار. ٣١

أولاً: الخطابه ٣١

١- الخطابه بين الجاهليه وصدر الإسلام. ٣١

ثانياً: الرسائل الفنيه ٣٩

١- الرسائل الفنيه بين الجاهليه وعصر صدر الإسلام ٤٠

٢- الرسائل الفتيه فى ثوره التوابين وإماره المختار. ٤١

ثالثاً: العهود والوصايا في ثوره التوابين وإماره المختار. ٤٤

المبحث الثاني: موارد الشر الفنى في ثوره التوابين وإماره المختار. ٤٧

أولاً: القرآن الكريم. ٤٧

١- الاقتباس القرآني. ٥٠

٢- الاستشهاد بالآيات القرآئية ٥٧

٣- محاكاه أسلوب القرآن الكريم. ٥٩

ثانياً: نشر الرسول محمد(صلى الله عليه و آله وسلم) ... ٦٣

١ - الحديث النبوي الشريف .. ٦٥

٢- خطب النبي(صلى الله عليه و آله وسلم) ورسائله ٦٩

أ - البسمة. ٧٢

ب - العنوان. ٧٢

ج - السلام. ٧٣

د - التخلص... ٧٣

ه - الختام. ٧٤

ثالثاً: نشر الإمام على بن أبي طالب(عليه السلام)... ٧٨

الفصل الثاني

القيم الإيقاعيّة للمستوى الصوتي

مدخل. ٨٩

المبحث الأول: قيمه الإيقاع الصوتي. ٩٣

أولاً: الجناس .. ٩٥

١- الجناس الناقص ... ٩٦

٢- الجناس المضارع واللاحق. ٩٧

ص: ٣٢٢

٣- جناس الاشتقاء. ١٠١

٤- جناس التحريف.. ١٠٤

٥- الجناس المعكوس.. ١٠٥

٦- جناس التَّصْحِيف.. ١٠٧

ثانياً: السَّبْعَ.

١٠٩. ١- السَّبْعَ المتوازى.

١١١. ٢- السَّبْعَ المطَرَّف..

١١٣. ٣- تداخل السَّبْعَ المطَرَّف والمتوازى.

١١٥. ثالثاً: تداخل السَّبْعَ مع الجناس

١١٦. رابعاً: الموازنه (الازدواج).

المبحث الثاني: التناسب المعنوي للإيحاء الصوتي. ١٢١

أولاً: دلالة الصوت في اللفظه المفردہ ١٢٣

ثانياً: دلالة الأصوات المتكررہ في السياق. ١٣٢

١٣٣. ١- تكرار الأصوات الشدیدہ

١٣٧. ٢- تكرار أصوات المدّ.

١٤١. ٣- تكرار أصوات الذَّلَاقَه

الفصل الثالث

المستوى اللُّفْظِي

مدخل. ١٤٩.

المبحث الأول: الاختيار والفصاحه ١٥١

١- مخارج حروف اللفظه ١٥٢

٢- طول اللفظه وقصرها ١٥٦

ص: ٣٣٣

٣- حركات الحروف في اللفظه ١٥٩

٤- أُلفه الاستعمال. ١٦٣

المبحث الثاني: الاستعمال والقصد. ١٦٩

أولاً: استعمال الاسم. ١٧٠

١- استعمال اسم الفاعل. ١٧١

٢- استعمال اسم المفعول. ١٧٥

٣- استعمال المصدر ١٧٨

٤- استعمال الصفة المشبهه ١٨١

٥- استعمال صيغه المبالغه ١٨٣

٦- استعمال الاسم المصغر. ١٨٥

ثانياً: استعمال الفعل. ١٨٦

١- استعمال الفعل الماضي ... ١٨٧

٢- استعمال الفعل المبني للمجهول. ١٩٤

المبحث الثالث: العدول. ١٩٧

الفصل الرابع

دلالات المستوى التّركيبي

وخصائصه ٢١١

مدخل. ٢١٣

المبحث الأول: الأنماط البنائية للأساليب اللغويّة ٢١٧

أولاً: الأساليب الخبرية ٢١٨

١- أسلوب التّفّي . ٢١٩

٢- أسلوب القصر ... ٢٢٣

ص: ٣٣٤

ثانياً: الأساليب الإنسانية ٢٢٨

١- أسلوب الأمر ٢٢٩

٢- أسلوب النهي. ٢٣١

٣- أسلوب الاستفهام. ٢٣٣

٤- أسلوب النداء ٢٣٦

ثالثاً: أساليب جمعت بين الخبر والإنشاء. ٢٣٨

١- أسلوب الشّرط. ٢٣٨

٢- أسلوب القسم. ٢٤٣

المبحث الثاني: الخصائص المعنوية للتراكيب.. ٢٤٩

أولاً: الفصل والوصل. ٢٥٠

ثانياً: التقديم والتأخير. ٢٥٦

١- تقديم المسند إليه ٢٥٧

أ - تقديم المبتدأ ٢٥٧

ب - تقديم الفاعل. ٢٥٩

٢- تقديم المسند. ٢٦١

أ- تقديم الخبر. ٢٦١

٣- التقديم في المتعلقات () ٢٦٣

أ- تقديم الجار والمجرور. ٢٦٣

ب - تقديم المفعول به. ٢٦٤

ثالثاً: التعريف والتنكير. ٢٦٦

١- تعريف المسند إليه ٢٦٧

٢- تعريف المسند. ٢٧١

ص: ٣٣٥

١- تنكير المسند إليه ٢٧٣

٢- تنكير المسند (تنكير الخبر) ٢٧٦

رابعاً: الحذف والذكر. ٢٧٨

١- حذف المسند إليه ٢٧٩

أ- حذف المبتدأ ٢٧٩

ب - حذف الفاعل .. ٢٨١

٢- حذف المسند. ٢٨٣

أ- حذف الفعل .. ٢٨٣

ب - حذف الخبر.. ٢٨٥

٣ - حذف المتعلقات.. ٢٨٧

أ - حذف المفعول به. ٢٨٧

١- ذكر المسند إليه ٢٩٢

٢- ذكر المسن ---ند. ٢٩٣

الخاتمه ونتائج البحث.. ٢٩٥

كشاف المصادر والمراجع. ٢٩٩

المحتويات ٣٣١

ص: ٣٣٦

تعريف مركز

بسم الله الرحمن الرحيم

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

الرمز: ٩

المقدمة:

تأسيس مركز القائمية للدراسات الكمبيوترية في أصفهان بإشراف آية الله الحاج السيد حسن فقيه الإمامي عام ١٤٢٦ الهجري في المجالات الدينية والثقافية والعلمية معتمداً على النشاطات الخالصة والدؤوبة لجمع من الإخصائين والمثقفين في الجامعات والحوارات العلمية.

إجراءات المؤسسة:

نظراً لقلة المراكز القائمة بتوفير المصادر في العلوم الإسلامية وتبعثرها في أنحاء البلاد وصعوبة الحصول على مصادرها أحياناً، تهدف مؤسسة القائمية للدراسات الكمبيوترية في أصفهان إلى توفير الأسهل والأسرع للمعلومات ووصولها إلى الباحثين في العلوم الإسلامية وتقديم المؤسسة مجاناً مجموعة الكترونية من الكتب والمقالات العلمية والدراسات المفيدة وهي منظمة في برامج إلكترونية وجاهزة في مختلف اللغات عرضاً للباحثين والمثقفين والراغبين فيها. وتحاول المؤسسة تقديم الخدمة معتمدة على النظرة العلمية البحثية البعيدة من التعصبات الشخصية والاجتماعية والسياسية والقومية وعلى أساس خطة تنوى تنظيم الأعمال والمنشورات الصادرة من جميع مراكز الشيعة.

الأهداف:

نشر الثقافة الإسلامية وتعاليم القرآن وآل بيت النبي عليهم السلام
تحفيز الناس خصوصاً الشباب على دراسة أدق في المسائل الدينية
تنزيل البرامج المفيدة في الهاتف والحواسيب واللابتوب
الخدمة للباحثين والمحققين في الحوازيت العلمية والجامعات
توسيع عام لفكرة المطالعة
تهميد الأرضية لتحريض المنشورات والكتاب على تقديم آثارهم لتنظيمها في ملفات الكترونية

السياسات:

مراعاة القوانين والعمل حسب المعايير القانونية
إنشاء العلاقات المتراطبة مع المراكز المرتبطة
الاجتناب عن الروتينية وتكرار المحاولات السابقة
العرض العلمي البحث للمصادر والمعلومات

اللتزام بذكر المصادر والماخذ في نشر المعلومات
من الواضح أن يتحمل المؤلف مسؤولية العمل.

نشاطات المؤسسة:

طبع الكتب والملازم والدوريات
إقامة المسابقات في مطالعة الكتب

إقامة المعارض الالكترونية: المعارض الثلاثية الأبعاد، أفلام بانوراما في الأمكانية الدينية والسياحية
إنتاج الأفلام الكرتونية والألعاب الكمبيوترية

افتتاح موقع القائمة الانترنت بعنوان : www.ghaemyeh.com
إنتاج الأفلام الثقافية وأقراص المحاضرات و...

الاطلاق والدعم العلمي لنظام استلام الأسئلة والاستفسارات الدينية والأخلاقية والاعتقادية والرد عليها
تصميم الأجهزة الخاصة بالمحاسبة، الجوال، بلوتوث kiosk، ويب كيوسك Bluetooth، الرسالة القصيرة (SMS)
إقامة الدورات التعليمية الالكترونية لعموم الناس
إقامة الدورات الالكترونية لتدريب المعلمين

إنتاج آلاف برامج في البحث والدراسة وتطبيقاتها في أنواع من الlaptop والحاسوب والهاتف ويمكن تحميلها على ٨ أنظمة؛
JAVA.١

ANDROID.٢

EPUB.٣

CHM.٤

PDF.٥

HTML.٦

CHM.٧

GHB.٨

إعداد ٤ الأسواق الإلكترونية للكتاب على موقع القائمة ويمكن تحميلها على الأنظمة التالية

ANDROID.١

IOS.٢

WINDOWS PHONE.٣

WINDOWS.٤

وتقدم مجاناً في الموقع بثلاث اللغات منها العربية والإنجليزية والفارسية

الكلمة الأخيرة

نتقدم بكلمة الشكر والتقدير إلى مكاتب مراجع التقليد منظمات والمراكز، المنشورات، المؤسسات، الكتاب وكل من قدّم لنا المساعدة في تحقيق أهدافنا وعرض المعلومات علينا.

عنوان المكتب المركزي

أصفهان، شارع عبد الرزاق، سوق حاج محمد جعفر آباده ای، زقاق الشهید محمد حسن التوکلی، الرقم ۱۲۹، الطبقة الأولى.

عنوان الموقع : www.ghbook.ir

البريد الإلكتروني : Info@ghbook.ir

هاتف المكتب المركزي ۰۳۱۳۴۴۹۰۱۲۵

هاتف المكتب في طهران ۰۲۱-۸۸۳۱۸۷۲۲

قسم البيع ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹، شؤون المستخدمين ۰۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹.



للحصول على المكتبات الخاصة الأخرى
ارجعوا الى عنوان المركز من فضلكم
www.Ghaemiyeh.com

www.Ghaemiyeh.net

www.Ghaemiyeh.org

www.Ghaemiyeh.ir

وللإيصال من فضلكم

٠٩١٣ ٢٠٠٠ ١٠٩

